

الاتحاد الدولي للاتصالات

# ITU-R

قطاع الاتصالات الراديوية في الاتحاد الدولي للاتصالات

التوصية ITU-R M.2012-1  
(2014/02)

مواصفات مفصلة للسطوح البنية الراديوية للأرض في  
الاتصالات المتنقلة الدولية-المتقدمة  
(IMT-Advanced)

السلسلة M

الخدمة المتنقلة وخدمة الاستدلال الراديوي  
وخدمة الهواة والخدمات الساتلية ذات الصلة



## تمهيد

يوظف قطاع الاتصالات الراديوية بدور يتمثل في تأمين الترشيد والإنصاف والفعالية والاقتصاد في استعمال طيف الترددات الراديوية في جميع خدمات الاتصالات الراديوية، بما فيها الخدمات الساتلية، وإجراء دراسات دون تحديد مدى الترددات، تكون أساساً لإعداد التوصيات واعتمادها. ويؤدي قطاع الاتصالات الراديوية وظائفه التنظيمية والسياساتية من خلال المؤتمرات العالمية والإقليمية للاتصالات الراديوية وجمعيات الاتصالات الراديوية بمساعدة لجان الدراسات.

## سياسة قطاع الاتصالات الراديوية بشأن حقوق الملكية الفكرية (IPR)

يرد وصف للسياسة التي يتبعها قطاع الاتصالات الراديوية فيما يتعلق بحقوق الملكية الفكرية في سياسة البراءات المشتركة بين قطاع تقييس الاتصالات وقطاع الاتصالات الراديوية والمنظمة الدولية للتوحيد القياسي واللجنة الكهروتقنية الدولية (ITU-T/ITU-R/ISO/IEC) والمشار إليها في الملحق 1 بالقرار ITU-R 1. وترد الاستمارات التي ينبغي لحاملي البراءات استعمالها لتقديم بيان عن البراءات أو للتصريح عن منح رخص في الموقع الإلكتروني <http://www.itu.int/ITU-R/go/patents/en> حيث يمكن أيضاً الاطلاع على المبادئ التوجيهية الخاصة بتطبيق سياسة البراءات المشتركة وعلى قاعدة بيانات قطاع الاتصالات الراديوية التي تتضمن معلومات عن البراءات.

### سلاسل توصيات قطاع الاتصالات الراديوية

(يمكن الاطلاع عليها أيضاً في الموقع الإلكتروني <http://www.itu.int/publ/R-REC/en>)

العنوان	السلسلة
البث الساتلي	BO
التسجيل من أجل الإنتاج والأرشفة والعرض؛ الأفلام التلفزيونية	BR
الخدمة الإذاعية (الصوتية)	BS
الخدمة الإذاعية (التلفزيونية)	BT
الخدمة الثابتة	F
<b>الخدمة المتنقلة وخدمة الاستدلال الراديوي وخدمة الهواة والخدمات الساتلية ذات الصلة</b>	<b>M</b>
انتشار الموجات الراديوية	P
علم الفلك الراديوي	RA
أنظمة الاستشعار عن بُعد	RS
الخدمة الثابتة الساتلية	S
التطبيقات الفضائية والأرصاد الجوية	SA
تقاسم الترددات والتنسيق بين أنظمة الخدمة الثابتة الساتلية والخدمة الثابتة	SF
إدارة الطيف	SM
التجميع الساتلي للأخبار	SNG
إرسالات الترددات المعيارية وإشارات التوقيت	TF
المفردات والمواضيع ذات الصلة	V

**ملاحظة:** تمت الموافقة على النسخة الإنكليزية لهذه التوصية الصادرة عن قطاع الاتصالات الراديوية بموجب الإجراء الموضوع في القرار ITU-R 1.

النشر الإلكتروني  
جنيف، 2016

© ITU 2016

جميع حقوق النشر محفوظة. لا يمكن استنساخ أي جزء من هذه المنشورة بأي شكل كان ولا بأي وسيلة إلا بإذن خطي من الاتحاد الدولي للاتصالات (ITU).

## التوصية ITU-R M.2012-1

## مواصفات مفصلة للسطوح البينية الراديوية للأرض في الاتصالات المتنقلة الدولية-المتقدمة (IMT-Advanced)

(2014-2012)

### مجال التطبيق

تحدد هذه التوصية تكنولوجيات السطوح البينية الراديوية للأرض في الاتصالات المتنقلة الدولية-المتقدمة (IMT-Advanced) وتوفر المواصفات المفصلة للسطوح البينية الراديوية.

وتتناول هذه المواصفات المفصلة للسطوح البينية الراديوية بالتفصيل ملامح ومُعَلَمات الاتصالات المتنقلة الدولية المتقدمة. وتشمل هذه التوصية القدرة على ضمان التوافق على مستوى العالم وإمكانية التحول على المستوى الدولي وإمكانية النفاذ إلى خدمات البيانات عالية السرعة.

### توصيات وتقارير وقرارات قطاع الاتصالات الراديوية ذات الصلة

ترتيبات التردد لتنفيذ مكونة الأرض في الاتصالات المتنقلة الدولية (IMT) في النطاقات المحددة في الاتصالات المتنقلة الدولية في لوائح الراديو (RR)	التوصية ITU-R M.1036
مسرد مفردات الاتصالات المتنقلة (IMT)	التوصية ITU-R M.1224
الإطار والأهداف الإجمالية للتطور المقبل لأنظمة الاتصالات المتنقلة الدولية-2000 وما بعدها	التوصية ITU-R M.1645
إطار للخدمات التي تدعمها الاتصالات المتنقلة الدولية	التوصية ITU-R M.1822
اتجاهات التكنولوجيا	التقرير ITU-R M.2038
تنبؤات سوق الاتصالات المتنقلة العالمية	التقرير ITU-R M.2072
الجوانب الراديوية لمكونة الأرض في أنظمة الاتصالات المتنقلة الدولية-2000 وما بعدها	التقرير ITU-R M.2074
المتطلبات المقدّرة لعرض نطاق الطيف من أجل التطوير المستقبلي للاتصالات المتنقلة الدولية-2000 والاتصالات المتنقلة الدولية-المتقدمة	التقرير ITU-R M.2078
المعلومات التقنية والتشغيلية لتحديد طيف المكونة للأرض للتطوير المستقبلي للاتصالات المتنقلة الدولية-2000 والاتصالات المتنقلة الدولية-المتقدمة	التقرير ITU-R M.2079
المتطلبات ومعايير التقييم ونماذج التقدم من أجل تطوير الاتصالات المتنقلة الدولية-المتقدمة	التقرير ITU-R M.2133
المتطلبات المتصلة بالأداء التقني للسطح البيني الراديوي (السطوح البينية الراديوية) في الاتصالات المتنقلة الدولية-المتقدمة	التقرير ITU-R M.2134
المبادئ التوجيهية لتقييم تكنولوجيات السطوح البينية الراديوية من أجل الاتصالات المتنقلة الدولية-المتقدمة	التقرير ITU-R M.2135-1
حصيلة التقييم وبناء توافق الآراء والقرار بشأن عملية الاتصالات المتنقلة الدولية-المتقدمة (الخطوات 4-7)، بما في ذلك خصائص السطوح البينية الراديوية في الاتصالات المتنقلة الدولية-المتقدمة	التقرير ITU-R M.2198
التسمية الخاصة بالاتصالات المتنقلة الدولية	القرار ITU-R 56-1
مبادئ عملية تطوير الاتصالات المتنقلة الدولية-المتقدمة	القرار ITU-R 57-1

إن جمعية الاتصالات الراديوية للاتحاد الدولي للاتصالات،

إذ تضع في اعتبارها

- أ) أن أنظمة الاتصالات المتنقلة الدولية (IMT) هي أنظمة نطاق عريض متنقلة تشمل على السواء الاتصالات المتنقلة الدولية-2000 والاتصالات المتنقلة الدولية-المتقدمة؛
- ب) أن أنظمة الاتصالات المتنقلة الدولية-المتقدمة تشمل المقدرات الجديدة لأنظمة IMT التي تذهب إلى أبعد من مقدرات أنظمة الاتصالات المتنقلة الدولية-2000؛
- ج) أن هذه الأنظمة توفر النفاذ إلى طائفة واسعة من خدمات الاتصالات، بما فيها الخدمات المتنقلة المتقدمة، تدعمها شبكات متنقلة وثابتة، وهي تقوم على أساس الرزم على نحو متزايد؛
- د) أن أنظمة الاتصالات المتنقلة الدولية-المتقدمة تدعم تطبيقات تنقلية منخفضة إلى عالية وطائفة واسعة من معدلات البيانات وفقاً لمطالب المستعمل والخدمة في بيئات متعددة المستعملين؛
- هـ) أن أنظمة الاتصالات المتنقلة الدولية-المتقدمة لها أيضاً مقدرات للتطبيقات المتعددة الوسائط عالية النوعية ضمن طائفة واسعة من الخدمات والمنصات مما يوفر قادراً هاماً من التحسين في الأداء ونوعية الخدمة؛
- و) أن أبرز خصائص أنظمة الاتصالات المتنقلة الدولية-المتقدمة هي:
- درجة عالية من تماثل الوظائف على الصعيد العالمي والحفاظ على المرونة لدعم طائفة واسعة من الخدمات والتطبيقات بطريقة فعالة من حيث التكاليف؛
  - مواءمة الخدمات داخل الاتصالات المتنقلة الدولية ومع الشبكات الثابتة؛
  - المقدرة على التشغيل البيني مع أنظمة نفاذ راديوية أخرى؛
  - خدمات متنقلة عالية النوعية؛
  - توافق تجهيزات المستعمل للاستخدام على الصعيد العالمي؛
  - تطبيقات وخدمات وتجهيزات ميسورة الاستعمال؛
  - المقدرة على التجوال على الصعيد العالمي؛
  - معدلات ذروة محسنة للبيانات من أجل توفير خدمات وتطبيقات متقدمة (تحددت قيمة 100 Mbit/s للمعدل العالي للتنقلية وقيمة 1 Gbit/s للمعدل المنخفض بمثابة هدفين للبحث)<sup>2</sup>؛
- ز) أن هذه الخصائص تمكن أنظمة الاتصالات المتنقلة الدولية-المتقدمة من تلبية احتياجات المستعملين المتطورة أبدأ؛
- ح) أن مقدرات أنظمة الاتصالات المتنقلة الدولية-المتقدمة تتعزز باستمرار تماشياً مع تطورات التكنولوجيا؛
- ط) أن ضرورة الخدمات التي تتمتع بالأولوية (مثل نداءات الطوارئ) يجب أن تُدعم بوصفها أعلى أولوية من الخدمات التجارية الأخرى؛
- ي) أنه، نظراً لعروض النطاقات الفعالة الواسعة المطلوبة لدعم معدلات البيانات العالية جداً اللازمة لمختلف الخدمات المقدمة، لا بد من توفير عروض نطاقات حاملة مفردة أوسع بكثير (حتى مع تزايد كفاءات الطيف) أو تجميع من الموجات الحاملة للتردد الراديوي؛

1 التوصيتان ITU-R M.1457 و ITU-R M.2012 توصيتان منفصلتان ومستقلتان عن بعضهما وقائمتان بذاتهما ولكل واحدة منهما مجال تطبيق خاص بها. وستخضع التوصيتان للتطوير بشكل متسقاً عن بعضهما، ومن ثم قد ينشأ شكل ما من أشكال التراكب يبرز في صورة تشابه في المحتوى بينهما.

2 معدلات بيانات مستمدة من التوصية ITU-R M.1645.

ك) أن التطور السريع لتكنولوجيا المعلومات، بما في ذلك الإنترنت، أدى إلى تجميع وتقارب مختلف الشبكات والأجهزة الرقمية،  
وإذ تدرك

أ) أن القرار ITU-R 57-1 بشأن "مبادئ عملية تطوير الاتصالات المتنقلة الدولية-المتقدمة" يوجز المعايير والمبادئ الأساسية المستخدمة في عملية وضع التوصيات والتقارير لأنظمة الاتصالات المتنقلة الدولية-المتقدمة، بما في ذلك توصية (توصيات) لتوصيف السطح البيئي الراديوي،  
وإذ تلاحظ

أ) أن التقرير ITU-R M.2198 يحتوي حصيلة واستنتاجات الخطوات من 4 إلى 7 من عملية أنظمة الاتصالات المتنقلة الدولية-المتقدمة، بما في ذلك التقييم وبناء توافق الآراء، ويقدم خصائص السطح البيئية الراديوية للأرض في أنظمة الاتصالات المتنقلة الدولية-المتقدمة للإصدار الأول من التوصية ITU-R M.2012-0 (2012-01)؛

ب) أن الوثيقة IMT-ADV/27 تقدم ملخصاً للمعلومات المطلوبة في القسم 3 من الوثيقة IMT-ADV/25 ("عملية مراجعة إذا ما احتاجت تكنولوجيا الاتصالات *IMT-Advanced* القائمة إلى تعديل لأي من المواصفتين *GCS* أو *DIS*") للمراجعة 1 للتوصية ITU-R M.2012 (2014) وتتضمن الاستنتاج التعلق بمدى قبول التحديث المقترح،

#### توصي

- 1 بأن تكون السطح البيئية الراديوية للأرض في أنظمة الاتصالات المتنقلة الدولية-المتقدمة:
  - تكنولوجيا التطور طويل الأجل المتقدمة "LTE-Advanced"<sup>3</sup>؛
  - وتكنولوجيا الشبكات اللاسلكية المتقدمة للمناطق الحضرية "WirelessMAN-Advanced"<sup>4</sup>؛
- 2 بضرورة استخدام المعلومات المقدمة أو المشار إليها في الملحقين 1 و2 بمثابة مجموعة كاملة من المعايير من أجل المواصفات التفصيلية للسطح البيئية الراديوية للأرض في أنظمة الاتصالات المتنقلة الدولية-المتقدمة.

<sup>3</sup> قام بتطويره مشروع الشراكة لتكنولوجيا الجيل الثالث (3GPP) بوصفه LTE الإصدار 10 وما بعده (*Long Term Evolution-Advanced*).

<sup>4</sup> قام بتطويره معهد مهندسي الكهرباء والإلكترونيات (IEEE) باعتباره مواصفة الشبكات اللاسلكية المتقدمة للمناطق الحضرية (*WirelessMAN-Advanced*) المدججة في المعيار IEEE Std 802.16 اعتباراً من اعتماده IEEE std 802.16m.



## الملحق 1

## مواصفة تكنولوجيا السطوح البينية الراديوية المتقدمة في إطار التطور الطويل الأجل (LTE-Advanced)<sup>5</sup>

### الخلفية

نظام الاتصالات المتنقلة الدولية-المتقدمة هو نظام ذو أنشطة تطوير عالمية، وقد عمد الاتحاد الدولي للاتصالات في هذه التوصية، بالتعاون مع *دعاة المواصفة الأساسية العالمية (GCS)*<sup>6</sup> ومع *المنظمات الناقلة*، إلى وضع مواصفات السطوح البينية الراديوية للأرض في إطار نظام الاتصالات المتنقلة الدولية المتقدمة. ويلاحظ من الوثيقة *IMT-ADV/24(Rev.1)*<sup>7</sup> ما يلي:

- يجب أن تكون *الداعية إلى GCS* واحدة من *دعاة تكنولوجيا السطوح البينية الراديوية (RIT)*<sup>8</sup> /مجموعة *تكنولوجيات السطوح البينية الراديوية (SRIT)*<sup>9</sup> بخصوص التكنولوجيا ذات الصلة، وكذلك يجب أن تكون لديها السلطة القانونية لكي تمنح القطاع ITU-R حقوق الاستعمال القانوني ذات الصلة بخصوص المواصفات المعنية المنصوص عليها ضمن المواصفة GCS المقابلة لواحدة من تكنولوجيات التوصية ITU-R M.2012.
- يجب على *المنظمة الناقلة* أن تكون مرخصة من جانب *الداعية لاعتماد GCS* ذات الصلة لوضع معايير نقل تكنولوجيا معينة، وكذلك يجب أن تكون لديها حقوق الاستعمال القانوني ذات الصلة.

وأشير أيضاً إلى ضرورة أن يكون *دعاة اعتماد GCS والمنظمات الناقلة* كذلك مؤهلة على النحو الملائم في ظل القرار ITU-R 9-4، وكذلك بموجب "المبادئ التوجيهية بشأن ما تقدمه المنظمات الأخرى من مواد مساهمة في أعمال لجان الدراسات ولدعوة المنظمات الأخرى إلى المشاركة في دراسة مسائل معينة (القرار ITU-R 9-4)".

وقد وفر الاتحاد الإطار والمتطلبات العالمية والشاملة، كما وضع المواصفة الأساسية العالمية بالتضافر مع *دعاة اعتماد المواصفة الأساسية العالمية*. وقد تم الاضطلاع بعملية التقييس المنفصلة ضمن *المنظمات الناقلة* التي تعمل بالتضافر مع *دعاة GCS*. ولذا كثيراً ما تحيل هذه التوصية إلى مواصفات وضعتها جهات خارجية.

وقد اعتُبر هذا النهج هو أكثر الحلول ملاءمةً للتمكّن من استكمال هذه التوصية ضمن المواعيد الزمنية الصارمة التي وضعها الاتحاد، وبمقتضى احتياجات كل من الإدارات والمشغلين والصانعين.

ولذا فقد بُنيت هذه التوصية بحيث تفيد كل الفائدة من طريقة العمل هذه وبجيث تفي بالمواعيد الزمنية للتقييس على الصعيد العالمي. وقد عمد الاتحاد إلى وضع متن هذه التوصية، بينما ينطوي كل ملحق فيها على إحالات مرجعية تشير إلى مواقع الاستزادة من المعلومات المنفصلة.

ويحتوي هذا الملحق 1 على المعلومات المنفصلة التي وضعها الاتحاد وكذلك "كل من رابطة الصناعات ومشاريع الأعمال الراديوية (ARIB) والتحالف المعني بحلول صناعة الاتصالات (ATIS) والرابطة الصينية لتقييس الاتصالات (CCSA) والمؤسسة الأوروبية لمعايير الاتصالات (ETSI) ورابطة تكنولوجيا الاتصالات (TTA) ولجنة تكنولوجيا الاتصالات (TTC) نيابةً عن مشروع

5 قام بتطويره مشروع الشراكة لتكنولوجيات الجيل الثالث (3GPP) بوصفه LTE الإصدار 10 وما بعده (LTE-Advanced).

6 المواصفات الأساسية العالمية.

7 الوثيقة *IMT-ADV/24(Rev.1)* متاحة في موقع فريق العمل ITU-R WP 5D على الشبكة تحت الرابط "IMT-Advanced documents".

8 تكنولوجيا السطوح البينية الراديوية.

9 مجموعة تكنولوجيات السطوح البينية الراديوية.

الشراكة لتكنولوجيات الجيل الثالث 3GPP" (وهي دعاء المواصفة GCS) وكل من ARIB و ATIS و CCSA و ETSI و TTA و TTC (المنظمات الناقلة).

وقد مكن استخدام الإحالة المرجعية من الوفاء بموعد استكمال العناصر الرفيعة المستوى في هذه التوصية، مع ما تنطوي عليه من إجراءات التحكم في التغيير، والمناقلة، وإجراءات استعلام الجمهور التي تجري في المنظمات الخارجية. وقد اعتمدت هذه المعلومات عموماً دون تغيير، إدراكاً لضرورة خفض ازدواج الجهود إلى الحد الأدنى، وضرورة تيسير ودعم عملية الحفاظ والتحديث المستمرة. وإذ يدرك هذا الاتفاق العام ضرورة استقاء المعلومات المفصلة عن السطوح البينية الراديوية إلى حد كبير بالإحالة المرجعية إلى الأعمال التي تقوم بها منظمات خارجية، فإنه لا يبرز الدور الهام الذي يضطلع به الاتحاد كحافز في تنشيط وتنسيق وتيسير تطوير تكنولوجيات الاتصالات المتقدمة فحسب وإنما يُبرز أيضاً النهج التطلعي المرن لوضع هذه المعايير وغيرها من معايير الاتصالات للقرن الحادي والعشرين.

وللتعمق في فهم عملية وضع الإصدار الأول من هذه التوصية يرجى الرجوع إلى الوثيقة IMT-ADV/24(Rev.1)، بينما يمكن الاطلاع على عملية وضع مراجعات هذه التوصية في الوثيقة IMT-ADV/25.

## 1.1 لمحة عن تكنولوجيا السطوح البينية الراديوية

### 1.1.1 لمحة عن مجموعة تكنولوجيات السطوح البينية الراديوية (SRIT)

قام مشروع الشراكة لتكنولوجيات الجيل الثالث (3GPP) بوضع مواصفات السطوح البينية الراديوية للأرض في إطار نظام الاتصالات المتنقلة الدولية-المتقدمة، المعروفة باسم تكنولوجيا التطور الطويل الأجل المتقدمة (LTE-Advanced) والتي تستند إلى الإصدار 10 من LTE وما بعده. وفي مصطلحات مشروع الشراكة 3GPP، يستخدم مصطلح E-UTRA (المتقدمة) أيضاً للإشارة إلى السطح البيني الراديوي للتكنولوجيا LTE.

والتكنولوجيا LTE-Advanced هي عبارة عن مجموعة من تكنولوجيات السطوح البينية الراديوية (RIT) تتألف من زمرة واحدة RIT بازدواج الإرسال بتقسيم التردد (FDD) وزمرة واحدة RIT بازدواج الإرسال بتقسيم الزمن (TDD) مصممتين للعمل في طيف متزواج وغير متزواج، على التوالي. وتُعرف الزمرة الأولى TDD RIT أيضاً باسم الإصدار 10 من LTE وما بعده أو TD-LTE-Advanced. وقد طوّرت الزمرتان RIT معاً مما يوفر درجة عالية من التماثل ومما يمكن في الوقت ذاته من استمثال كل زمرة RIT فيما يتعلق بترتيب الطيف/ازدواج الإرسال الخاص بها.

وتلي كلتا الزميرتين FDD RIT و TDD RIT منفردتين، وبالتالي مجموعة تكنولوجيات RIT (أي SRIT)، جميع المتطلبات الدنيا للاتصالات المتنقلة الدولية-المتقدمة التي وضعها الاتحاد في بيانات الاختبار الأربع كلها المحددة في جميع الجوانب من حيث الخدمات والطيف والأداء التقني. وعلاوةً على ذلك، تلي كلتا الزميرتين FDD RIT و TDD RIT منفردتين، وبالتالي المجموعة SRIT، جميع متطلبات تقرر 6 هـ) وو) في القرار ITU-R 57-1 في بيانات الاختبار الأربع كلها.

ولا تقتصر المجموعة الكاملة من معايير السطوح البينية الراديوية للأرض في الاتصالات المتنقلة الدولية-المتقدمة بوصفها LTE-Advanced على مجرد الخصائص الأساسية لتكنولوجيات الاتصالات-المتقدمة وإنما تشمل أيضاً مقدرات إضافية لدى LTE-Advanced وتخضع كلاهما لعملية تعزيز مستمرة.

وتشمل الجوانب الراديوية لتكنولوجيا LTE-Advanced أيضاً مقدرات الإصدار 8 من LTE والإصدار 9 من LTE، كما تتوفر في الفقرة 1.2.2.1 معلومات عن المواصفات الراديوية للإصدار 8 والإصدار 9. وعلاوةً على ذلك، تتوفر أيضاً معلومات عن مواصفات النظام والشبكة الأساسية من أجل منظور كامل للنظام. وتتناول مواصفات النظام والشبكة الأساسية هذه الشبكة والمطراف وجوانب الخدمة المطلوبة لتوفير حل تنقلية متكاملة يشمل جوانب من قبيل خدمات المستعمل، والتوصيلية، وإمكانية التشغيل البيني، والتنقلية والتجوال، والأمن، والمشفرات والمفككات والوسائط، والعمليات والصيانة، والترسيم، إلى آخر ما هنالك. وتوفر في الفقرة 2.2.2.1 معلومات عن مواصفات النظام والشبكة الأساسية للإصدارات 8 و 9 و 10 و 11.

### 2.1.1 لمحة عن تكنولوجيا السطوح البينية الراديوية (RIT)

#### 1.2.1.1 لمحة عن ازدواج الإرسال بتقسيم التردد في تكنولوجيا السطوح البينية الراديوية (FDD RIT)

ازدواج الإرسال بتقسيم التردد FDD RIT هو تطور طويل الأجل (LTE) لهذا الازدواج. وهو يستخدم عملية ازدواج الإرسال بتقسيم التردد ولذلك يمكن تطبيقه للتشغيل في طيف متزواج. ومن الممكن دعم كل من ازدواج الإرسال بتقسيم التردد الكامل وازدواج الإرسال بتقسيم التردد النصفى على السواء.

#### 2.2.1.1 لمحة عن ازدواج الإرسال بتقسيم الزمن في تكنولوجيا السطوح البينية الراديوية (TDD RIT)

ازدواج الإرسال بتقسيم الزمن TDD RIT، ويُعرف أيضاً باسم *TD-LTE-Advanced*، هو تطور طويل الأجل (LTE) لهذا الازدواج. وهو يستخدم عملية الازدواج بتقسيم الزمن ولذلك يمكن تطبيقه للتشغيل في طيف غير متزواج. ويوفر هذا الازدواج بتقسيم الزمن المرنة من حيث توزيع الموارد في الوصلة الهابطة-الصاعدة وذلك بدعم تشكيلات متعددة لتوزيع موارد الوصلة الصاعدة-الهابطة التي يمكن استعمالها لمراعاة سيناريوهات مختلفة من حركة الاتصالات.

وهو مصمم أيضاً لاستغلال القدر الأكبر من قابلية انعكاس الاتصال في القنوات وهي متصلة في عملية TDD، من ذلك مثلاً تشكيل الحزم وتسهيل التعايش مع النفاذ المتعدد بالتقسيم الشفري التزامني والتقسيم الزمني (TD-SCDMA) وغير ذلك من تكنولوجيات IMT-2000 القائمة على عملية TDD.

### 3.1.1 لمحة عن جوانب النظام في مجموعة تكنولوجيات السطوح البينية الراديوية (SRIT)

يمثل الازدواج FDD بتقسيم التردد والازدواج TDD بتقسيم الزمن في تكنولوجيات السطوح البينية الراديوية (RIT) تطور الإصدارين الأولين من FDD و TDD الطويل الأجل (LTE) على التوالي. وتتشارك الزمرتان RIT في العديد من البنى الأساسية وذلك لتبسيط تنفيذ تجهيزات النفاذ الراديوي المزدوج الأسلوب. ويمكن دعم عروض نطاق الإرسال حتى 100 MHz، مما يُفضي إلى معدلات بيانات ذروة تصل إلى نحو 3 Gbit/s في الوصلة الهابطة و 1,5 Gbit/s في الوصلة الصاعدة.

ويعتمد مخطط إرسال الوصلة الهابطة على تعدد الإرسال بتقسيم تعامدي للتردد (OFDM) التقليدي لتوفير درجة عالية من المتانة إزاء انتقائية ترددات القنوات، بينما يمكن في الوقت ذاته تنفيذ مستقبلات منخفضة التعقيد في عروض نطاقات واسعة جداً.

ويعتمد مخطط إرسال الوصلة الصاعدة على تعدد الإرسال بالتقسيم التعامدي للتردد المنتشر بواسطة تحويل فورييه المباشر (DFTS-OFDM). وما يدعو إلى استعمال تعدد الإرسال DFTS-OFDM هذا للوصلة الصاعدة هو النسبة الأخفض من طاقة الذروة إلى المتوسطة (PAPR) للإشارة المرسل بالمقارنة مع تعدد الإرسال OFDM التقليدي. وهذا يحقق قدراً أكبر من كفاءة استعمال مضخم الطاقة في المطراف، مما يعني زيادة التغطية و/أو خفض استهلاك الطاقة في المطراف. وتحقق مواءمة نسق ترقيم الوصلة الصاعدة مع نسق ترقيم الوصلة الهابطة.

ويعتمد تشفير القنوات على معدل 1/3 تشفير Turbo ويُستكمل بالطلب الأوتوماتي للتكرار (ARQ) الهجين مع التوليف اللين لمعالجة أخطاء فك التشفير في جانب المستقبل. وبدعم تشكيل البيانات التشكيل التريبيعي بزحزة الطور (QPSK) والتشكيل الاتساعي التريبيعي 16QAM و 64QAM وذلك لكل من الوصلة الهابطة والوصلة الصاعدة على السواء.

ويدعم الإرسالان FDD و TDD في تكنولوجيات السطوح البينية الراديوية عروض نطاقات من حوالي 1,4 MHz إلى 100 MHz. ويُستخدم تجميع الموجات الحاملة، أي الإرسال المتزامن لموجات حاملة متعددة المكونات بالتوازي من/إلى نفس المطراف، لدعم عروض نطاقات أكبر من 20 MHz. ولا يتعين أن تكون الموجات الحاملة المكونة متلاصقة من حيث التردد بل ويمكن أن تكون في نطاقات تردد مختلفة، وذلك لاستغلال توزيعات الطيف الجزأة بواسطة تجميع الطيف. وتمت زيادة تحسين عملية تجميع الموجات الحاملة في الإصدار 11 لدعم سيناريوهات نشر إضافية.

وتشمل التحسينات إمكانية تجميع نطاقات الازدواج TDD مع توزيعات وصلات صاعدة وهابطة مختلفة فضلاً عن وظيفة لدعم أوجه التقدم المتعددة للتوقيت.



ومن الممكن تنظيم الجدولة الزمنية المعتمدة على القنوات من حيث مجالات الزمن والتردد على السواء للوصلة الهابطة والوصلة الصاعدة على السواء، على أن يكون منظم جدولة المحطة القاعدة مسؤولاً عن الانتقال (الدينامي) لمصدر الإرسال ولمعدل البيانات على السواء. والعملية الأساسية هي الجدولة الدينامية، حيث يتخذ منظم جدولة المحطة القاعدة قراراً لكل فترة زمن إرسال (TTI) قدرها ميكروثانية واحدة، ولكن هنالك أيضاً إمكانية لجدولة شبه دائمة. وتمكّن هذه الجدولة شبه الدائمة من توزيع موارد الإرسال ومعدلات البيانات على نحو شبه ساكن إلى تجهيزات مستعمل (UE) معين لفترة أطول من الزمن من وحدة TTI وذلك لخفض رأسية تشوير التحكم.

ومخططات الإرسال المتعددة الهوائيات جزء أصيل في زمريتي RIT على السواء. ويدعم التشفير المسبق المتعدد الهوائيات المشفوع بالتكيف الدينامي للمراتب كلاً من تعدد الإرسال الفضائي (تعدد المدخلات والمخرجات) (MIMO) لمستعمل واحد) وتكوين الحزم على السواء. ومن الممكن تعدد الإرسال الفضائي حتى ثماني طبقات في الوصلة الهابطة وأربع طبقات في الوصلة الصاعدة. وكذلك من الممكن تعدد المدخلات والمخرجات MIMO لعدة مستعملين، حيث تخصص لعدة مستعملين نفس الموارد من حيث الزمن والتردد. ومن الممكن أيضاً تشغيل عدة نقاط منسقة (CoMP) حيث تنسق عدة نقاط إرسال أو استقبال في عمليات إرسالها واستقبالها، على التوالي. وأخيراً من الممكن تنوع الإرسال القائم على أساس تشفير الفدرات بحسب الفضاء والتردد (SFBC) أو توليفة من هذا التشفير SFBC وتنوع الإرسال بتبديل التردد (FSTD).

ومن الممكن في زمريتي RIT تنسيق التداخل بين الخلايا (ICIC)، حيث تتبادل الخلايا المتجاورة المعلومات التي تساعد في الجدولة بغية خفض سوية التداخل. ويمكن استخدام التنسيق ICIC لعمليات النشر المتجانسة بوجود خلايا غير متراكبة لها قدرة إرسال مماثلة وكذلك لعمليات النشر المتغيرة، حيث تغطي خلية أعلى قدرة واحدة أو أكثر من العقد الأخفض قدرة. ولزيادة إمكانية توسيع مدى الخلية، أضاف الإصدار 11 وظيفة من أجل تخفيف حدة التداخل على جانب المطراف لكل من الإشارة المرجعية وإشارة التزامن إضافة إلى قناة الإذاعة.

وتدرج وظيفة الترحيل في كل من إرسالي FDD و TDD في تكنولوجيات RIT. وتبدو عقدة الترحيل بمثابة محطة قاعدة تقليدية (e-Node B) بالنسبة إلى المطاريف ولكنها تعاود الرجوع لاسلكياً إلى الجزء المتبقي من شبكة النفاذ الراديوي باستخدام الإصدار 10 من LTE في تكنولوجيا السطوح البينية الراديوية.

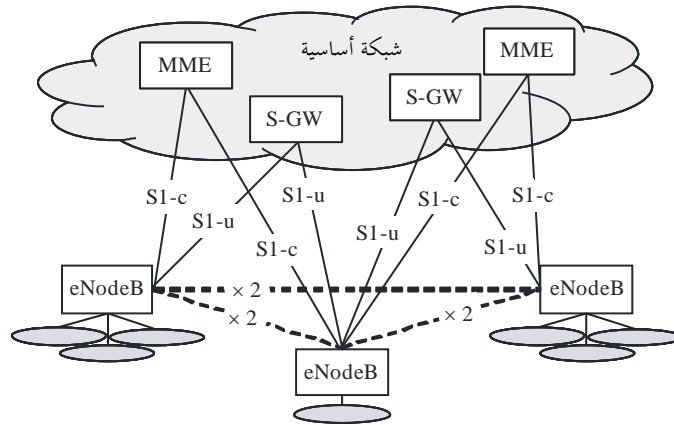
### 1.3.1.1 معمارية الشبكات

تتمتع شبكة النفاذ الراديوي في تكنولوجيا التطور الطويل الأجل المتقدمة (LTE-Advanced) بمعمارية مسطحة لها نمط عقدة وحيد، هو eNodeB، وهو مسؤول عن جميع الوظائف الراديوية في خلية واحدة أو في عدة خلايا. والعقدة eNodeB موصولة بالشبكة الأساسية بواسطة سطح بيني S1، وعلى وجه التحديد بالبوابة الخادمة (S-GW) بواسطة الجزء ما بين المستعمل والمستوي S1-u، وبكيان إدارة التنقلية (MME) بواسطة الجزء ما بين التحكم والمستوي S1-c. ويمكن لعقدة eNodeB واحدة أن يكون لها سطوح بينية مع عدة كيانات MME وبوابات خادمة لغرض تقاسم العبء والإطباب.

ويستخدم السطح البيني X2، الذي يصل العقد eNodeBs فيما بينها، بالدرجة الأولى لدعم التنقلية في أسلوب فاعل. ويمكن استخدام هذا السطح البيني أيضاً لوظائف إدارة الموارد الراديوية (RRM) من قبيل تنسيق التداخل بين الخلايا. ويستخدم السطح البيني X2 أيضاً لدعم التنقلية دون خسارة بين خلايا متجاورة بواسطة إحالة الرزم.

الشكل 1.1

السطوح البينية في شبكة نفاذ راديوية



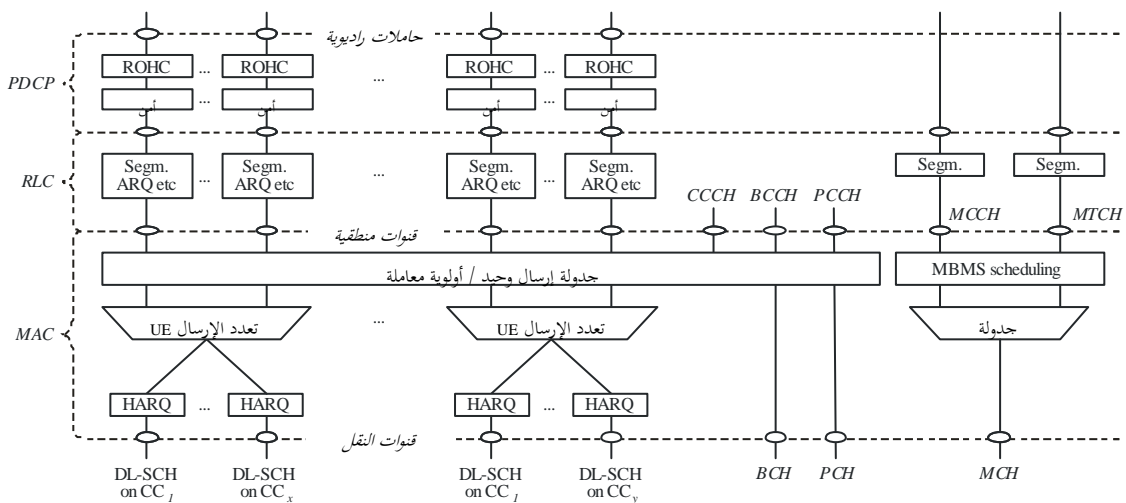
5-275-01-01

2.3.1.1 معمارية بروتوكول الطبقة 2

تتألف الطبقة 2 (L2) من عدة طبقات فرعية: وهي بروتوكول تقارب بيانات الرزم (PDCP) والتحكم في الوصلة الراديوية (RLC) والتحكم في النفاذ إلى الوسائط (MAC). ويرد وصف بنية كل من بروتوكول الوصلة الهابطة والوصلة الصاعدة في الشكل 2.1 والشكل 3.1، على التوالي. وتوفر الطبقة 2 حاملة راديوية أو أكثر إلى طبقات أعلى يتم معها تقابل رزم بروتوكول الإنترنت (IP) وفقاً لمتطلبات نوعية الخدمة (QoS) الخاصة بها. وكذلك فإن وحدات بيانات البروتوكول L2/MAC PDU، التي يشار إليها أيضاً باسم قدرات النقل، تُنشأ وفقاً لقرارات الجدولة الآنية وتُرسل إلى الطبقة المادية في واحدة أو أكثر من قنوات النقل (قناة نقل واحدة من نفس النمط لكل موجة حاملة مكوّنة).

الشكل 2.1

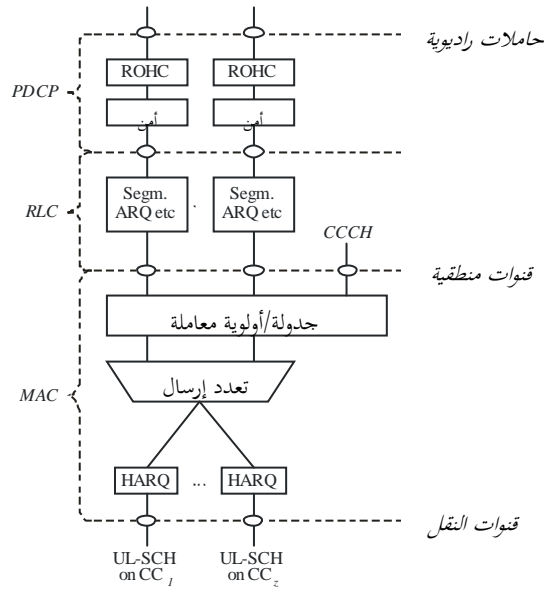
بنية بروتوكول الطبقة L2 في الوصلة الهابطة



5-275-01-02

## الشكل 3.1

## بنية بروتوكول الطبقة L2 في الوصلة الصاعدة



5-275-01-03

## 1.2.3.1.1 بروتوكول تقارب بيانات الرزم (PDCP)

بروتوكول تقارب بيانات الرزم (PDCP) مسؤول عما يلي:

- مستوى المستعمل:
  - ضغط وبسط تدفقات بيانات بروتوكول الإنترنت في الرأسية باستخدام بروتوكول ضغط الرأسية المتين (ROHC).
  - نقل بيانات المستعمل.
  - الحفاظ على أرقام متتابعة (SN) في بروتوكول تقارب بيانات الرزم.
  - تنفيذ وحدات بيانات البروتوكول (PDU) في الطبقة الأعلى بالتتابع عند إعادة إنشاء بروتوكول PDCP من أجل التحكم في الوصلة الراديوية (RLC) في أسلوب إشعار القبول (AM).
  - الكشف المزدوج لوحدات بيانات الخدمة (SDU) في الطبقة الأسفل عند إعادة إنشاء بروتوكول تقارب بيانات الرزم من أجل التحكم RLC في الأسلوب AM.
  - إعادة إرسال وحدات بيانات الخدمة في البروتوكول PDCP عند التمرير من أجل التحكم RLC في الأسلوب AM.
  - التشفير وفك التشفير.
  - إغفال وحدة بيانات الخدمة في المؤقت في الوصلة الصاعدة.
  - مستوى التحكم:
  - الحفاظ على أرقام التتابع (SN) في بروتوكول تقارب بيانات الرزم.
  - التشفير وحماية السلامة والتحقق.
  - نقل بيانات مستوى التحكم.
- يستخدم البروتوكول PDCP الخدمات التي توفرها الطبقة الفرعية للتحكم في الوصلة الراديوية. وهناك كيان بروتوكول PDCP واحد لكل حاملة راديوية متشكلة من أجل تجهيزات المستعمل.

### 2.2.3.1.1 التحكم في الوصلة الراديوية (RLC)

التحكم في الوصلة الراديوية (RLC) مسؤول عما يلي:

- نقل وحدات PDU في الطبقة الأعلى.
  - تصحيح الأخطاء من خلال الطلب الأوتوماتي للتركرار (ARQ) (فقط لنقل البيانات في أسلوب إشعار القبول AM).
  - التسلسل والتجزئة وإعادة تجميع وحدات بيانات الخدمة في التحكم RLC (فقط لنقل البيانات في أسلوب عدم الإشعار UM) وأسلوب الإشعار (AM).
  - إعادة تجزئة وحدات PDU في التحكم RLC (فقط لنقل البيانات في الأسلوب AM).
  - إعادة ترتيب وحدات PDU في التحكم RLC (فقط لنقل البيانات في الأسلوبين UM و AM).
  - الكشف المزدوج (فقط لنقل البيانات في الأسلوبين UM و AM).
  - الكشف عن أخطاء البروتوكول (فقط لنقل البيانات في أسلوب AM).
  - إغفال الوحدة SDU في التحكم RLC (فقط لنقل البيانات في الأسلوبين UM و AM).
  - إعادة إنشاء التحكم RLC.
- ويمكن لكيان التحكم في الوصلة الراديوية أن يوفر، تبعاً لأسلوب التشغيل، كل الخدمات المذكورة أعلاه، أو زمرة منها، أو لا يوفر أيّاً منها. ويمكن أن يعمل التحكم RLC في ثلاثة أساليب مختلفة:

- الأسلوب الشفاف (TM)، حيث التحكم RLC شفاف كلياً ومتجاوز أساساً. ولا يُستخدم هذا التشكيل من أجل قنوات الإرسال في مستوي التحكم، مثل قناة التحكم في الإرسال (BCCH) وقناة التحكم المشتركة (CCCH) وقناة التحكم في الاستدعاء (PCCH)، إلا عندما ينبغي أن تصل المعلومات إلى عدة مستعملين.
- أسلوب عدم الإشعار (UM)، حيث يوفر التحكم RLC كل الوظائف المذكورة أعلاه باستثناء تصحيح الأخطاء، وهو يُستخدم عندما لا يكون التسليم الخالي من الخطأ مطلوباً؛ مثال ذلك من أجل قناة التحكم متعددة الإرسال (MCCH) وقناة الحركة متعددة الإرسال (MTCH) باستخدام الإرسال متعدد الوسائط عبر شبكة وحيدة التردد (MBSFN) ومن أجل نقل الصوت فوق بروتوكول الإنترنت (VoIP).
- أسلوب الإشعار (AM)، حيث يوفر التحكم RLC كل الخدمات المذكورة أعلاه، وهو أسلوب التشغيل الرئيسي لنقل بيانات الرزم بواسطة بروتوكول التحكم في الإرسال/بروتوكول الإنترنت (TCP/IP) في القناة المتقاسمة في الوصلة الهابطة (DL-SCH). ويمكن إجراء كل عمليات التجزئة/إعادة التجميع، والتسليم بالتتابع وإعادة الإرسال للبيانات الخاطئة. ويقدم التحكم RLC الخدمات إلى البروتوكول PDCP في شكل حاملات راديوية ويستفيد من خدمات طبقة التحكم في النفاذ إلى الوسائط في شكل قنوات منطقية. وهناك كيان تحكم RLC واحد لكل حامل راديوية متشكلة من أجل مطراف.

### 3.2.3.1.1 التحكم في النفاذ إلى الوسائط (MAC)

طبقة التحكم في النفاذ إلى الوسائط مسؤولة عما يلي:

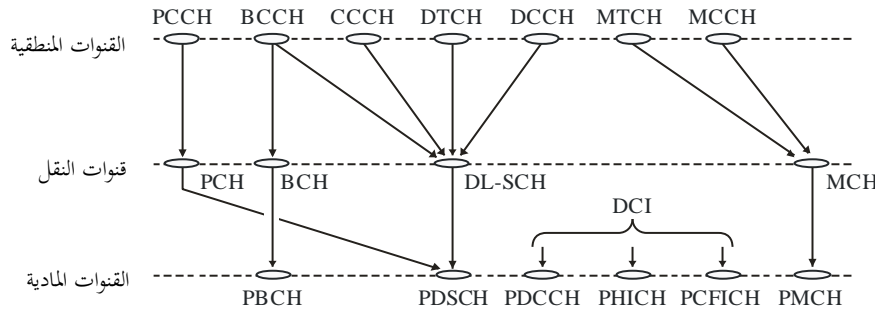
- التقابل بين القنوات المنطقية وقنوات النقل.
- تعديل/إزالة تعديل إرسال وحدات الخدمة SDU في التحكم MAC التابعة لقناة أو قنوات منطقية مختلفة داخل/من فدرات النقل الواصلة إلى/من الطبقة المادية على قنوات النقل.
- جدولة الإبلاغ عن المعلومات.
- تصحيح الأخطاء من خلال عملية القناة N من التوقف والانتظار للطلب الأوتوماتي للتركرار (ARQ) المهجين (HARQ) مع إعادة الإرسال المتزامن (للوصلة الصاعدة) وغير المتزامن (للوصلة الهابطة).

- المعاملة على أساس الأولوية بين القنوات المنطقية لواحدة من تجهيزات المستعمل.
  - المعاملة على أساس الأولوية بين تجهيزات المستعملين بواسطة الجدولة الدينامية.
  - ترتيب أولويات القنوات المنطقية.
  - تعرّف خدمة الإرسال الإذاعي المتعدد الوسائط/المتعدد المقصد (MBMS).
  - انتقاء نسق النقل.
  - التحشية.
- وتقدم طبقة التحكم MAC خدمات إلى التحكم RLC في شكل قنوات منطقية. وتعرّف القناة المنطقية بحسب نمط المعلومات التي تحملها وتصنف عموماً بوصفها قناة تحكم تستخدم لإرسال معلومات التحكم والتشكيل اللازمة لتشغيل تكنولوجيا *LTE-Advanced*، أو بوصفها قناة حركة تستخدم لبيانات المستعمل. وتشمل مجموعة أنماط القنوات المنطقية المعينة من أجل تكنولوجيا *LTE-Advanced* ما يلي:
- قناة التحكم في الإرسال (BCCH)، وتستخدم لمعلومات التحكم في نظام الإذاعة.
  - قناة التحكم في الاستدعاء (PCCH)، وهي قناة وصلة هابطة تستخدم للاستدعاء عندما تجهل الشبكة مكان تجهيزات المستعمل ولتبليغات تغيير معلومات النظام.
  - قناة التحكم المشتركة (CCCH)، وتستخدم لإرسال معلومات التحكم بين تجهيزات المستعمل والشبكة عندما لا يكون لهذه التجهيزات وصلة تحكم في الموارد الراديوية.
  - قناة تحكم مكرسة (DCCH)، وتستخدم لإرسال معلومات التحكم من/إلى مطراف متنقل عندما يكون لتجهيزات المستعمل وصلة تحكم RRC.
  - قناة التحكم متعدد الإرسال (MCCH)، وتستخدم لإرسال معلومات التحكم المطلوبة لاستقبال القناة MTCH.
  - قناة الحركة المكرسة (DTCH)، وتستخدم لإرسال معلومات المستعمل من/إلى مطراف متنقل. وهي نمط القناة المنطقية المستخدمة لإرسال كل بيانات المستعمل في الوصلة الصاعدة وخلاف البث متعدد الوسائط عبر شبكة وحيدة التردد MBSFN في الوصلة الهابطة.
  - قناة الحركة متعددة الإرسال (MTCH)، وتستخدم لخدمات الإرسال المتعدد الوسائط/المتعدد المقصد في الوصلة الهابطة. وانطلاقاً من الطبقة المادية، تستخدم طبقة التحكم في النفاذ إلى الوسائط الخدمات في شكل قنوات نقل. وتعرّف قناة النقل بحكم كيفية إرسال المعلومات وبأي خصائص فوق السطح البيئي الراديوي. وتنظم البيانات في قناة النقل في شكل فدرات نقل. وفي كل فترة إرسال زمنية (TTI)، تُرسل على الأكثر واحدة أو اثنتين (في حالة تعدد الإرسال الفضائي) من فدرات النقل لكل حاملة مكونة. ويرتبط بكل فدرية نقل نسق نقل (TF) يحدد كيف يتعين إرسال فدرية النقل فوق السطح الراديوي. ويتضمن نسق النقل معلومات عن حجم فدرية النقل ومخطط التشكيل وتقابل الهوائي. ومنظم الجدولة مسؤول عن العمل (دينامياً) على تحديد نسق النقل في الوصلة الصاعدة وفي الوصلة الهابطة في كل فترة إرسال زمنية.
- وتُعرّف الأنماط التالية من قنوات النقل:
- قناة الإرسال (BCH)، ولها نسق نقل ثابت مُدرج في المواصفات. وتستخدم لإرسال أجزاء من معلومات نظام BCCH، وعلى وجه التحديد ما يسمى فدرية المعلومات الرئيسية (MIB).
  - قناة الاستدعاء (PCH)، وتستخدم لإرسال معلومات الاستدعاء من القناة المنطقية PCCH. وتدعم قناة الاستدعاء الاستقبال المتقطع (DRX) لتمكين المطراف المتنقل من اقتصاد طاقة البطارية بحيث لا ينشط لاستقبال قناة الاستدعاء إلا في لحظات زمنية محددة مسبقاً.

- القناة المتقاسمة في الوصلة الهابطة (DL-SCH)، وهي نمط قناة النقل الرئيسي المستخدم لإرسال بيانات الوصلة الهابطة في تكنولوجيا *LTE-Advanced*. وهي تدعم تكبير المعدل الدينامي، والجدولة المعتمدة على القناة، والطلب ARQ المحجّن مع التجميع اللّين، وتعدد الإرسال الفضائي. وهي تدعم أيضاً الاستقبال DRX لخفض استهلاك طاقة المطراف المتنقل بينما تبقى دوماً في حالة التأهب.
  - وتستخدم القناة DL-SCH أيضاً لإرسال الأجزاء في معلومات نظام BCCH غير المقابلة في القناة BCH. وفي حالة إرسال إلى مطراف يستخدم حاملات متعددة المكونات، تتلقى تجهيزات المستعمل قناة DL-SCH واحدة لكل حاملية مكونة.
  - القناة متعددة الإرسال (MCH)، وهي تستخدم لدعم خدمات الإرسال المتعدد الوسائط/المتعدد المقصد. وهي تتميز بنسق نقل شبه ساكن وبرمجة زمنية شبه مستديمة. وفي حالة إرسال متعدد الخلايا باستخدام البث متعدد الوسائط عبر شبكة وحيدة التردد (MBSFN)، يتم تنسيق الجدولة وتشكيل نسق النقل بين الخلايا الضالعة في الإرسال MBSFN.
  - القناة المتقاسمة في الوصلة الصاعدة (UL-SCH)، وهي القناة المقابلة للقناة DL-SCH في الوصلة الصاعدة، أي إنّها قناة النقل في الوصلة الصاعدة المستخدمة لنقل بيانات الوصلة الصاعدة.
- وعلاوةً على ذلك، تُعرّف قناة النفاذ العشوائي (RACH) أيضاً بوصفها قناة نقل في الوصلة الصاعدة على الرغم من أنّها لا تحمل قدرات نقل. وتستخدم القناة RACH في الوصلة الصاعدة للاستجابة لرسالة الاستدعاء أو لاستهلال الانتقال إلى الحالة RRC\_CONNECTED وفقاً لاحتياجات إرسال بيانات المطراف.
- وعملية التقابل بين القنوات المنطقية وقنوات النقل والقنوات المادية (الموصوفة في الفقرة 3.3.1.1) موضحة في الشكل 4.1 بالنسبة إلى الوصلة الهابطة وفي الشكل 5.1 بالنسبة إلى الوصلة الصاعدة.

#### الشكل 4.1

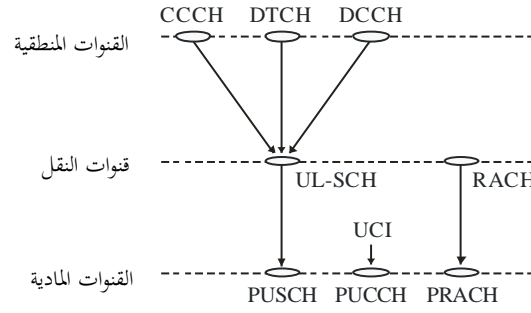
##### تقابل القنوات في الوصلة الهابطة





## الشكل 5.1

## تقابل القنوات في الوصلة الصاعدة



5-275-01-05

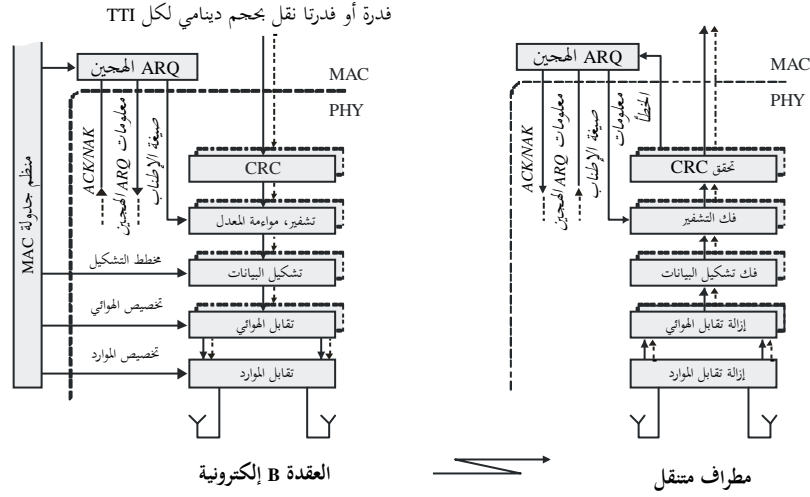
## 3.3.1.1 الطبقة المادية

الطبقة المادية مسؤولة عما يلي:

- تشكيل وإزالة تشكيل القنوات المادية.
- كشف الأخطاء في قناة النقل والإشارة إلى طبقات أعلى.
- تشفير وإزالة تشفير التصحيح الأمامي للأخطاء (FEC) في قنوات النقل.
- موازنة المعدل في قناة النقل المشفرة مع القنوات المادية.
- تقابل قناة النقل المشفرة مع القنوات المادية بحسب الشكل 4.1 (الوصلة الهابطة) والشكل 5.1 (الوصلة الصاعدة).
- التوليف اللين للطلب الأوتوماتي للتكرار (ARQ) المهجين.
- موازنة التردد والزمن.
- ترجيح القدرة في القنوات المادية.
- المعالجة وتكوين الحزم متعددة الهوائيات.
- القياسات الخصائصية والإشارة إلى طبقات أعلى.
- معالجة الترددات الراديوية.
- يقدم الشكل 6.1 صورة إجمالية مبسطة للمعالجة في القناة المتقاسمة في الوصلة الهابطة (DL-SCH).

الشكل 6.1

معالجة مسبقة في الطبقة المادية للقناة المتقاسمة في الوصلة الهابطة (DL-SCH) في حاملة وحيدة المكونة



1.3.3.1.1 القنوات المادية

هنالك أنماط مختلفة من القنوات المادية للوصلة الهابطة:

- القناة المادية المتقاسمة للوصلة الهابطة (PDSCH): وتستخدم لإرسال خدمات بيانات المستعمل ومستوي التحكم.
- القناة المادية المتعددة المقصد (PMCH): وتستخدم لخدمات إرسال مستوي التحكم ومستوي المستعمل أثناء إرسال الأرتال الفرعية المتعدد الوسائط عبر شبكة وحيدة التردد (MBSFN).
- قناة التحكم المادية في الوصلة الهابطة (PDCCH): وتستخدم لإرسال معلومات التحكم من قبيل تخصيص الموارد ونسق النقل والمعلومات المتصلة بالطلب الأوتوماتي للتركرار الهجين (HARQ).
- قناة تحكم مادية معززة في الوصلة الهابطة (EPDCCH): تستعمل من أجل إرسال معلومات التحكم مثل توزيع الموارد ونسق النقل والمعلومات المتصلة بالطلب HARQ.
- قناة البث المادية (PBCH): وتستخدم لنقل معلومات الخلايا و/أو المعلومات الخاصة بنظام ما.
- قناة التحكم المادي بمؤشر النسق (PCFICH): وهي تبين لتجهيزات المستعمل نسق التحكم (عدد الرموز التي تشمل قناة التحكم المادية PDCCH وقناة المؤشر PHICH) في الرتل الفرعي الراهن.
- قناة مؤشر الطلب الأوتوماتي للتركرار الهجين في الطبقة المادية (PHICH): وهي تنقل معلومات أسلوب الإشعار/عدم الإشعار (ACK/NAK) من أجل إرسال القناة المتقاسمة المادية في الوصلة الصاعدة (PUSCH) المتلقاة في العقدة eNodeB.

وهناك ثلاثة أنماط مختلفة للقنوات المادية من أجل الوصلة الصاعدة:

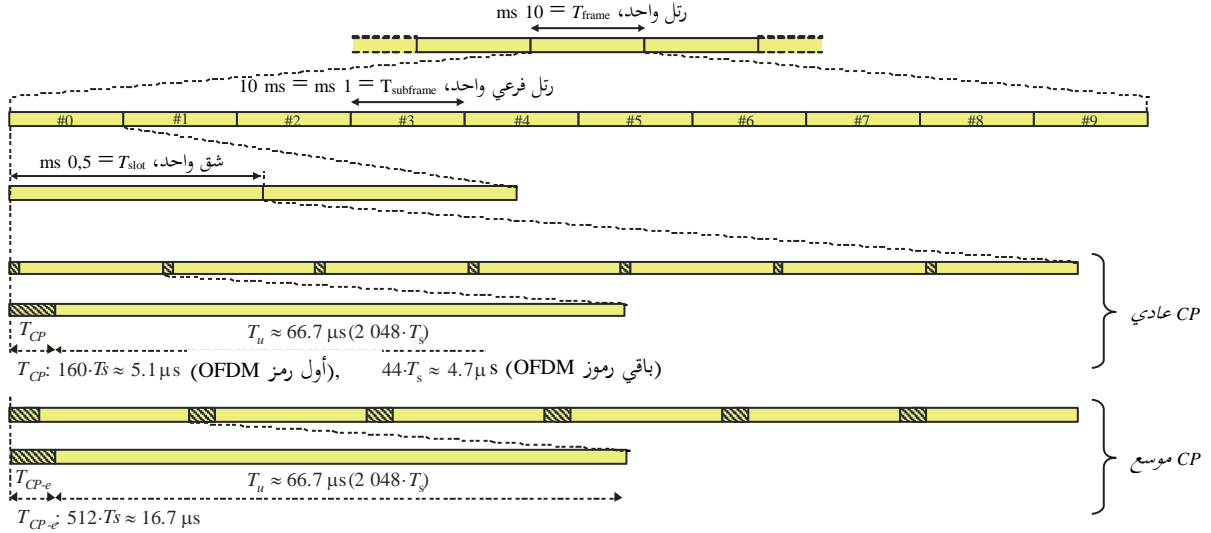
- قناة النفاذ العشوائي المادية (PRACH): وهي تنقل "ديباجة" تستخدم لإطلاق إجراء النفاذ العشوائي في العقدة eNodeB.
- القناة المتقاسمة المادية في الوصلة الصاعدة (PUSCH): وهي تنقل بيانات المستعمل ومعلومات التحكم في الطبقة الأعلى.
- قناة التحكم المادية في الوصلة الصاعدة (PUCCH): وهي تنقل معلومات التحكم (طلبات الجدولة، ومؤشر نوعية القناة (CQI)، ومؤشر الحمولة النافعة المفقودة (PMI)، ومعلومات التسيير (RI)، والإشعار/عدم الإشعار بشأن الطلب الأوتوماتي للتركرار الهجين HARQ ACK/NAK من أجل قناة التحكم PDSCH، وغير ذلك).

## 2.3.3.1.1 بنية ميدان الزمن ومخططات ازدواج الإرسال

يوضح الشكل 7.1 بنية ميدان الزمن عالية المستوى للإرسال، حيث كل رتل (راديو) بطول 10 ميلي ثانية يتألف من عشرة أرتال فرعية متساوية طول كل منها 1 ms. ويتألف كل رتل فرعي من شقين متساويين بطول  $T_{slot} = 0,5 \text{ ms}$  ويتألف كل شق من عدد من رموز تعدد الإرسال بتقسيم تعامدي للتردد (OFDM) بما فيها سابقة دورية.

## الشكل 7.1

بنية ميدان الزمن في تكنولوجيا التطور طويل الأجل المتقدمة (LTE-Advanced)

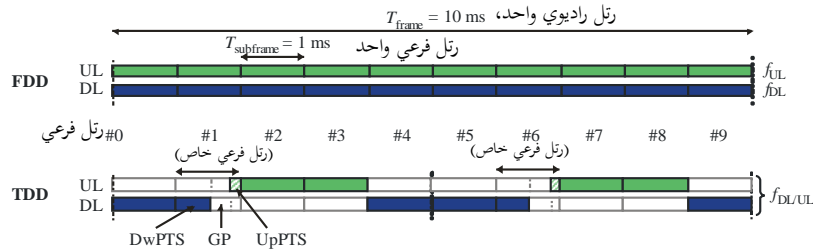


5-275-01-07

تستطيع تكنولوجيا التطور طويل الأجل المتقدمة أن تعمل في كل من ازدواج الإرسال بتقسيم التردد وازدواج الإرسال بتقسيم الزمن على السواء، كما هو موضح في الشكل 8.1. ومع أن بيئة ميدان الزمن لا تختلف، في معظم نواحيها، في الإرسالين FDD و TDD هنالك بعض الفروق بين أسلوبَي ازدواج الإرسال، ولا سيما وجود رتل فرعي خاص في حالة TDD. ويُستخدم الرتل الفرعي الخاص لتوفير وقت الحراسة اللازم للتبديل من الوصلة الهابطة إلى الوصلة الصاعدة.

## الشكل 8.1

بنية الزمن/التردد في الوصلة الصاعدة/الهابطة في حالتي الإرسال FDD و TDD



5-275-01-08

وفي حالة تشغيل ازدواج الإرسال بتقسيم التردد (الجزء الأعلى من الشكل 8.1)، هنالك ترددان حاملان لكل مكونة حاملة، واحد للإرسال في الوصلة الصاعدة ( $f_{UL}$ ) والآخر للإرسال في الوصلة الهابطة ( $f_{DL}$ ). ومن ثم هنالك في كل رتل عشرة أرتال فرعية في الوصلة الصاعدة وعشرة أرتال فرعية في الوصلة الهابطة، ويمكن أن يحدث الإرسال في الوصلة الصاعدة والوصلة الهابطة في آن واحد ضمن خلية ما. ويدعم منظم الجدولة تشغيل نصف ازدواج الإرسال في جانب تجهيزات المستعمل مما يضمن الاستقبال غير المتزامن والإرسال في تجهيزات المستعمل.

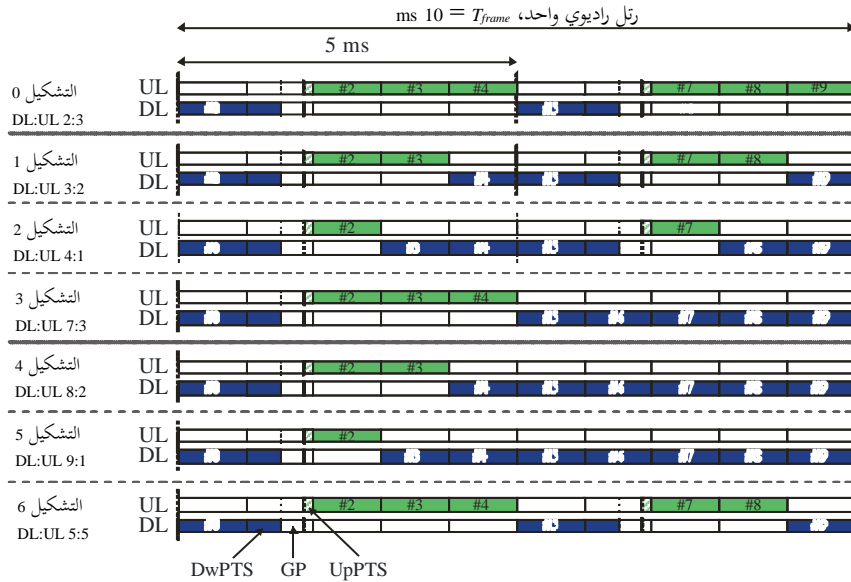
وفي حالة ازدواج الإرسال بتقسيم الزمن (الجزء الأسفل من الشكل 8.1)، هنالك تردد حامل وحيد فقط لكل مكوَّنة حاملة، وتكون الإرسالات في الوصلة الصاعدة والوصلة الهابطة منفصلة دوماً من حيث الزمن كذلك على أساس كل خلية. وكما يبدو في الشكل، تُخصّص بعض الأرتال الفرعية للإرسال في الوصلة الصاعدة وبعض الأرتال الفرعية للإرسال في الوصلة الهابطة، ويكون التبديل بين الوصلة الصاعدة والوصلة الهابطة في الرتل الفرعي الخاص. وينقسم الرتل الفرعي الخاص إلى ثلاثة أجزاء: جزء للوصلة الهابطة (DwPTS)، وفترة حارسة (GP) حيث يحدث التبديل، وجزء للوصلة الصاعدة (UpPTS). ويعامل الجزء DwPTS جوهرياً بمثابة رتل فرعي اعتيادي للوصلة الهابطة، مع أن كمية البيانات التي يمكن إرسالها أقل بسبب تقليص طول DwPTS. ويمكن استعمال UpPTS من أجل سبر القناة أو من أجل النفاذ العشوائي. ويتمتع كل من الأجزاء DwPTS و GP و UpPTS بطول قابل للتشكيل لدعم سيناريوهات نشر مختلفة، ومجموع طول قدره 1 ms.

ويتم توفير مختلف أحوال عدم التناظر، من حيث مقدار الموارد المخصصة للإرسال في الوصلة الصاعدة والوصلة الهابطة على التوالي، بواسطة سبعة تشكيلات وصلة هابطة/صاعدة مختلفة، كما هو مبين في الشكل 9.1. وفي حالة تجميع الحاملات، يكون تشكيل الوصلة الهابطة/الصاعدة هو نفسه عبر الحاملات المكوَّنة في نفس النطاق وقد يكون واحداً أو مختلفاً عبر الحاملات المكوَّنة في نطاقات مختلفة.

ويتم تحقيق التعايش بين ازدواج الإرسال بتقسيم الزمن (TDD) في تكنولوجيا السطوح البينية الراديوية (RIT) وأنظمة TDD (الاتصالات المتنقلة الدولية-2000) الأخرى، مثل النفاذ المتعدد بالتقسيم الشفري التزامني والتقسيم الزمني (TD-SCDMA)، بتسوية نقاط التبديل بين النظامين وانتقاء الرتل الفرعي الخاص وعدم التناظر بين الوصلة الصاعدة والوصلة الهابطة.

### الشكل 9.1

أحوال عدم التناظر بين الوصلة الصاعدة والوصلة الهابطة في الإرسال TDD RIT



5-275-01-09

### 3.3.3.1.1 معالجة الطبقة المادية

في حالة إرسال فدر (فدرات) النقل في القناة المتقاسمة في الوصلة الهابطة (DL-SCH) أو في الوصلة الصاعدة (UL-SCH)، يُربط التحقق من الإطناب الدوري (CRC) ويتبعه تشفير Turbo بمعدل 1/3 لتصحيح الأخطاء. ولا تُستخدم مواءمة المعدل لمواءمة عدد البتات المشفرة مع مقدار الموارد المخصصة للإرسال DL-SCH/UL-SCH فحسب وإنما تستخدم أيضاً لتوليد مختلف صيغ الإطناب كما هي متحكّم بها في بروتوكول ARQ الهجين. وفي حالة تعدد الإرسال الفضائي، تتكرر العملية بالنسبة إلى كل من فدرتي النقل. وبعد مواءمة المعدل، يتم تشكيل البتات المشفرة (QPSK و 16QAM و 64QAM). وفي حالة الإرسال متعدد الهوائيات، يتم تقابل

رموز التشكيل في طبقات متعددة وتشفر مسبقاً قبل تقابلها في مختلف منافذ الهوائيات. ويمكن، بديلاً عن ذلك، تطبيق تنوع الإرسال. وأخيراً، يتم تقابل رموز التشكيل (المسبقة التشكيل) في موارد الزمن-التردد المخصصة من أجل الإرسال.

ويعتمد الإرسال في الوصلة الهابطة على التعدد بتقسيم تعامدي للتردد (OFDM) التقليدي واستعمال سابقة دورية. وتكون مبادعة الحاملة الفرعية  $\Delta f = 15 \text{ kHz}$  ويراعى وجود طولين لسابقتين دوريتين: سابقة دورية عادية  $\approx 4,7 \mu\text{s}$  وسابقة دورية موسعة  $\approx 16,7 \mu\text{s}$ . وفي ميدان التردد، يمكن أن يتراوح عدد فدرات الموارد من 6 إلى 110 لكل حاملة مكونة (من أجل عروض نطاق في القناة تتراوح من 1,4 إلى 20 MHz على التوالي)، حيث تكون فدرة المورد 180 kHz في ميدان التردد. وقد يكون هنالك ما يصل إلى خمس حاملات مكونة تُرسل على التوازي، مما يعني أن عرض النطاق يمكن أن يصل إلى 100 MHz.

ويعتمد الإرسال في الوصلة الصاعدة على التعدد بتقسيم تعامدي للتردد المنتشر على أساس تحويل فورييه المنفصل (أي DFTS-OFDM). ويمكن اعتبار هذا الأسلوب بمثابة مشفر DFT مُسبق، يتبعه الإرسال OFDM التقليدي على أساس نفس التقييم كما في الوصلة الهابطة. ويمكن استخدام تشفير DFT مسبق متعدد الأحجام، ما يقابل إرسالاً له عروض نطاق مُجدولة مختلفة.

وتقوم قنوات النقل الباقية في الوصلة الهابطة (قناة الاستدعاء (PCH) وقناة البث (BCH) وقناة تعدد المقصد (MCH)) على نفس عملية المعالجة العامة في الطبقة المادية كما في القناة المتقاسمة في الوصلة الهابطة (DL-SCH)، ولكن مع بعض التقييدات في مجموعة المزايا المستخدمة.

#### 4.3.3.1.1 الإرسال متعدد الهوائيات

هنالك في الوصلة الهابطة طائفة واسعة من مخططات الإرسال متعدد الهوائيات:

- إرسال وحيد الهوائي باستخدام إشارة مرجعية وحيدة خاصة بالخلية.
- تعدد الإرسال الفضائي في عروة مغلقة، يُعرف أيضاً بوصفه تشكيل حزمة على أساس سجل شفرة أو تشفير مسبق، يصل حتى أربع طبقات باستعمال الإشارات المرجعية الخاصة بالخلايا. وتُستخدم تقارير التغذية الراجعة من المطراف لمساعدة العقدة eNodeB على انتقاء مصفوفة التشفير المسبق المناسبة.
- تعدد الإرسال الفضائي في عروة مفتوحة، يعرف أيضاً بوصفه تنوع التأخير الدوري الواسع، يصل حتى أربع طبقات باستعمال الإشارات المرجعية الخاصة بالخلايا.
- تعدد الإرسال الفضائي يصل إلى ثماني طبقات باستخدام الإشارات المرجعية الخاصة بتجهيزات المستعمل. ويمكن أن تستخدم العقدة eNodeB تقارير التغذية الراجعة أو تستغل إمكانية تبادلية القنوات لوضع أوزان تشكيل الحزم.
- تنوع الإرسال المعتمد على تشفير فدرات التردد الفضائي (SFBC) أو توليفة من SFBC وتنوع الإرسال بتبديل التردد (FSTD).
- مُدخلات متعددة ومُخرجات متعددة (MIMO) متعددة المستعملين، حيث يُخصص لمطاريق متعددة موارد زمن-تردد متراكبة.
- تشغيل نقاط متعددة منسقة في الوصلة الهابطة (DL-CoMP) حيث تنسق نقاط الإرسال المتعددة.

وهنالك في الوصلة الصاعدة مخططات الإرسال متعددة الهوائيات التالية:

- الإرسال بهوائي وحيد.
- تعدد الإرسال الفضائي متكيف الترتيب الداعم للتشفير المسبق مع طبقة واحدة ووصولاً إلى أربع طبقات.
- تشغيل نقاط متعددة منسقة في الوصلة الصاعدة (UL-CoMP) حيث تنسق نقاط الاستقبال المتعددة.

#### 5.3.3.1.1 تكييف الوصلة والتحكم في القدرة

من الممكن، وفقاً لأحوال القناة الراديوية، تكييف مخطط التشكيل والتشفير (MCS) بصورة مرنة. ويُطبق نفس التشكيل والتشفير على جميع وحدات الموارد المخصصة لنفس فدرة النقل ضمن فترة زمنية للإرسال. ويحدد التحكم في القدرة في الوصلة الصاعدة متوسط القدرة على امتداد رمز DFTS-OFDM الذي تُرسل فيه القناة المادية.

### 6.3.3.1.1 تشوير التحكم L1/L2

تُرسل معلومات التحكم في الوصلة الهابطة (DCI) إما على قناة PDCCH أو قناة EPDCCH.

وترسل القناة PDCCH في أول رمز من ثلاثة رموز لتعدد الإرسال بتقسيم تعامدي للتردد لكل رتل فرعي في الوصلة الهابطة في كل حاملة مكونة مع الإشارة إلى عدد رموز OFDM في قناة التحكم المادي بمؤشر النسق. وتُرسل تصريحات جدول الوصلة الهابطة والوصلة الصاعدة (التي تتألف من هوية تجهيزات المستعمل وموارد الزمن-التردد ونسق النقل) وإشعارات ARQ المهجين على قناة التحكم المادي في الوصلة الهابطة (PDCCH) وقناة مؤشر الطلب الأوتوماتي للتكرار المهجين في الطبقة المادية، على التوالي. ويرسل كل تصريح في قناة PDCCH منفصلة باستعمال التشكيل التربيعي بزحزحة الطور والإشارات المرجعية الخاصة بالخلايا.

وترسل القناة EPDCCH في أزواج من فدرات الموارد المادية (PRB) بحيث يعدد إرسالها في ميدان التردد مع القناة PDSCH؛ وهي تحمل تصريحات جدول الوصلتين الهابطة والصاعدة (تتألف من هوية تجهيزة المستعمل وموارد التوقيت-التردد ونسق النقل). وتستعمل القناة EPDCCH إشارات مرجعية للتشكيل وإزالة التشكيل QPSK وقد تستعمل إما الإرسال محلي التردد أو موزع التردد.

وتُرسل معلومات التحكم في الوصلة الصاعدة (UCI)، التي تتألف من معلومات عن وضع القناة (CSI)، وطلبات الجدولة وإشعارات ARQ المهجين، عند حواف نطاق حاملة المكونة الأولية في الوصلة الصاعدة. ويمكن، بدلاً من ذلك، تعديد إرسال أجزاء من تشوير التحكم مع بيانات عن القناة المتقاسمة المادية في الوصلة الصاعدة. ولدعم إرسال النقاط المتعددة المنسقة في الوصلة الهابطة، يجوز تشكيل تجهيزة المستعمل بعمليات متعددة للمعلومات CSI.

### 7.3.3.1.1 عملية الإرسال متعدد الوسائط عبر شبكة وحيدة التردد

يجري الإرسال/البث متعدد الوسائط عبر شبكة وحيدة التردد (MBSFN)، حيث ترسل نفس الإشارة من خلايا متعددة متزامنة بواسطة قناة النقل متعدد المقصد (MCH). ويمكن لموجة حاملة مكونة واحدة أن تدعم البث الأحادي والإذاعة في نفس الوقت عن طريق تعدد إرسال الميدان الزمني للإرسالات MCH و DL-SCH.

## 2.1 المواصفة المفصلة لتكنولوجيا السطوح البينية الراديوية

وُضعت المواصفات المفصلة في هذا الملحق حول "مواصفة أساسية عالمية" (GCS)<sup>10</sup>، مرتبطة بمواد وُضعت خارجياً وأدرجت بإحالات مرجعية محددة بالنسبة إلى تكنولوجيا محددة. ويمكن الاطلاع على عملية واستخدام المواصفة الأساسية العالمية والمراجع والتبليغات والشهادات المتصلة بذلك في الوثيقة IMT-ADV/24(Rev.1).

ومعايير الاتصالات المتنقلة الدولية-المتقدمة الواردة في هذا القسم مستمدة من المواصفة الأساسية العالمية من أجل تكنولوجيا LTE-Advanced الواردة في الموقع <http://ties.itu.int/u/itu-r/ede/rsg5/IMT-Advanced/GCS/M.2012-1/LTE-Advanced/>. وتنطبق الملاحظتان التاليتان على الأقسام الواردة أدناه:

- 1 ينبغي للمنظمات الناقلة<sup>11</sup> المعرفة أن تجعل ما لديها من مواد مرجعية متاحة في موقعها على الشبكة.
- 2 تقدمت المنظمات الناقلة بهذه المعلومات وهي تتصل بما لديها من نواتج بشأن المواصفة الأساسية العالمية المنقولة.

<sup>10</sup> المواصفة الأساسية العالمية (GCS) هي مجموعة من المواصفات التي تحدد تكنولوجيا سطوح بينية (RIT) وحيدة أو مجموعة من تكنولوجيات سطوح بينية (SRIT) أو تكنولوجيا RIT ضمن مجموعة من تكنولوجيات SRIT.

<sup>11</sup> قدمت المنظمات الناقلة المعرفة التالية لمعلومات مجموعات المعايير المنقولة لديها والواردة في هذا الفرع:

- رابطة الصناعات ومشاريع الأعمال الراديوية (ARIB).
- التحالف المعني بحلول صناعة الاتصالات (ATIS).
- الرابطة الصينية لتقييم الاتصالات (CCSA).
- المؤسسة الأوروبية لمعايير الاتصالات (ETSI).



ويتضمن الفرع 1.2.1 عناوين وموجزات المواصفة الأساسية العالمية لتكنولوجيا السطوح البينية الراديوية في الاتصالات المتنقلة الدولية-المتقدمة بعنوان تكنولوجيا التطور الطويل الأجل المتقدمة (*LTE-Advanced*) والروابط الفوقية ذات الصلة بالمعايير المنقولة. والمواصفات المدرجة في الفرع 2.2.1 ليست جزءاً من المواصفة الأساسية العالمية *LTE-Advanced*.

ويرد في الجدول 1.1 موجز للمواصفات المحددة لمشروع الشراكة لتكنولوجيات الجيل الثالث للمواصفة الأساسية العالمية من أجل تكنولوجيا التطور الطويل الأجل المتقدمة المنقولة في الفقرة 1.2.1:

### الجدول 1.1

#### مواصفات مشروع الشراكة لتكنولوجيات الجيل الثالث في الفرع 1.2.1 التي يتعين نقلها

السلسلة 25.400	السلسلة 37.xxx	السلسلة 36.500	السلسلة 36.400	السلسلة 36.300	السلسلة 36.200	السلسلة 36.100
TS 25.460	TS 37.104	TS 36.508	TS 36.401	TS 36.300	TS 36.201	TS 36.101
TS 25.461	TS 37.141	TS 36.509	TS 36.410	TS 36.302	TS 36.211	TS 36.104
TS 25.462	TS 37.113	TS 36.521-1	TS 36.411	TS 36.304	TS 36.212	TS 36.106
TS 25.466	TS 37.320	TS 36.521-2	TS 36.412	TS 36.305	TS 36.213	TS 36.113
	TS 37.571-1	TS 36.521-3	TS 36.413	TS 36.306	TS 36.214	TS 36.116
	TS 37.571-2	TS 36.523-1	TS 36.414	TS 36.307	TS 36.216	TS 36.124
	TS 37.571-3	TS 36.523-2	TS 36.420	TS 36.314		TS 36.133
	TS 37.571-4	TS 36.523-3	TS 36.421	TS 36.321		TS 36.141
	TS 37.571-5		TS 36.422	TS 36.322		TS 36.143
			TS 36.423	TS 36.323		TS 36.171
			TS 36.424	TS 36.331		
			TS 36.440	TS 36.355		
			TS 36.441			
			TS 36.442			
			TS 36.443			
			TS 36.444			
			TS 36.445			
			TS 36.455			
			TS 36.456			
			TS 36.457			
			TS 36.458			
			TS 36.459			

### 1.2.1 عناوين وموجزات المواصفة الأساسية العالمية والمعايير المنقولة

#### 1.1.2.1 مقدمة

تقدمت بوثائق المعايير المشار إليها أدناه، في الشكل الذي نُقلت به من مواصفات 3GPP ذات الصلة، **المنظمات الناقلة** المعنية بوصفها مجموعات المعايير من أجل السطح البيني الراديوي للأرض للاتصالات المتنقلة الدولية المتقدمة مثل تكنولوجيا *LTE-Advanced* وهي لا تقتصر على الخصائص الرئيسية للاتصالات *IMT-Advanced* فحسب وإنما تشمل أيضاً المقدرات الإضافية لتكنولوجيا *LTE-Advanced* وكلاهما يخضع للتحسين باستمرار.

- رابطة تكنولوجيا الاتصالات (TTA).

- لجنة تكنولوجيا الاتصالات (TTC).

## 2.1.2.1 الطبقة الراديوية 1

## 1.2.1.2.1 المواصفة التقنية 36.201

النفاز الراديوي للأرض العالمي المتطور (E-UTRA)؛ الطبقة المادية لتكنولوجيا التطور الطويل الأجل (LTE)؛ وصف عام تحتوي هذه الوثيقة على وصف عام للطبقة المادية للسطح البيئي الراديوي E-UTRA. وهي تصف أيضاً هيكل وثيقة مواصفات الطبقة المادية 3GPP E-UTRA، أي السلسلة TS 36.200. وتصف السلسلة TS 36.200 النقطة من مستعمل لآخر (Uu) في النظام المتنقل LTE وتحدد السوية الدنيا للمواصفات المطلوبة للتوصيلات الأساسية من حيث التوصيلية المتبادلة والمواءمة.

## ITU-R M.2012-1 التوصية

الموقع (1)	تاريخ الإصدار	الصيغة	المنظمة المعنية رقم الوثيقة بوضع المعايير (2)	الإصدار 10
<a href="http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T104v2_00/2_T104/ARIB-STD-T104/Rel10/36/A36201-a00.pdf">http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T104v2_00/2_T104/ARIB-STD-T104/Rel10/36/A36201-a00.pdf</a>	سبتمبر 2011	10.0.0	ARIB STD-T104-36.201	ARIB
<a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>	يوليو 2011	10.0.0	ATIS.3GPP.36.201V1000-2011	ATIS
<a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-36201-a00.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-36201-a00.zip</a>	أغسطس 2013	10.0.0	CCSA-TSD-LTE-36.201	CCSA
<a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136200_136299/136201/10.00.00_60/ts_136201v100000p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136200_136299/136201/10.00.00_60/ts_136201v100000p.pdf</a>	يناير 2011	10.0.0	ETSI TS 136 201	ETSI
<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.201(R10-10.0.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.201(R10-10.0.0)</a>	أغسطس 2011	10.0.0	TTAT.3G-36.201(R10-10.0.0)	TTA
لا ينطبق			لا ينطبق	TTC
الإصدار 11				
<a href="http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T104v2_00/2_T104/ARIB-STD-T104/Rel11/36/A36201-b10.pdf">http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T104v2_00/2_T104/ARIB-STD-T104/Rel11/36/A36201-b10.pdf</a>	يوليو 2013	11.1.0	ARIB STD-T104-36.201	ARIB
<a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>	يونيو 2013	11.1.0	ATIS.3GPP.36.201V1110-2013	ATIS
<a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-36201-b10.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-36201-b10.zip</a>	أغسطس 2013	11.1.0	CCSA-TSD-LTE-36.201	CCSA
<a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136200_136299/136201/11.01.00_60/ts_136201v110100p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136200_136299/136201/11.01.00_60/ts_136201v110100p.pdf</a>	فبراير 2013	11.1.0	ETSI TS 136 201	ETSI
<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.201(R11-11.1.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.201(R11-11.1.0)</a>	أغسطس 2013	11.1.0	TTAT.3G-36.201(R11-11.1.0)	TTA
لا ينطبق			لا ينطبق	TTC

## 2.2.1.2.1 المواصفة التقنية 36.211

## النفاز الراديوي للأرض العالمي المتطور (E-UTRA)؛ القنوات المادية والتشكيل

تصف هذه الوثيقة القنوات المادية والتشكيل من أجل النفاز E-UTRA.

الموقع (1)	تاريخ الإصدار	الصيغة	المنظمة المعنية رقم الوثيقة بوضع المعايير (2)	الإصدار 10
<a href="http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T104v2_00/2_T104/ARIB-STD-T104/Rel10/36/A36211-a70.pdf">http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T104v2_00/2_T104/ARIB-STD-T104/Rel10/36/A36211-a70.pdf</a>	يوليو 2013	10.7.0	ARIB STD-T104-36.211	ARIB
<a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>	يونيو 2013	10.7.0	ATIS.3GPP.36.211V1070-2013	ATIS
<a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-36211-a70.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-36211-a70.zip</a>	أغسطس 2013	10.7.0	CCSA-TSD-LTE-36.211	CCSA
<a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136200_136299/136211/10.07.00_60/ts_136211v100700p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136200_136299/136211/10.07.00_60/ts_136211v100700p.pdf</a>	أبريل 2013	10.7.0	ETSI TS 136 211	ETSI
<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.211(R10-10.2.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.211(R10-10.2.0)</a>	أغسطس 2011	10.2.0	TTAT.3G-36.211(R10-10.2.0)	TTA
لا ينطبق			لا ينطبق	TTC

الإصدار 11

<a href="http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T104v2_00/2_T104/ARIB-STD-T104/Rel11/36/A36211-b20.pdf">http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T104v2_00/2_T104/ARIB-STD-T104/Rel11/36/A36211-b20.pdf</a>	يوليو 2013	11.2.0	ARIB STD-T104-36.211	ARIB
<a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>	يونيو 2013	11.2.0	ATIS.3GPP.36.211V1120-2013	ATIS
<a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-36211-b20.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-36211-b20.zip</a>	أغسطس 2013	11.2.0	CCSA-TSD-LTE-36.211	CCSA
<a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136200_136299/136211/11.02.00_60/ts_136211v110200p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136200_136299/136211/11.02.00_60/ts_136211v110200p.pdf</a>	أبريل 2013	11.2.0	ETSI TS 136 211	ETSI
<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.211(R11-11.2.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.211(R11-11.2.0)</a>	أغسطس 2013	11.2.0	TTAT.3G-36.211(R11-11.2.0)	TTA
لا ينطبق				TTC

3.2.1.2.1 المواصفة التقنية 36.212

النفاز الراديوي للأرض العالمي المتطور (E-UTRA)؛ تعدد الإرسال وتشفير القنوات

تصف هذه الوثيقة التشفير وتعدد الإرسال والتقابل في القنوات المادية من أجل النفاز E-UTRA.

المنظمة المعنية رقم الوثيقة  
بوضع المعايير (2)  
الصيغة تاريخ الإصدار الموقع (1)

الإصدار 10

<a href="http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T104v1_50/2_T104/ARIB-STD-T104/Rel10/36/A36212-a70.pdf">http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T104v1_50/2_T104/ARIB-STD-T104/Rel10/36/A36212-a70.pdf</a>	مارس 2013	10.7.0	ARIB STD-T104-36.212	ARIB
<a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>	يونيو 2013	10.7.0	ATIS.3GPP.36.212V1070-2013	ATIS
<a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-36212-a70.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-36212-a70.zip</a>	أغسطس 2013	10.7.0	CCSA-TSD-LTE-36.212	CCSA
<a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136200_136299/136212/10.07.00_60/ts_136212v100700p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136200_136299/136212/10.07.00_60/ts_136212v100700p.pdf</a>	فبراير 2013	10.7.0	ETSI TS 136 212	ETSI
<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.212(R10-10.2.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.212(R10-10.2.0)</a>	أغسطس 2011	10.2.0	TTAT.3G-36.212(R10-10.2.0)	TTA
لا ينطبق				TTC

الإصدار 11

<a href="http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T104v2_00/2_T104/ARIB-STD-T104/Rel11/36/A36212-b20.pdf">http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T104v2_00/2_T104/ARIB-STD-T104/Rel11/36/A36212-b20.pdf</a>	يوليو 2013	11.2.0	ARIB STD-T104-36.212	ARIB
<a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>	يونيو 2013	11.2.0	ATIS.3GPP.36.212V1120-2013	ATIS
<a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-36212-b20.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-36212-b20.zip</a>	أغسطس 2013	11.2.0	CCSA-TSD-LTE-36.212	CCSA
<a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136200_136299/136212/11.02.00_60/ts_136212v110200p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136200_136299/136212/11.02.00_60/ts_136212v110200p.pdf</a>	أبريل 2013	11.2.0	ETSI TS 136 212	ETSI
<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.212(R11-11.2.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.212(R11-11.2.0)</a>	أغسطس 2013	11.2.0	TTAT.3G-36.212(R11-11.2.0)	TTA
لا ينطبق				TTC

## 4.2.1.2.1 المواصفة التقنية 36.213

## النفاز الراديوي للأرض العالمي المتطور (E-UTRA)؛ إجراءات الطبقة المادية

تصف هذه الوثيقة وتحدد خصائص إجراءات الطبقة المادية من أجل النفاز E-UTRA.

الموقع (1)	تاريخ الإصدار	الصيغة	المنظمة المعنية رقم الوثيقة بوضع المعايير (2)	الإصدار 10
<a href="http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T104v2_00/2_T104/ARIB-STD-T104/Rel10/36/A36213-a90.pdf">http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T104v2_00/2_T104/ARIB-STD-T104/Rel10/36/A36213-a90.pdf</a>	يوليو 2013	10.9.0	ARIB STD-T104-36.213	ARIB
<a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>	يونيو 2013	10.9.0	ATIS.3GPP.36.213V1070-2013	ATIS
<a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-36213-a90.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-36213-a90.zip</a>	أغسطس 2013	10.9.0	CCSA-TSD-LTE-36.213	CCSA
<a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136200_136299/136213/10.09.00_60/ts_136213v100900p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136200_136299/136213/10.09.00_60/ts_136213v100900p.pdf</a>	أبريل 2013	10.9.0	ETSI TS 136 213	ETSI
<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.213(R10-10.2.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.213(R10-10.2.0)</a>	أغسطس 2011	10.2.0	TTAT.3G-36.213(R10-10.2.0)	TTA
لا ينطبق			لا ينطبق	TTC
الإصدار 11				
<a href="http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T104v2_00/2_T104/ARIB-STD-T104/Rel11/36/A36213-b20.pdf">http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T104v2_00/2_T104/ARIB-STD-T104/Rel11/36/A36213-b20.pdf</a>	يوليو 2013	11.2.0	ARIB STD-T104-36.213	ARIB
<a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>	يونيو 2013	11.2.0	ATIS.3GPP.36.213V1120-2013	ATIS
<a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-36213-b20.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-36213-b20.zip</a>	أغسطس 2013	11.2.0	CCSA-TSD-LTE-36.213	CCSA
<a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136200_136299/136213/11.02.00_60/ts_136213v110200p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136200_136299/136213/11.02.00_60/ts_136213v110200p.pdf</a>	أبريل 2013	11.2.0	ETSI TS 136 213	ETSI
<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.213(R11-11.2.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.213(R11-11.2.0)</a>	أغسطس 2013	11.2.0	TTAT.3G-36.213(R11-11.2.0)	TTA
لا ينطبق			لا ينطبق	TTC

## 5.2.1.2.1 المواصفة التقنية 36.214

## النفاز الراديوي للأرض العالمي المتطور (E-UTRA)؛ الطبقة المادية؛ قياسات

تحتوي هذه الوثيقة على وصف وتعريف القياسات الجراة في تجهيزات المستعمل والشبكة بغية دعم التشغيل في أسلوب الراحة وأسلوب التوصيل في النفاز E-UTRA.

الموقع (1)	تاريخ الإصدار	الصيغة	المنظمة المعنية رقم الوثيقة بوضع المعايير (2)	الإصدار 10
<a href="http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T104v1_00/2_T104/ARIB-STD-T104/Rel10/36/A36214-a10.pdf">http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T104v1_00/2_T104/ARIB-STD-T104/Rel10/36/A36214-a10.pdf</a>	سبتمبر 2011	10.1.0	ARIB STD-T104-36.214	ARIB
<a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>	يوليو 2011	10.1.0	ATIS.3GPP.36.214V1010-2011	ATIS

<a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-36214-a10.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-36214-a10.zip</a>	أغسطس 2013	10.1.0	CCSA-TSD-LTE-36.214	CCSA
<a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136200_136299/136214/10.01.00_60/ts_136214v100100p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136200_136299/136214/10.01.00_60/ts_136214v100100p.pdf</a>	أبريل 2011	10.1.0	ETSI TS 136 214	ETSI
<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.214(R10-10.1.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.214(R10-10.1.0)</a>	أغسطس 2011	10.1.0	TTAT.3G-36.214(R10-10.1.0)	TTA
	لا ينطبق		لا ينطبق	TTC
<b>الإصدار 11</b>				
<a href="http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T104v2_00/2_T104/ARIB-STD-T104/Rel11/36/A36214-b10.pdf">http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T104v2_00/2_T104/ARIB-STD-T104/Rel11/36/A36214-b10.pdf</a>	يوليو 2013	11.1.0	ARIB STD-T104-36.214	ARIB
<a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>	يونيو 2013	11.1.0	ATIS.3GPP.36.214V1110-2013	ATIS
<a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-36214-b10.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-36214-b10.zip</a>	أغسطس 2013	11.1.0	CCSA-TSD-LTE-36.214	CCSA
<a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136200_136299/136214/11.01.00_60/ts_136214v110100p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136200_136299/136214/11.01.00_60/ts_136214v110100p.pdf</a>	فبراير 2013	11.1.0	ETSI TS 136 214	ETSI
<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.214(R11-11.1.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.214(R11-11.1.0)</a>	أغسطس 2013	11.1.0	TTAT.3G-36.214(R11-11.1.0)	TTA
	لا ينطبق		لا ينطبق	TTC

### 6.2.1.2.1 المواصفة التقنية 36.216

#### النفاذ الراديوي للأرض العالمي المتطور (E-UTRA)؛ الطبقة المادية من أجل عملية الترحيل

تصف هذه الوثيقة خصائص إرسالات عقدة الترحيل eNodeB.

الموقع (1)	تاريخ الإصدار	الصيغة	المنظمة المعنية رقم الوثيقة	بوضع المعايير (2)
<b>الإصدار 10</b>				
<a href="http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T104v1_10/2_T104/ARIB-STD-T104/Rel10/36/A36216-a31.pdf">http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T104v1_10/2_T104/ARIB-STD-T104/Rel10/36/A36216-a31.pdf</a>	ديسمبر 2011	10.3.1	ARIB STD-T104-36.216	ARIB
<a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>	يونيو 2013	10.3.1	ATIS.3GPP.36.216V1031-2013	ATIS
<a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-36216-a31.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-36216-a31.zip</a>	أغسطس 2013	10.3.1	CCSA-TSD-LTE-36.216	CCSA
<a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136200_136299/136216/10.03.01_60/ts_136216v100301p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136200_136299/136216/10.03.01_60/ts_136216v100301p.pdf</a>	أكتوبر 2011	10.3.1	ETSI TS 136 216	ETSI
<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.216(R10-10.3.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.216(R10-10.3.0)</a>	أغسطس 2011	10.3.0	TTAT.3G-36.216(R10-10.3.0)	TTA
	لا ينطبق		لا ينطبق	TTC
<b>الإصدار 11</b>				
<a href="http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T104v2_00/2_T104/ARIB-STD-T104/Rel11/36/A36216-b00.pdf">http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T104v2_00/2_T104/ARIB-STD-T104/Rel11/36/A36216-b00.pdf</a>	يوليو 2013	11.0.0	ARIB STD-T104-36.216	ARIB
<a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>	يونيو 2013	11.0.0	ATIS.3GPP.36.216V1100-2013	ATIS
<a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-36216-b00.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-36216-b00.zip</a>	أغسطس 2013	11.0.0	CCSA-TSD-LTE-36.216	CCSA
<a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136200_136299/136216/11.00.00_60/ts_136216v110000p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136200_136299/136216/11.00.00_60/ts_136216v110000p.pdf</a>	أكتوبر 2012	11.0.0	ETSI TS 136 216	ETSI
<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.216(R11-11.0.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.216(R11-11.0.0)</a>	أغسطس 2013	11.0.0	TTAT.3G-36.216(R11-11.0.0)	TTA
	لا ينطبق		لا ينطبق	TTC



## 3.1.2.1 الطبقتان الراديويتان 2 و 3

## 1.3.1.2.1 المواصفة التقنية 36.300

## النفاز الراديوي للأرض العالمي المتطور (E-UTRA) وشبكة النفاز الراديوي للأرض العالمي المتطور (E-UTRAN)؛ الوصف الإجمالي؛ المرحلة 2

تقدم هذه الوثيقة لمحة عامة ووصف مجمل لمعمارية بروتوكول السطوح البينية الراديوية لشبكة النفاز الراديوي للأرض العالمي المتطور E-UTRAN. وترد تفاصيل بروتوكولات السطوح البينية الراديوية في مواصفات مصاحبة في السلسلة 36.

المنظمة المعنية رقم الوثيقة بوضع المعايير (2)	الصيغة	تاريخ الإصدار	الموقع (1)
<b>الإصدار 10</b>			
ARIB STD-T104-36.300	ARIB	10.9.0	مارس 2013 <a href="http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T104v1_50/2_T104/ARIB-STD-T104/Rel10/36/A36300-a90.pdf">http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T104v1_50/2_T104/ARIB-STD-T104/Rel10/36/A36300-a90.pdf</a>
ATIS.3GPP.36.300V1090-2013	ATIS	10.9.0	يونيو 2013 <a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>
CCSA-TSD-LTE-36.300	CCSA	10.9.0	أغسطس 2013 <a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-36300-a90.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-36300-a90.zip</a>
ETSI TS 136 300	ETSI	10.9.0	فبراير 2013 <a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136300_136399/136300/10.09.00_60/ts_136300v100900p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136300_136399/136300/10.09.00_60/ts_136300v100900p.pdf</a>
TTAT.3G-36.300(R10-10.4.0)	TTA	10.4.0	أغسطس 2011 <a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.300(R10-10.4.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.300(R10-10.4.0)</a>
TTC	لا ينطبق		لا ينطبق
<b>الإصدار 11</b>			
ARIB STD-T104-36.300	ARIB	11.5.0	يوليو 2013 <a href="http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T104v2_00/2_T104/ARIB-STD-T104/Rel11/36/A36300-b50.pdf">http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T104v2_00/2_T104/ARIB-STD-T104/Rel11/36/A36300-b50.pdf</a>
ATIS.3GPP.36.300V1150-2013	ATIS	11.5.0	يونيو 2013 <a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>
CCSA-TSD-LTE-36.300	CCSA	11.5.0	أغسطس 2013 <a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-36300-b50.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-36300-b50.zip</a>
ETSI TS 136 300	ETSI	11.5.0	أبريل 2013 <a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136300_136399/136300/11.05.00_60/ts_136300v110500p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136300_136399/136300/11.05.00_60/ts_136300v110500p.pdf</a>
TTAT.3G-36.300(R11-11.5.0)	TTA	11.5.0	أغسطس 2013 <a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.300(R11-11.5.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.300(R11-11.5.0)</a>
TTC	لا ينطبق		لا ينطبق

2.3.1.2.1 المواصفة التقنية 36.302

النفاذ الراديوي للأرض العالمي المتطور (E-UTRA)؛ الخدمات التي تقدمها الطبقة المادية

هذه الوثيقة عبارة عن مواصفة تقنية للخدمات التي تقدمها الطبقة المادية في النفاذ E-UTRA إلى الطبقات الأعلى.

المنظمة المعنية رقم الوثيقة بوضع المعايير (2)	الصيغة	تاريخ الإصدار	الموقع (1)
<b>الإصدار 10</b>			
ARIB STD-T104-36.302	ARIB	10.5.0	يوليو 2013 <a href="http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T104v2_00/2_T104/ARIB-STD-T104/Rel10/36/A36302-a50.pdf">http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T104v2_00/2_T104/ARIB-STD-T104/Rel10/36/A36302-a50.pdf</a>
ATIS.3GPP.36.302V1050-2013	ATIS	10.5.0	يوليو 2013 <a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>
CCSA-TSD-LTE-36.302	CCSA	10.5.0	أغسطس 2013 <a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-36302-a50.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-36302-a50.zip</a>
ETSI TS 136 302	ETSI	10.5.0	أبريل 2013 <a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136300_136399/136302/10.05.00_60/ts_136302v100500p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136300_136399/136302/10.05.00_60/ts_136302v100500p.pdf</a>
TTAT.3G-36.302(R10-10.2.0)	TTA	10.2.0	أغسطس 2011 <a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.302(R10-10.2.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.302(R10-10.2.0)</a>
لا ينطبق	TTC	لا ينطبق	لا ينطبق
<b>الإصدار 11</b>			
ARIB STD-T104-36.302	ARIB	11.2.0	يوليو 2013 <a href="http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T104v2_00/2_T104/ARIB-STD-T104/Rel11/36/A36302-b20.pdf">http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T104v2_00/2_T104/ARIB-STD-T104/Rel11/36/A36302-b20.pdf</a>
ATIS.3GPP.36.302V1120-2013	ATIS	11.2.0	يوليو 2013 <a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>
CCSA-TSD-LTE-36.302	CCSA	11.2.0	أغسطس 2013 <a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-36302-b20.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-36302-b20.zip</a>
ETSI TS 136 302	ETSI	11.2.0	أبريل 2013 <a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136300_136399/136302/11.02.00_60/ts_136302v110200p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136300_136399/136302/11.02.00_60/ts_136302v110200p.pdf</a>
TTAT.3G-36.302(R11-11.2.0)	TTA	11.2.0	أغسطس 2013 <a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.302(R11-11.2.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.302(R11-11.2.0)</a>
لا ينطبق	TTC	لا ينطبق	لا ينطبق

3.3.1.2.1 المواصفة التقنية 36.304

النفاذ الراديوي للأرض العالمي المتطور (E-UTRA)؛ إجراءات تجهيزات المستعمل (UE) في أسلوب الراحة

تصف هذه الوثيقة جزء طبقة النفاذ (AS) من إجراءات أسلوب الراحة الذي ينطبق على تجهيزات المستعمل (UE). وهي تصف نموذج التقسيم الوظيفي بين طبقة عدم النفاذ في الشبكة (NAS) وطبقة النفاذ في تجهيزات المستعمل. وتنطبق هذه الوثيقة على جميع تجهيزات المستعمل التي تدعم على الأقل النفاذ E-UTRA، بما في ذلك التجهيزات متعددة المستقبلات والمرسلات (RAT) كما هي واردة في مواصفات مشروع الشراكة 3GPP، في الحالات التالية: '1' عندما تكون تجهيزات المستعمل مرابطة في خلية E-UTRA؛ '2' عندما تبحث تجهيزات المستعمل عن خلية لتربط فيها.

الموقع (1)	تاريخ الإصدار	الصيغة	المنظمة المعنية رقم الوثيقة بوضع المعايير (2)	الإصدار 10
<a href="http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T104v1_30/2_T104/ARIB-STD-T104/Rel10/36/A36304-a60.pdf">http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T104v1_30/2_T104/ARIB-STD-T104/Rel10/36/A36304-a60.pdf</a>	سبتمبر 2012	10.6.0	ARIB STD-T104-36.304	ARIB
<a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>	يونيو 2013	10.6.0	ATIS.3GPP.36.304V1060-2013	ATIS
<a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-36304-a60.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-36304-a60.zip</a>	أغسطس 2013	10.6.0	CCSA-TSD-LTE-36.304	CCSA
<a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136300_136399/136304/10.06.00_60/ts_136304v100600p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136300_136399/136304/10.06.00_60/ts_136304v100600p.pdf</a>	يوليو 2012	10.6.0	ETSI TS 136 304	ETSI
<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.304(R10-10.2.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.304(R10-10.2.0)</a>	أغسطس 2011	10.2.0	TTAT.3G-36.304(R10-10.2.0)	TTA
لا ينطبق			لا ينطبق	TTC
الإصدار 11				
<a href="http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T104v2_00/2_T104/ARIB-STD-T104/Rel11/36/A36304-b30.pdf">http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T104v2_00/2_T104/ARIB-STD-T104/Rel11/36/A36304-b30.pdf</a>	يوليو 2013	11.3.0	ARIB STD-T104-36.304	ARIB
<a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>	يونيو 2013	11.3.0	ATIS.3GPP.36.304V1130-2013	ATIS
<a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-36304-b30.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-36304-b30.zip</a>	أغسطس 2013	11.3.0	CCSA-TSD-LTE-36.304	CCSA
<a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136300_136399/136304/11.03.00_60/ts_136304v110300p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136300_136399/136304/11.03.00_60/ts_136304v110300p.pdf</a>	أبريل 2013	11.3.0	ETSI TS 136 304	ETSI
<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.304(R11-11.3.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.304(R11-11.3.0)</a>	أغسطس 2013	11.3.0	TTAT.3G-36.304(R11-11.3.0)	TTA
لا ينطبق			لا ينطبق	TTC

#### 4.3.1.2.1 المواصفة التقنية 36.305

### النفاز الراديوي للأرض العالمي المتطور (E-UTRAN)؛ المرحلة 2، المواصفة الوظيفية لتحديد موقع تجهيزات المستعمل (UE) في النفاز E-UTRAN

تحدد هذه الوثيقة المرحلة 2 من وظيفة تحديد موقع تجهيزات المستعمل في النفاز E-UTRAN التي توفر آليات لدعم أو تيسير حساب الموقع الجغرافي لأي من تجهيزات المستعمل. والغرض من مواصفة المرحلة 2 هو تعريف معمارية تحديد موقع تجهيزات المستعمل في النفاز E-UTRAN والكيانات الوظيفية والعمليات الداعمة لطرائق تحديد الموقع. ويقتصر هذا الوصف على طبقة النفاز E-UTRAN. وتشمل مواصفة المرحلة 2 طرائق تحديد الموقع في E-UTRAN وأوصاف الحالة وتدفعات الرسائل لدعم تحديد موقع تجهيزات المستعمل.

الموقع (1)	تاريخ الإصدار	الصيغة	المنظمة المعنية رقم الوثيقة بوضع المعايير (2)	الإصدار 10
<a href="http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T104v1_50/2_T104/ARIB-STD-T104/Rel10/36/A36305-a50.pdf">http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T104v1_50/2_T104/ARIB-STD-T104/Rel10/36/A36305-a50.pdf</a>	مارس 2013	10.5.0	ARIB STD-T104-36.305	ARIB
<a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>	يونيو 2013	10.5.0	ATIS.3GPP.36.305V1050-2013	ATIS
<a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-36305-a50.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-36305-a50.zip</a>	أغسطس 2013	10.5.0	CCSA-TSD-LTE-36.305	CCSA
<a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136300_136399/136305/10.05.00_60/ts_136305v100500p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136300_136399/136305/10.05.00_60/ts_136305v100500p.pdf</a>	فبراير 2013	10.5.0	ETSI TS 136 305	ETSI
<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.305(R10-10.2.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.305(R10-10.2.0)</a>	أغسطس 2011	10.2.0	TTAT.3G-36.305(R10-10.2.0)	TTA
لا ينطبق			لا ينطبق	TTC

الإصدار 11

<a href="http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T104v2_00/2_T104/ARIB-STD-T104/Rel11/36/A36305-b30.pdf">http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T104v2_00/2_T104/ARIB-STD-T104/Rel11/36/A36305-b30.pdf</a>	يوليو 2013	11.3.0	ARIB STD-T104-36.305	ARIB
<a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>	يونيو 2013	11.3.0	ATIS.3GPP.36.305V1130-2013	ATIS
<a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-36305-b30.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-36305-b30.zip</a>	أغسطس 2013	11.3.0	CCSA-TSD-LTE-36.305	CCSA
<a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136300_136399/136305/11.03.00_60/ts_136305v110300p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136300_136399/136305/11.03.00_60/ts_136305v110300p.pdf</a>	أبريل 2013	11.3.0	ETSI TS 136 305	ETSI
<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.305(R11-11.3.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.305(R11-11.3.0)</a>	أغسطس 2013	11.3.0	TTAT.3G-36.305(R11-11.3.0)	TTA
لا ينطبق				TTC

5.3.1.2.1 المواصفة التقنية 36.306

النفاز الراديوي للأرض العالمي المتطور (E-UTRA)؛ مقدرات النفاذ الراديوي إلى تجهيزات المستعمل (UE)

تعرف هذه الوثيقة معالم مقدرات النفاذ الراديوي إلى تجهيزات المستعمل في النفاذ E-UTRA.

المنظمة المعنية رقم الوثيقة بوضع المعايير (2)	الصيغة	تاريخ الإصدار	الموقع (1)
--	--------	---------------	------------

الإصدار 10

<a href="http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T104v2_00/2_T104/ARIB-STD-T104/Rel10/36/A36306-a90.pdf">http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T104v2_00/2_T104/ARIB-STD-T104/Rel10/36/A36306-a90.pdf</a>	يوليو 2013	10.9.0	ARIB STD-T104-36.306	ARIB
<a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>	يونيو 2013	10.9.0	ATIS.3GPP.36.306V1090-2013	ATIS
<a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-36306-a90.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-36306-a90.zip</a>	أغسطس 2013	10.9.0	CCSA-TSD-LTE-36.306	CCSA
<a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136300_136399/136306/10.09.00_60/ts_136306v100900p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136300_136399/136306/10.09.00_60/ts_136306v100900p.pdf</a>	أبريل 2013	10.9.0	ETSI TS 136 306	ETSI
<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.306(R10-10.2.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.306(R10-10.2.0)</a>	أغسطس 2011	10.2.0	TTAT.3G-36.306(R10-10.2.0)	TTA
لا ينطبق				TTC

الإصدار 11

<a href="http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T104v2_00/2_T104/ARIB-STD-T104/Rel11/36/A36306-b30.pdf">http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T104v2_00/2_T104/ARIB-STD-T104/Rel11/36/A36306-b30.pdf</a>	يوليو 2013	11.3.0	ARIB STD-T104-36.306	ARIB
<a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>	يونيو 2013	11.3.0	ATIS.3GPP.36.306V1130-2013	ATIS
<a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-36306-b30.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-36306-b30.zip</a>	أغسطس 2013	11.3.0	CCSA-TSD-LTE-36.306	CCSA
<a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136300_136399/136306/11.03.00_60/ts_136306v110300p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136300_136399/136306/11.03.00_60/ts_136306v110300p.pdf</a>	أبريل 2013	11.3.0	ETSI TS 136 306	ETSI
<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.306(R11-11.3.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.306(R11-11.3.0)</a>	أغسطس 2013	11.3.0	TTAT.3G-36.306(R11-11.3.0)	TTA
لا ينطبق				TTC

## 6.3.1.2.1 المواصفة التقنية 36.314

## النفاز الراديوي للأرض العالمي المتطور (E-UTRA)؛ الطبقة 2 - قياسات

تحتوي هذه الوثيقة على وصف وتعريف القياسات التي تجربها شبكة النفاز E-UTRAN والتي تُحوّل عبر السطوح البينية المقيّسة بغية دعم عمليات الوصلة الراديوية E-UTRA، وإدارة الموارد الراديوية (RRM) والعمليات والصيانة (OAM) في الشبكة وشبكات التنظيم الذاتي (SON).

المنظمة المعنية رقم الوثيقة بوضع المعايير (2)	الصيغة	تاريخ الإصدار	الموقع (1)
<b>الإصدار 10</b>			
ARIB STD-T104-36.314	10.2.0	ديسمبر 2011	<a href="http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T104v1_10/2_T104/ARIB-STD-T104/Rel10/36/A36314-a20.pdf">http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T104v1_10/2_T104/ARIB-STD-T104/Rel10/36/A36314-a20.pdf</a>
ATIS.3GPP.36.314V1020-2013	10.2.0	يونيو 2013	<a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>
CCSA-TSD-LTE-36.314	10.2.0	أغسطس 2013	<a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-36314-a20.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-36314-a20.zip</a>
ETSI TS 136 314	10.2.0	نوفمبر 2011	<a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136300_136399/136314/10.02.00_60/ts_136314v100200p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136300_136399/136314/10.02.00_60/ts_136314v100200p.pdf</a>
TTAT.3G-36.314(R10-10.1.0)	10.1.0	أغسطس 2011	<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.314(R10-10.1.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.314(R10-10.1.0)</a>
TTC	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق
<b>الإصدار 11</b>			
ARIB STD-T104-36.314	11.1.0	يوليو 2013	<a href="http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T104v2_00/2_T104/ARIB-STD-T104/Rel11/36/A36314-b10.pdf">http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T104v2_00/2_T104/ARIB-STD-T104/Rel11/36/A36314-b10.pdf</a>
ATIS.3GPP.36.314V1110-2013	11.1.0	يونيو 2013	<a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>
CCSA-TSD-LTE-36.314	11.1.0	أغسطس 2013	<a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-36314-b10.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-36314-b10.zip</a>
ETSI TS 136 314	11.1.0	فبراير 2013	<a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136300_136399/136314/11.01.00_60/ts_136314v110100p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136300_136399/136314/11.01.00_60/ts_136314v110100p.pdf</a>
TTAT.3G-36.314(R11-11.1.0)	11.1.0	أغسطس 2013	<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.314(R11-11.1.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.314(R11-11.1.0)</a>
TTC	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق

## 7.3.1.2.1 المواصفة التقنية 36.321

## النفاز الراديوي للأرض العالمي المتطور (E-UTRA)؛ مواصفة بروتوكول التحكم في النفاز إلى الوسائط (MAC)

تصف هذه الوثيقة البروتوكول MAC في النفاز E-UTRA.

المنظمة المعنية رقم الوثيقة بوضع المعايير (2)	الصيغة	تاريخ الإصدار	الموقع (1)
<b>الإصدار 10</b>			
ARIB STD-T104- 36.321	10.8.0	يوليو 2013	<a href="http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T104v2_00/2_T104/ARIB-STD-T104/Rel10/36/A36321-a80.pdf">http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T104v2_00/2_T104/ARIB-STD-T104/Rel10/36/A36321-a80.pdf</a>
ATIS.3GPP.36.321V1080-2013	10.8.0	يونيو 2013	<a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>

<a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-36321-a80.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-36321-a80.zip</a>	أغسطس 2013	10.8.0	CCSA-TSD-LTE-36.321	CCSA
<a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136300_136399/136321/10.08.00_60/ts_136321v100800p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136300_136399/136321/10.08.00_60/ts_136321v100800p.pdf</a>	أبريل 2013	10.8.0	ETSI TS 136 321	ETSI
<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.321(R10-10.2.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.321(R10-10.2.0)</a>	أغسطس 2011	10.2.0	TTAT.3G-36.321(R10-10.2.0)	TTA
	لا ينطبق		لا ينطبق	TTC
<b>الإصدار 11</b>				
<a href="http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T104v2_00/2_T104/ARIB-STD-T104/Rel11/36/A36321-b20.pdf">http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T104v2_00/2_T104/ARIB-STD-T104/Rel11/36/A36321-b20.pdf</a>	يوليو 2013	11.2.0	ARIB STD-T104- 36.321	ARIB
<a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>	يونيو 2013	11.2.0	ATIS.3GPP.36.321V1120-2013	ATIS
<a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-36321-b20.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-36321-b20.zip</a>	أغسطس 2013	11.2.0	CCSA-TSD-LTE-36.321	CCSA
<a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136300_136399/136321/11.02.00_60/ts_136321v110200p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136300_136399/136321/11.02.00_60/ts_136321v110200p.pdf</a>	أبريل 2013	11.2.0	ETSI TS 136 321	ETSI
<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.321(R11-11.2.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.321(R11-11.2.0)</a>	أغسطس 2013	11.2.0	TTAT.3G-36.321(R11-11.2.0)	TTA
	لا ينطبق		لا ينطبق	TTC

### 8.3.1.2.1 المواصفة التقنية 36.322

## النفاذ الراديوي للأرض العالمي المتطور (E-UTRA)؛ مواصفة بروتوكول التحكم في الوصلة الراديوية (RLC)

تصف هذه الوثيقة البروتوكول RLC في النفاذ E-UTRA.

المنظمة المعنية رقم الوثيقة بوضع المعايير (2)	الصيغة	تاريخ الإصدار	الموقع (1)
<b>الإصدار 10</b>			
ARIB STD-T104-36.322	10.0.0	سبتمبر 2011	<a href="http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T104v1_00/2_T104/ARIB-STD-T104/Rel10/36/A36322-a00.pdf">http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T104v1_00/2_T104/ARIB-STD-T104/Rel10/36/A36322-a00.pdf</a>
ATIS.3GPP.36.322V1000-2011	10.0.0	يوليو 2011	<a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>
CCSA-TSD-LTE-36.322	10.0.0	أغسطس 2013	<a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-36322-a00.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-36322-a00.zip</a>
ETSI TS 136 322	10.0.0	يناير 2011	<a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136300_136399/136322/10.00.00_60/ts_136322v100000p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136300_136399/136322/10.00.00_60/ts_136322v100000p.pdf</a>
TTAT.3G-36.322(R10-10.0.0)	10.0.0	أغسطس 2011	<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.322(R10-10.0.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.322(R10-10.0.0)</a>
			لا ينطبق
<b>الإصدار 11</b>			
ARIB STD-T104-36.322	11.0.0	يوليو 2013	<a href="http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T104v2_00/2_T104/ARIB-STD-T104/Rel11/36/A36322-b00.pdf">http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T104v2_00/2_T104/ARIB-STD-T104/Rel11/36/A36322-b00.pdf</a>
ATIS.3GPP.36.322V1100-2013	11.0.0	يونيو 2013	<a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>
CCSA-TSD-LTE-36.322	11.0.0	أغسطس 2013	<a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-36322-b00.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-36322-b00.zip</a>
ETSI TS 136 322	11.0.0	أكتوبر 2012	<a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136300_136399/136322/11.00.00_60/ts_136322v110000p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136300_136399/136322/11.00.00_60/ts_136322v110000p.pdf</a>
TTAT.3G-36.322(R11-11.0.0)	11.0.0	أغسطس 2013	<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.322(R11-11.0.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.322(R11-11.0.0)</a>
			لا ينطبق

## 9.3.1.2.1 المواصفة التقنية 36.323

## النفاذ الراديوي للأرض العالمي المتطور (E-UTRA)؛ مواصفة بروتوكول تقارب بيانات الرزم (PDCP)

تصف هذه الوثيقة البروتوكول PDCP في النفاذ E-UTRA.

الموقع (1)	تاريخ الإصدار	الصيغة	المنظمة المعنية رقم الوثيقة بوضع المعايير (2)	الإصدار
<a href="http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T104v1_50/2_T104/ARIB-STD-T104/Rel10/36/A36323-a20.pdf">http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T104v1_50/2_T104/ARIB-STD-T104/Rel10/36/A36323-a20.pdf</a>	مارس 2013	10.2.0	ARIB STD-T104-36.323	ARIB
<a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>	يونيو 2013	10.2.0	ATIS.3GPP.36.323V1020-2013	ATIS
<a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-36323-a20.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-36323-a20.zip</a>	أغسطس 2013	10.2.0	CCSA-TSD-LTE-36.323	CCSA
<a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136300_136399/136323/10.02.00_60/ts_136323v100200p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136300_136399/136323/10.02.00_60/ts_136323v100200p.pdf</a>	فبراير 2013	10.2.0	ETSI TS 136 323	ETSI
<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.323(R10-10.1.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.323(R10-10.1.0)</a>	أغسطس 2011	10.1.0	TTAT.3G-36.323(R10-10.1.0)	TTA
لا ينطبق			لا ينطبق	TTC
<b>الإصدار 10</b>				
<a href="http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T104v2_00/2_T104/ARIB-STD-T104/Rel11/36/A36323-b20.pdf">http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T104v2_00/2_T104/ARIB-STD-T104/Rel11/36/A36323-b20.pdf</a>	يوليو 2013	11.2.0	ARIB STD-T104-36.323	ARIB
<a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>	يونيو 2013	11.2.0	ATIS.3GPP.36.323V1120-2013	ATIS
<a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-36323-b20.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-36323-b20.zip</a>	أغسطس 2013	11.2.0	CCSA-TSD-LTE-36.323	CCSA
<a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136300_136399/136323/11.02.00_60/ts_136323v110200p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136300_136399/136323/11.02.00_60/ts_136323v110200p.pdf</a>	أبريل 2013	11.2.0	ETSI TS 136 323	ETSI
<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.323(R11-11.2.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.323(R11-11.2.0)</a>	أغسطس 2013	11.2.0	TTAT.3G-36.323(R11-11.2.0)	TTA
لا ينطبق			لا ينطبق	TTC
<b>الإصدار 11</b>				

## 10.3.1.2.1 المواصفة التقنية 36.331

## النفاذ الراديوي للأرض العالمي المتطور (E-UTRA)؛ التحكم في الموارد الراديوية (RRC)؛ مواصفة البروتوكول

تصف هذه الوثيقة بروتوكول التحكم في الموارد الراديوية من أجل السطح البيئي ما بين تجهيزات المستعمل والشبكة E-UTRAN وكذلك السطح البيئي الراديوي بين الشبكة الراديوية (RN) والشبكة E-UTRAN. ويشمل نطاق هذه الوثيقة أيضاً: '1' المعلومات المتصلة بالبروتوكول المنقولة في حاوية شفافة بين العقدة eNodeB المصدر والعقدة eNodeB الهدف عند التمرير فيما بين العقد eNodeB؛ '2' والمعلومات المتصلة بالبروتوكول المنقولة في حاوية شفافة بين عقدة eNodeB مصدر أو هدف ونظام آخر عند التمرير فيما بين المستقبلات والمرسلات (RAT).

الموقع (1)	تاريخ الإصدار	الصيغة	المنظمة المعنية رقم الوثيقة بوضع المعايير (2)
<b>الإصدار 10</b>			
<a href="http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T104v2_00/2_T104/ARIB-STD-T104/Rel10/36/A36331-a90.pdf">http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T104v2_00/2_T104/ARIB-STD-T104/Rel10/36/A36331-a90.pdf</a>	يوليو 2013	10.9.0	ARIB STD-T104-36.331 ARIB
<a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>	يونيو 2013	10.9.0	ATIS.3GPP.36.331V1090-2013 ATIS
<a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-36331-a90.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-36331-a90.zip</a>	أغسطس 2013	10.9.0	CCSA-TSD-LTE-36.331 CCSA
<a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136300_136399/136331/10.09.00_60/ts_136331v100900p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136300_136399/136331/10.09.00_60/ts_136331v100900p.pdf</a>	أبريل 2013	10.9.0	ETSI TS 136 331 ETSI
<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.331(R10-10.2.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.331(R10-10.2.0)</a>	أغسطس 2011	10.2.0	TTAT.3G-36.331(R10-10.2.0) TTA
لا ينطبق			TTC لا ينطبق
<b>الإصدار 11</b>			
<a href="http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T104v2_00/2_T104/ARIB-STD-T104/Rel11/36/A36331-b30.pdf">http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T104v2_00/2_T104/ARIB-STD-T104/Rel11/36/A36331-b30.pdf</a>	يوليو 2013	11.3.0	ARIB STD-T104-36.331 ARIB
<a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>	يونيو 2013	11.3.0	ATIS.3GPP.36.331V1130-2013 ATIS
<a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-36331-b30.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-36331-b30.zip</a>	أغسطس 2013	11.3.0	CCSA-TSD-LTE-36.331 CCSA
<a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136300_136399/136331/11.03.00_60/ts_136331v110300p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136300_136399/136331/11.03.00_60/ts_136331v110300p.pdf</a>	أبريل 2013	11.3.0	ETSI TS 136 331 ETSI
<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.331(R11-11.3.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.331(R11-11.3.0)</a>	أغسطس 2013	11.3.0	TTAT.3G-36.331(R11-11.3.0) TTA
لا ينطبق			TTC لا ينطبق

**11.3.1.2.1 المواصفة التقنية 36.355**

**النفاز الراديوي للأرض العالمي المتطور (E-UTRA)؛ بروتوكول تحديد موقع التطور الطويل الأجل (LPP)**

تحتوي هذه الوثيقة على تعريف البروتوكول LPP.

الموقع (1)	تاريخ الإصدار	الصيغة	المنظمة المعنية رقم الوثيقة بوضع المعايير (2)
<b>الإصدار 10</b>			
<a href="http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T104v2_00/2_T104/ARIB-STD-T104/Rel10/36/A36355-a80.pdf">http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T104v2_00/2_T104/ARIB-STD-T104/Rel10/36/A36355-a80.pdf</a>	يوليو 2013	10.8.0	ARIB STD-T104-36.355 ARIB
<a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>	يونيو 2013	10.8.0	ATIS.3GPP.36.355V1080-2013 ATIS
<a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-36355-a80.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-36355-a80.zip</a>	أغسطس 2013	10.8.0	CCSA-TSD-LTE-36.355 CCSA
<a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136300_136399/136355/10.08.00_60/ts_136355v100800p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136300_136399/136355/10.08.00_60/ts_136355v100800p.pdf</a>	أبريل 2013	10.8.0	ETSI TS 136 355 ETSI
<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.355(R10-10.2.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.355(R10-10.2.0)</a>	أغسطس 2011	10.2.0	TTAT.3G-36.355(R10-10.2.0) TTA
لا ينطبق			TTC لا ينطبق



## الإصدار 11

<a href="http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T104v2_00/2_T104/ARIB-STD-T104/Rel11/36/A36355-b20.pdf">http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T104v2_00/2_T104/ARIB-STD-T104/Rel11/36/A36355-b20.pdf</a>	يوليو 2013	11.2.0	ARIB STD-T104-36.355	ARIB
<a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>	يونيو 2013	11.2.0	ATIS.3GPP.36.355V1120-2013	ATIS
<a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-36355-b20.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-36355-b20.zip</a>	أغسطس 2013	11.2.0	CCSA-TSD-LTE-36.355	CCSA
<a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136300_136399/136355/11.02.00_60/ts_136355v110200p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136300_136399/136355/11.02.00_60/ts_136355v110200p.pdf</a>	أبريل 2013	11.2.0	ETSI TS 136 355	ETSI
<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.355(R11-11.2.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.355(R11-11.2.0)</a>	أغسطس 2013	11.2.0	TTAT.3G-36.355(R11-11.2.0)	TTA
لا ينطبق				TTC

## المعمارية 4.1.2.1

## 1.4.1.2.1 المواصفة التقنية 36.401

## شبكة النفاذ الراديوي للأرض العالمي المتطور (E-UTRAN)؛ وصف المعمارية

تصف هذه الوثيقة المعمارية الإجمالية لشبكة النفاذ الراديوي للأرض العالمي المتطور (E-UTRAN)، بما في ذلك السطوح البينية الداخلية والافتراضات بشأن السطوح البينية الراديوية والسطوح البينية S1 و X2.

المنظمة المعنية رقم الوثيقة  
بوضع المعايير (2) الموقع (1) تاريخ الإصدار الصيغة

## الإصدار 10

لا ينطبق				ARIB
<a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>	يونيو 2013	10.4.0	ATIS.3GPP.36.401V1040-2013	ATIS
<a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-36401-a40.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-36401-a40.zip</a>	أغسطس 2013	10.4.0	CCSA-TSD-LTE-36.401	CCSA
<a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136400_136499/136401/10.04.00_60/ts_136401v100400p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136400_136499/136401/10.04.00_60/ts_136401v100400p.pdf</a>	يوليو 2012	10.4.0	ETSI TS 136 401	ETSI
<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.401(R10-10.2.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.401(R10-10.2.0)</a>	أغسطس 2011	10.2.0	TTAT.3G-36.401(R10-10.2.0)	TTA
<a href="http://www.ttc.or.jp/jp/document_list/free/3gpps2012/TS/TS-3GA-36.401(Rel10)v10.4.0.pdf">http://www.ttc.or.jp/jp/document_list/free/3gpps2012/TS/TS-3GA-36.401(Rel10)v10.4.0.pdf</a>	سبتمبر 2012	10.4.0	TS-3GA-36.401(Rel10)v10.4.0	TTC

## الإصدار 11

لا ينطبق				ARIB
<a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>	يونيو 2013	11.1.0	ATIS.3GPP.36.401V1110-2013	ATIS
<a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-36401-b10.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-36401-b10.zip</a>	أغسطس 2013	11.1.0	CCSA-TSD-LTE-36.401	CCSA
<a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136400_136499/136401/11.01.00_60/ts_136401v110100p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136400_136499/136401/11.01.00_60/ts_136401v110100p.pdf</a>	يناير 2013	11.1.0	ETSI TS 136 401	ETSI
<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.401(R11-11.1.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.401(R11-11.1.0)</a>	أغسطس 2013	11.1.0	TTAT.3G-36.401(R11-11.1.0)	TTA
<a href="http://www.ttc.or.jp/jp/document_list/free/3gpps2013/TS/TS-3GA-36.401(Rel11)v11.1.0.pdf">http://www.ttc.or.jp/jp/document_list/free/3gpps2013/TS/TS-3GA-36.401(Rel11)v11.1.0.pdf</a>	يونيو 2013	11.1.0	TS-3GA-36.401(Rel11)v11.1.0	TTC

2.4.1.2.1 المواصفة التقنية 36.410

شبكة النفاذ الراديوي للأرض العالمي المتطور (E-UTRAN)؛ الجوانب والمبادئ العامة للطبقة 1 في السطح البيئي S1

هذه الوثيقة هي مقدمة لسلسلة المواصفات التقنية 36.41x في مشروع الشراكة 3GPP والتي تعرّف السطح البيئي S1 للتوصيل ما بين مكونة eNodeB في شبكة النفاذ الراديوي للأرض العالمي المتطور (E-UTRAN) والشبكة الأساسية في نظام الرزم المتطور (EPS).

المنظمة المعنية رقم الوثيقة  
بوضع المعايير (2)

الصيغة تاريخ الإصدار الموقع (1)

الإصدار 10

المنظمة المعنية رقم الوثيقة	بوضع المعايير (2)	الصيغة	تاريخ الإصدار	الموقع (1)
ARIB	لا ينطبق			لا ينطبق
ATIS	ATIS.3GPP.36.410V1030-2013	10.3.0	يونيو 2013	<a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>
CCSA	CCSA-TSD-LTE-36.410	10.3.0	أغسطس 2013	<a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-36410-a30.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-36410-a30.zip</a>
ETSI	ETSI TS 136 410	10.3.0	يوليو 2012	<a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136400_136499/136410/10.03.00_60/ts_136410v100300p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136400_136499/136410/10.03.00_60/ts_136410v100300p.pdf</a>
TTA	TTAT.3G-36.410(R10-10.1.0)	10.1.0	أغسطس 2011	<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.410(R10-10.1.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.410(R10-10.1.0)</a>
TTC	TS-3GA-36.410(Rel10)v10.3.0	10.3.0	سبتمبر 2012	<a href="http://www.ttc.or.jp/jp/document_list/free/3gpps2012/TS/TS-3GA-36.410(Rel10)v10.3.0.pdf">http://www.ttc.or.jp/jp/document_list/free/3gpps2012/TS/TS-3GA-36.410(Rel10)v10.3.0.pdf</a>

الإصدار 11

المنظمة المعنية رقم الوثيقة	بوضع المعايير (2)	الصيغة	تاريخ الإصدار	الموقع (1)
ARIB	لا ينطبق			لا ينطبق
ATIS	ATIS.3GPP.36.410V1100-2013	11.0.0	يونيو 2013	<a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>
CCSA	CCSA-TSD-LTE-36.410	11.0.0	أغسطس 2013	<a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-36410-b00.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-36410-b00.zip</a>
ETSI	ETSI TS 136 410	11.0.0	أكتوبر 2012	<a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136400_136499/136410/11.00.00_60/ts_136410v110000p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136400_136499/136410/11.00.00_60/ts_136410v110000p.pdf</a>
TTA	TTAT.3G-36.410(R11-11.0.0)	11.0.0	أغسطس 2013	<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.410(R11-11.0.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.410(R11-11.0.0)</a>
TTC	TS-3GA-36.410(Rel11)v11.0.0	11.0.0	يونيو 2013	<a href="http://www.ttc.or.jp/jp/document_list/free/3gpps2013/TS/TS-3GA-36.410(Rel11)v11.0.0.pdf">http://www.ttc.or.jp/jp/document_list/free/3gpps2013/TS/TS-3GA-36.410(Rel11)v11.0.0.pdf</a>

3.4.1.2.1 المواصفة التقنية 36.411

شبكة النفاذ الراديوي للأرض العالمي المتطور (E-UTRAN)؛ الطبقة 1 في السطح البيئي S1

تحدد هذه الوثيقة المعايير المسموح بها لتنفيذ الطبقة 1 في السطح البيئي S1. ولا تقع في نطاق هذه الوثيقة مواصفة متطلبات تأخر الإرسال ولا متطلبات العمليات والصيانة (O&M). وفيما يلي يفترض أن تكون "الطبقة 1" و"الطبقة المادية" مترادفتان.

## ITU-R M.2012-1 التوصية

المنظمة المعنية رقم الوثيقة بوضع المعايير (2)	الصيغة	تاريخ الإصدار	الموقع (1)
<b>الإصدار 10</b>			
ARIB	لا ينطبق	لا ينطبق	
ATIS	ATIS.3GPP.36.411V1010-2011	10.1.0	يوليو 2011 <a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>
CCSA	CCSA-TSD-LTE-36.411	10.1.0	أغسطس 2013 <a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-36411-a10.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-36411-a10.zip</a>
ETSI	ETSI TS 136 411	10.1.0	يونيو 2011 <a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136400_136499/136411/10.01.00_60/ts_136411v100100p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136400_136499/136411/10.01.00_60/ts_136411v100100p.pdf</a>
TTA	TTAT.3G-36.411(R10-10.1.0)	10.1.0	أغسطس 2011 <a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.411(R10-10.1.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.411(R10-10.1.0)</a>
TTC	TS-3GA-36.411(Rel10)v10.1.0	10.1.0	أغسطس 2011 <a href="http://www.ttc.or.jp/imt/ts/36411rel10va10.pdf">http://www.ttc.or.jp/imt/ts/36411rel10va10.pdf</a>
<b>الإصدار 11</b>			
ARIB	لا ينطبق	لا ينطبق	
ATIS	ATIS.3GPP.36.411V1100-2013	11.0.0	يونيو 2013 <a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>
CCSA	CCSA-TSD-LTE-36.411	11.0.0	أغسطس 2013 <a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-36411-b00.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-36411-b00.zip</a>
ETSI	ETSI TS 136 411	11.0.0	أكتوبر 2012 <a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136400_136499/136411/11.00.00_60/ts_136411v110000p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136400_136499/136411/11.00.00_60/ts_136411v110000p.pdf</a>
TTA	TTAT.3G-36.411(R11-11.0.0)	11.0.0	أغسطس 2013 <a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.411(R11-11.0.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.411(R11-11.0.0)</a>
TTC	TS-3GA-36.411(Rel11)v11.0.0	11.0.0	يونيو 2013 <a href="http://www.ttc.or.jp/document_list/free/3gpps2013/TS/TS-3GA-36.411(Rel11)v11.0.0.pdf">http://www.ttc.or.jp/document_list/free/3gpps2013/TS/TS-3GA-36.411(Rel11)v11.0.0.pdf</a>

## 4.4.1.2.1 المواصفة التقنية 36.412

## شبكة النفاذ الراديوي للأرض العالمي المتطور (E-UTRAN)؛ نقل التشوير في السطح البيئي S1

تحدد هذه الوثيقة معايير تشوير النقل الواجب استخدامها عبر السطح البيئي S1. والسطح البيئي S1 هو سطح بيئي منطقي بين العقدة eNodeB والشبكة الأساسية E-UTRAN. وتصف هذه الوثيقة كيفية نقل رسائل تشوير بروتوكول التطبيق S1-AP عبر السطح البيئي S1.

المنظمة المعنية رقم الوثيقة بوضع المعايير (2)	الصيغة	تاريخ الإصدار	الموقع (1)
<b>الإصدار 10</b>			
ARIB	لا ينطبق	لا ينطبق	
ATIS	ATIS.3GPP.36.412V1010-2011	10.1.0	يوليو 2011 <a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>
CCSA	CCSA-TSD-LTE-36.412	10.1.0	أغسطس 2013 <a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-36412-a10.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-36412-a10.zip</a>
ETSI	ETSI TS 136 412	10.1.0	يونيو 2011 <a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136400_136499/136412/10.01.00_60/ts_136412v100100p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136400_136499/136412/10.01.00_60/ts_136412v100100p.pdf</a>
TTA	TTAT.3G-36.412(R10-10.1.0)	10.1.0	أغسطس 2011 <a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.412(R10-10.1.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.412(R10-10.1.0)</a>
TTC	TS-3GA-36.412(Rel10)v10.1.0	10.1.0	أغسطس 2011 <a href="http://www.ttc.or.jp/imt/ts/36412rel10va10.pdf">http://www.ttc.or.jp/imt/ts/36412rel10va10.pdf</a>

الإصدار 11

لا ينطبق	لا ينطبق	ARIB	لا ينطبق	ATIS
<a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>	يونيو 2013	11.0.0	ATIS.3GPP.36.412V1100-2013	ATIS
<a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-36412-b00.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-36412-b00.zip</a>	أغسطس 2013	11.0.0	CCSA-TSD-LTE-36.412	CCSA
<a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136400_136499/136412/11.00.00_60/ts_136412v110000p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136400_136499/136412/11.00.00_60/ts_136412v110000p.pdf</a>	أكتوبر 2012	11.0.0	ETSI TS 136 412	ETSI
<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.412(R11-11.0.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.412(R11-11.0.0)</a>	أغسطس 2013	11.0.0	TTAT.3G-36.412(R11-11.0.0)	TTA
<a href="http://www.ttc.or.jp/jp/document_list/free/3gpps2013/TS/TS-3GA-36.412(Rel11)v11.0.0.pdf">http://www.ttc.or.jp/jp/document_list/free/3gpps2013/TS/TS-3GA-36.412(Rel11)v11.0.0.pdf</a>	يونيو 2013	11.0.0	TS-3GA-36.412(Rel11)v11.0.0	TTC

5.4.1.2.1 المواصفة التقنية 36.413

شبكة النفاذ الراديوي للأرض العالمي المتطور (E-UTRAN)؛ بروتوكول التطبيق في السطح البيئي (S1AP) S1

تحدد هذه الوثيقة بروتوكول تشوير طبقة الشبكة الراديوية E-UTRAN من أجل السطح البيئي S1. ويدعم بروتوكول التطبيق في السطح البيئي (S1AP) S1 وظائف السطح البيئي S1 بواسطة إجراءات التشوير المحددة في هذه الوثيقة.

المنظمة المعنية رقم الوثيقة  
بوضع المعايير (2)

الصيغة تاريخ الإصدار الموقع (1)

الإصدار 10

لا ينطبق	لا ينطبق	ARIB	لا ينطبق	ATIS
<a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>	يونيو 2013	10.6.0	ATIS.3GPP.36.413V1060-2013	ATIS
<a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-36413-a60.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-36413-a60.zip</a>	أغسطس 2013	10.6.0	CCSA-TSD-LTE-36.413	CCSA
<a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136400_136499/136413/10.06.00_60/ts_136413v100600p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136400_136499/136413/10.06.00_60/ts_136413v100600p.pdf</a>	يوليو 2012	10.6.0	ETSI TS 136 413	ETSI
<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.413(R10-10.2.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.413(R10-10.2.0)</a>	أغسطس 2011	10.2.0	TTAT.3G-36.413(R10-10.2.0)	TTA
<a href="http://www.ttc.or.jp/jp/document_list/free/3gpps2012/TS/TS-3GA-36.413(Rel10)v10.6.0.pdf">http://www.ttc.or.jp/jp/document_list/free/3gpps2012/TS/TS-3GA-36.413(Rel10)v10.6.0.pdf</a>	سبتمبر 2012	10.6.0	TS-3GA-36.413(Rel10)v10.6.0	TTC

الإصدار 11

لا ينطبق	لا ينطبق	ARIB	لا ينطبق	ATIS
<a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>	يونيو 2013	11.3.0	ATIS.3GPP.36.413V1130-2013	ATIS
<a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-36413-b30.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-36413-b30.zip</a>	أغسطس 2013	11.3.0	CCSA-TSD-LTE-36.413	CCSA
<a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136400_136499/136413/11.03.00_60/ts_136413v110300p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136400_136499/136413/11.03.00_60/ts_136413v110300p.pdf</a>	أبريل 2013	11.3.0	ETSI TS 136 413	ETSI
<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.413(R11-11.3.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.413(R11-11.3.0)</a>	أغسطس 2013	11.3.0	TTAT.3G-36.413(R11-11.3.0)	TTA
<a href="http://www.ttc.or.jp/jp/document_list/free/3gpps2013/TS/TS-3GA-36.413(Rel11)v11.3.0.pdf">http://www.ttc.or.jp/jp/document_list/free/3gpps2013/TS/TS-3GA-36.413(Rel11)v11.3.0.pdf</a>	يونيو 2013	11.3.0	TS-3GA-36.413(Rel11)v11.3.0	TTC

## 6.4.1.2.1 المواصفة التقنية 36.414

## شبكة النفاذ الراديوي للأرض العالمي المتطور (E-UTRAN)؛ نقل بيانات السطح البيئي S1

تحدد هذه الوثيقة المعايير بشأن بروتوكولات نقل بيانات المستعمل وبروتوكولات التشوير ذات الصلة وذلك لإنشاء حاملات نقل في مستوى المستعمل عبر السطح البيئي S1.

المنظمة المعنية رقم الوثيقة	الصيغة	تاريخ الإصدار	الموقع (1)	الإصدار 10
ARIB	لا ينطبق			
ATIS	ATIS.3GPP.36.414V1010-2011	10.1.0	يوليو 2011 <a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>	لا ينطبق
CCSA	CCSA-TSD-LTE-36.414	10.1.0	أغسطس 2013 <a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-36414-a10.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-36414-a10.zip</a>	
ETSI	ETSI TS 136 414	10.1.0	يونيو 2011 <a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136400_136499/136414/10.01.00_60/ts_136414v100100p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136400_136499/136414/10.01.00_60/ts_136414v100100p.pdf</a>	
TTA	TTAT.3G-36.414(R10-10.1.0)	10.1.0	أغسطس 2011 <a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.414(R10-10.1.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.414(R10-10.1.0)</a>	
TTC	TS-3GA-36.414(Rel10)v10.1.0	10.1.0	أغسطس 2011 <a href="http://www.ttc.or.jp/imt/ts/36414rel10va10.pdf">http://www.ttc.or.jp/imt/ts/36414rel10va10.pdf</a>	
ARIB	لا ينطبق			
ATIS	ATIS.3GPP.36.414V1100-2013	11.0.0	يونيو 2013 <a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>	لا ينطبق
CCSA	CCSA-TSD-LTE-36.414	11.0.0	أغسطس 2013 <a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-36414-b00.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-36414-b00.zip</a>	
ETSI	ETSI TS 136 414	11.0.0	أكتوبر 2012 <a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136400_136499/136414/11.00.00_60/ts_136414v110000p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136400_136499/136414/11.00.00_60/ts_136414v110000p.pdf</a>	
TTA	TTAT.3G-36.414(R11-11.0.0)	11.0.0	أغسطس 2013 <a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.414(R11-11.0.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.414(R11-11.0.0)</a>	
TTC	TS-3GA-36.414(Rel11)v11.0.0	11.0.0	يونيو 2013 <a href="http://www.ttc.or.jp/document_list/free/3gpps2013/TS/TS-3GA-36.414(Rel11)v11.0.0.pdf">http://www.ttc.or.jp/document_list/free/3gpps2013/TS/TS-3GA-36.414(Rel11)v11.0.0.pdf</a>	

## 7.4.1.2.1 المواصفة التقنية 36.420

## شبكة النفاذ الراديوي للأرض العالمي المتطور (E-UTRAN)؛ الجوانب والمبادئ العامة للسطح البيئي X2

هذه الوثيقة هي مقدمة لسلسلة 36.42x للمواصفات التقنية لمجموعة المواصفات التقنية للمستقبلات والمرسلات (TSG RAN) في إطار المواصفات التقنية للنظام العالمي للاتصالات المتنقلة (UMTS) التي تعرّف السطح البيئي X2. وهو سطح بيئي للتوصيل ما بين مكونين من مكونات العقدة NodeB في الشبكة E-UTRAN (أي eNodeB) في إطار معمارية شبكة النفاذ الراديوي للأرض العالمي المتطور (E-UTRAN).

المنظمة المعنية رقم الوثيقة بوضع المعايير (2)	الصيغة	تاريخ الإصدار	الموقع (1)
الإصدار 10			
ARIB	لا ينطبق		لا ينطبق
ATIS	ATIS.3GPP.36.420V1020-2013	يونيو 2013	<a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>
CCSA	CCSA-TSD-LTE-36.420	أغسطس 2013	<a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-36420-a20.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-36420-a20.zip</a>
ETSI	ETSI TS 136 420	أكتوبر 2011	<a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136400_136499/136420/10.02.00_60/ts_136420v100200p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136400_136499/136420/10.02.00_60/ts_136420v100200p.pdf</a>
TTA	TTAT.3G-36.420(R10-10.1.0)	أغسطس 2011	<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.420(R10-10.1.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.420(R10-10.1.0)</a>
TTC	TS-3GA-36.420(Rel10)v10.2.0	ديسمبر 2011	<a href="http://www.ttc.or.jp/jp/document_list/free/3gpps2011/TS/TS-3GA-36.420(Rel10)v10.2.0.pdf">http://www.ttc.or.jp/jp/document_list/free/3gpps2011/TS/TS-3GA-36.420(Rel10)v10.2.0.pdf</a>
الإصدار 11			
ARIB	لا ينطبق		لا ينطبق
ATIS	ATIS.3GPP.36.420V1100-2013	يونيو 2013	<a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>
CCSA	CCSA-TSD-LTE-36.420	أغسطس 2013	<a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-36420-b00.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-36420-b00.zip</a>
ETSI	ETSI TS 136 420	أكتوبر 2012	<a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136400_136499/136420/11.00.00_60/ts_136420v110000p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136400_136499/136420/11.00.00_60/ts_136420v110000p.pdf</a>
TTA	TTAT.3G-36.420(R11-11.0.0)	أغسطس 2013	<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.420(R11-11.0.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.420(R11-11.0.0)</a>
TTC	TS-3GA-36.420(Rel11)v11.0.0	يونيو 2013	<a href="http://www.ttc.or.jp/jp/document_list/free/3gpps2013/TS/TS-3GA-36.420(Rel11)v11.0.0.pdf">http://www.ttc.or.jp/jp/document_list/free/3gpps2013/TS/TS-3GA-36.420(Rel11)v11.0.0.pdf</a>

### 8.4.1.2.1 المواصفة التقنية 36.421

#### شبكة النفاذ الراديوي للأرض العالمي المتطور (E-UTRAN)؛ الطبقة 1 في السطح البيئي X2

تحدد هذه الوثيقة المعايير المسموح بها لتنفيذ الطبقة 1 في السطح البيئي X2. ولا تقع في نطاق هذه الوثيقة مواصفة متطلبات تأخر الإرسال ولا متطلبات العمليات والصيانة (O&M). وفيما يلي يفترض أن تكون "الطبقة 1" و"الطبقة المادية" مترادفتان.

المنظمة المعنية رقم الوثيقة بوضع المعايير (2)	الصيغة	تاريخ الإصدار	الموقع (1)
الإصدار 10			
ARIB	لا ينطبق		لا ينطبق
ATIS	ATIS.3GPP.36.421V1001-2011	يوليو 2011	<a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>
CCSA	CCSA-TSD-LTE-36.421	أغسطس 2013	<a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-36421-a01.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-36421-a01.zip</a>
ETSI	ETSI TS 136 421	مايو 2011	<a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136400_136499/136421/10.00.01_60/ts_136421v100001p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136400_136499/136421/10.00.01_60/ts_136421v100001p.pdf</a>
TTA	TTAT.3G-36.421(R10-10.0.1)	أغسطس 2011	<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.421(R10-10.0.1)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.421(R10-10.0.1)</a>
TTC	TS-3GA-36.421(Rel10)v10.0.1	يونيو 2011	<a href="http://www.ttc.or.jp/imt/ts/ts36421rel10va01.pdf">http://www.ttc.or.jp/imt/ts/ts36421rel10va01.pdf</a>

## الإصدار 11

لا ينطبق	لا ينطبق	ARIB	لا ينطبق	ATIS
<a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>	يونيو 2013	11.1.0	ATIS.3GPP.36.421V1110-2013	ATIS
<a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-36421-b10.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-36421-b10.zip</a>	أغسطس 2013	11.1.0	CCSA-TSD-LTE-36.421	CCSA
<a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136400_136499/136421/11.01.00_60/ts_136421v110100p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136400_136499/136421/11.01.00_60/ts_136421v110100p.pdf</a>	يناير 2013	11.1.0	ETSI TS 136 421	ETSI
<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.421(R11-11.1.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.421(R11-11.1.0)</a>	أغسطس 2013	11.1.0	TTAT.3G-36.421(R11-11.1.0)	TTA
<a href="http://www.ttc.or.jp/jp/document_list/free/3gpps2013/TS/TS-3GA-36.421(Rel11)v11.1.0.pdf">http://www.ttc.or.jp/jp/document_list/free/3gpps2013/TS/TS-3GA-36.421(Rel11)v11.1.0.pdf</a>	يونيو 2013	11.1.0	TS-3GA-36.421(Rel11)v11.1.0	TTC

## 9.4.1.2.1 المواصفة التقنية 36.422

## شبكة النفاذ الراديوي للأرض العالمي المتطور (E-UTRAN)؛ نقل التشوير في السطح البيئي X2

تحدد هذه الوثيقة معايير نقل التشوير الواجب استخدامها عبر السطح البيئي X2. والسطح البيئي X2 هو سطح بيئي منطقي بين العقد eNodeB. وتصف هذه الوثيقة كيفية نقل رسائل تشوير بروتوكول التطبيق AP-X2 عبر السطح البيئي X2.

المنظمة المعنية رقم الوثيقة  
بوضع المعايير (2)

الصيغة تاريخ الإصدار الموقع (1)

## الإصدار 10

لا ينطبق	لا ينطبق	ARIB	لا ينطبق	ATIS
<a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>	يوليو 2011	10.1.0	ATIS.3GPP.36.422V1010-2011	ATIS
<a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-36422-a10.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-36422-a10.zip</a>	أغسطس 2013	10.1.0	CCSA-TSD-LTE-36.422	CCSA
<a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136400_136499/136422/10.01.00_60/ts_136422v100100p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136400_136499/136422/10.01.00_60/ts_136422v100100p.pdf</a>	يونيو 2011	10.1.0	ETSI TS 136 422	ETSI
<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.422(R10-10.1.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.422(R10-10.1.0)</a>	أغسطس 2011	10.1.0	TTAT.3G-36.422(R10-10.1.0)	TTA
<a href="http://www.ttc.or.jp/imt/ts/36422rel10va10.pdf">http://www.ttc.or.jp/imt/ts/36422rel10va10.pdf</a>	أغسطس 2011	10.1.0	TS-3GA-36.422(Rel10)v10.1.0	TTC

## الإصدار 11

لا ينطبق	لا ينطبق	ARIB	لا ينطبق	ATIS
<a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>	يونيو 2013	11.0.0	ATIS.3GPP.36.422V1100-2013	ATIS
<a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-36422-b00.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-36422-b00.zip</a>	أغسطس 2013	11.0.0	CCSA-TSD-LTE-36.422	CCSA
<a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136400_136499/136422/11.00.00_60/ts_136422v110000p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136400_136499/136422/11.00.00_60/ts_136422v110000p.pdf</a>	أكتوبر 2012	11.0.0	ETSI TS 136 422	ETSI
<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.422(R11-11.0.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.422(R11-11.0.0)</a>	أغسطس 2013	11.0.0	TTAT.3G-36.422(R11-11.0.0)	TTA
<a href="http://www.ttc.or.jp/jp/document_list/free/3gpps2013/TS/TS-3GA-36.422(Rel11)v11.0.0.pdf">http://www.ttc.or.jp/jp/document_list/free/3gpps2013/TS/TS-3GA-36.422(Rel11)v11.0.0.pdf</a>	يونيو 2013	11.0.0	TS-3GA-36.422(Rel11)v11.0.0	TTC

10.4.1.2.1 المواصفة التقنية 36.423

شبكة النفاذ الراديوي للأرض العالمي المتطور (E-UTRAN)؛ بروتوكول التطبيق في السطح البيئي X2 (X2AP)

تحدد هذه الوثيقة إجراءات تشوير طبقة الشبكة الراديوية في مستوى التحكم بين العقد eNodeBs في الشبكة E-UTRAN. ويدعم بروتوكول التطبيق في السطح البيئي X2 (X2AP) وظائف السطح البيئي X2 بواسطة إجراءات التشوير المحددة في هذه الوثيقة.

المنظمة المعنية رقم الوثيقة  
بوضع المعايير (2) الصيغة تاريخ الإصدار الموقع (1)

الإصدار 10

المنظمة المعنية رقم الوثيقة	الصيغة	تاريخ الإصدار	الموقع (1)	الإصدار 10
ARIB	لا ينطبق	لا ينطبق		
ATIS	ATIS.3GPP.36.423V1050-2013	10.5.0	يوليو 2013 <a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>	
CCSA	CCSA-TSD-LTE-36.423	10.5.0	أغسطس 2013 <a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-36423-a50.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-36423-a50.zip</a>	
ETSI	ETSI TS 136 423	10.5.0	مارس 2012 <a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136400_136499/136423/10.05.00_60/ts_136423v100500p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136400_136499/136423/10.05.00_60/ts_136423v100500p.pdf</a>	
TTA	TTAT.3G-36.423(R10-10.2.0)	10.2.0	أغسطس 2011 <a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.423(R10-10.2.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.423(R10-10.2.0)</a>	
TTC	TS-3GA-36.423(Rel10)v10.5.0	10.5.0	يونيو 2012 <a href="http://www.ttc.or.jp/jp/document_list/free/3gpps2012/TS/TS-3GA-36.423(Rel10)v10.5.0.pdf">http://www.ttc.or.jp/jp/document_list/free/3gpps2012/TS/TS-3GA-36.423(Rel10)v10.5.0.pdf</a>	

الإصدار 11

المنظمة المعنية رقم الوثيقة	الصيغة	تاريخ الإصدار	الموقع (1)	الإصدار 11
ARIB	لا ينطبق	لا ينطبق		
ATIS	ATIS.3GPP.36.423V1140-2013	11.4.0	يونيو 2013 <a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>	
CCSA	CCSA-TSD-LTE-36.423	11.4.0	أغسطس 2013 <a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-36423-b40.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-36423-b40.zip</a>	
ETSI	ETSI TS 136 423	11.4.0	أبريل 2013 <a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136400_136499/136423/11.04.00_60/ts_136423v110400p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136400_136499/136423/11.04.00_60/ts_136423v110400p.pdf</a>	
TTA	TTAT.3G-36.423(R11-11.4.0)	11.4.0	أغسطس 2013 <a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.423(R11-11.4.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.423(R11-11.4.0)</a>	
TTC	TS-3GA-36.423(Rel11)v11.4.0	11.4.0	يونيو 2013 <a href="http://www.ttc.or.jp/jp/document_list/free/3gpps2013/TS/TS-3GA-36.423(Rel11)v11.4.0.pdf">http://www.ttc.or.jp/jp/document_list/free/3gpps2013/TS/TS-3GA-36.423(Rel11)v11.4.0.pdf</a>	

11.4.1.2.1 المواصفة التقنية 36.424

شبكة النفاذ الراديوي للأرض العالمي المتطور (E-UTRAN)؛ نقل بيانات السطح البيئي X2

تحدد هذه الوثيقة المعايير من أجل بروتوكولات نقل بيانات المستعمل وبروتوكولات التشوير ذات الصلة وذلك لإنشاء حاملات نقل في مستوى المستعمل عبر السطح البيئي X2.

المنظمة المعنية رقم الوثيقة  
بوضع المعايير (2) الصيغة تاريخ الإصدار الموقع (1)

الإصدار 10

المنظمة المعنية رقم الوثيقة	الصيغة	تاريخ الإصدار	الموقع (1)	الإصدار 10
ARIB	لا ينطبق	لا ينطبق		



<a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>	يوليو 2011	10.1.0	ATIS.3GPP.36.424V1010-2011	ATIS
<a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-36424-a10.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-36424-a10.zip</a>	أغسطس 2013	10.1.0	CCSA-TSD-LTE-36.424	CCSA
<a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136400_136499/136424/10.01.00_60/ts_136424v100100p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136400_136499/136424/10.01.00_60/ts_136424v100100p.pdf</a>	يونيو 2011	10.1.0	ETSI TS 136 424	ETSI
<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.424(R10-10.1.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.424(R10-10.1.0)</a>	أغسطس 2011	10.1.0	TTAT.3G-36.424(R10-10.1.0)	TTA
<a href="http://www.ttc.or.jp/imt/ts/36424rel10va10.pdf">http://www.ttc.or.jp/imt/ts/36424rel10va10.pdf</a>	أغسطس 2011	10.1.0	TS-3GA-36.424(Rel10)v10.1.0	TTC

## الإصدار 11

لا ينطبق	لا ينطبق	ARIB		
<a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>	يونيو 2013	11.0.0	ATIS.3GPP.36.424V1100-2013	ATIS
<a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-36424-b00.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-36424-b00.zip</a>	أغسطس 2013	11.0.0	CCSA-TSD-LTE-36.424	CCSA
<a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136400_136499/136424/11.00.00_60/ts_136424v110000p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136400_136499/136424/11.00.00_60/ts_136424v110000p.pdf</a>	أكتوبر 2012	11.0.0	ETSI TS 136 424	ETSI
<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.424(R11-11.0.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.424(R11-11.0.0)</a>	أغسطس 2013	11.0.0	TTAT.3G-36.424(R11-11.0.0)	TTA
<a href="http://www.ttc.or.jp/jp/document_list/free/3gpps2013/TS/TS-3GA-36.424(Rel11)v11.0.0.pdf">http://www.ttc.or.jp/jp/document_list/free/3gpps2013/TS/TS-3GA-36.424(Rel11)v11.0.0.pdf</a>	يونيو 2013	11.0.0	TS-3GA-36.424(Rel11)v11.0.0	TTC

## 12.4.1.2.1 المواصفة التقنية 36.440

شبكة النفاذ الراديوي للأرض العالمي المتطور (E-UTRAN)؛ الجوانب والمبادئ العامة للسطوح البينية الداعمة لخدمة الإرسال متعدد الوسائط ومتعدد المقصد (MBMS) ضمن الشبكة E-UTRAN

تصف هذه الوثيقة مجمل معمارية السطح البيني لتوفير خدمة الإرسال متعدد الوسائط ومتعدد المقصد ضمن الشبكة E-UTRAN. ويشمل ذلك أيضاً وصف الجوانب والافتراضات والمبادئ العامة التي توجه المعمارية والسطح البيني. وثمة خلاصة لوظائف الخدمة MBMS الواجب توفيرها ضمن هذه المعمارية. وهي تضم مقدمة لسلسلة 36.44x للمواصفات التقنية لمجموعة المواصفات التقنية للمستقبلات والمرسلات (TSG RAN) في إطار المواصفات التقنية للنظام العالمي للاتصالات المتنقلة (UMTS) تعرّف مختلف السطوح البينية المدخلة لتوفير الخدمة MBMS في الشبكة E-UTRAN.

المنظمة المعنية رقم الوثيقة  
بوضع المعايير (2) الصيغة تاريخ الإصدار الموقع (1)

## الإصدار 10

لا ينطبق	لا ينطبق	ARIB		
<a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>	يونيو 2013	10.3.0	ATIS.3GPP.36.440V1030-2013	ATIS
<a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-36440-a30.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-36440-a30.zip</a>	أغسطس 2013	10.3.0	CCSA-TSD-LTE-36.440	CCSA
<a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136400_136499/136440/10.03.00_60/ts_136440v100300p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136400_136499/136440/10.03.00_60/ts_136440v100300p.pdf</a>	يوليو 2012	10.3.0	ETSI TS 136 440	ETSI
<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.440(R10-10.1.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.440(R10-10.1.0)</a>	أغسطس 2011	10.1.0	TTAT.3G-36.440(R10-10.1.0)	TTA
<a href="http://www.ttc.or.jp/jp/document_list/free/3gpps2012/TS/TS-3GA-36.440(Rel10)v10.3.0.pdf">http://www.ttc.or.jp/jp/document_list/free/3gpps2012/TS/TS-3GA-36.440(Rel10)v10.3.0.pdf</a>	سبتمبر 2012	10.3.0	TS-3GA-36.440(Rel10)v10.3.0	TTC

الإصدار 11

لا ينطبق	لا ينطبق	ARIB	لا ينطبق
<a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>	يونيو 2013	11.2.0	ATIS.3GPP.36.440V1120-2013
<a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-36440-b20.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-36440-b20.zip</a>	أغسطس 2013	11.2.0	CCSA-TSD-LTE-36.440
<a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136400_136499/136440/11.02.00_60/ts_136440v110200p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136400_136499/136440/11.02.00_60/ts_136440v110200p.pdf</a>	أبريل 2013	11.2.0	ETSI TS 136 440
<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.440(R11-11.2.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.440(R11-11.2.0)</a>	أغسطس 2013	11.2.0	TTAT.3G-36.440(R11-11.2.0)
<a href="http://www.ttc.or.jp/jp/document_list/free/3gpps2013/TS/TS-3GA-36.440(Rel11)v11.2.0.pdf">http://www.ttc.or.jp/jp/document_list/free/3gpps2013/TS/TS-3GA-36.440(Rel11)v11.2.0.pdf</a>	يونيو 2013	11.2.0	TS-3GA-36.440(Rel11)v11.2.0

13.4.1.2.1 المواصفة التقنية 36.441

شبكة النفاذ الراديوي للأرض العالمي المتطور (E-UTRAN)؛ الطبقة 1 للسطوح البينية الداعمة لخدمة الإرسال متعدد الوسائط ومتعدد المقصد (MBMS) ضمن الشبكة E-UTRAN. تحدد هذه الوثيقة المعايير المسموح بها لتنفيذ الطبقة 1 في السطوح البينية الداعمة لخدمة الإرسال متعدد الوسائط ومتعدد المقصد (MBMS) ضمن الشبكة E-UTRAN. وفيما يلي يفترض أن تكون "الطبقة 1" و"الطبقة المادية" مترادفتان.

المنظمة المعنية رقم الوثيقة  
بوضع المعايير (2)

الصيغة تاريخ الإصدار الموقع (1)

الإصدار 10

لا ينطبق	لا ينطبق	ARIB	لا ينطبق
<a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>	يوليو 2011	10.1.0	ATIS.3GPP.36.441V1010-2011
<a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-36441-a10.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-36441-a10.zip</a>	أغسطس 2013	10.1.0	CCSA-TSD-LTE-36.441
<a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136400_136499/136441/10.01.00_60/ts_136441v100100p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136400_136499/136441/10.01.00_60/ts_136441v100100p.pdf</a>	يونيو 2011	10.1.0	ETSI TS 136 441
<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.441(R10-10.1.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.441(R10-10.1.0)</a>	أغسطس 2011	10.1.0	TTAT.3G-36.441(R10-10.1.0)
<a href="http://www.ttc.or.jp/imt/ts/36441rel10va10.pdf">http://www.ttc.or.jp/imt/ts/36441rel10va10.pdf</a>	أغسطس 2011	10.1.0	TS-3GA-36.441(Rel10)v10.1.0

الإصدار 11

لا ينطبق	لا ينطبق	ARIB	لا ينطبق
<a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>	يونيو 2013	11.0.0	ATIS.3GPP.36.441V1100-2013
<a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-36441-b00.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-36441-b00.zip</a>	أغسطس 2013	11.0.0	CCSA-TSD-LTE-36.441
<a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136400_136499/136441/11.00.00_60/ts_136441v110000p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136400_136499/136441/11.00.00_60/ts_136441v110000p.pdf</a>	أكتوبر 2012	11.0.0	ETSI TS 136 441
<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.441(R11-11.0.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.441(R11-11.0.0)</a>	أغسطس 2013	11.0.0	TTAT.3G-36.441(R11-11.0.0)
<a href="http://www.ttc.or.jp/jp/document_list/free/3gpps2013/TS/TS-3GA-36.441(Rel11)v11.0.0.pdf">http://www.ttc.or.jp/jp/document_list/free/3gpps2013/TS/TS-3GA-36.441(Rel11)v11.0.0.pdf</a>	يونيو 2013	11.0.0	TS-3GA-36.441(Rel11)v11.0.0

## 14.4.1.2.1 المواصفة التقنية 36.442

شبكة النفاذ الراديوي للأرض العالمي المتطور (E-UTRAN)؛ نقل التشوير للسطوح البينية الداعمة لخدمة الإرسال متعدد الوسائط ومتعدد المقصد (MBMS) ضمن الشبكة E-UTRAN تحدد هذه الوثيقة معايير نقل التشوير الذي يتعين استخدامه عبر السطحين البينيين M2 و M3. و M2 هو سطح بيني منطقي بين العقدة eNodeB وتجهيزات الاتصالات الرئيسية (MCE). و M3 هو سطح بيني منطقي بين MCE وكيان إدارة التنقلية (MME). وتصف هذه الوثيقة كيفية نقل رسائل تشوير بروتوكول التطبيق M2-AP عبر السطح البيني M2 وكيفية نقل رسائل تشوير بروتوكول التطبيق M3-AP عبر السطح البيني M3.

المنظمة المعنية رقم الوثيقة  
بوضع المعايير (2) الصيغة تاريخ الإصدار الموقع (1)

## الإصدار 10

المنظمة المعنية رقم الوثيقة	الصيغة	تاريخ الإصدار	الموقع (1)	لا ينطبق
ARIB	لا ينطبق			لا ينطبق
ATIS	ATIS.3GPP.36.442V1020-2013	10.2.0	يونيو 2013	<a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>
CCSA	CCSA-TSD-LTE-36.442	10.2.0	أغسطس 2013	<a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-36442-a20.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-36442-a20.zip</a>
ETSI	ETSI TS 136 442	10.2.0	أكتوبر 2011	<a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136400_136499/136442/10.02.00_60/ts_136442v100200p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136400_136499/136442/10.02.00_60/ts_136442v100200p.pdf</a>
TTA	TTAT.3G-36.442(R10-10.1.0)	10.1.0	أغسطس 2011	<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.442(R10-10.1.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.442(R10-10.1.0)</a>
TTC	TS-3GA-36.442(Rel10)v10.2.0	10.2.0	ديسمبر 2011	<a href="http://www.ttc.or.jp/jp/document_list/free/3gpps2011/TS/TS-3GA-36.442(Rel10)v10.2.0.pdf">http://www.ttc.or.jp/jp/document_list/free/3gpps2011/TS/TS-3GA-36.442(Rel10)v10.2.0.pdf</a>

## الإصدار 11

المنظمة المعنية رقم الوثيقة	الصيغة	تاريخ الإصدار	الموقع (1)	لا ينطبق
ARIB	لا ينطبق			لا ينطبق
ATIS	ATIS.3GPP.36.442V1100-2013	11.0.0	يونيو 2013	<a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>
CCSA	CCSA-TSD-LTE-36.442	11.0.0	أغسطس 2013	<a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-36442-b00.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-36442-b00.zip</a>
ETSI	ETSI TS 136 442	11.0.0	أكتوبر 2012	<a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136400_136499/136442/11.00.00_60/ts_136442v110000p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136400_136499/136442/11.00.00_60/ts_136442v110000p.pdf</a>
TTA	TTAT.3G-36.442(R11-11.0.0)	11.0.0	أغسطس 2013	<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.442(R11-11.0.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.442(R11-11.0.0)</a>
TTC	TS-3GA-36.442(Rel11)v11.0.0	11.0.0	يونيو 2013	<a href="http://www.ttc.or.jp/jp/document_list/free/3gpps2013/TS/TS-3GA-36.442(Rel11)v11.0.0.pdf">http://www.ttc.or.jp/jp/document_list/free/3gpps2013/TS/TS-3GA-36.442(Rel11)v11.0.0.pdf</a>

## 15.4.1.2.1 المواصفة التقنية 36.443

شبكة النفاذ الراديوي للأرض العالمي المتطور (E-UTRAN)؛ بروتوكول التطبيق في السطح البيني M2 (M2AP) تحدد هذه الوثيقة بروتوكول تشوير طبقة الشبكة الراديوية E-UTRAN من أجل السطح البيني M2. ويدعم بروتوكول التطبيق في السطح البيني M2 (M2AP) وظائف السطح البيني M2 بواسطة إجراءات التشوير المحددة في هذه الوثيقة.

المنظمة المعنية رقم الوثيقة بوضع المعايير (2)	الصيغة	تاريخ الإصدار	الموقع (1)
الإصدار 10			
ARIB	لا ينطبق		لا ينطبق
ATIS	ATIS.3GPP.36.443V1050-2013	يونيو 2013	<a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>
CCSA	CCSA-TSD-LTE-36.443	أغسطس 2013	<a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-36443-a50.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-36443-a50.zip</a>
ETSI	ETSI TS 136 443	مارس 2012	<a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136400_136499/136443/10.05.00_60/ts_136443v100500p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136400_136499/136443/10.05.00_60/ts_136443v100500p.pdf</a>
TTA	TTAT.3G-36.443(R10-10.2.0)	أغسطس 2011	<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.443(R10-10.2.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.443(R10-10.2.0)</a>
TTC	TS-3GA-36.443(Rel10)v10.5.0	يونيو 2012	<a href="http://www.ttc.or.jp/jp/document_list/free/3gpps2012/TS/TS-3GA-36.443(Rel10)v10.5.0.pdf">http://www.ttc.or.jp/jp/document_list/free/3gpps2012/TS/TS-3GA-36.443(Rel10)v10.5.0.pdf</a>
الإصدار 11			
ARIB	لا ينطبق		لا ينطبق
ATIS	ATIS.3GPP.36.443V1120-2013	يونيو 2013	<a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>
CCSA	CCSA-TSD-LTE-36.443	أغسطس 2013	<a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-36443-b20.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-36443-b20.zip</a>
ETSI	ETSI TS 136 443	أبريل 2013	<a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136400_136499/136443/11.02.00_60/ts_136443v110200p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136400_136499/136443/11.02.00_60/ts_136443v110200p.pdf</a>
TTA	TTAT.3G-36.443(R11-11.2.0)	أغسطس 2013	<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.443(R11-11.2.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.443(R11-11.2.0)</a>
TTC	TS-3GA-36.443(Rel11)v11.2.0	يونيو 2013	<a href="http://www.ttc.or.jp/jp/document_list/free/3gpps2013/TS/TS-3GA-36.443(Rel11)v11.2.0.pdf">http://www.ttc.or.jp/jp/document_list/free/3gpps2013/TS/TS-3GA-36.443(Rel11)v11.2.0.pdf</a>

### 16.4.1.2.1 المواصفة التقنية 36.444

شبكة النفاذ الراديوي للأرض العالمي المتطور (E-UTRAN)؛ بروتوكول التطبيق في السطح البيئي M3 (M3AP)

تحدد هذه الوثيقة بروتوكول تشوير طبقة الشبكة الراديوية E-UTRAN من أجل السطح البيئي M3. ويدعم بروتوكول التطبيق في السطح البيئي M3 (M3AP) وظائف السطح البيئي M3 بواسطة إجراءات التشوير المحددة في هذه الوثيقة.

المنظمة المعنية رقم الوثيقة بوضع المعايير (2)	الصيغة	تاريخ الإصدار	الموقع (1)
الإصدار 10			
ARIB	لا ينطبق		لا ينطبق
ATIS	ATIS.3GPP.36.444V1040-2013	يونيو 2013	<a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>
CCSA	CCSA-TSD-LTE-36.444	أغسطس 2013	<a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-36444-a40.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-36444-a40.zip</a>
ETSI	ETSI TS 136 444	يناير 2013	<a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136400_136499/136444/10.04.00_60/ts_136444v100400p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136400_136499/136444/10.04.00_60/ts_136444v100400p.pdf</a>
TTA	TTAT.3G-36.444(R10-10.2.0)	أغسطس 2011	<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.444(R10-10.2.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.444(R10-10.2.0)</a>
TTC	TS-3GA-36.444(Rel10)v10.4.0	يونيو 2013	<a href="http://www.ttc.or.jp/jp/document_list/free/3gpps2013/TS/TS-3GA-36.444(Rel10)v10.4.0.pdf">http://www.ttc.or.jp/jp/document_list/free/3gpps2013/TS/TS-3GA-36.444(Rel10)v10.4.0.pdf</a>

				الإصدار 11	
لا ينطبق		لا ينطبق		ARIB	لا ينطبق
<a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>	يونيو 2013	11.5.0	ATIS.3GPP.36.444V1150-2013	ATIS	
<a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-36444-b50.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-36444-b50.zip</a>	أغسطس 2013	11.5.0	CCSA-TSD-LTE-36.444	CCSA	
<a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136400_136499/136444/11.05.00_60/ts_136444v110500p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136400_136499/136444/11.05.00_60/ts_136444v110500p.pdf</a>	أبريل 2013	11.5.0	ETSI TS 136 444	ETSI	
<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.444(R11-11.5.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.444(R11-11.5.0)</a>	أغسطس 2013	11.5.0	TTAT.3G-36.444(R11-11.5.0)	TTA	
<a href="http://www.ttc.or.jp/jp/document_list/free/3gpps2013/TS/TS-3GA-36.444(Rel11)v11.5.0.pdf">http://www.ttc.or.jp/jp/document_list/free/3gpps2013/TS/TS-3GA-36.444(Rel11)v11.5.0.pdf</a>	يونيو 2013	11.5.0	TS-3GA-36.444(Rel11)v11.5.0	TTC	

### 17.4.1.2.1 المواصفة التقنية 36.445

#### شبكة النفاذ الراديوي للأرض العالمي المتطور (E-UTRAN)؛ نقل بيانات السطح البيئي M1

تحدد هذه الوثيقة معايير بروتوكولات نقل بيانات المستعمل عبر السطح البيئي M1 في الشبكة E-UTRAN.

المنظمة المعنية رقم الوثيقة  
بوضع المعايير (2) الصيغة تاريخ الإصدار الموقع (1)

				الإصدار 10	
لا ينطبق		لا ينطبق		ARIB	لا ينطبق
<a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>	يوليو 2011	10.1.0	ATIS.3GPP.36.445V1010-2011	ATIS	
<a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-36445-a10.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-36445-a10.zip</a>	أغسطس 2013	10.1.0	CCSA-TSD-LTE-36.445	CCSA	
<a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136400_136499/136445/10.01.00_60/ts_136445v100100p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136400_136499/136445/10.01.00_60/ts_136445v100100p.pdf</a>	يونيو 2011	10.1.0	ETSI TS 136 445	ETSI	
<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.445(R10-10.1.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.445(R10-10.1.0)</a>	أغسطس 2011	10.1.0	TTAT.3G-36.445(R10-10.1.0)	TTA	
<a href="http://www.ttc.or.jp/imt/ts/ts36445rel10va10.pdf">http://www.ttc.or.jp/imt/ts/ts36445rel10va10.pdf</a>	أغسطس 2011	10.1.0	TS-3GA-36.445(Rel10)v10.1.0	TTC	

				الإصدار 11	
لا ينطبق		لا ينطبق		ARIB	لا ينطبق
<a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>	يونيو 2013	11.0.0	ATIS.3GPP.36.445V1100-2013	ATIS	
<a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-36445-b00.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-36445-b00.zip</a>	أغسطس 2013	11.0.0	CCSA-TSD-LTE-36.445	CCSA	
<a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136400_136499/136445/11.00.00_60/ts_136445v110000p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136400_136499/136445/11.00.00_60/ts_136445v110000p.pdf</a>	أكتوبر 2012	11.0.0	ETSI TS 136 445	ETSI	
<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.445(R11-11.0.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.445(R11-11.0.0)</a>	أغسطس 2013	11.0.0	TTAT.3G-36.445(R11-11.0.0)	TTA	
<a href="http://www.ttc.or.jp/jp/document_list/free/3gpps2013/TS/TS-3GA-36.445(Rel11)v11.0.0.pdf">http://www.ttc.or.jp/jp/document_list/free/3gpps2013/TS/TS-3GA-36.445(Rel11)v11.0.0.pdf</a>	يونيو 2013	11.0.0	TS-3GA-36.445(Rel11)v11.0.0	TTC	

18.4.1.2.1 المواصفة التقنية 36.455

النفاذ الراديوي للأرض العالمي المتطور (E-UTRA)؛ البروتوكول A لتحديد موقع تكنولوجيا LTE (LPPa)

تحدد هذه الوثيقة إجراءات تشوير طبقة الشبكة الراديوية في مستوى التحكم فيما بين العقدة eNodeB ومركز تحديد موقع الخدمات المتنقلة (E-SMLC). ويدعم البروتوكول LPPa الوظائف المعنية بواسطة إجراءات التشوير المحددة في هذه الوثيقة.

المنظمة المعنية رقم الوثيقة بوضع المعايير (2)	الصيغة	تاريخ الإصدار	الموقع (1)
<b>الإصدار 10</b>			
ARIB	لا ينطبق	لا ينطبق	
ATIS	ATIS.3GPP.36.455V1040-2013	10.4.0	يونيو 2013 <a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>
CCSA	CCSA-TSD-LTE-36.455	10.4.0	أغسطس 2013 <a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-36455-a40.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-36455-a40.zip</a>
ETSI	ETSI TS 136 455	10.4.0	أكتوبر 2012 <a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136400_136499/136455/10.04.00_60/ts_136455v100400p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136400_136499/136455/10.04.00_60/ts_136455v100400p.pdf</a>
TTA	TTAT.3G-36.455(R10-10.1.0)	10.1.0	أغسطس 2011 <a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.455(R10-10.1.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.455(R10-10.1.0)</a>
TTC	TS-3GA-36.455(Rel10)v10.4.0	10.4.0	ديسمبر 2012 <a href="http://www.ttc.or.jp/jp/document_list/free/3gpps2012/TS/TS-3GA-36.455(Rel10)v10.4.0.pdf">http://www.ttc.or.jp/jp/document_list/free/3gpps2012/TS/TS-3GA-36.455(Rel10)v10.4.0.pdf</a>
<b>الإصدار 11</b>			
ARIB	لا ينطبق	لا ينطبق	
ATIS	ATIS.3GPP.36.455V1120-2013	11.2.0	يونيو 2013 <a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>
CCSA	CCSA-TSD-LTE-36.455	11.2.0	أغسطس 2013 <a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-36455-b20.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-36455-b20.zip</a>
ETSI	ETSI TS 136 455	11.2.0	أبريل 2013 <a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136400_136499/136455/11.02.00_60/ts_136455v110200p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136400_136499/136455/11.02.00_60/ts_136455v110200p.pdf</a>
TTA	TTAT.3G-36.455(R11-11.2.0)	11.2.0	أغسطس 2013 <a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.455(R11-11.2.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.455(R11-11.2.0)</a>
TTC	TS-3GA-36.455(Rel11)v11.2.0	11.2.0	يونيو 2013 <a href="http://www.ttc.or.jp/jp/document_list/free/3gpps2013/TS/TS-3GA-36.455(Rel11)v11.2.0.pdf">http://www.ttc.or.jp/jp/document_list/free/3gpps2013/TS/TS-3GA-36.455(Rel11)v11.2.0.pdf</a>

19.4.1.2.1 المواصفة التقنية 36.456

الجوانب والمبادئ العامة للسطح البيئي SLm

هذه الوثيقة عبارة عن مقدمة لسلسلة المواصفات التقنية 36.45x لمشروع الشركة 3GPP التي تعرف السطح البيئي SLm للتوصيل البيئي من أجل دمج مركز تحديد الموقع للمحطات المتنقلة المتطور (E-SMLC) ضمن مكونات وحدة قياس الموقع (LMU) بالشبكة E-UTRAN.

## الإصدار 10 (لا ينطبق - أضيفت هذه المواصفة بدءاً من الإصدار 11)

المنظمة المعنية رقم الوثيقة  
بوضع المعايير (2) الصيغة تاريخ الإصدار الموقع (1)

## الإصدار 11

المنظمة المعنية رقم الوثيقة	بوضع المعايير (2)	الصيغة	تاريخ الإصدار	الموقع (1)	لا ينطبق
ARIB	لا ينطبق				لا ينطبق
ATIS	ATIS.3GPP.36.456V1100-2013	11.0.0	يونيو 2013	<a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>	
CCSA	CCSA-TSD-LTE-36.456	11.0.0	أغسطس 2013	<a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-36456-b00.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-36456-b00.zip</a>	
ETSI	ETSI TS 136 456	11.0.0	فبراير 2013	<a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136400_136499/136456/11.00.00_60/ts_136456v110000p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136400_136499/136456/11.00.00_60/ts_136456v110000p.pdf</a>	
TTA	TTAT.3G-36.456(R11-11.0.0)	11.0.0	أغسطس 2013	<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.456(R11-11.0.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.456(R11-11.0.0)</a>	
TTC	لا ينطبق				لا ينطبق

## 20.4.1.2.1 المواصفة التقنية 36.457

## الطبقة 1 للسطح البيني SLm

توصف هذه الوثيقة المعايير المسموح بها لتنفيذ الطبقة 1 على السطح البيني SLm.

## الإصدار 10 (لا ينطبق - أضيفت هذه المواصفة بدءاً من الإصدار 11)

المنظمة المعنية رقم الوثيقة  
بوضع المعايير (2) الصيغة تاريخ الإصدار الموقع (1)

## الإصدار 11

المنظمة المعنية رقم الوثيقة	بوضع المعايير (2)	الصيغة	تاريخ الإصدار	الموقع (1)	لا ينطبق
ARIB	لا ينطبق				لا ينطبق
ATIS	ATIS.3GPP.36.457V1100-2013	11.0.0	يونيو 2013	<a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>	
CCSA	CCSA-TSD-LTE-36.457	11.0.0	أغسطس 2013	<a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-36457-b00.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-36457-b00.zip</a>	
ETSI	ETSI TS 136 457	11.0.0	فبراير 2013	<a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136400_136499/136457/11.00.00_60/ts_136457v110000p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136400_136499/136457/11.00.00_60/ts_136457v110000p.pdf</a>	
TTA	TTAT.3G-36.457(R11-11.0.0)	11.0.0	أغسطس 2013	<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.457(R11-11.0.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.457(R11-11.0.0)</a>	
TTC	لا ينطبق				لا ينطبق

21.4.1.2.1 المواصفة التقنية 36.458

نقل تشوير السطح البيني SLm

توصف هذه الوثيقة معايير نقل التشوير الواجب استعمالها عبر السطح البيني SLm. والسطح البيني SLm عبارة عن سطح بيني منطقي بين الوحدة LMU والمركز E-SMLC في الشبكة الأساسية E-UTRAN. وتشرح هذه الوثيقة الكيفية التي تنقل بها رسائل التشوير للبروتوكول SLmAP عبر السطح البيني SLm.

الإصدار 10 (لا ينطبق - أضيفت هذه المواصفة بدءاً من الإصدار 11)

المنظمة المعنية رقم الوثيقة بوضع المعايير (2)	الصيغة	تاريخ الإصدار	الموقع (1)	الإصدار 11
ARIB	لا ينطبق	لا ينطبق		
ATIS	ATIS.3GPP.36.458V1100-2013	11.0.0	يوليو 2013 <a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>	
CCSA	CCSA-TSD-LTE-36.458	11.0.0	أغسطس 2013 <a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-36458-b00.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-36458-b00.zip</a>	
ETSI	ETSI TS 136 458	11.0.0	فبراير 2013 <a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136400_136499/136458/11.00.00_60/ts_136458v110000p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136400_136499/136458/11.00.00_60/ts_136458v110000p.pdf</a>	
TTA	TTAT.3G-36.458(R11-11.0.0)	11.0.0	أغسطس 2013 <a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.458(R11-11.0.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.458(R11-11.0.0)</a>	
TTC	لا ينطبق	لا ينطبق		

22.4.1.2.1 المواصفة التقنية 36.459

بروتوكول التطبيق للسطح البيني SLm

توصف هذه الوثيقة بروتوكول تشوير طبقة الشبكة الراديوية E-UTRAN للسطح البيني SLm. ويدعم البروتوكول SLmAP وظائف السطح البيني SLm. بإجراءات التشوير المعرفة في هذه الوثيقة.

الإصدار 10 (لا ينطبق - أضيفت هذه المواصفة بدءاً من الإصدار 11)

المنظمة المعنية رقم الوثيقة بوضع المعايير (2)	الصيغة	تاريخ الإصدار	الموقع (1)	الإصدار 11
ARIB	لا ينطبق	لا ينطبق		
ATIS	ATIS.3GPP.36.459V1110-2013	11.1.0	يوليو 2013 <a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>	
CCSA	CCSA-TSD-LTE-36.459	11.1.0	أغسطس 2013 <a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-36459-b10.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-36459-b10.zip</a>	
ETSI	ETSI TS 136 459	11.1.0	أبريل 2013 <a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136400_136499/136459/11.01.00_60/ts_136459v110100p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136400_136499/136459/11.01.00_60/ts_136459v110100p.pdf</a>	



<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.459(R11-11.1.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.459(R11-11.1.0)</a>	أغسطس 2013	11.1.0	TTAT.3G-36.459(R11-11.1.0)	TTA
	لا ينطبق		لا ينطبق	TTC

## 23.4.1.2.1 المواصفة التقنية 25.460

## السطح البيئي Iuant في شبكة النفاذ الراديوي للأرض العالمي (UTRAN): الجوانب والمبادئ العامة

هذه الوثيقة هي مقدمة لسلسلة 25.46x للمواصفات التقنية لمشروع شراكة 3GPP التي تعرف السطح البيئي Iuant من أجل المواصفات التقنية للنظام العالمي للاتصالات المتنقلة UMTS وشبكة النفاذ E-UTRAN. والسطح البيئي المنطقي هو السطح البيئي الداخلي NodeB/eNodeB بين تنفيذ وظيفة عمليات وصيانة (O&M) محددة وبين هوائيات الإمالة الكهربائية عن بُعد (RET) ووظيفة وحدة التحكم في المضخمات المحمولة في أبراج (TMA) في NodeB/eNodeB.

المنظمة المعنية رقم الوثيقة  
بوضع المعايير (2)

## الإصدار 10

الموقع (1)	تاريخ الإصدار	الصيغة	رقم الوثيقة	المنظمة المعنية بوضع المعايير (2)
<a href="http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T104v2_00/2_T104/ARIB-STD-T104/Rel10/25/A25460-a01.pdf">http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T104v2_00/2_T104/ARIB-STD-T104/Rel10/25/A25460-a01.pdf</a>	سبتمبر 2011	10.0.1	ARIB STD-T104-25.460	ARIB
<a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>	يوليو 2011	10.0.1	ATIS.3GPP.25.460V1001-2011	ATIS
<a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-25460-a01.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-25460-a01.zip</a>	أغسطس 2013	10.0.1	CCSA-TSD-LTE-25.460	CCSA
<a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/125400_125499/125460/10.00.01_60/ts_125460v100001p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/125400_125499/125460/10.00.01_60/ts_125460v100001p.pdf</a>	أبريل 2011	10.0.1	ETSI TS 125 460	ETSI
<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-25.460(R10-10.0.1)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-25.460(R10-10.0.1)</a>	أغسطس 2011	10.0.1	TTAT.3G-25.460(R10-10.0.1)	TTA
	لا ينطبق		لا ينطبق	TTC

## الإصدار 11

<a href="http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T104v2_00/2_T104/ARIB-STD-T104/Rel11/25/A25460-b00.pdf">http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T104v2_00/2_T104/ARIB-STD-T104/Rel11/25/A25460-b00.pdf</a>	يوليو 2013	11.0.0	ARIB STD-T104-25.460	ARIB
<a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>	يونيو 2013	11.0.0	ATIS.3GPP.25.460V1100-2013	ATIS
<a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-25460-b00.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-25460-b00.zip</a>	أغسطس 2013	11.0.0	CCSA-TSD-LTE-25.460	CCSA
<a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/125400_125499/125460/11.00.00_60/ts_125460v110000p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/125400_125499/125460/11.00.00_60/ts_125460v110000p.pdf</a>	أكتوبر 2012	11.0.0	ETSI TS 125 460	ETSI
<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-25.460(R11-11.0.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-25.460(R11-11.0.0)</a>	أغسطس 2013	11.0.0	TTAT.3G-25.460(R11-11.0.0)	TTA
	لا ينطبق		لا ينطبق	TTC

## 24.4.1.2.1 المواصفة التقنية 25.461

## السطح البيئي Iuant في شبكة النفاذ الراديوي للأرض العالمي (UTRAN): الطبقة 1

تحدد هذه الوثيقة المعايير المسموح بها لتنفيذ الطبقة 1 في السطح البيئي Iuant. ولا تقع في نطاق هذه الوثيقة مواصفة متطلبات تأخر الإرسال ولا متطلبات العمليات والصيانة (O&M).

الموقع (1)	تاريخ الإصدار	الصيغة	المنظمة المعنية رقم الوثيقة بوضع المعايير (2)
<b>الإصدار 10</b>			
<a href="http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T104v1_20/2_T104/ARIB-STD-T104/Rel10/25/A25461-a30.pdf">http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T104v1_20/2_T104/ARIB-STD-T104/Rel10/25/A25461-a30.pdf</a>	يوليو 2012	10.3.0	ARIB STD-T104-25.461 ARIB
<a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>	يونيو 2013	10.3.0	ATIS.3GPP.25.461V1030-2013 ATIS
<a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-25461-a30.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-25461-a30.zip</a>	أغسطس 2013	10.3.0	CCSA-TSD-LTE-25.461 CCSA
<a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/125400_125499/125461/10.03.00_60/ts_125461v100300p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/125400_125499/125461/10.03.00_60/ts_125461v100300p.pdf</a>	يناير 2012	10.3.0	ETSI TS 125 461 ETSI
<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-25.461(R10-10.2.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-25.461(R10-10.2.0)</a>	أغسطس 2011	10.2.0	TTAT.3G-25.461(R10-10.2.0) TTA
لا ينطبق			لا ينطبق TTC
<b>الإصدار 11</b>			
<a href="http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T104v2_00/2_T104/ARIB-STD-T104/Rel11/25/A25461-b20.pdf">http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T104v2_00/2_T104/ARIB-STD-T104/Rel11/25/A25461-b20.pdf</a>	يوليو 2013	11.2.0	ARIB STD-T104-25.461 ARIB
<a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>	يونيو 2013	11.2.0	ATIS.3GPP.25.461V1120-2013 ATIS
<a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-25461-b20.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-25461-b20.zip</a>	أغسطس 2013	11.2.0	CCSA-TSD-LTE-25.461 CCSA
<a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/125400_125499/125461/11.02.00_60/ts_125461v110200p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/125400_125499/125461/11.02.00_60/ts_125461v110200p.pdf</a>	يناير 2013	11.2.0	ETSI TS 125 461 ETSI
<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-25.461(R11-11.2.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-25.461(R11-11.2.0)</a>	أغسطس 2013	11.2.0	TTAT.3G-25.461(R11-11.2.0) TTA
لا ينطبق			لا ينطبق TTC

### 25.4.1.2.1 المواصفة التقنية 25.462

#### السطح البيئي Iuant في شبكة النفاذ الراديوي للأرض العالمي (UTRAN): نقل التشوير

تحدد هذه الوثيقة نقل التشوير المتعلق بتشوير تطبيق الإمالة الكهربائية عن بُعد (RETAP) وتطبيق المضخمات المحمولة على الأبراج (TMAAP) الواجب استخدامه عبر السطح البيئي Iuant. والسطح البيئي Iuant المنطقي هو سطح بيئي داخلي NodeB/eNodeB ما بين تنفيذ وظيفة عمليات وصيانة (O&M) محددة وهوائيات الإمالة الكهربائية عن بُعد (RET) ووظيفة وحدة التحكم في المضخمات المحمولة في أبراج (TMA) بشأن توصيل NodeB/eNodeB.

الموقع (1)	تاريخ الإصدار	الصيغة	المنظمة المعنية رقم الوثيقة بوضع المعايير (2)
<b>الإصدار 10</b>			
<a href="http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T104v1_00/2_T104/ARIB-STD-T104/Rel10/25/A25462-a10.pdf">http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T104v1_00/2_T104/ARIB-STD-T104/Rel10/25/A25462-a10.pdf</a>	سبتمبر 2011	10.1.0	ARIB STD-T104-25.462 ARIB
<a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>	يوليو 2011	10.1.0	ATIS.3GPP.25.462V1010-2011 ATIS
<a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-25462-a10.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-25462-a10.zip</a>	أغسطس 2013	10.1.0	CCSA-TSD-LTE-25.462 CCSA
<a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/125400_125499/125462/10.01.00_60/ts_125462v100100p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/125400_125499/125462/10.01.00_60/ts_125462v100100p.pdf</a>	يونيو 2011	10.1.0	ETSI TS 125 462 ETSI
<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-25.462(R10-10.1.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-25.462(R10-10.1.0)</a>	أغسطس 2011	10.1.0	TTAT.3G-25.462(R10-10.1.0) TTA
لا ينطبق			لا ينطبق TTC

## الإصدار 11

<a href="http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T104v2_00/2_T104/ARIB-STD-T104/Rel11/25/A25462-b00.pdf">http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T104v2_00/2_T104/ARIB-STD-T104/Rel11/25/A25462-b00.pdf</a>	يوليو 2013	11.0.0	ARIB STD-T104-25.462	ARIB
<a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>	يونيو 2013	11.0.0	ATIS.3GPP.25.462V1100-2013	ATIS
<a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-25462-b00.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-25462-b00.zip</a>	أغسطس 2013	11.0.0	CCSA-TSD-LTE-25.462	CCSA
<a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/125400_125499/125462/11.00.00_60/ts_125462v110000p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/125400_125499/125462/11.00.00_60/ts_125462v110000p.pdf</a>	أكتوبر 2012	11.0.0	ETSI TS 125 462	ETSI
<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-25.462(R11-11.0.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-25.462(R11-11.0.0)</a>	أغسطس 2013	11.0.0	TTAT.3G-25.462(R11-11.0.0)	TTA
لا ينطبق				TTC لا ينطبق

## 26.4.1.2.1 المواصفة التقنية 25.466

## السطح البيئي Iuant في شبكة النفاذ الراديوي للأرض العالمي (UTRAN): جزء التطبيق

تحدد هذه الوثيقة جزء التطبيق في الإمالة الكهربائية عن بُعد (RETAP) بين وظيفة نقل العمليات والصيانة (O&M) الخاصة بالتنفيذ ووظيفة وحدة التحكم بهوائي الإمالة الكهربائية عن بُعد (RET) بشأن NodeB/eNodeB. وتحدد الوثيقة أيضاً جزء تطبيق المضخم المحمول في برج (TMAAP) بين وظيفة نقل العمليات والصيانة (O&M) الخاصة بالتنفيذ ووظيفة التحكم في المضخم المحمول في برج (TMA) بشأن NodeB/eNodeB. وهي تعرف السطح البيئي Iuant وإجراءات التشوير الخاصة به.

المنظمة المعنية رقم الوثيقة  
بوضع المعايير (2)

الصيغة تاريخ الإصدار الموقع (1)

## الإصدار 10

<a href="http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T104v1_20/2_T104/ARIB-STD-T104/Rel10/25/A25466-a30.pdf">http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T104v1_20/2_T104/ARIB-STD-T104/Rel10/25/A25466-a30.pdf</a>	يوليو 2012	10.3.0	ARIB STD-T104-25.466	ARIB
<a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>	يونيو 2013	10.3.0	ATIS.3GPP.25.466V1030-2013	ATIS
<a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-25466-a30.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-25466-a30.zip</a>	أغسطس 2013	10.3.0	CCSA-TSD-LTE-25.466	CCSA
<a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/125400_125499/125466/10.03.00_60/ts_125466v100300p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/125400_125499/125466/10.03.00_60/ts_125466v100300p.pdf</a>	يناير 2012	10.3.0	ETSI TS 125 466	ETSI
<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-25.466(R10-10.2.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-25.466(R10-10.2.0)</a>	أغسطس 2011	10.2.0	TTAT.3G-25.466(R10-10.2.0)	TTA
لا ينطبق				TTC لا ينطبق

## الإصدار 11

<a href="http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T104v2_00/2_T104/ARIB-STD-T104/Rel11/25/A25466-b30.pdf">http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T104v2_00/2_T104/ARIB-STD-T104/Rel11/25/A25466-b30.pdf</a>	يوليو 2013	11.3.0	ARIB STD-T104-25.466	ARIB
<a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>	يونيو 2013	11.3.0	ATIS.3GPP.25.466V1130-2013	ATIS
<a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-25466-b30.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-25466-b30.zip</a>	أغسطس 2013	11.3.0	CCSA-TSD-LTE-25.466	CCSA
<a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/125400_125499/125466/11.03.00_60/ts_125466v110300p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/125400_125499/125466/11.03.00_60/ts_125466v110300p.pdf</a>	يناير 2013	11.3.0	ETSI TS 125 466	ETSI
<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-25.466(R11-11.3.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-25.466(R11-11.3.0)</a>	أغسطس 2013	11.3.0	TTAT.3G-25.466(R11-11.3.0)	TTA
لا ينطبق				TTC لا ينطبق

5.1.2.1 جوانب الترددات الراديوية

1.5.1.2.1 المواصفة التقنية 36.101

النفاذ الراديوي للأرض العالمي المتطور (E-UTRA)؛ الإرسال والاستقبال الراديوي في تجهيزات المستعمل (UE)

تضع هذه الوثيقة الخصائص الدنيا للترددات الراديوية ومتطلبات الأداء الدنيا من أجل تجهيزات المستعمل (UE) في النفاذ الراديوي للأرض العالمي (E-UTRA).

المنظمة المعنية رقم الوثيقة  
بوضع المعايير (2) الصيغة تاريخ الإصدار الموقع (1)

الإصدار 10

الموقع (1)	تاريخ الإصدار	الصيغة	رقم الوثيقة	المنظمة المعنية بوضع المعايير (2)
<a href="http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T104v2_00/2_T104/ARIB-STD-T104/Rel10/36/A36104-aa0.pdf">http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T104v2_00/2_T104/ARIB-STD-T104/Rel10/36/A36104-aa0.pdf</a>	يوليو 2013	10.10.0	ARIB STD-T104-36.104	ARIB
<a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>	يونيو 2013	10.10.0	ATIS.3GPP.36.104V10100-	ATIS
<a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-36104-aa0.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-36104-aa0.zip</a>	أغسطس 2013	10.10.0	CCSA-TSD-LTE-36.104	CCSA
<a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136100_136199/136104/10.10.00_60/ts_136104v101000p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136100_136199/136104/10.10.00_60/ts_136104v101000p.pdf</a>	أبريل 2013	10.10.0	ETSI TS 136 104	ETSI
<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.104(R10-10.3.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.104(R10-10.3.0)</a>	أغسطس 2011	10.3.0	TTAT.3G-36.104(R10-10.3.0)	TTA
لا ينطبق				TTC لا ينطبق

الإصدار 11

الموقع (1)	تاريخ الإصدار	الصيغة	رقم الوثيقة	المنظمة المعنية بوضع المعايير (2)
<a href="http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T104v2_00/2_T104/ARIB-STD-T104/Rel11/36/A36104-b40.pdf">http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T104v2_00/2_T104/ARIB-STD-T104/Rel11/36/A36104-b40.pdf</a>	يوليو 2013	11.4.0	ARIB STD-T104-36.104	ARIB
<a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>	يونيو 2013	11.4.0	ATIS.3GPP.36.104V1140-2013	ATIS
<a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-36104-b40.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-36104-b40.zip</a>	أغسطس 2013	11.4.0	CCSA-TSD-LTE-36.104	CCSA
<a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136100_136199/136104/11.04.00_60/ts_136104v110400p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136100_136199/136104/11.04.00_60/ts_136104v110400p.pdf</a>	أبريل 2013	11.4.0	ETSI TS 136 104	ETSI
<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.104(R11-11.4.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.104(R11-11.4.0)</a>	أغسطس 2013	11.4.0	TTAT.3G-36.104(R11-11.4.0)	TTA
لا ينطبق				TTC لا ينطبق

2.5.1.2.1 المواصفة التقنية 36.104

النفاذ الراديوي للأرض العالمي المتطور (E-UTRA)؛ الإرسال والاستقبال الراديوي في المحطة القاعدة (BS)

تضع هذه الوثيقة الخصائص الدنيا للترددات الراديوية ومتطلبات الأداء الدنيا من أجل المحطة القاعدة (BS) في النفاذ الراديوي للأرض العالمي (E-UTRA).

## ITU-R M.2012-1 التوصية

الموقع (1)	تاريخ الإصدار	الصيغة	المنظمة المعنية رقم الوثيقة بوضع المعايير (2)
<b>الإصدار 10</b>			
<a href="http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T104v2_00/2_T104/ARIB-STD-T104/Rel10/36/A36104-aa0.pdf">http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T104v2_00/2_T104/ARIB-STD-T104/Rel10/36/A36104-aa0.pdf</a>	يوليو 2013	10.10.0	ARIB STD-T104-36.104 ARIB
<a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>	يونيو 2013	10.10.0	ATIS.3GPP.36.104V10100- ATIS
<a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-36104-aa0.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-36104-aa0.zip</a>	أغسطس 2013	10.10.0	CCSA-TSD-LTE-36.104 CCSA
<a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136100_136199/136104/10.10.00_60/ts_136104v101000p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136100_136199/136104/10.10.00_60/ts_136104v101000p.pdf</a>	أبريل 2013	10.10.0	ETSI TS 136 104 ETSI
<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.104(R10-10.3.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.104(R10-10.3.0)</a>	أغسطس 2011	10.3.0	TTAT.3G-36.104(R10-10.3.0) TTA
لا ينطبق			TTC لا ينطبق
<b>الإصدار 11</b>			
<a href="http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T104v2_00/2_T104/ARIB-STD-T104/Rel11/36/A36104-b40.pdf">http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T104v2_00/2_T104/ARIB-STD-T104/Rel11/36/A36104-b40.pdf</a>	يوليو 2013	11.4.0	ARIB STD-T104-36.104 ARIB
<a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>	يونيو 2013	11.4.0	ATIS.3GPP.36.104V1140-2013 ATIS
<a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-36104-b40.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-36104-b40.zip</a>	أغسطس 2013	11.4.0	CCSA-TSD-LTE-36.104 CCSA
<a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136100_136199/136104/11.04.00_60/ts_136104v110400p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136100_136199/136104/11.04.00_60/ts_136104v110400p.pdf</a>	أبريل 2013	11.4.0	ETSI TS 136 104 ETSI
<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.104(R11-11.4.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.104(R11-11.4.0)</a>	أغسطس 2013	11.4.0	TTAT.3G-36.104(R11-11.4.0) TTA
لا ينطبق			TTC لا ينطبق

## 3.5.1.2.1 المواصفة التقنية 36.106

النفاز الراديوي للأرض العالمي المتطور (E-UTRA)؛ الإرسال والاستقبال الراديوي في مكرّر ازدواج الإرسال بتقسيم التردد (FDD)

تضع هذه الوثيقة الخصائص الدنيا للترددات الراديوية من أجل مكرّر ازدواج الإرسال بتقسيم التردد (FDD) في النفاز الراديوي للأرض العالمي (E-UTRA).

الموقع (1)	تاريخ الإصدار	الصيغة	المنظمة المعنية رقم الوثيقة بوضع المعايير (2)
<b>الإصدار 10</b>			
			ARIB لا ينطبق
<a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>	يونيو 2013	10.7.0	ATIS.3GPP.36.106V1070-2013 ATIS
<a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-36106-a70.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-36106-a70.zip</a>	أغسطس 2013	10.7.0	CCSA-TSD-LTE-36.106 CCSA
<a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136100_136199/136106/10.07.00_60/ts_136106v100700p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136100_136199/136106/10.07.00_60/ts_136106v100700p.pdf</a>	أبريل 2013	10.7.0	ETSI TS 136 106 ETSI
<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.106(R10-10.1.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.106(R10-10.1.0)</a>	أغسطس 2011	10.1.0	TTAT.3G-36.106(R10-10.1.0) TTA
لا ينطبق			TTC لا ينطبق

الإصدار 11

لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق
<a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>	يونيو 2013	11.2.0	ATIS.3GPP.36.106V1120-2013	ARIB
<a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-36106-b20.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-36106-b20.zip</a>	أغسطس 2013	11.2.0	CCSA-TSD-LTE-36.106	ATIS
<a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136100_136199/136106/11.02.00_60/ts_136106v110200p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136100_136199/136106/11.02.00_60/ts_136106v110200p.pdf</a>	أبريل 2013	11.2.0	ETSI TS 136 106	CCSA
<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.106(R11-11.2.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.106(R11-11.2.0)</a>	أغسطس 2013	11.2.0	TTAT.3G-36.106(R11-11.2.0)	ETSI
لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	TTA
لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	TTC

4.5.1.2.1 المواصفة التقنية 36.113

النفاز الراديوي للأرض العالمي المتطور (E-UTRA)؛ المحطة القاعدة (BS) ومكّرر الملاءمة الكهرمغناطيسية (EMC)

تشمل هذه الوثيقة تقييم المحطات القاعدة والمكررات والتجهيزات المساعدة المصاحبة فيما يتعلق بالملاءمة الكهرمغناطيسية (EMC) في النفاز الراديوي للأرض العالمي المتطور (E-UTRA). وهي تحدد شروط الاختبار المنطبقة وتقييم الأداء ومعايير الأداء من أجل المحطات القاعدة والمكررات والتجهيزات المساعدة المصاحبة في النفاز E-UTRA في أي من الفئتين التاليتين: '1' المحطات القاعدة في النفاز E-UTRA التي تفي بمتطلبات المواصفة التقنية 36.104، والبرهان على التوافق بالامتثال للمواصفة التقنية 36.141؛ '2' ومكررات ازدواج الإرسال بتقسيم التردد (FDD) في النفاز الراديوي للأرض العالمي (E-UTRA) التي تفي بمتطلبات المواصفة التقنية 36.106، والبرهان على التوافق بالامتثال للمواصفة التقنية 36.143. ويشير التصنيف البيئي المستخدم في هذه الوثيقة إلى التصنيف البيئي المستخدم في المعيارين IEC 61000-6-1 و IEC 61000-6-3. وقد تمّ انتقاء متطلبات الملاءمة الكهرمغناطيسية بما يضمن سوية كافية من الملاءمة للأجهزة في البيئات السكنية والتجارية والصناعات الخفيفة. غير أن هذه السويات لا تشمل الحالات المتطرفة التي قد تحدث في أي موقع ولكن احتمال حدوثها منخفض.

المنظمة المعنية رقم الوثيقة  
بوضع المعايير (2)

الإصدار 10

الصيغة	تاريخ الإصدار	الموقع (1)	المنظمة المعنية رقم الوثيقة	بوضع المعايير (2)
<a href="http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T104v1_30/2_T104/ARIB-STD-T104/Rel10/36/A36113-a50.pdf">http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T104v1_30/2_T104/ARIB-STD-T104/Rel10/36/A36113-a50.pdf</a>	سبتمبر 2012	10.5.0	ARIB STD-T104-36.113	ARIB
<a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>	يونيو 2013	10.5.0	ATIS.3GPP.36.113V1050-2013	ATIS
<a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-36113-a50.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-36113-a50.zip</a>	أغسطس 2013	10.5.0	CCSA-TSD-LTE-36.113	CCSA
<a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136100_136199/136113/10.05.00_60/ts_136113v100500p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136100_136199/136113/10.05.00_60/ts_136113v100500p.pdf</a>	يوليو 2012	10.5.0	ETSI TS 136 113	ETSI
<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.113(R10-10.3.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.113(R10-10.3.0)</a>	أغسطس 2011	10.3.0	TTAT.3G-36.113(R10-10.3.0)	TTA
لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	TTC

الإصدار 11

<a href="http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T104v2_00/2_T104/ARIB-STD-T104/Rel11/36/A36113-b20.pdf">http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T104v2_00/2_T104/ARIB-STD-T104/Rel11/36/A36113-b20.pdf</a>	يوليو 2013	11.2.0	ARIB STD-T104-36.113	ARIB
<a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>	يونيو 2013	11.2.0	ATIS.3GPP.36.113V1120-2013	ATIS
<a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-36113-b20.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-36113-b20.zip</a>	أغسطس 2013	11.2.0	CCSA-TSD-LTE-36.113	CCSA

<a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136100_136199/136113/11.02.00_60/ts_136113v110200p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136100_136199/136113/11.02.00_60/ts_136113v110200p.pdf</a>	2013 فبراير	11.2.0	ETSI TS 136 113	ETSI
<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.113(R11-11.2.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.113(R11-11.2.0)</a>	2013 أغسطس	11.2.0	TTAT.3G-36.113(R11-11.2.0)	TTA
	لا ينطبق		لا ينطبق	TTC

### 5.5.1.2.1 المواصفة التقنية 36.116

#### النفاز الراديوي للأرض العالمي المتطور (E-UTRA)؛ إرسال واستقبال الترحيل الراديوي

تحدد هذه الوثيقة الخصائص RF الدنيا ومتطلبات الأداء الدنيا لترحيل النفاز E-UTRA.

الإصدار 10 (لا ينطبق - أضيفت هذه المواصفة بدءاً من الإصدار 11)

المنظمة المعنية رقم الوثيقة  
بوضع المعايير (2) الصيغة تاريخ الإصدار الموقع (1)

الإصدار 11

	لا ينطبق		لا ينطبق	ARIB
<a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>	2013 يونيو	11.2.0	ATIS.3GPP.36.116V1120-2013	ATIS
<a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-36116-b20.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-36116-b20.zip</a>	2013 أغسطس	11.2.0	CCSA-TSD-LTE-36.116	CCSA
<a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136100_136199/136116/11.02.00_60/ts_136116v110200p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136100_136199/136116/11.02.00_60/ts_136116v110200p.pdf</a>	2013 أبريل	11.2.0	ETSI TS 136 116	ETSI
<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.116(R11-11.2.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.116(R11-11.2.0)</a>	2013 أغسطس	11.2.0	TTAT.3G-36.116(R11-11.2.0)	TTA
	لا ينطبق		لا ينطبق	TTC

### 6.5.1.2.1 المواصفة التقنية 36.124

#### النفاز الراديوي للأرض العالمي المتطور (E-UTRA)؛ متطلبات الملاءمة الكهرومغناطيسية (EMC) من أجل المطارييف المتنقلة والتجهيزات المساعدة

تضع هذه الوثيقة المتطلبات الأساسية للملاءمة الكهرومغناطيسية من أجل تجهيزات المطارييف المتنقلة الخلوية الرقمية من "الجيل الثالث" والأجهزة الإضافية المساعدة بالتوافق مع تجهيزات المستعمل (UE) في النفاز E-UTRA في إطار مشروع الشراكة 3GPP. وتحدد هذه الوثيقة اختبارات EMC المنطبقة وطرائق القياس ومدى الترددات والحدود ومعايير الأداء الدنيا لجميع أنماط تجهيزات المستعمل وأجهزتها الإضافية في النفاز E-UTRA. وهي تشمل أيضاً المتطلبات بشأن البث المشع من منفذ خزانة تجهيزات الهوائي المتكامل وأجهزته المساعدة. وقد تم انتقاء متطلبات الحصانة بما يضمن سوية كافية من الملاءمة من أجل الأجهزة في البيئات السكنية والتجارية والصناعات الخفيفة والسيارات. غير أن هذه السويات لا تشمل الحالات المتطرفة التي قد تحدث في أي موقع ولكن احتمال حدوثها منخفض. ولا يعني امتثال التجهيزات الراديوية للمتطلبات الواردة في هذه الوثيقة أنها تتمثل لأي متطلبات متصلة باستخدام التجهيزات (أي متطلبات الترخيص). كما لا يعني امتثال التجهيزات الراديوية للمتطلبات الواردة في هذه الوثيقة أنها تتمثل لأي متطلبات سلامة. ومع ذلك فإن أي حالة مؤقتة أو دائمة غير آمنة ناجمة عن الملاءمة الكهرومغناطيسية تعتبر بمثابة عدم امتثال.

الموقع (1)	تاريخ الإصدار	الصيغة	المنظمة المعنية رقم الوثيقة بوضع المعايير (2)
<b>الإصدار 10</b>			
<a href="http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T104v1_10/2_T104/ARIB-STD-T104/Rel10/36/A36124-a30.pdf">http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T104v1_10/2_T104/ARIB-STD-T104/Rel10/36/A36124-a30.pdf</a>	ديسمبر 2011	10.3.0	ARIB STD-T104-36.124 ARIB
<a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>	يونيو 2013	10.3.0	ATIS.3GPP.36.124V1030-2013 ATIS
<a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-36124-a30.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-36124-a30.zip</a>	أغسطس 2013	10.3.0	CCSA-TSD-LTE-36.124 CCSA
<a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136100_136199/136124/10.03.00_60/ts_136124v100300p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136100_136199/136124/10.03.00_60/ts_136124v100300p.pdf</a>	نوفمبر 2011	10.3.0	ETSI TS 136 124 ETSI
<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.124(R10-10.2.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.124(R10-10.2.0)</a>	أغسطس 2011	10.2.0	TTAT.3G-36.124(R10-10.2.0) TTA
لا ينطبق			TTC لا ينطبق
<b>الإصدار 11</b>			
<a href="http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T104v2_00/2_T104/ARIB-STD-T104/Rel11/36/A36124-b20.pdf">http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T104v2_00/2_T104/ARIB-STD-T104/Rel11/36/A36124-b20.pdf</a>	يوليو 2013	11.2.0	ARIB STD-T104-36.124 ARIB
<a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>	يونيو 2013	11.2.0	ATIS.3GPP.36.124V1120-2013 ATIS
<a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-36124-b20.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-36124-b20.zip</a>	أغسطس 2013	11.2.0	CCSA-TSD-LTE-36.124 CCSA
<a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136100_136199/136124/11.02.00_60/ts_136124v110200p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136100_136199/136124/11.02.00_60/ts_136124v110200p.pdf</a>	فبراير 2013	11.2.0	ETSI TS 136 124 ETSI
<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.124(R11-11.2.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.124(R11-11.2.0)</a>	أغسطس 2013	11.2.0	TTAT.3G-36.124(R11-11.2.0) TTA
لا ينطبق			TTC لا ينطبق

### 7.5.1.2.1 المواصفة التقنية 36.133

#### النفذ الراديوي للأرض العالمي المتطور (E-UTRA)؛ متطلبات دعم إدارة الموارد الراديوية

تحدد هذه الوثيقة متطلبات دعم إدارة الموارد الراديوية لكل من أسلوب ازدواج الإرسال بتقسيم التردد (FDD) وازدواج الإرسال بتقسيم الزمن (TDD) في النفاذ E-UTRA. وتشمل هذه المتطلبات كذلك متطلبات القياسات في شبكة UTRAN وفي تجهيزات المستعمل وكذلك متطلبات السلوك الدينامي والتفاعل في العقدة، من حيث خصائص التأخر والاستجابة.

الموقع (1)	تاريخ الإصدار	الصيغة	المنظمة المعنية رقم الوثيقة بوضع المعايير (2)
<b>الإصدار 10</b>			
<a href="http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T104v2_00/2_T104/ARIB-STD-T104/Rel10/36/A36133-aa0.pdf">http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T104v2_00/2_T104/ARIB-STD-T104/Rel10/36/A36133-aa0.pdf</a>	يوليو 2013	10.10.0	ARIB STD-T104- 36.133 ARIB
<a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>	يونيو 2013	10.10.0	ATIS.3GPP.36.133V10100- ATIS
<a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-36133-aa0.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-36133-aa0.zip</a>	أغسطس 2013	10.10.0	CCSA-TSD-LTE-36.133 CCSA
<a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136100_136199/136133/10.10.00_60/ts_136133v101000p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136100_136199/136133/10.10.00_60/ts_136133v101000p.pdf</a>	أبريل 2013	10.10.0	ETSI TS 136 133 ETSI
<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.133(R10-10.3.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.133(R10-10.3.0)</a>	أغسطس 2011	10.3.0	TTAT.3G-36.133(R10-10.3.0) TTA
لا ينطبق			TTC لا ينطبق



## الإصدار 11

<a href="http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T104v2_00/2_T104/ARIB-STD-T104/Rel11/36/A36133-b40.pdf">http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T104v2_00/2_T104/ARIB-STD-T104/Rel11/36/A36133-b40.pdf</a>	يوليو 2013	11.4.0	ARIB STD-T104- 36.133	ARIB
<a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>	يونيو 2013	11.4.0	ATIS.3GPP.36.133V1140-2013	ATIS
<a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-36133-b40.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-36133-b40.zip</a>	أغسطس 2013	11.4.0	CCSA-TSD-LTE-36.133	CCSA
<a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136100_136199/136133/11.04.00_60/ts_136133v110400p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136100_136199/136133/11.04.00_60/ts_136133v110400p.pdf</a>	أبريل 2013	11.4.0	ETSI TS 136 133	ETSI
<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.133(R11-11.4.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.133(R11-11.4.0)</a>	أغسطس 2013	11.4.0	TTAT.3G-36.133(R11-11.4.0)	TTA
	لا ينطبق			TTC

## 36.141 المواصفة التقنية 8.5.1.2.1

## النفذ الراديوي للأرض العالمي المتطور (E-UTRA)؛ اختبار مطابقة المحطة القاعدة (BS)

توصف هذه الوثيقة طرائق الاختبار ومتطلبات المطابقة (RF) للمحطات القاعدة E-UTRA العاملة إما بالأسلوب FDD (المستعمل في النطاقات المتزاوجة) أو بالأسلوب TDD (المستعمل في النطاقات غير المتزاوجة). وقد اشتقت هذه المعلومات وتتسق مع خصائص المحطات القاعدة E-UTRA المعرفة في المواصفة التقنية 36.104.

المنظمة المعنية رقم الوثيقة  
بوضع المعايير (2)  
الصيغة تاريخ الإصدار الموقع (1)

## الإصدار 10

<a href="http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T104v2_00/2_T104/ARIB-STD-T104/Rel10/36/A36133-aa0.pdf">http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T104v2_00/2_T104/ARIB-STD-T104/Rel10/36/A36133-aa0.pdf</a>	يوليو 2013	10.10.0	ARIB STD-T104- 36.141	ARIB
<a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>	يونيو 2013	10.10.0	ATIS.3GPP.36.141V10100-	ATIS
<a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-36141-aa0.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-36141-aa0.zip</a>	أغسطس 2013	10.10.0	CCSA-TSD-LTE-36.141	CCSA
<a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136100_136199/136141/10.10.00_60/ts_136141v101000p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136100_136199/136141/10.10.00_60/ts_136141v101000p.pdf</a>	أبريل 2013	10.10.0	ETSI TS 136 141	ETSI
<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.141(R10-10.10.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.141(R10-10.10.0)</a>	أغسطس 2013	10.10.0	TTAT.3G-36.141(R10-10.10.0)	TTA

## الإصدار 11

<a href="http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T104v2_00/2_T104/ARIB-STD-T104/Rel11/36/A36141-b40.pdf">http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T104v2_00/2_T104/ARIB-STD-T104/Rel11/36/A36141-b40.pdf</a>	يوليو 2013	11.4.0	ARIB STD-T104- 36.141	ARIB
<a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>	يونيو 2013	11.4.0	ATIS.3GPP.36.141V1140-2013	ATIS
<a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-36141-b40.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-36141-b40.zip</a>	أغسطس 2013	11.4.0	CCSA-TSD-LTE-36.141	CCSA
<a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136100_136199/136141/11.04.00_60/ts_136141v110400p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136100_136199/136141/11.04.00_60/ts_136141v110400p.pdf</a>	أبريل 2013	11.4.0	ETSI TS 136 141	ETSI
<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.141(R11-11.4.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.141(R11-11.4.0)</a>	أغسطس 2013	11.4.0	TTAT.3G-36.141(R11-11.4.0)	TTA

9.5.1.2.1 المواصفة التقنية 36.143

النفاز الراديوي للأرض العالمي المتطور (E-UTRA)؛ اختبار مطابقة مكرر الإرسال FDD

توصف هذه الوثيقة طرائق الاختبار ومتطلبات المطابقة (RF) لمكرر الإرسال FDD في النفاذ E-UTRA. وقد اشتقت هذه المعلومات وتتسق مع خصائص المكررات FDD للنفاذ E-UTRA المعرفة في المواصفة التقنية 36.106.

المواصفة	تاريخ الإصدار	الموقع (1)	المنظمة المعنية رقم الوثيقة	بوضع المعايير (2)	الإصدار
		لا ينطبق	لا ينطبق		ARIB
	يونيو 2013	<a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>	ATIS.3GPP.36.143V1070-2013		ATIS
	أغسطس 2013	<a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-36143-a70.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-36143-a70.zip</a>	CCSA-TSD-LTE-36.143		CCSA
	أبريل 2013	<a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136100_136199/136143/10.07.00_60/ts_136143v100700p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136100_136199/136143/10.07.00_60/ts_136143v100700p.pdf</a>	ETSI TS 136 143		ETSI
	أغسطس 2013	<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.143(R10-10.7.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.143(R10-10.7.0)</a>	TTAT.3G-36.143(R10-10.7.0)		TTA
		لا ينطبق	لا ينطبق		TTC
<b>الإصدار 11</b>					
		لا ينطبق	لا ينطبق		ARIB
	يونيو 2013	<a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>	ATIS.3GPP.36.143V1120-2013		ATIS
	أغسطس 2013	<a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-36143-b20.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-36143-b20.zip</a>	CCSA-TSD-LTE-36.143		CCSA
	أبريل 2013	<a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136100_136199/136143/11.02.00_60/ts_136143v110200p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136100_136199/136143/11.02.00_60/ts_136143v110200p.pdf</a>	ETSI TS 136 143		ETSI
	أغسطس 2013	<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.143(R11-11.2.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.143(R11-11.2.0)</a>	TTAT.3G-36.143(R11-11.2.0)		TTA
		لا ينطبق	لا ينطبق		TTC

10.5.1.2.1 المواصفة التقنية 36.171

النفاز الراديوي للأرض العالمي المتطور (E-UTRA)؛ متطلبات دعم النظام العالمي للملاحة الساتلية المساعد (A-GNSS)

تحدد هذه الوثيقة متطلبات الأداء الدنيا للنظام العالمي للملاحة الساتلية المساعد (A-GNSS) (بما في ذلك النظام العالمي لتحديد المواقع المساعد A-GPS) لكل من أسلوب ازدواج الإرسال بتقسيم التردد (FDD) وازدواج الإرسال بتقسيم الزمن (TDD) في النفاذ E-UTRA من أجل تجهيزات المستعمل (UE).

الموقع (1)	تاريخ الإصدار	الصيغة	المنظمة المعنية رقم الوثيقة	بوضع المعايير (2)
<b>الإصدار 10</b>				
<a href="http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T104v1_00/2_T104/ARIB-STD-T104/Rel10/36/A36171-a10.pdf">http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T104v1_00/2_T104/ARIB-STD-T104/Rel10/36/A36171-a10.pdf</a>	سبتمبر 2011	10.1.0	ARIB STD-T104-36.171	ARIB
<a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>	يوليو 2011	10.1.0	ATIS.3GPP.36.171V1010-2011	ATIS
<a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-36171-a10.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-36171-a10.zip</a>	أغسطس 2013	10.1.0	CCSA-TSD-LTE-36.171	CCSA
<a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136100_136199/136171/10.01.00_60/ts_136171v100100p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136100_136199/136171/10.01.00_60/ts_136171v100100p.pdf</a>	مايو 2011	10.1.0	ETSI TS 136 171	ETSI
<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.171(R10-10.1.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.171(R10-10.1.0)</a>	أغسطس 2011	10.1.0	TTAT.3G-36.171(R10-10.1.0)	TTA
لا ينطبق			لا ينطبق	TTC
<b>الإصدار 11</b>				
<a href="http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T104v2_00/2_T104/ARIB-STD-T104/Rel11/36/A36171-b00.pdf">http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T104v2_00/2_T104/ARIB-STD-T104/Rel11/36/A36171-b00.pdf</a>	يوليو 2013	11.0.0	ARIB STD-T104-36.171	ARIB
<a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>	يونيو 2013	11.0.0	ATIS.3GPP.36.171V1100-2013	ATIS
<a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-36171-b00.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-36171-b00.zip</a>	أغسطس 2013	11.0.0	CCSA-TSD-LTE-36.171	CCSA
<a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136100_136199/136171/11.00.00_60/ts_136171v110000p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136100_136199/136171/11.00.00_60/ts_136171v110000p.pdf</a>	أكتوبر 2012	11.0.0	ETSI TS 136 171	ETSI
<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.171(R11-11.0.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.171(R11-11.0.0)</a>	أغسطس 2013	11.0.0	TTAT.3G-36.171(R11-11.0.0)	TTA
لا ينطبق			لا ينطبق	TTC

### 11.5.1.2.1 المواصفة التقنية 36.307

#### النفاز الراديوي للأرض العالمي المتطور (E-UTRA)؛ متطلبات تجهيزات المستعمل (UE) التي تدعم نطاق تردد مستقل عن أي إصدار

تحدد هذه الوثيقة متطلبات تجهيزات المستعمل التي تدعم نطاق تردد مستقل عن أي إصدار. وقد اتفق فريق المواصفة التقنية المعني بشبكة النفاز الراديوي (TSG-RAN) على أن تقيس نطاقات التردد الجديدة يمكن أن يكون مستقلاً عن أي إصدار. ومع ذلك، وحرصاً على تنفيذ تجهيزات مستعمل توافق إصداراً محدداً ولكنها تدعم نطاق تشغيل محدد في إصدار لاحق، من الضروري تحديد بعض المتطلبات الإضافية. وجميع نطاقات التردد موصوفة بالكامل في هذا الإصدار من المواصفات. ولا تحتوي هذه الوثيقة على أي متطلبات بشأن تجهيزات المستعمل التي تدعم نطاقات تردد مستقلة عن أي إصدار.

الموقع (1)	تاريخ الإصدار	الصيغة	المنظمة المعنية رقم الوثيقة	بوضع المعايير (2)
<b>الإصدار 10</b>				
<a href="http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T104v1_50/2_T104/ARIB-STD-T104/Rel10/36/A36307-a60.pdf">http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T104v1_50/2_T104/ARIB-STD-T104/Rel10/36/A36307-a60.pdf</a>	مارس 2013	10.6.0	ARIB STD-T104-36.307	ARIB
<a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>	يونيو 2013	10.6.0	ATIS.3GPP.36.307V1060-2013	ATIS
<a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-36307-a60.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-36307-a60.zip</a>	أغسطس 2013	10.6.0	CCSA-TSD-LTE-36.307	CCSA

<a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136300_136399/136307/10.06.00_60/ts_136307v100600p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136300_136399/136307/10.06.00_60/ts_136307v100600p.pdf</a>	2013 فبراير	10.6.0	ETSI TS 136 307	ETSI
<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.307(R10-10.1.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.307(R10-10.1.0)</a>	2011 أغسطس	10.1.0	TTAT.3G-36.307(R10-10.1.0)	TTA
لا ينطبق			لا ينطبق	TTC
<b>الإصدار 11</b>				
<a href="http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T104v2_00/2_T104/ARIB-STD-T104/Rel11/36/A36307-b30.pdf">http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T104v2_00/2_T104/ARIB-STD-T104/Rel11/36/A36307-b30.pdf</a>	2013 يوليو	11.3.0	ARIB STD-T104-36.307	ARIB
<a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>	2013 يونيو	11.3.0	ATIS.3GPP.36.307V1130-2013	ATIS
<a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-36307-b30.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-36307-b30.zip</a>	2013 أغسطس	11.3.0	CCSA-TSD-LTE-36.307	CCSA
<a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136300_136399/136307/11.03.00_60/ts_136307v110300p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136300_136399/136307/11.03.00_60/ts_136307v110300p.pdf</a>	2013 فبراير	11.3.0	ETSI TS 136 307	ETSI
<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.307(R11-11.3.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.307(R11-11.3.0)</a>	2013 أغسطس	11.3.0	TTAT.3G-36.307(R11-11.3.0)	TTA
لا ينطبق			لا ينطبق	TTC

### 12.5.1.2.1 المواصفة التقنية 37.104

النفاز الراديوي للأرض العالمي المتطور (E-UTRA)، والنفاز الراديوي للأرض العالمي (UTRA)، والنظام العالمي للاتصالات المتنقلة/معدل البيانات المعززة لتطور النظام (GSM/EDGE)؛ الإرسال والاستقبال الراديوي في محطة قاعدة (BS) راديوية متعددة المعايير (MSR)

تضع هذه الوثيقة الخصائص الدنيا للترددات الراديوية في النفاز الراديوي للأرض العالمي المتطور (E-UTRA)، والنفاز الراديوي للأرض العالمي (UTRA)، والنظام العالمي للاتصالات المتنقلة/معدل البيانات المعززة لتطور النظام (GSM/EDGE) في محطة قاعدة (BS) راديوية متعددة المعايير (MSR). وتشمل هذه الوثيقة متطلبات الاستقبال والإرسال المتعدد (multi-RAT) والاستقبال والإرسال الوحيد (single-RAT) من أجل تشغيل محطة قاعدة راديوية متعددة المعايير. وتنطبق أيضاً المتطلبات في هذه الوثيقة من حيث الاستقبال والإرسال الوحيد لتشغيل محطة قاعدة راديوية متعددة المعايير في النفاز E-UTRA والنفاز UTRA على الاستقبال والإرسال الوحيد في محطة قاعدة في النفاز E-UTRA والنفاز UTRA القادر على استيعاب حاملات متعددة. أما متطلبات المحطة القاعدة في النظام العالمي للاتصالات المتنقلة (GSM) والقادرة على الاستقبال والإرسال الوحيد فهي غير مشمولة في هذه الوثيقة.

المنظمة المعنية رقم الوثيقة  
بوضع المعايير (2)

الصيغة تاريخ الإصدار الموقع (1)

### الإصدار 10

لا ينطبق			لا ينطبق	ARIB
<a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>	2013 يونيو	10.10.0	ATIS.3GPP.37.104V10100-	ATIS
<a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-37104-aa0.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-37104-aa0.zip</a>	2013 أغسطس	10.10.0	CCSA-TSD-LTE-37.104	CCSA
<a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/137100_137199/137104/10.10.00_60/ts_137104v101000p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/137100_137199/137104/10.10.00_60/ts_137104v101000p.pdf</a>	2013 أبريل	10.10.0	ETSI TS 137 104	ETSI
<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-37.104(R10-10.3.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-37.104(R10-10.3.0)</a>	2011 أغسطس	10.3.0	TTAT.3G-37.104(R10-10.3.0)	TTA
لا ينطبق			لا ينطبق	TTC

## الإصدار 11

لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق
<a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>	يونيو 2013	11.4.0	ATIS.3GPP.37.104V1140-2013	ARIB	لا ينطبق
<a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-37104-b40.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-37104-b40.zip</a>	أغسطس 2013	11.4.0	CCSA-TSD-LTE-37.104	CCSA	لا ينطبق
<a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/137100_137199/137104/11.04.00_60/ts_137104v110400p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/137100_137199/137104/11.04.00_60/ts_137104v110400p.pdf</a>	أبريل 2013	11.4.0	ETSI TS 137 104	ETSI	لا ينطبق
<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-37.104(R11-11.4.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-37.104(R11-11.4.0)</a>	أغسطس 2013	11.4.0	TTAT.3G-37.104(R11-11.4.0)	TTA	لا ينطبق
لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق

## 13.5.1.2.1 المواصفة التقنية 37.141

النفاز الراديوي للأرض العالمي المتطور (E-UTRA)، والنفاز الراديوي للأرض العالمي (UTRA)، والنظام العالمي للاتصالات المتنقلة/معدل البيانات المعززة لتطور النظام (GSM/EDGE)؛ اختبار توافق محطة قاعدة (BS) راديوية متعددة المعايير (MSR)

تحدد هذه الوثيقة طرائق اختبار الترددات الراديوية (RF) ومتطلبات التوافق من أجل محطة قاعدة (BS) راديوية متعددة المعايير (MSR) في النفاز E-UTRA والنفاز UTRA والنظام العالمي GSM/EDGE.

المنظمة المعنية رقم الوثيقة  
بوضع المعايير (2)

الصيغة تاريخ الإصدار الموقع (1)

## الإصدار 10

لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق
<a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>	يونيو 2013	10.9.1	ATIS.3GPP.37.141V1091-2013	ARIB	لا ينطبق
<a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-37141-a91.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-37141-a91.zip</a>	أغسطس 2013	10.9.1	CCSA-TSD-LTE-37.141	CCSA	لا ينطبق
<a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/137100_137199/137141/10.09.01_60/ts_137141v100901p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/137100_137199/137141/10.09.01_60/ts_137141v100901p.pdf</a>	فبراير 2013	10.9.1	ETSI TS 137 141	ETSI	لا ينطبق
<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-37.141(R10-10.3.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-37.141(R10-10.3.0)</a>	أغسطس 2011	10.3.0	TTAT.3G-37.141(R10-10.3.0)	TTA	لا ينطبق
لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق
لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق

## الإصدار 11

لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق
<a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>	يونيو 2013	11.4.0	ATIS.3GPP.37.141V1140-2013	ARIB	لا ينطبق
<a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-37141-b40.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-37141-b40.zip</a>	أغسطس 2013	11.4.0	CCSA-TSD-LTE-37.141	CCSA	لا ينطبق
<a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/137100_137199/137141/11.04.00_60/ts_137141v110400p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/137100_137199/137141/11.04.00_60/ts_137141v110400p.pdf</a>	أبريل 2013	11.4.0	ETSI TS 137 141	ETSI	لا ينطبق
<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-37.141(R11-11.4.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-37.141(R11-11.4.0)</a>	أغسطس 2013	11.4.0	TTAT.3G-37.141(R11-11.4.0)	TTA	لا ينطبق

TTC	لا ينطبق	لا ينطبق
TTC	لا ينطبق	لا ينطبق

14.5.1.2.1 المواصفة التقنية 37.113

النفاز الراديوي للأرض العالمي المتطور (E-UTRA)، والنفاز الراديوي للأرض العالمي للاتصالات المتنقلة/معدل البيانات المعززة لتطور النظام (GSM/EDGE)؛ الملاءمة الكهرومغناطيسية (EMC) في محطة قاعدة (BS) راديوية متعددة المعايير (MSR)

تشمل هذه الوثيقة تقييم المحطات القاعدة الراديوية المتعددة المعايير والتجهيزات المساعدة المصاحبة لها في النفاز E-UTRA والنفاز UTRA والنظام GSM/EDGE فيما يتعلق بالملاءمة الكهرومغناطيسية (EMC). وتحدد هذه الوثيقة ما ينطبق من شروط الاختبار وتقييم الأداء ومعايير الأداء من أجل المحطات القاعدة الراديوية المتعددة المعايير والتجهيزات المساعدة المصاحبة لها في النفاز E-UTRA والنفاز UTRA والنظام GSM/EDGE في واحدة من الفئات التالية: '1' المحطات القاعدة الراديوية المتعددة المعايير في النفاز E-UTRA والنفاز UTRA والنظام GSM/EDGE التي تفي بمتطلبات المواصفة التقنية 37.104، مع برهان التوافق بالامتثال للمواصفة التقنية 36.141؛ '2' والمحطات القاعدة للنفاز E-UTRA التي تفي بمتطلبات المواصفة التقنية 36.104، مع برهان التوافق بالامتثال للمواصفة التقنية 36.141؛ '3' والمحطات القاعدة للنفاز UTRA بازواج الإرسال بتقسيم التردد (FDD) التي تفي بمتطلبات المواصفة التقنية 25.104، مع برهان التوافق بالامتثال للمواصفة التقنية 25.141؛ '4' والمحطات القاعدة للنفاز UTRA بازواج الإرسال بتقسيم الزمن (TDD) التي تفي بمتطلبات المواصفة التقنية 25.105، مع برهان التوافق بالامتثال للمواصفة التقنية 25.142؛ '5' والمحطات القاعدة للنفاز GSM/EDGE التي تفي بمتطلبات المواصفة التقنية 45.005، مع برهان التوافق بالامتثال للمواصفة التقنية 51.021. ويشير التصنيف البيئي المستخدم في هذه الوثيقة إلى التصنيف البيئي المستخدم في المعيارين IEC 61000-6-1 و IEC 61000-6-3.

وقد تم انتقاء متطلبات الملاءمة الكهرومغناطيسية بما يضمن سوية كافية من الملاءمة من أجل الأجهزة في البيئات السكنية والتجارية والصناعات الخفيفة. غير أن هذه السويات لا تشمل الحالات المتطرفة التي قد تحدث في أي موقع ولكن احتمال حدوثها منخفض.

المنظمة المعنية رقم الوثيقة  
بوضع المعايير (2)

الإصدار 10

ARIB	لا ينطبق	لا ينطبق
ATIS	ATIS.3GPP.37.113V1040-2013	10.4.0
CCSA	CCSA-TSD-LTE-37.113	10.4.0
ETSI	ETSI TS 137 113	10.4.0
TTA	TTAT.3G-37.113(R10-10.2.0)	10.2.0
TTC	لا ينطبق	لا ينطبق

الإصدار 11

ARIB	لا ينطبق	لا ينطبق
------	----------	----------

<a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>	يونيو 2013	11.1.0	ATIS.3GPP.37.113V1110-2013	ATIS
<a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-37113-b10.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-37113-b10.zip</a>	أغسطس 2013	11.1.0	CCSA-TSD-LTE-37.113	CCSA
<a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/137100_137199/137113/11.01.00_60/ts_137113v110100p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/137100_137199/137113/11.01.00_60/ts_137113v110100p.pdf</a>	نوفمبر 2012	11.1.0	ETSI TS 137 113	ETSI
<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-37.113(R11-11.1.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-37.113(R11-11.1.0)</a>	أغسطس 2013	11.1.0	TTAT.3G-37.113(R11-11.1.0)	TTA
	لا ينطبق		لا ينطبق	TTC

### 15.5.1.2.1 المواصفة التقنية 37.320

#### مجموعة القياسات الراديوية لتدنية اختبارات التقييم (MDT)؛ وصف عام؛ المرحلة 2

تقدم هذه الوثيقة لمحة عامة مع الوصف العام لوظيفة تدنية اختبارات التقييم. وتصف الوثيقة وظائف وإجراءات لدعم مجموعة من القياسات الخاصة بتجهيزات المستعملين من أجل تدنية اختبارات التقييم باستخدام معمارية مستوى التحكم لكل من الشبكتين UTRAN و E-UTRAN. وتوصف تفاصيل إجراءات التشوير لعملية استقبال وإرسال (RAT) وحيدة في المواصفة المناسبة لبروتوكول السطح الراديوي ويرد وصف تشغيل الشبكة والتحكم الشامل لوظيفة تدنية اختبارات التقييم في المواصفات OAM.

المنظمة المعنية رقم الوثيقة  
بوضع المعايير (2)

الصيغة تاريخ الإصدار الموقع (1)

#### الإصدار 10

<a href="http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T63v9_30/2_T63/ARIB-STD-T63/Rel10/37/A37320-a40.pdf">http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T63v9_30/2_T63/ARIB-STD-T63/Rel10/37/A37320-a40.pdf</a>	يوليو 2012	10.4.0	ARIB STD-T63-37.320	ARIB
<a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>	يونيو 2013	10.4.0	ATIS.3GPP.37.320V1040-2013	ATIS
<a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-37320-a40.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-37320-a40.zip</a>	أغسطس 2013	10.4.0	CCSA-TSD-LTE-37.320	CCSA
<a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/137300_137399/137320/10.04.00_60/ts_137320v100400p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/137300_137399/137320/10.04.00_60/ts_137320v100400p.pdf</a>	يناير 2012	10.4.0	ETSI TS 137 320	ETSI
<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-37.320(R10-10.4.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-37.320(R10-10.4.0)</a>	أغسطس 2013	10.4.0	TTAT.3G-37.320(R10-10.4.0)	TTA
	لا ينطبق		لا ينطبق	TTC

#### الإصدار 11

<a href="http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T63v10_00/2_T63/ARIB-STD-T63/Rel11/37/A37320-b30.pdf">http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T63v10_00/2_T63/ARIB-STD-T63/Rel11/37/A37320-b30.pdf</a>	يوليو 2013	11.3.0	ARIB STD-T63-37.320	ARIB
<a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>	يونيو 2013	11.3.0	ATIS.3GPP.37.320V1130-2013	ATIS
<a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-37320-b30.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-37320-b30.zip</a>	أغسطس 2013	11.3.0	CCSA-TSD-LTE-37.320	CCSA
<a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/137300_137399/137320/11.03.00_60/ts_137320v110300p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/137300_137399/137320/11.03.00_60/ts_137320v110300p.pdf</a>	أبريل 2013	11.3.0	ETSI TS 137 320	ETSI
<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-37.320(R11-11.3.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-37.320(R11-11.3.0)</a>	أغسطس 2013	11.3.0	TTAT.3G-37.320(R11-11.3.0)	TTA
	لا ينطبق		لا ينطبق	TTC

6.1.2.1 اختبار مطابقة تجهيزات المستعملين (UE)

1.6.1.2.1 المواصفة التقنية 36.508

النفاز الراديوي للأرض العالمي المتطور (E-UTRA)، وشبكة الرزم الأساسية المتطورة (EPC)؛ بينات الاختبار الشائعة لاختبار مطابقة تجهيزات المستعملين (UE)

تضم هذه الوثيقة تعاريف الظروف المرجعية وإشارات الاختبار والمعلومات الأساسية والتشكيلات المرجعية للحملات الراديوية المستخدمة في اختبار قابلية التشغيل البيئي للحملات الراديوية والتشكيلات الشائعة للحملات الراديوية لأغراض الاختبار الأخرى والمتطلبات المشتركة لمعدات الاختبار وإجراءات الإعداد العامة لاستخدامها في اختبارات المطابقة للجيل الثالث من تجهيزات مستعملي الشبكة E-UTRAN.

المنظمة المعنية رقم الوثيقة بوضع المعايير (2)	الصيغة	تاريخ الإصدار	الموقع (1)
<b>الإصدار 10</b>			
ARIB STD-T63-36.508	10.4.0	يوليو 2013	<a href="http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T63v10_00/2_T63/ARIB-STD-T63/Rel10/36/A36508-a40.pdf">http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T63v10_00/2_T63/ARIB-STD-T63/Rel10/36/A36508-a40.pdf</a>
ATIS.3GPP.36.508V1040-2013	10.4.0	يونيو 2013	<a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>
CCSA-TSD-LTE-36.508	10.4.0	أغسطس 2013	<a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-36508-a40.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-36508-a40.zip</a>
ETSI TS 136 508	10.4.0	مايو 2013	<a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136500_136599/136508/10.04.00_60/ts_136508v100400p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136500_136599/136508/10.04.00_60/ts_136508v100400p.pdf</a>
TTAT.3G-36.508(R10-10.4.0)	10.4.0	أغسطس 2013	<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.508(R10-10.4.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.508(R10-10.4.0)</a>
TTC	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق
<b>الإصدار 11</b>			
ARIB STD-T63-36.508	11.0.0	يوليو 2013	<a href="http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T63v10_00/2_T63/ARIB-STD-T63/Rel11/36/A36508-b00.pdf">http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T63v10_00/2_T63/ARIB-STD-T63/Rel11/36/A36508-b00.pdf</a>
ATIS.3GPP.36.508V1100-2013	11.0.0	يونيو 2013	<a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>
CCSA-TSD-LTE-36.508	11.0.0	أغسطس 2013	<a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-36508-b00.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-36508-b00.zip</a>
ETSI TS 136 508	11.0.0	May 13	<a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136500_136599/136508/11.00.00_60/ts_136508v110000p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136500_136599/136508/11.00.00_60/ts_136508v110000p.pdf</a>
TTAT.3G-36.508(R11-11.0.0)	11.0.0	أغسطس 2013	<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.508(R11-11.0.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.508(R11-11.0.0)</a>
TTC	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق

2.6.1.2.1 المواصفة التقنية 36.509

النفاز الراديوي للأرض العالمي المتطور (E-UTRA)، وشبكة الرزم الأساسية المتطورة (EPC)؛ الوظائف الخاصة لاختبار مطابقة تجهيزات المستعملين (UE)

تعرف هذه الوثيقة الوظائف الخاصة وطرائق تفعيلها/إبطالها بالنسبة لتجهيزات المستعملين في أي من أسلوبي الإرسال FDD أو TDD للنفاز E-UTRA اللازمة لتجهيزات المستعملين من أجل اختبار المطابقة.



كما تصف هذه الوثيقة تشغيل هذه الوظائف بالنسبة لتجهيزات المستعملين التي تدعم أي من الأسلوبين FDD أو TDD للنفاذ E-UTRA عند التشغيل بأي من هذين الأسلوبين والأسلوب GSM/GPRS والأسلوب CDMA2000.

المنظمة المعنية رقم الوثيقة بوضع المعايير (2)	الصيغة	تاريخ الإصدار	الموقع (1)
الإصدار 10			
ARIB STD-T63-36.509	10.0.0	ديسمبر 2012	<a href="http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T63v9_50/2_T63/ARIB-STD-T63/Rel10/36/A36509-a00.pdf">http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T63v9_50/2_T63/ARIB-STD-T63/Rel10/36/A36509-a00.pdf</a>
ATIS.3GPP.36.509V1000-2013	10.0.0	يونيو 2013	<a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>
CCSA-TSD-LTE-36.509	10.0.0	أغسطس 2013	<a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-36509-a00.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-36509-a00.zip</a>
ETSI TS 136 509	10.0.0	أكتوبر 2012	<a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136500_136599/136509/10.00.00_60/ts_136509v100000p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136500_136599/136509/10.00.00_60/ts_136509v100000p.pdf</a>
TTAT.3G-36.509(R10-10.0.0)	10.0.0	أغسطس 2013	<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.509(R10-10.0.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.509(R10-10.0.0)</a>
TTC	لا ينطبق		لا ينطبق

### 3.6.1.2.1 المواصفة التقنية 36.521-1

النفاذ الراديوي للأرض العالمي المتطور (E-UTRA)؛ مواصفة مطابقة لتجهيزات المستعملين (UE)؛ الإرسال والاستقبال الراديوي؛ الجزء 1: اختبار المطابقة

توصف هذه الوثيقة إجراءات القياس لاختبار مطابقة تجهيزات المستعملين التي تتسم بخصائص إرسال وخصائص استقبال ومتطلبات أداء كجزء من الجيل الثالث لتكنولوجيا التطور طويل الأجل (3G LTE). ويوصف اختبار المطابقة من أجل دعم إدارة الموارد الراديوية (RRM) في المواصفة التقنية 36.521-1.

ولا تدرج المتطلبات في فقرات مختلفة إلا إذا اختلفت المعلمات المقابلة وبصورة أعم، لا تطبق الاختبارات إلا على الهواتف المحمولة التي تدعم الوظيفة المناسبة. ولبيان الظروف التي تطبق فيها الاختبارات، يشار إلى ذلك في الجزء "التعريف وإمكانية التطبيق" من الاختبار.

فعلى سبيل المثال، فإن تجهيزات المستعملين من الإصدار 8 وما بعده المعلن أنها تدعم التكنولوجيا LTE هي فقط التي يجب أن تختبر بالنسبة لهذه الوظيفة. وفي حالة تطبيق شروط مختلفة لإصدارات مختلفة لبعض الاختبارات، يشار إلى ذلك في نص الاختبار ذاته.

المنظمة المعنية رقم الوثيقة بوضع المعايير (2)	الصيغة	تاريخ الإصدار	الموقع (1)
الإصدار 10			
ARIB STD-T63-36.521-1	10.5.0	يوليو 2013	<a href="http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T63v10_00/2_T63/ARIB-STD-T63/Rel10/36/A36521-1-a50.pdf">http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T63v10_00/2_T63/ARIB-STD-T63/Rel10/36/A36521-1-a50.pdf</a>
ATIS.3GPP.36.521-1V1050-2013	10.5.0	يونيو 2013	<a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>
CCSA-TSD-LTE-36.521-1	10.5.0	أغسطس 2013	<a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-36521-1-a50.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-36521-1-a50.zip</a>
ETSI TS 136 521-1	10.5.0	مايو 2013	<a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136500_136599/13652101/10.05.00_60/ts_13652101v100500p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136500_136599/13652101/10.05.00_60/ts_13652101v100500p.pdf</a>
TTAT.3G-36.521-1(R10-10.5.0)	10.5.0	أغسطس 2013	<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.521-1(R10-10.5.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.521-1(R10-10.5.0)</a>
TTC	لا ينطبق		لا ينطبق

الإصدار 11

<a href="http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T63v10_00/2_T63/ARIB-STD-T63/Rel11/36/A36521-1-b01.pdf">http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T63v10_00/2_T63/ARIB-STD-T63/Rel11/36/A36521-1-b01.pdf</a>	يوليو 2013	11.0.1	ARIB STD-T63-36.521-1	ARIB
<a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>	يونيو 2013	11.0.1	ATIS.3GPP.36.521-1V1101-2013	ATIS
<a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-36521-1-b01.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-36521-1-b01.zip</a>	أغسطس 2013	11.0.1	CCSA-TSD-LTE-36.521-1	CCSA
<a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136500_136599/13652101/11.00.01_60/ts_13652101v110001p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136500_136599/13652101/11.00.01_60/ts_13652101v110001p.pdf</a>	مايو 2013	11.0.1	ETSI TS 136 521-1	ETSI
<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.521-1(R11-11.0.1)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.521-1(R11-11.0.1)</a>	أغسطس 2013	11.0.1	TTAT.3G-36.521-1(R11-11.0.1)	TTA
لا ينطبق				TTC

4.6.1.2.1 المواصفة التقنية 36.521-2

النفاز الراديوي للأرض العالمي المتطور (E-UTRA)؛ مواصفة مطابقة تجهيزات المستعملين (UE)؛ الإرسال والاستقبال الراديوي؛ الجزء 2: بيان مطابقة التنفيذ (ICS)

تحدد هذه الوثيقة شكل بيان مطابقة التنفيذ (ICS) للجيل الثالث من تجهيزات المستعملين في النفاز E-UTRA طبقاً للمتطلبات ذات الصلة الواردة في المعيارين ISO/IEC 9646-1 و ISO/IEC 9646-7.

وتوصف هذه الوثيقة بيان قابلية التطبيق الموصى به للحالات الاختبار الواردة في المواصفتين التقنيتين 36.521-1 و 36.521-3 لمشروع الشراكة 3GPP. وتستند بيانات قابلية المطابقة هذه إلى الخواص المنفذة في تجهيزات المستعملين.

يمكن الاطلاع على وظائف خاصة باختبارات المطابقة في المعيار 3GPP TS 36.509 وبيئات الاختبار الشائعة في المعيار 3GPP TS 36.508.

وهذه الوثيقة صالحة لتجهيزات المستعملين المنفذة للإصدارات من 8 إلى الإصدار المبين على صفحة الغلاف لهذه الوثيقة من بين إصدارات الشراكة 3GPP.

المنظمة المعنية رقم الوثيقة  
بوضع المعايير (2)

الإصدار 10

<a href="http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T63v10_00/2_T63/ARIB-STD-T63/Rel10/36/A36521-2-a50.pdf">http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T63v10_00/2_T63/ARIB-STD-T63/Rel10/36/A36521-2-a50.pdf</a>	يوليو 2013	10.5.0	ARIB STD-T63-36.521-2	ARIB
<a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>	يونيو 2013	10.5.0	ATIS.3GPP.36.521-2V1050-2013	ATIS
<a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-36521-2-a50.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-36521-2-a50.zip</a>	أغسطس 2013	10.5.0	CCSA-TSD-LTE-36.521-2	CCSA
<a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136500_136599/13652102/10.05.00_60/ts_13652102v100500p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136500_136599/13652102/10.05.00_60/ts_13652102v100500p.pdf</a>	أبريل 2013	10.5.0	ETSI TS 136 521-2	ETSI
<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.521-2(R10-10.5.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.521-2(R10-10.5.0)</a>	أغسطس 2013	10.5.0	TTAT.3G-36.521-2(R10-10.5.0)	TTA
لا ينطبق				TTC

## الإصدار 11

<a href="http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T63v10_00/2_T63/ARIB-STD-T63/Rel11/36/A36521-2-b00.pdf">http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T63v10_00/2_T63/ARIB-STD-T63/Rel11/36/A36521-2-b00.pdf</a>	يوليو 2013	11.0.0	ARIB STD-T63-36.521-2	ARIB
<a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>	يونيو 2013	11.0.0	ATIS.3GPP.36.521-2V1100-2013	ATIS
<a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-36521-2-b00.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-36521-2-b00.zip</a>	أغسطس 2013	11.0.0	CCSA-TSD-LTE-36.521-2	CCSA
<a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136500_136599/13652102/11.00.00_60/ts_13652102v110000p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136500_136599/13652102/11.00.00_60/ts_13652102v110000p.pdf</a>	أبريل 2013	11.0.0	ETSI TS 136 521-2	ETSI
<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.521-2(R11-11.0.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.521-2(R11-11.0.0)</a>	أغسطس 2013	11.0.0	TTAT.3G-36.521-2(R11-11.0.0)	TTA
لا ينطبق				TTC

## 5.6.1.2.1 المواصفة التقنية 36.521-3

النفذ الراديوي للأرض العالمي المتطور (E-UTRA)؛ مواصفة مطابقة تجهيزات المستخدمين (UE)؛ الإرسال والاستقبال الراديوي؛ الجزء 3: اختبار مطابقة إدارة الموارد الراديوية (RRM) توصف هذه الوثيقة إجراءات القياس الخاصة باختبار مطابقة تجهيزات المستخدمين التي تشمل متطلبات لدعم إدارة الموارد الرقمية (RRM) كجزء من الجيل الثالث لتكنولوجيا التطور طويل الأجل (3G LTE).

ولا ترد هذه المتطلبات في فقرات مختلفة إلا إذا كانت المعلمات المقابلة مختلفة وبصورة أعم، لا تنطبق هذه الاختبارات إلا على الهواتف المتنقلة المصممة لدعم الوظيفة المناسبة. ولبين الظروف التي تنطبق فيها الاختبارات، يشار إلى ذلك في الجزء "إمكانية تطبيق الاختبار" من الاختبار.

وعلى سبيل المثال، فإن تجهيزات المستخدمين من الإصدار 8 وما بعده التي تعلن أنها تدعم التكنولوجيا LTE هي فقط التي يجب أن تختبر بالنسبة لهذه الوظيفة. وعندما تطبق شروط مختلفة الإصدارات مختلفة بالنسبة لبعض الاختبارات، يشار إلى ذلك من نص الاختبار ذاته.

المنظمة المعنية رقم الوثيقة  
بوضع المعايير (2)

## الإصدار 10

<a href="http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T63v10_00/2_T63/ARIB-STD-T63/Rel10/36/A36521-3-a40.pdf">http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T63v10_00/2_T63/ARIB-STD-T63/Rel10/36/A36521-3-a40.pdf</a>	يوليو 2013	10.4.0	ARIB STD-T63-36.521-3	ARIB
<a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>	يونيو 2013	10.4.0	ATIS.3GPP.36.521-3V1040-2013	ATIS
<a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-36521-3-a40.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-36521-3-a40.zip</a>	أغسطس 2013	10.4.0	CCSA-TSD-LTE-36.521-3	CCSA
<a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136500_136599/13652103/10.04.00_60/ts_13652103v100400p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136500_136599/13652103/10.04.00_60/ts_13652103v100400p.pdf</a>	يوليو 2013	10.4.0	ETSI TS 136 521-3	ETSI
<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.521-3(R10-10.4.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.521-3(R10-10.4.0)</a>	أغسطس 2013	10.4.0	TTAT.3G-36.521-3(R10-10.4.0)	TTA
لا ينطبق				TTC

## الإصدار 11

<a href="http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T63v10_00/2_T63/ARIB-STD-T63/Rel11/36/A36521-3-b00.pdf">http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T63v10_00/2_T63/ARIB-STD-T63/Rel11/36/A36521-3-b00.pdf</a>	يوليو 2013	11.0.0	ARIB STD-T63-36.521-3	ARIB
<a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>	يونيو 2013	11.0.0	ATIS.3GPP.36.521-3V1100-2013	ATIS

<a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-36521-3-b00.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-36521-3-b00.zip</a>	أغسطس 2013	11.0.0	CCSA-TSD-LTE-36.521-3	CCSA
<a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136500_136599/13652103/11.00.00_60/ts_13652103v110000p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136500_136599/13652103/11.00.00_60/ts_13652103v110000p.pdf</a>	مايو 2013	11.0.0	ETSI TS 136 521-3	ETSI
<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.521-3(R11-11.0.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.521-3(R11-11.0.0)</a>	أغسطس 2013	11.0.0	TTAT.3G-36.52 1-3(R11-11.0.0)	TTA
لا ينطبق			لا ينطبق	TTC

### 6.6.1.2.1 المواصفة التقنية 36.523-1

النفاز الراديوي للأرض العالمي المتطور (E-UTRA)، وشبكة الرزم الأساسية المتطورة (EPC)؛ مواصفة مطابقة تجهيزات المستعملين (UE)؛ الجزء 1: مواصفة مطابقة البروتوكول

توصف هذه الوثيقة اختبار مطابقة البروتوكول للجيل الثالث من تجهيزات المستعملين للشبكة (E-UTRAN).

وهذا هو الجزء الأول من مواصفة اختبار ذات أجزاء متعددة. ويمكن الاطلاع في هذا الجزء على المعلومات التالية:

- البنية الإجمالية للاختبار؛
  - تشكيلات الاختبار؛
  - متطلبات المطابقة وإحالة إلى المواصفات الأساسية؛
  - أغراض الاختبار؛
  - وصف مختصر لإجراءات الاختبار ومتطلبات الاختبار المحددة وجدول تبادل الرسائل القصيرة. ويمكن الاطلاع على المعلومات التالية ذات الصلة بالاختبار في مواصفات مصاحبة:
  - الضبط الموصى به لمعلمات الاختبار (المواصفة التقنية 36.508)؛
  - إمكانية تطبيق كل حالة من حالات الاختبار (المواصفة التقنية 36.523-2).
- ويمكن الاطلاع على وصف مفصل للتتابع المتوقع من الرسائل في الجزء الثالث من مواصفة الاختبار هذه. ويمكن الاطلاع على شكل بيان مطابقة التنفيذ (ICS) في الجزء الثاني من هذه الوثيقة.

وتصلح هذه الوثيقة لتجهيزات المستعملين المنفذة طبقاً لإصدارات مشروع الشراكة 3GPP بدءاً من الإصدار 8 إلى الإصدار المبين على صفحة غلاف هذه الوثيقة.

الموقع (1)	تاريخ الإصدار	الصيغة	المنظمة المعنية رقم الوثيقة بوضع المعايير (2)
<b>الإصدار 10</b>			
<a href="http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T63v9_60/2_T63/ARIB-STD-T63/Rel10/36/A36523-1-a31.pdf">http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T63v9_60/2_T63/ARIB-STD-T63/Rel10/36/A36523-1-a31.pdf</a>	مارس 2013	10.3.1	ARIB STD-T63-36.523-1 ARIB
<a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>	يونيو 2013	10.3.1	ATIS.3GPP.36.523-1V1031-2013 ATIS
<a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-36523-1-a31.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-36523-1-a31.zip</a>	أغسطس 2013	10.3.1	CCSA-TSD-LTE-36.523-1 CCSA
<a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136500_136599/13652301/10.03.01_60/ts_13652301v100301p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136500_136599/13652301/10.03.01_60/ts_13652301v100301p.pdf</a>	فبراير 2013	10.3.1	ETSI TS 136 523-1 ETSI
<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.523-1(R10-10.3.1)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.523-1(R10-10.3.1)</a>	أغسطس 2013	10.3.1	TTAT.3G-36.523-1(R10-10.3.1) TTA
لا ينطبق			TTC لا ينطبق
<b>الإصدار 11</b>			
<a href="http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T63v10_00/2_T63/ARIB-STD-T63/Rel11/36/A36523-1-b20.pdf">http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T63v10_00/2_T63/ARIB-STD-T63/Rel11/36/A36523-1-b20.pdf</a>	يوليو 2013	11.2.0	ARIB STD-T63-36.523-1 ARIB
<a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>	يونيو 2013	11.2.0	ATIS.3GPP.36.523-1V1120-2013 ATIS
<a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-36523-1-b20.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-36523-1-b20.zip</a>	أغسطس 2013	11.2.0	CCSA-TSD-LTE-36.523-1 CCSA
<a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136500_136599/13652301/11.02.00_60/ts_13652301v110200p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136500_136599/13652301/11.02.00_60/ts_13652301v110200p.pdf</a>	مايو 2013	11.2.0	ETSI TS 136 523-1 ETSI
<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.523-1(R11-11.2.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.523-1(R11-11.2.0)</a>	أغسطس 2013	11.2.0	TTAT.3G-36.523-1(R11-11.2.0) TTA
لا ينطبق			TTC لا ينطبق

### 7.6.1.2.1 المواصفة التقنية 36.523-2

النفذ الراديوي للأرض العالمي المتطور (E-UTRA)، وشبكة الرزم الأساسية المتطورة (EPC)؛ مواصفة مطابقة تجهيزات المستعملين (UE)؛ الجزء 2: مواصفة شكل بيان مطابقة التنفيذ (ICS)

تقدم هذه الوثيقة شكل بيان ICS للجيل الثالث من تجهيزات المستعملين طبقاً للمتطلبات EPS (النفذ E-UTRA/الشبكة EPC) وطبقاً للتوجيهات ذات الصلة الواردة في المعيارين ISO/IEC 9646-1 و ISO/IEC 9646-7.

كما توصف هذه الوثيقة بيان إمكانية التطبيق الموصى به لحالات الاختبار الواردة في المواصفة التقنية 36.523-1. وتستند هذه البيانات إلى الخواص المنفذة في تجهيزات المستعملين.

ويمكن الاطلاع على وظائف خاصة لاختبار المطابقة في المواصفة التقنية 36.509، وترد بيانات الاختبار الشاسعة المتمثلة للمواصفة 36.508 للمشروع 3GPP.

وتصلح هذه الوثيقة لتجهيزات المستعملين المتمثلة للمواصفة EPS (النفذ E-UTRA/الشبكة EPC) والتي تنفذ طبقاً لإصدارات مشروع الشراكة 3GPP بدءاً من الإصدار 8 إلى الإصدار المبين على صفحة غلاف هذه الوثيقة.

الموقع (1)	تاريخ الإصدار	الصيغة	المنظمة المعنية رقم الوثيقة بوضع المعايير (2)
<b>الإصدار 10</b>			
<a href="http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T63v9_60/2_T63/ARIB-STD-T63/Rel10/36/A36523-2-a30.pdf">http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T63v9_60/2_T63/ARIB-STD-T63/Rel10/36/A36523-2-a30.pdf</a>	مارس 2013	10.3.0	ARIB STD-T63-36.523-2 ARIB
<a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>	يونيو 2013	10.3.0	ATIS.3GPP.36.523-2V1030-2013 ATIS
<a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-36523-2-a30.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-36523-2-a30.zip</a>	أغسطس 2013	10.3.0	CCSA-TSD-LTE-36.523-2 CCSA
<a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136500_136599/13652302/10.03.00_60/ts_13652302v100300p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136500_136599/13652302/10.03.00_60/ts_13652302v100300p.pdf</a>	يناير 2013	10.3.0	ETSI TS 136 523-2 ETSI
<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.523-2(R10-10.3.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.523-2(R10-10.3.0)</a>	أغسطس 2013	10.3.0	TTAT.3G-36.523-2(R10-10.3.0) TTA
لا ينطبق			TTC لا ينطبق
<b>الإصدار 11</b>			
<a href="http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T63v10_00/2_T63/ARIB-STD-T63/Rel11/36/A36523-2-b22.pdf">http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T63v10_00/2_T63/ARIB-STD-T63/Rel11/36/A36523-2-b22.pdf</a>	يوليو 2013	11.2.2	ARIB STD-T63-36.523-2 ARIB
<a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>	يونيو 2013	11.2.2	ATIS.3GPP.36.523-2V1122-2013 ATIS
<a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-36523-2-b22.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-11/CCSA-TSD-LTE-36523-2-b22.zip</a>	أغسطس 2013	11.2.2	CCSA-TSD-LTE-36.523-2 CCSA
<a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136500_136599/13652302/11.02.02_60/ts_13652302v110202p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136500_136599/13652302/11.02.02_60/ts_13652302v110202p.pdf</a>	أبريل 2013	11.2.2	ETSI TS 136 523-2 ETSI
<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.523-2(R11-11.2.2)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.523-2(R11-11.2.2)</a>	أغسطس 2013	11.2.2	TTAT.3G-36.523-2(R11-11.2.2) TTA
لا ينطبق			TTC لا ينطبق

### 8.6.1.2.1 المواصفة التقنية 36.523-3

النفاذ الراديوي للأرض العالمي المتطور (E-UTRA)، وشبكة الرزم الأساسية المتطورة (EPC)؛ مواصفة مطابقة تجهيزات المستعملين (UE)؛ الجزء 3: كدسات الاختبار  
توصف هذه الوثيقة اختبار مطابقة البروتوكول والتشوير في TTCN-3 بالنسبة لتجهيزات المستعملين للمشروع 3GPP على السطح البيني الراديوي بين تجهيزات المستعملة والشبكة E-UTRAN.  
ويمكن الاطلاع في هذه الوثيقة على مواصفة اختبار TTCN واعتبارات التقييم التالية:

- معمارية نظام الاختبار؛
- البنية الإجمالية لكدسة الاختبار؛
- نماذج الاختبار وتعريف ASP؛
- طرائق الاختبار واستعمال تعريف منافذ الاتصالات؛
- تشكيلات الاختبار؛

- مبادئ وافتراضات التصميم؛
- أنماط واصطلاحات الترميز TTCN؛
- شكل المعلومات PIXIT الجزئية؛
- كدسات الاختبار.

وتستند كدسات الاختبار المجردة المصممة في هذه الوثيقة إلى حالات الاختبار المبينة في نص المواصفة التقنية 36.523-1 للمشروع 3GPP. وتحدد إمكانية تطبيق حالات الاختبار الفردية في مواصفة شكل الاختبار ICS (المعيار 36.523-2-3GPP).

وتصلح هذه الوظيفة لتجهيزات المستعملين المنفذة طبقاً للإصدار 9 للمشروع 3GPP وما بعده.

المنظمة المعنية رقم الوثيقة  
بوضع المعايير (2) الصيغة تاريخ الإصدار الموقع (1)

الإصدار 10

الموقع (1)	الصيغة	تاريخ الإصدار	رقم الوثيقة	بوضع المعايير (2)
<a href="http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T63v10_00/2_T63/ARIB-STD-T63/Rel10/36/A36523-3-a30.pdf">http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T63v10_00/2_T63/ARIB-STD-T63/Rel10/36/A36523-3-a30.pdf</a>	ARIB STD-T63-36.523-3	يوليو 2013	10.3.0	ARIB
<a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>	ATIS.3GPP.36.523-3V1030-2013	يونيو 2013	10.3.0	ATIS
<a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-36523-3-a30.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-36523-3-a30.zip</a>	CCSA-TSD-LTE-36.523-3	أغسطس 2013	10.3.0	CCSA
<a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136500_136599/13652303/10.03.00_60/ts_13652303v100300p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/136500_136599/13652303/10.03.00_60/ts_13652303v100300p.pdf</a>	ETSI TS 136 523-3	مايو 2013	10.3.0	ETSI
<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.523-3(R10-10.3.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-36.523-3(R10-10.3.0)</a>	TTAT.3G-36.523-3(R10-10.3.0)	أغسطس 2013	10.3.0	TTA
لا ينطبق	لا ينطبق			TTC

### 9.6.1.2.1 المواصفة التقنية 37.571-1

**النفاذ UTRA والنفاذ E-UTRA والشبكة EPC؛ مواصفة مطابقة تجهيزات المستعملين من أجل موضوعة تجهيزات المستعملين؛ الجزء 1: مواصفة اختبار المطابقة**

توصف هذه الوثيقة إجراءات اختبار المطابقة لمتطلبات القياس للأسلوب FDD للنفاذ UTRA والأسلوب FDD أو الأسلوب TDD للنفاذ E-UTRA لتجهيزات المستعملين (UE) التي تدعم واحدة أو أكثر من طرائق الموضوعة المحددة. وطرائق الموضوعة هذه بالنسبة للنفاذ UTRA هي: النظام العالمي المعزز لتحديد الموقع (A-GPS)، والأنظمة الساتلية العالمية للملاحة المعززة (A-GNSS)؛ وبالنسبة للنفاذ E-UTRA: الأنظمة الساتلية العالمية للملاحة المعززة (A-GNSS) وفارق التوقيت الملاحظ للوصول (OTDOA) ومعرف هوية الخلية المعزز (ECID).

ولا تطبق الاختبارات إلا على الهواتف المتنقلة المصممة لدعم الوظيفة المناسبة. ولبيان الظروف التي تطبق فيها الاختبارات، يشار إلى ذلك في الجزء "إمكانية تطبيق الاختبار" من الاختبار.

ويمكن الاطلاع على شكل البيان ICS في الجزء الثالث من هذه الوثيقة.

الموقع (1)	تاريخ الإصدار	الصيغة	المنظمة المعنية رقم الوثيقة بوضع المعايير (2)	الإصدار 10
<a href="http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T63v10_00/2_T63/ARIB-STD-T63/Rel10/37/A37571-1-a30.pdf">http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T63v10_00/2_T63/ARIB-STD-T63/Rel10/37/A37571-1-a30.pdf</a>	يوليو 2013	10.3.0	ARIB STD-T63-37.571-1	ARIB
<a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>	يونيو 2013	10.3.0	ATIS.3GPP.37.571-1V1030-2013	ATIS
<a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-37571-1-a30.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-37571-1-a30.zip</a>	أغسطس 2013	10.3.0	CCSA-TSD-LTE-37.571-1	CCSA
<a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/137500_137599/13757101/10.03.00_60/ts_13757101v100300p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/137500_137599/13757101/10.03.00_60/ts_13757101v100300p.pdf</a>	أبريل 2013	10.3.0	ETSI TS 137 571-1	ETSI
<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-37.571-1(R10-10.3.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-37.571-1(R10-10.3.0)</a>	أغسطس 2013	10.3.0	TTAT.3G-37.571-1(R10-10.3.0)	TTA
	لا ينطبق		لا ينطبق	TTC

### 10.6.1.2.1 المواصفة التقنية 37.571-2

**النفاذ UTRA والنفاذ E-UTRA والشبكة EPC؛ مواصفة مطابقة تجهيزات المستعملين (UE) من أجل موضوعة تجهيزات المستعملين؛ الجزء 2: مطابقة البروتوكول**  
توصف هذه الوثيقة إجراءات اختبار مطابقة البروتوكول للجيل الثالث من تجهيزات المستعملين للشبكة UTRAN والشبكة E-UTRAN التي تدعم وظيفة موضوعة تجهيزات المستعملين. وهذا هو الجزء الثاني من مواصفة اختبار ذات أجزاء متعددة. ويمكن الاطلاع في هذا الجزء على المعلومات التالية:

- البنية الإجمالية لاختبار مطابقة البروتوكول؛
- تشكيلات اختبار مطابقة البروتوكول؛
- متطلبات المطابقة وإحالة إلى المواصفات الأساسية؛
- أغراض الاختبار؛
- وصف مختصر لإجراءات الاختبار ومتطلبات الاختبار المحددة وجدول تبادل الرسائل القصيرة.

ويمكن الاطلاع على شكل البيان ICS في الجزء الثالث من هذه الوثيقة.

وتصلح هذه الوثيقة لتجهيزات المستعملين التي تدعم وظيفة المواصفة المنفذة طبقاً لإصدارات المشروع 3GPP بدءاً من الإصدار 9 إلى الإصدار المبين في صفحة غلاف هذه الوثيقة.

الموقع (1)	تاريخ الإصدار	الصيغة	المنظمة المعنية رقم الوثيقة بوضع المعايير (2)	الإصدار 10
<a href="http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T63v10_00/2_T63/ARIB-STD-T63/Rel10/37/A37571-2-a20.pdf">http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T63v10_00/2_T63/ARIB-STD-T63/Rel10/37/A37571-2-a20.pdf</a>	يوليو 2013	10.2.0	ARIB STD-T63-37.571-2	ARIB



<a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>	يونيو 2013	10.2.0	ATIS.3GPP.37.571-2V1020-2013	ATIS
<a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-37571-2-a20.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-37571-2-a20.zip</a>	أغسطس 2013	10.2.0	CCSA-TSD-LTE-37.571-2	CCSA
<a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/137500_137599/13757102/10.02.00_60/ts_13757102v100200p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/137500_137599/13757102/10.02.00_60/ts_13757102v100200p.pdf</a>	أبريل 2013	10.2.0	ETSI TS 137 571-2	ETSI
<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-37.571-2(R10-10.2.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-37.571-2(R10-10.2.0)</a>	أغسطس 2013	10.2.0	TTAT.3G-37.571-2(R10-10.2.0)	TTA
	لا ينطبق		لا ينطبق	TTC

### 11.6.1.2.1 المواصفة التقنية 37.571-3

النفاذ UTRA والنفاذ E-UTRA والشبكة EPC؛ مواصفة مطابقة تجهيزات المستعملين من أجل موضوعة تجهيزات المستعملين (UE)؛ الجزء 3: بيان مطابقة التنفيذ (ICS) تقدم هذه الوثيقة شكل البيان ICS للجيل الثالث من تجهيزات المستعملين للشبكة UTRAN والشبكة E-UTRAN التي تدعم وظيفة موضوعة تجهيزات المستعملين طبقاً للمتطلبات ذات الصلة والتوجيهات ذات الصلة الواردة في المعيارين ISO/IEC 9646-1 و ISO/IEC 9646-7.

كما توصف هذه الوثيقة بيان إمكانية التطبيق الموصى به لحالات الاختبار الواردة في المواصفتين التقنيتين 37.571-1 و 37.571-2 للمشروع 3GPP. وتستند هذه البيانات إلى الخواص المنفذة وفي تجهيزات المستعملين.

ويمكن الاطلاع على وظائف خاصة لاختبار المطابقة في المواصفة التقنية 34.109 للمشروع 3GPP بالنسبة للنفاذ UTRA وفي المواصفة التقنية 36.509 للمشروع 3GPP بالنسبة للنفاذ E-UTRA. وترد بيانات الاختبار الشائعة في المواصفة التقنية 34.108 للمشروع 3GPP بالنسبة للنفاذ UTRA وفي المواصفة التقنية 36.508 للمشروع 3GPP بالنسبة للنفاذ E-UTRA. وتصلح هذه الوثيقة لتجهيزات المستعملين التي تدعم وظيفة المواصفة المنفذة طبقاً لإصدارات المشروع 3GPP بدءاً من الإصدار 9 إلى الإصدار المبين على صفحة هذه الوثيقة.

المنظمة المعنية رقم الوثيقة  
بوضع المعايير (2)

الإصدار 10

<a href="http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T63v10_00/2_T63/ARIB-STD-T63/Rel10/37/A37571-3-a30.pdf">http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T63v10_00/2_T63/ARIB-STD-T63/Rel10/37/A37571-3-a30.pdf</a>	يوليو 2013	10.3.0	ARIB STD-T63-37.571-3	ARIB
<a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>	يونيو 2013	10.3.1	ATIS.3GPP.37.571-3V1031-2013	ATIS
<a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-37571-3-a31.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-37571-3-a31.zip</a>	أغسطس 2013	10.3.1	CCSA-TSD-LTE-37.571-3	CCSA
<a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/137500_137599/13757103/10.03.01_60/ts_13757103v100301p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/137500_137599/13757103/10.03.01_60/ts_13757103v100301p.pdf</a>	أبريل 2013	10.3.1	ETSI TS 137 571-3	ETSI
<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-37.571-3(R10-10.3.1)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-37.571-3(R10-10.3.1)</a>	أغسطس 2013	10.3.1	TTAT.3G-37.571-3(R10-10.3.1)	TTA
	لا ينطبق		لا ينطبق	TTC

12.6.1.2.1 المواصفة التقنية 4-37.571

النفاذ UTRA والنفاذ E-UTRA والشبكة EPC؛ مواصفة مطابقة تجهيزات المستعملين من أجل موضوعة تجهيزات المستعملين (UE)؛ الجزء 4: كدسات الاختبار

توصف هذه الوثيقة اختبار مطابقة البروتوكول والتشوير في الترميز TTCN لتجهيزات المستعملين:

- النظام A-GPS عند السطح البيئي UTRA Uu؛

- موضوعة التكنولوجيا LTE عند السطح البيئي LTE-Uu؛

- النظام A-GNSS عند السطح البيئي UTRA Uu.

ويمكن الاطلاع في هذه الوثيقة على ما يلي من مواصفة اختبار الترميز TTCN واعتبارات التصميم:

- معمارية نظام الاختبار؛

- البنية الإجمالية لكدسة الاختبار؛

- نماذج الاختبار وتعريف ASP؛

- طرائق الاختبار واستعمال تعريف منافذ الاتصالات؛

- تشكيلات الاختبار؛

- مبادئ وافتراضات التصميم؛

- أنماط واصطلاحات الترميز TTCN؛

- شكل المعلومات PIXIT الجزئية؛

- كدسات الاختبار في الترميز TTCN-2 و TTCN-3؛

- كدسات الاختبار المصممة والمنفذة في هذه الوثيقة تستند إلى مواصفات الاختبار الواردة في نص المواصفة التقنية 2-37.571 للمشروع 3GPP؛

- وتحدد إمكانية تطبيق كدسات الاختبار الفردية في مواصفة شكل لبيان ICS للاختبار الواردة في المواصفة التقنية 3-37.571 للمشروع 3GPP.

الموقع (1)	تاريخ الإصدار	الصيغة	المنظمة المعنية رقم الوثيقة بوضع المعايير (2)	الإصدار 10
<a href="http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T63v9_50/2_T63/ARIB-STD-T63/Rel10/37/A37571-4-a10.pdf">http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T63v9_50/2_T63/ARIB-STD-T63/Rel10/37/A37571-4-a10.pdf</a>	ديسمبر 2012	10.1.0	ARIB STD-T63-37.571-4	ARIB
<a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>	يونيو 2013	10.1.0	ATIS.3GPP.37.571-4V1010-2013	ATIS
<a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-37571-4-a10.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-37571-4-a10.zip</a>	أغسطس 2013	10.1.0	CCSA-TSD-LTE-37.571-4	CCSA
<a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/137500_137599/13757104/10.01.00_60/ts_13757104v100100p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/137500_137599/13757104/10.01.00_60/ts_13757104v100100p.pdf</a>	أكتوبر 2012	10.1.0	ETSI TS 137 571-4	ETSI
<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-37.571-4(R10-10.1.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-37.571-4(R10-10.1.0)</a>	أغسطس 2013	10.1.0	TTAT.3G-37.571-4(R10-10.1.0)	TTA
لا ينطبق			لا ينطبق	TTC

### 13.6.1.2.1 المواصفة التقنية 37.571-5

النفاز UTRA والنفاز E-UTRA والشبكة EPC؛ مواصفة مطابقة تجهيزات المستعملين (UE) من أجل موضعة تجهيزات المستعملين؛ الجزء 5: سيناريوهات الاختبار وبيان المساعدة توصف هذه الوثيقة سيناريوهات الاختبار وبيان المساعدة اللازمة لاختبار المطابقة للأسلوبين FDD أو TDD للنفاز UTRA والنفاز E-UTRA بالنسبة لتجهيزات المستعملين (UE) التي تدعم واحدة أو أكثر من طرائق المواصفة المحددة. الأنظمة الخاصة بالنفاز UTRA هما النظام العالمي لتحديد الموقع المعزز (A-GNSS) والنظام العالمي للملاحة الساتلية المعزز (A-GNSS). وهي بالنسبة للنفاز E-UTRA النظام A-GNSS والفارق OTDOA ومعرف الهوية ECID.

الموقع (1)	تاريخ الإصدار	الصيغة	المنظمة المعنية رقم الوثيقة بوضع المعايير (2)	الإصدار 10
<a href="http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T63v10_00/2_T63/ARIB-STD-T63/Rel10/37/A37571-5-a30.pdf">http://www.arib.or.jp/english/html/overview/doc/STD-T63v10_00/2_T63/ARIB-STD-T63/Rel10/37/A37571-5-a30.pdf</a>	يوليو 2013	10.3.0	ARIB STD-T63-37.571-5	ARIB
<a href="https://www.atis.org/docstore/default.aspx">https://www.atis.org/docstore/default.aspx</a>	يونيو 2013	10.3.0	ATIS.3GPP.37.571-5V1030-2013	ATIS
<a href="http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-37571-5-a30.zip">http://www.ccsa.org.cn/ITU_spec/ITU-R/M.2012/M.2012-1/LTE/Rel-10/CCSA-TSD-LTE-37571-5-a30.zip</a>	أغسطس 2013	10.3.0	CCSA-TSD-LTE-37.571-5	CCSA
<a href="http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/137500_137599/13757105/10.03.00_60/ts_13757105v100300p.pdf">http://www.etsi.org/deliver/etsi_ts/137500_137599/13757105/10.03.00_60/ts_13757105v100300p.pdf</a>	أبريل 2013	10.3.0	ETSI TS 137 571-5	ETSI
<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-37.571-5(R10-10.3.0)">http://www.tta.or.kr/data/ttasDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAT.3G-37.571-5(R10-10.3.0)</a>	أغسطس 2013	10.3.0	TTAT.3G-37.571-5(R10-10.3.0)	TTA
لا ينطبق			لا ينطبق	TTC

### 2.2.1 مواصفات أخرى

تتضمن الجوانب الراديوية في تكنولوجيا التطور الطويل الأجل المتقدمة (LTE-Advanced) مقدرات الإصدارين 8 و 9 من تكنولوجيا LTE. وتتوفر في الفقرة 1.2.2.1 معلومات عن هذين الإصدارين.

وعلاوةً على ذلك، هنالك أيضاً معلومات عن مواصفات النظام وشبكته الأساسية من أجل تكوين منظور كامل للنظام. وتتناول مواصفات النظام وشبكته الأساسية هذه الشبكة والمطاريق وجوانب الخدمة المطلوبة لتوفير حل تنقلية متكاملة بما فيها جوانب من قبيل خدمات المستعمل والتوصيلية وإمكانية التشغيل البيئي والتنقلية والتحوال والأمن والتشفير وفك التشفير والوسائط والعمليات والصيانة والفوترة، إلى آخر ما هنالك. وترد في الفقرة 2.2.2.1 معلومات عن الإصدارات 8 و 9 و 10 و 11 من مواصفات النظام والشبكة الأساسية.

#### 1.2.2.1 المواصفات الراديوية

يتوفر الإصداران 8 و 9 من المواصفات المدرجة في الفقرة 1.2.1 بوصفهما أساس الجوانب الراديوية لتكنولوجيا التطور طويل الأجل المتقدمة (LTE-Advanced). وهما متاحان في الموقع التالي: <http://ties.itu.int/u/itu-r/ede/rsg5/IMT-Advanced/GCS/> <http://ties.itu.int/u/itu-r/ede/rsg5/IMT-Advanced/GCS/M.2012-1/LTE-Advanced/>

#### 2.2.2.1 مواصفات النظام وشبكته الأساسية

إن مواصفات النظام وشبكته الأساسية المستعرضة في هذا الفرع متاحة في الموقع: <http://ties.itu.int/u/itu-r/ede/rsg5/IMT-Advanced/GCS/M.2012-1/LTE-Advanced/>

#### 1.2.2.2.1 المواصفة التقنية 21.111

متطلبات وحدة تعرّف هوية المشترك في نظام الاتصالات المتنقلة العالمي (USIM) وبطاقة شفرة الهوية (IC) تصف هذه المواصفة متطلبات وحدة تعرّف هوية المشترك في نظام الاتصالات المتنقلة العالمي وبطاقة شفرة هوية هذا النظام (UICC). وهي مستمدة من متطلبات الخدمة والأمن المعرّفة في المواصفات ذات الصلة. والوثيقة هي أساس المواصفة المفصلة للنظام USIM والبطاقة UICC والسطح البيئي مع المطراف.

#### 2.2.2.2.1 المواصفة التقنية 21.201

المواصفات التقنية والتقارير التقنية المتصلة بنظام الرزم المتطور (EPS) القائم على نظام مشروع الشراكة 3GPP تحدد هذه الوثيقة المواصفات التقنية لمشروع الشراكة 3GPP والتقارير التقنية المطلوبة أو التي يحتمل أن تكون مطلوبة لبناء نظام يقوم على التكنولوجيا الراديوية للنظام EPS//LTE/E-UTRAN.

#### 3.2.2.2.1 المواصفة التقنية 21.202

المواصفات التقنية والتقارير التقنية المتعلقة بالنظام الفرعي للوسائط المتعددة لبروتوكول الإنترنت (IMS) المشترك تحدد هذه الوثيقة المواصفات التقنية والتقارير التقنية للمشروع 3GPP المتعلقة تحديداً بالنظام IMS المشترك الذي يربطه المشروع 3GPP. والمنظمات المعنية بالمعايير التي تعتمد النظام IMS المشترك قد لا تحتاج إلى استعمال جميع المواصفات المدرجة.

## 4.2.2.2.1 المواصفة التقنية 21.905

## المفردات

تضم الوثيقة 21.905 مجموعة من المصطلحات والتعاريف والمختصرات المتصلة بالوثائق الأساسية التي تعرّف الأهداف وإطار الأنظمة. وتوفر هذه الوثيقة أداة للمضي في وضع الوثائق التقنية وتعمل على تسهيل فهمها.

## 5.2.2.2.1 المواصفة التقنية 22.002

خدمات الحاملات المدعومة بنظام الشبكة المتنقلة البرية العمومية في النظام العالمي للاتصالات المتنقلة (GSM PLMN)

تصف هذه المواصفة مجموعة من خدمات الحاملات التي توفرها للمشاركين شبكة نظام 3G وما بعده بالذات وفيما يتصل بشبكات أخرى. وتستخدم هذه الوثيقة أيضاً كمرجع لتعريف المقدرات المطلوبة في الشبكة المتنقلة والتي تحدّد بواسطة مفهوم نمط التوصيل.

## 6.2.2.2.1 المواصفة التقنية 22.004

## عموميات بخصوص الخدمات الإضافية

تصف هذه المواصفة مجموعة موصى بها من الخدمات الإضافية للخدمات عن بُعد وخدمات الحاملات المدعومة بنظام 3G وما بعده فيما يتصل بشبكات أخرى كأساس لتعريف مقدرات الشبكة المطلوبة.

## 7.2.2.2.1 المواصفة التقنية 22.011

## إمكانية النفاذ إلى الخدمات

تصف هذه المواصفة إجراءات النفاذ إلى الخدمات كما هي معروضة على المستعمل. وتحتوي الوثيقة تعاريف وإجراءات بشأن التجوال الدولي والتجوال الوطني والخدمات المقدمة إقليمياً. وهي ملزمة فيما يتعلق بالتنفيذ التقني لتجهيزات المستعمل.

## 8.2.2.2.1 المواصفة التقنية 22.016

## تعرف الهويات الدولية للتجهيزات المتنقلة (IMEI)

تصف هذه المواصفة الغرض والاستعمال الرئيسيين لتعرف هويات فريدة للتجهيزات.

## 9.2.2.2.1 المواصفة التقنية 22.022

إضفاء الصبغة الشخصية على المواصفة الوظيفية المتنقلة للتجهيزات المتنقلة في النظام العالمي للاتصالات

## المتنقلة (GSM ME) - المرحلة 1

تتناول هذه المواصفة المواصفات الوظيفية لخمس مزايا تضيفي الصبغة الشخصية على تجهيزات المستعمل. وتدعى هذه المزايا:

- إضفاء الصبغة الشخصية على الشبكة؛
- إضفاء الصبغة الشخصية على المجموعة الفرعية في الشبكة؛
- إضفاء الصبغة الشخصية على مقدم الخدمة (SP)؛
- إضفاء الصبغة الشخصية على المؤسسة؛
- إضفاء الصبغة الشخصية على وحدة تعرف هوية المشترك في وحدة هوية المشترك في نظام الاتصالات المتنقلة العالمي (USIM).

وتتناول هذه المواصفة المتطلبات من أجل تجهيزات المستعمل، والتي توفر مزايا إضفاء الصبغة الشخصية هذه.

### 10.2.2.2.1 المواصفة التقنية 22.034

#### البيانات عالية السرعة بتبديل الدارة (HSCSD) - المرحلة 1

تتناول هذه المواصفة وصف المرحلة 1 من البيانات عالية السرعة بتبديل الدارة. وهذا النمط من بث البيانات مزيجاً تمكن المستعملين المشتركين في خدمات حاملات عامة من النفاذ إلى معدلات المستعمل التي يمكن الوصول إليها بوحدة أو أكثر من قنوات الحركة. وهو يعرف أيضاً الاستعمال المرن لموارد السطح البيئي الجوي الذي يمكن من استعمال معدلات المستعمل العالية على نحو يتسم بالكفاءة والمرونة.

### 11.2.2.2.1 المواصفة التقنية 22.038

#### مجموعة أدوات تطبيق وحدة السطح البيئي المعيارية (SAT) - المرحلة 1

تصف هذه المواصفة وصف المرحلة 1 من مجموعة تطبيق وحدة السطح البيئي المعيارية بالدرجة الأولى من وجهة نظر كل من المشترك والبيئة الخادمة، ولا تتناول تفاصيل السطح البيئي مع الإنسان بالذات. وهي تشمل معلومات تنطبق على مشغلي الشبكات والبيئات الخادمة والمطاريق ومصنعي المبدلات وقواعد البيانات، وتتضمن المتطلبات الأساسية لمجموعة أدوات SAT والتي تكون كافية لتقديم خدمة كاملة.

### 12.2.2.2.1 المواصفة التقنية 22.041

#### منع النداءات بواسطة المشغل (ODB)

توصف هذه الوثيقة الخاصة ODB للشبكة والتي تسمح لمشغل الشبكة أو مورد الخدمة بتنظيم، عن طريق إجراء استثنائي، نفاذ المشتركين إلى الخدمات (سواء القائمة على الدارات أو الرزم)، عن طريق منع بعض فئات النداءات الصادرة أو الواردة/الخدمات القائمة على الرزم أو بعض فئات خدمات التجوال.

### 13.2.2.2.1 المواصفة التقنية 22.060

#### الخدمة الراديوية العامة بالرزم (GPRS) - المرحلة 1

تتناول هذه المواصفة وصف المرحلة 1 من الخدمة الراديوية العامة بالرزم.

### 14.2.2.2.1 المواصفة التقنية 22.067

#### خدمة إنشاء الأولوية - المرحلة 1 (مواصفة الشفرة المعيارية الأمريكية لتبادل المعلومات) (ASCI spec)

تتناول هذه المواصفة وصف المرحلة 1 من خدمة الأسبقية والأحقية متعددة المستويات المعززة (eMLPP). وتتألف هذه الخدمة من جزأين: الأسبقية والأحقية. وتعني الأسبقية منح مستوى أولوية لنداء بالتوافق مع إقامة النداء السريع.

وتعني الأحقية الاستيلاء على الموارد، وهي قيد الاستعمال في نداء له أسبقية أخفض، من جانب نداء له مستوى أسبقية أعلى في غياب موارد في حالة الراحة. ويمكن أن تعني الأحقية أيضاً قطع نداء جارٍ له أسبقية أخفض لقبول نداء وارد له أسبقية أعلى.

### 15.2.2.2.1 المواصفة التقنية 22.071

#### خدمات تحديد الموقع (LCS) - المرحلة 1

إن خدمات تحديد الموقع هي عبارة عن تكنولوجيا تمكينية توفرها شبكة وتتألف من مقدرات خدمة مقيسة تمكن من توفير تطبيقات لتحديد الموقع. وقد يكون هذا التطبيق خاص بمقدم الخدمة. ويقع وصف العديد من تطبيقات تحديد الموقع الممكنة والمتنوعة، والتي تمكنها هذه التكنولوجيا، خارج نطاق هذه المواصفة. ومع ذلك ترد في مختلف أجزاء هذه المواصفة أمثلة توضيحية لكيفية استخدام الوظيفة التي يجري توصيفها لتوفير خدمات LCS محددة.

**22.078 المواصفة التقنية 16.2.2.2.1****تطبيقات مكيفة من أجل منطق الشبكة المتنقلة المعزز (CAMEL) – المرحلة 1**

تتناول هذه المواصفة وصف المرحلة 1 لمزية تطبيقات CAMEL التي توفر الآليات لدعم الخدمات على نحو متسق بصرف النظر عن الشبكة الخادمة. ومن شأن مزايا تطبيقات CAMEL أن تسهل التحكم في الخدمة في الخدمات الخاصة بالمشغل والخارجة عن الشبكة الخادمة. ومزية التطبيقات CAMEL هي مزية شبكة وليست خدمة إضافية. فهي أداة في يد مشغل الشبكة لتزويد المشتركين بالخدمات الخاصة بالمشغل حتى في حالة التحوال خارج الشبكة الأصل.

**22.081 المواصفة التقنية 17.2.2.2.1****الخدمات التكميلية لتعرف هوية الخط؛ المرحلة 1**

توصف هذه الوثيقة الخدمات التكميلية التي تنتمي إلى مجموعة الخدمات التكميلية لتعرف هوية الخطوط والتي تتألف من عرض تعرف هوية الخط الطالب (CLIP) وتقييد تعرف هوية الخط الطالب (CLIR) وعرض تعرف هوية الخط الموصل (COLP) وتقييد تعرف هوية الخط الموصل (COLR).

**22.082 المواصفة التقنية 18.2.2.2.1****الخدمات التكميلية لإعادة تسيير النداء (CF)؛ المرحلة 1**

توصف هذه الوثيقة الخدمات التكميلية التي تنتمي إلى مجموعة الخدمات التكميلية المتعلقة بتوفير النداءات والتي تتألف من الإعادة غير المشروطة لتسيير النداء وإعادة تسيير النداء عند انشغال المشترك في الخدمة المتنقلة وإعادة تسيير النداء في حالة عدم وجود رد وإعادة تسيير النداء في حالة تعذر الوصول إلى المشترك في الخدمة المتنقلة.

**22.083 المواصفة التقنية 19.2.2.2.1****انتظار النداء (CW) واستبقاء النداء (HOLD)؛ خدمات تكميلية؛ المرحلة 1**

توصف هذه الوثيقة الخدمات التكميلية التي تنتمي إلى مجموعة الخدمات التكميلية لاستكمال النداء والتي تتألف من انتظار النداء واستبقاء النداء.

**22.084 المواصفة التقنية 20.2.2.2.1****الخدمة التكميلية الخاصة بتعدد الأطراف (MPTY) في النداء؛ المرحلة 1**

توصف هذه الوثيقة الخدمات التكميلية التي تنتمي إلى مجموعة الخدمات التكميلية الخاصة بتعدد الأطراف في النداء والتي تشمل خدمة تعدد الأطراف في النداء.

**22.085 المواصفة التقنية 21.2.2.2.1****الخدمات التكميلية الخاصة بمجموعات مغلقة من المستعملين (CUG)؛ المرحلة 1**

توصف هذه الوثيقة الخدمات التكميلية التي تنتمي إلى مجموعة الخدمات التكميلية الخاصة بمجتمع له مصالح مشتركة والتي تشمل تحديد مجموعة مغلقة من المستعملين.

**22.086 المواصفة التقنية 22.2.2.2.1****الخدمات التكميلية الخاصة بالإشعار بالرسوم (AoC)؛ المرحلة 1**

توصف هذه الوثيقة الخدمات التكميلية المنتمية إلى مجموعة الخدمات التكميلية الخاصة بالترسيم، وهي تتألف من إشعار بالرسوم (معلومات) وإشعار بالرسوم (الترسيم).

23.2.2.2.1 المواصفة التقنية 22.087

التشوير من مستعمل إلى مستعمل (UUS)؛ وصف الخدمة؛ المرحلة 1

توصف هذه الوثيقة الخدمات التكميلية الخاصة بالتشوير من مستعمل إلى مستعمل والتي تسمح للمشارك في الخدمة المتنقلة بإرسال/استقبال قدر محدود من المعلومات إلى/من مشترك آخر في شبكة PLMN أو شبكة ISDN عبر قناة تشوير على التوازي مع نداء للمشارك الآخر.

24.2.2.2.1 المواصفة التقنية 22.088

الخدمات التكميلية لمنع النداء (CB)؛ المرحلة 1

توصف هذه الوثيقة الخدمات التكميلية التي تنتمي إلى مجموعة الخدمات التكميلية الخاصة بتغيير النداءات والتي تتألف من منع النداءات الصادرة ومنع النداءات الواردة.

25.2.2.2.1 المواصفة التقنية 22.090

بيانات خدمة إضافية غير مبنية (USSD)؛ المرحلة 1

هنالك أسلوبان لبيانات الخدمة الإضافية غير المبنية: أسلوب السطح ما بين الإنسان والآلة (MMI) وأسلوب التطبيق. ويستخدم أسلوب MMI في بيانات الخدمة USSD للنقل الشفاف لسلاسل السطوح MMI التي يُدخلها المستعمل في الشبكة ولتنقل الشفاف لسلاسل النص من الشبكة التي تعرضها المحطة المتنقلة لاطلاع المستعمل عليها. ويستخدم أسلوب التطبيق في بيانات الخدمة USSD لنقل البيانات الشفاف بين الشبكة والمحطة المتنقلة. والغرض من أسلوب التطبيق في بيانات الخدمة USSD هو أن تستخدمه التطبيقات في الشبكة والتطبيقات المناظرة لها في تجهيزات المستعمل. ويحدث الاتصال عبر السطح البيئي الراديوي في قنوات التشوير باستخدام حوارات قصيرة مع بيانات ذروة عبر مقدرات معدلات تصل إلى حوالي 600 bits/s خارج نطاق النداء و 1 000 bits/s أثناء النداء.

26.2.2.2.1 المواصفة التقنية 22.091

الخدمات التكميلية بالنقل الصريح للنداء (ECT)؛ المرحلة 1

توصف هذه الوثيقة المرحلة 1 من وصف خدمة النقل الصريح للنداء (ECT) من وجهة نظر المشترك والمستعمل، خاصة، إجراءات التشغيل العادي مع تحقيق نتائج ناجحة والإجراء الواجب اتخاذه في الظروف الاستثنائية والتفاعل مع الخدمات التكميلية الأخرى.

27.2.2.2.1 المواصفة التقنية 22.093

استكمال النداءات لمشارك مشغول (CCBS)؛ وصف الخدمة؛ المرحلة 1

توصف هذه الوثيقة المرحلة 1 من وصف خدمة استكمال النداءات لمشارك مشغول (CCBS)؛ من وجهة نظر المشترك والمستعمل، خاصة، إجراءات التشغيل العادي مع تحقيق نتائج ناجحة والإجراء الواجب اتخاذه في الظروف الاستثنائية والتفاعل مع الخدمات التكميلية الأخرى.

28.2.2.2.1 المواصفة التقنية 22.094

وصف خدمة اتبعني؛ المرحلة 1

توصف هذه الوثيقة المرحلة 1 من وصف خاصية اتبعني التي تمكن مشترك A في الخدمة المتنقلة من التعامل مع بيانات خدمة اتبعني لطرف آخر B بحيث يتم، في ظل شروط معينة، إعادة تسيير النداءات الموجهة فيما بعد إلى الطرف B إلى المشترك A.



**29.2.2.2.1 المواصفة التقنية 22.096****الخدمات التكميلية الخاصة بتعرف هوية الاسم؛ المرحلة 1**

توصف هذه الوثيقة الخدمات التكميلية المنتمية إلى مجموعة الخدمات التكميلية الخاصة بتعرف هوية الاسم والتي تشمل عرض اسم الطرف الطالب (CNAP).

**30.2.2.2.1 المواصفة التقنية 22.101****مبادئ خدمات نظام الاتصالات المتنقلة العالمي (UMTS)**

تتناول هذه المواصفة مبادئ خدمات نظام الاتصالات المتنقلة العالمي.

**31.2.2.2.1 المواصفة التقنية 22.105****الخدمات ومقدرات الخدمات**

قامت الأنظمة ما قبل خدمات نظام الاتصالات المتنقلة العالمي إلى حد كبير بتقييم المجموعات الكاملة من خدمات الحاملات والخدمات عن بُعد والخدمات الإضافية التي توفرها. وثمة فارق هام بين أنظمة UMTS والأنظمة التي سبقتها وهو تقييم مقدرات الخدمات لأنظمة UMTS وليس الخدمات في حد ذاتها، بما يسمح بالتمايز بين الخدمات واستمرارية النظام. وتوصف هذه الوثيقة كيف يمكن لمستعمل أنظمة UMTS أن يُنفذ إلى الخدمات وما هو نوع هذه الخدمات.

**32.2.2.2.1 المواصفة التقنية 22.115****جوانب الخدمة: الترسيم والفوترة**

تتناول هذه المواصفة جوانب الخدمة من حيث ترسيم وفوترة خدمات نظام الاتصالات المتنقلة العالمي. وليس الغرض من هذا المعيار تكرار المعايير القائمة أو المعايير التي تضعها لجان أخرى بصدد هذه الموضوعات، بل تشير إليها بالإحالة كلما اقتضى الأمر. ويتناول هذا المعيار بالتفصيل متطلبات الترسيم الموصوفة في مبادئ الترسيم في المواصفة التقنية 22.101 بشأن مبادئ خدمات UMTS. وهي تمكن من توليد معلومات ترسيم دقيقة لاستخدامها في العلاقات التجارية والتعاقدية بين الأطراف المعنية.

**33.2.2.2.1 المواصفة التقنية 22.129**

**متطلبات التمرير بين نظام الاتصالات المتنقلة العالمي (UMTS) والنظام العالمي للاتصالات المتنقلة (GSM) أو غيره من الأنظمة الراديوية**

تتناول هذه المواصفة متطلبات الخدمة من أجل التمرير (المصطلحات معرّفة أدناه) ضمن أنظمة الاتصالات المتنقلة العالمية وبين هذه الأنظمة وأعضاء آخرين في أسرة الاتصالات المتنقلة الدولية-2000 وأنظمة الجيل الثاني. وتركز الاهتمام بصفة خاصة على وصف المتطلبات من أجل التمرير بين أنظمة UMTS والنظام العالمي للاتصالات المتنقلة ولكن المتطلبات الخاصة بأنظمة أخرى واردة عند الاقتضاء.

**34.2.2.2.1 المواصفة التقنية 22.135****تعدّد النداءات**

تتناول هذه المواصفة سيناريوهات تعدّد النداءات ومتطلبات المرحلة 1، إصدار 1999، في أنظمة الاتصالات المتنقلة العالمية. وتحدد ميزة تعدد النداءات الوظيفية والتفاعلات المتصلة باستعمال عدة حاملات في آن واحد بين مطراف ما وشبكة ما وتمكّن مزايا تعدد النداءات من تعايش النداء (النداءات) وجلسة (جلسات) الرزم في آن واحد.

### 35.2.2.2.1 المواصفة التقنية 22.146

#### خدمات مستعملي خدمة البث المتعدد الوسائط/المتعدد المقصد (MBMS)؛ المرحلة 1

تصف هذه الوثيقة خدمات مستعملي خدمة البث المتعدد الوسائط/المتعدد المقصد التي تستخدم مقدرات هذه الخدمة MBMS. كما يرد وصف سيناريوهات التطبيق بما فيها الترسيم وجوانب نوعية الخدمة ومتطلبات الخدمة المتصلة بها والمستمدّة منها. ويمكن استعمال هذه السيناريوهات ومتطلبات الخدمة بمثابة إرشادات لتصميم المشفرات ومفككات التشفير (codecs) والموجات الحاملة.

### 36.2.2.2.1 المواصفة التقنية 22.153

#### خدمة الأولويات المتعددة الوسائط

تحدد هذه الوثيقة متطلبات خدمة الأولويات المتعددة الوسائط (MPS). ويشمل نطاق تطبيقها تحديد تلك المتطلبات في الخدمة MPS اللازمة لتوفير خدمة من طرف إلى طرف وللتواصل مع الشبكات الخارجية حين الحاجة. ويُنظر في تفاعلات الخدمة مع الشبكات الخارجية في نطاق هذه الوثيقة وإن كانت هذه التفاعلات محددة في معايير أخرى.

### 37.2.2.2.1 المواصفة التقنية 22.173

#### خدمة المهاتفة المتعددة الوسائط والخدمات الإضافية؛ المرحلة 1

تعرف هذه الوثيقة خدمة المهاتفة المتعددة الوسائط في إطار النظام الفرعي متعدد الوسائط القائم على بروتوكول الإنترنت (IMS) والمجموعة الدنيا من المقدرات المطلوبة لضمان إمكانية التشغيل البيئي متعدد البائعين ومتعدد المشغلين من أجل المهاتفة المتعددة الوسائط والخدمات الإضافية المرتبطة بها.

### 38.2.2.2.1 المواصفة التقنية 22.182

#### متطلبات نغمات الإنذار المكيفة (CAT) حسب الطلب؛ المرحلة 1

تحدد هذه الوثيقة المتطلبات والاعتبارات التقنية من أجل خدمة نغمات الإنذار المكيفة حسب الطلب (CAT) في كل من ميدائى تبادل الدارة (CS) وتبديل الرزم (PS) على السواء، ولا سيما المزايا الإضافية في توفير الدعم للتحوال وإمكانية التشغيل البيئي.

### 39.2.2.2.1 المواصفة التقنية 22.183

#### متطلبات إشارة الرنين المكيفة (CRS) حسب الطلب؛ المرحلة 1

تحدد هذه الوثيقة المتطلبات والاعتبارات التقنية من أجل خدمة إشارة الرنين المكيفة شخصياً (CRS) في كل من ميدائى تبادل الدارة (CS) وتبديل الرزم (PS) على السواء، ولا سيما المزايا الإضافية في توفير الدعم للتحوال وإمكانية التشغيل البيئي.

### 40.2.2.2.1 المواصفة التقنية 22.220

#### متطلبات الخدمة للعقدة NodeB الأصل (HNB) والعقدة eNodeB الأصل (HeNB)

تعرف هذه المواصفة متطلبات الخدمة للوظيفية الأساسية لدعم العقدة NodeB الأصل (HNB) والعقدة eNodeB الأصل (HeNB) - المشار إليهما معاً بالمختصر H(e)NB - والوظيفية الأخرى التي تمكّن مشغلي الخدمة المتنقلة من توفير المزيد من الخدمات المتقدمة إلى جانب تحسين خبرة المستعمل.

### 41.2.2.2.1 المواصفة التقنية 22.228

#### النظام الفرعي المتعدد الوسائط في بروتوكول الإنترنت (IP)؛ المرحلة 1

تتناول هذه المواصفة جميع خدمات بروتوكول الإنترنت المتعددة الوسائط التي تقدمها أنظمة الاتصالات المتنقلة العالمية وأنظمة الجيل الثاني.

## 42.2.2.2.1 المواصفة التقنية 22.234

المتطلبات في نظام مشروع الشراكة 3GPP إزاء التشغيل الشبكي في شبكة المنطقة المحلية اللاسلكية (WLAN) تحدد هذه الوثيقة المتطلبات الوظيفية الموضوعية في مشروع الشراكة 3GPP من أجل التشغيل الشبكي في شبكة المنطقة المحلية اللاسلكية مع مشروع 3GPP. ويتوفر الإرشاد لمشغلي الشبكة WLAN الذين يعتمدون توفير مقدرة التشغيل البيئي في هذه الشبكة.

## 43.2.2.2.1 المواصفة التقنية 22.268

## متطلبات نظام إنذار الجمهور (PWS)

تشمل هذه الوثيقة المتطلبات الأساسية لنظام إنذار الجمهور والكافية لتوفير خدمة كاملة. وتشمل هذه المواصفة أيضاً المتطلبات الإضافية لكل من نظام الإنذار بالهزة الأرضية وموجة تسونامي (ETWS) ونظام الإنذار المتنقل التجاري (CMAS).

## 44.2.2.2.1 المواصفة التقنية 22.278

## متطلبات الخدمة من أجل نظام الرزم المتطور (EPS)

تصف هذه الوثيقة متطلبات الخدمة من أجل نظام الرزم المتطور.

## 45.2.2.2.1 المواصفة التقنية 22.279

## الجمع بين دورات تبديل الدارات (CS) والنظام الفرعي IMS؛ المرحلة 1

توصف هذه الوثيقة متطلبات الخدمة من أجل الجمع بين خدمات تبديل الدارات والنظام الفرعي IMS باستخدام نداء محادثة أو نداء متعدد الوسائط بتبديل الدارات بالارتباط بدورة في النظام الفرعي IMS.

## 46.2.2.2.1 المواصفة التقنية 22.368

## متطلبات الخدمة من أجل الاتصالات من آلة لأخرى (MTC)؛ المرحلة 1

تحدد هذه الوثيقة متطلبات الخدمة لتحسينات الاتصالات من آلة لأخرى على الشبكة. وهي على وجه الخصوص:

- تعرّف وتحدد المتطلبات العامة للاتصالات من آلة لأخرى؛
- تعرّف جوانب الخدمة التي يتعين فيها إجراء تحسينات (مقارنة بالخدمات الموجهة في الوقت الراهن من إنسان لآخر) لمراعاة الطابع الخاص بالاتصالات من آلة لأخرى؛
- تحديد متطلبات الاتصالات من آلة لأخرى لجوانب الخدمة التي يتعين فيها تحسين الشبكة للاتصالات من آلة لأخرى.

## 47.2.2.2.1 المواصفة التقنية 23.002

## معمارية الشبكة

تتناول هذه المواصفة المعماريات الممكنة لنظام الخدمة المتنقلة.

## 48.2.2.2.1 المواصفة التقنية 23.003

## الترقيم والعنونة وتعريف الهوية

تحدد هذه الوثيقة الغرض والاستخدام الرئيسيين لتعريف الهويات الدولية لتجهيزات المحطات المتنقلة (IMEI) ضمن نظام الاتصالات الخلوية الرقمية ونظام مشروع الشراكة لتكنولوجيات الجيل الثالث اللاسلكية (3GPP).

### 49.2.2.2.1 المواصفة التقنية 23.007

#### إجراءات الاستعادة

يتم تحديث البيانات المخزنة في سجلات المواقع أوتوماتياً في حالة التشغيل الاعتيادي؛ وتحدد المعلومات الرئيسية المخزنة في سجل موقع ما موقع كل محطة متنقلة وبيانات المشترك المطلوبة لمعالجة الحركة لكل مشترك في الخدمة المتنقلة. ومن شأن فقدان أو فساد هذه البيانات أن تحط جداً من مستوى الخدمة المقدمة للمشاركين في الخدمة المتنقلة؛ لذلك من الضروري تحديد الإجراءات للحد من آثار تعطل سجل موقع ما، والاستعادة بيانات سجل الموقع أوتوماتياً. وتحدد هذه الوثيقة الإجراءات اللازمة لذلك.

### 50.2.2.2.1 المواصفة التقنية 23.008

#### تنظيم بيانات المشترك

توفر هذه الوثيقة تفاصيل بشأن المعلومات التي يتعين تخزينها في مخدّمات المشتركين الأصل وسجلات مواقع الزوار وعقد دعم الخدمة العامة للاتصالات الراديوية بأسلوب الرزم (GPRS) ووظيفة التحكم في جلسة النداء (CSCF) فيما يتعلق بالمشارك في الخدمة المتنقلة.

### 51.2.2.2.1 المواصفة التقنية 23.011

#### تحقيق الخدمات التكميلية تقنياً

تصف هذه الوثيقة الجوانب العامة الخاصة بكيفية تحقيق الخدمات التكميلية في النظام 3GPP من منظور تقني. ويمكن الاطلاع على وصف التحقيق التقني لخدمات تكميلية محددة في المواصفة التقنية 23.072 للمشروع 3GPP.

وقد تحتاج جميع الخدمات التكميلية إلى التشوير على مسير راديوي. وبالنسبة لمعلومات بعض الخدمات التكميلية التي يتعين نقلها بين مسجل الموقع الأصلي (HLR) ومسجل الموقع المزار (VLR) ومركز تبديل الخدمات المتنقلة (MSC) وعقدة دعم الخدمة GPRS العاملة (SGSN). وتعرف إجراءات تشوير عملية نقل المعلومات هذه في المواصفة التقنية 29.002 للمشروع 3GPP.

### 52.2.2.2.1 المواصفة التقنية 23.018

#### معالجة النداء الأساسية؛ التنفيذ التقني

تحدد هذه الوثيقة التنفيذ التقني لمعالجة النداءات الصادرة عن نظام الاتصالات المتنقلة العالمي أو عن مشترك في الخدمة المتنقلة في النظام العالمي للاتصالات المتنقلة والنداءات الموجهة لنظام UMTS أو مشترك في الخدمة المتنقلة GSM حتى النقطة التي يقام عندها النداء. كما يحدد في الوثيقة التحرير الاعتيادي للنداء بعد إقامته. كما يُنمذج أيضاً النداء الصادر عن اتصالات بعيدة.

### 53.2.2.2.1 المواصفة التقنية 23.034

#### البيانات عالية السرعة بتبديل الدارات (HSCSD) – المرحلة 2

تصف هذه الوثيقة المرحلة 2 من وصف الخدمة للبيانات HSCSD على GSM/GERAN بالأسلوب  $A/G_b$  أو الأسلوب  $I_u$ . وتستخدم البيانات HSCSD آلية الفواصل المتعددة، أي استعمال قنوات حركة (/حمالات) متعددة للاتصالات.

كما توصف الوثيقة بعض المتطلبات المتعلقة ببيانات HSCSD من أجل محطات متنقلة متعددة الأنظمة تعمل بالأسلوب  $I_u$  في الشبكة UTRAN. وتحدد المرحلة 2 القدرات الوظيفية وتدقيقات المعلومات اللازمة لدعم الخدمة. وهي تحدد علاوة على ذلك المواقع المادية المحتملة المختلفة للقدرات الوظيفية.

### 54.2.2.2.1 المواصفة التقنية 23.038

#### الأبجديات والمعلومات الخاصة بلغة ما

تتناول هذه المواصفة المتطلبات الخاصة باللغة من أجل المطارييف التي تتضمن تشفير سمات الأبجدية.

**55.2.2.2.1 المواصفة التقنية 23.040****التنفيذ التقني لخدمة الرسائل القصيرة (SMS)**

تتناول هذه المواصفة خدمة الرسائل القصيرة من نقطة إلى نقطة.

**56.2.2.2.1 المواصفة التقنية 23.041****التنفيذ التقني لخدمة البث الخلوي (CBS)**

تتناول هذه المواصفة خدمة البث الخلوي من نقطة إلى نقطة.

**57.2.2.2.1 المواصفة التقنية 23.042****خوارزمية الانضغاط لخدمات التراسل النصي**

تتناول هذه المواصفة خوارزمية الانضغاط لخدمات التراسل النصي.

**58.2.2.2.1 المواصفة التقنية 23.057****بيئة التنفيذ المتنقلة (MExE) – المرحلة 2**

تتناول هذه المواصفة التقنية المقدرات الوظيفية ومعمارية الأمن لبيئة التنفيذ المتنقلة.

**59.2.2.2.1 المواصفة التقنية 23.060****وصف الخدمة العامة للاتصالات الراديوية بأسلوب الرزم (GPRS)؛ المرحلة 2**

تعطي هذه المواصفة صورة إجمالية لمعمارية الخدمة العامة للاتصالات الراديوية بأسلوب الرزم إلى جانب صورة إجمالية أكثر تفصيلاً لمعمارية بروتوكول المحطة المتنقلة – الشبكة الأساسية (MS – CN). وسوف تتحدد تفاصيل البروتوكولات في وثائق مصاحبة.

**60.2.2.2.1 المواصفة التقنية 23.078****التطبيقات المكيفة من أجل المنطق المعزز للشبكات المتنقلة (CAMEL)؛ الطور 4؛ المرحلة 2**

توصف هذه الوثيقة المرحلة 2 من وصف الطور الرابع لخاصية التطبيقات CAMEL التي توفر الآليات اللازمة لدعم خدمات المشغلين التي لا تشملها الخدمات القياسية حتى عند التحول خارج الشبكة HPLMN.

والخاصية CAMEL خاصة شبكية وليست خدمة تكميلية. وهي أداة لمساعدة مشغل الشبكة على تزويد المشتركين بالخدمات الخاصة بالمشغل حتى عند التحول خارج الشبكة HPLMN. وإمكانية تطبيق الخاصية CAMEL على خدمات الوسائط المتعددة القائمة على بروتوكول الإنترنت ترد في الطور الرابع من المعيار CAMEL. وهي توصف في المواصفة التقنية 23.278 للمشروع 3GPP.

**61.2.2.2.1 المواصفة التقنية 23.081****الخدمات التكميلية لتعرف هوية الخط؛ المرحلة 2**

تقدم هذه الوثيقة المرحلة 2 من وصف الخدمات التكميلية لتعرف هوية النداء.

وتقسم مجموعة الخدمات التكميلية لتعرف هوية الخط إلى الخدمات التكميلية الأربع التالية:

- عرض تعرف هوية الخط الطالب (CLIP)؛
- تقييد تعرف هوية الخط الطالب (CLIR)؛
- عرض تعرف هوية الخط الموصل (COLP)؛

- تقييد تعرف هوية الخط الموصل (COLR).

#### 62.2.2.2.1 المواصفة التقنية 23.082

##### الخدمات التكميلية لإعادة تسيير النداء (CF)؛ المرحلة 2

تقدم هذه الوثيقة المرحلة 2 من وصف الخدمات التكميلية لإعادة تسيير النداء. وتقسم مجموعة الخدمات التكميلية لإعادة تسيير النداء إلى الخدمات التكميلية الأربع التالية:

- إعادة تسيير غير مشروطة للنداء (CFU)؛
- إعادة تسيير النداء عندما يكون المشترك المتنقل مشغولاً (CFB)؛
- إعادة تسيير النداء في حالة عدم وجود رد (CFNRy)؛
- إعادة تسيير النداء عندما يتعذر الوصول إلى المشترك المتنقل (CFNRc).

#### 63.2.2.2.1 المواصفة التقنية 23.083

##### الخدمات التكميلية لانتظار النداء (CW) أو استبقاء النداء (HOLD)؛ المرحلة 2

تقدم هذه الوثيقة وصف المرحلة 2 من وصف الخدمات التكميلية لاستكمال النداء. وتقسم مجموعة الخدمات التكميلية لاستكمال النداء إلى الخدمتين التكميليتين التاليتين:

- انتظار النداء (CW)؛
- استبقاء النداء (HOLD).

#### 64.2.2.2.1 المواصفة التقنية 23.084

##### الخدمة التكميلية الخاصة بتعدد الأطراف في النداء (MPTY)؛ المرحلة 2

تقدم هذه الوثيقة وصف المرحلة 2 من الخدمة التكميلية الخاصة بتعدد الأطراف في النداء. وقد تم تعريف خدمة تكميلية واحدة فقط لتعدد الأطراف في النداء وهي الخدمة MPTY.

#### 65.2.2.2.1 المواصفة التقنية 23.085

##### الخدمة التكميلية الخاصة بمجموعة مغلقة من المستخدمين (CUG)؛ المرحلة 2

تقدم هذه الوثيقة وصف المرحلة 2 من الخدمة التكميلية الخاصة بمجموعة مغلقة من المستخدمين. والخدمة التكميلية الخاصة بمجتمع له مصالح مشتركة والتي تم تعريفها هي:

- خدمة المجموعة المغلقة من المستخدمين (CUG).

#### 66.2.2.2.1 المواصفة التقنية 23.086

##### الخدمات التكميلية الخاصة بالإشعار بالرسوم (AoC)؛ المرحلة 2

تقدم هذه الوثيقة وصف المرحلة 2 من الخدمات التكميلية الخاصة بالإشعار بالرسوم (AoC). والخدمات التكميلية الخاصة بالرسوم التي تم تعريفها هي:

- الإشعار بالرسوم (معلومات) (AoCI)؛

- الإشعار بالرسوم (ترسيم) (AoCC).

#### 67.2.2.2.1 المواصفة التقنية 23.087

الخدمة التكميلية الخاصة بالتشوير من مستعمل إلى مستعمل (UUS)؛ المرحلة 2

تقدم هذه الوثيقة وصف المرحلة 2 من الخدمة التكميلية UUS.

وتقسم الخدمة التكميلية UUS إلى ثلاث خدمات مختلفة:

- الخدمة 1 (UUS1)

- الخدمة 2 (UUS2)

- الخدمة 3 (UUS3)

#### 68.2.2.2.1 المواصفة التقنية 23.088

الخدمة التكميلية لمنع النداء (CB)؛ المرحلة 2

تقدم هذه الوثيقة وصف المرحلة 2 من الخدمات التكميلية الخاصة بمنع النداء.

إمكانية منع بعض فئات النداءات بالنسبة لمشارك متنقل تنشأ أو تنتهي عند نقطة نفاذه:

منع النداءات الصادرة:

- منع جميع النداءات الصادرة (BAOC) (برنامج المنع 1)؛

- منع النداءات الدولية الصادرة (BOIC) (برنامج المنع 2)؛

- منع النداءات الدولية باستثناء النداءات الموجهة إلى بلد الشبكة الأصلية (BOIC-exHC) (برنامج المنع 3).

منع جميع النداءات الواردة:

- منع جميع النداءات الواردة (BAIC) (برنامج المنع 1)؛

- منع جميع النداءات الواردة عند التجوال خارج بلد الشبكة الأصلية (BIC-Roam) (برنامج المنع 2)؛

- رفض النداءات المغفلة الهوية (ACR) (برنامج المنع 3).

وبرنامج منع النداء "النداءات الواردة عند التجوال خارج بلد الشبكة الأصلية" يعتبر ذا صلة فقط عندما يقوم المشارك

المتنقل المنادى عليه، كقاعدة عامة، بدفع رسوم جزء النداء المعاد تسييره من بلده الخاص بالشبكة PLMN إلى أي بلد آخر.

#### 69.2.2.2.1 المواصفة التقنية 23.090

بيانات الخدمات التكميلية غير المبنية (USSD)؛ المرحلة 2

تقدم هذه الوثيقة وصف المرحلة 2 من البيانات USSD.

وتسمح آلية البيانات USSD لمستعمل المحطة المتنقلة (MS) والتطبيق المعرف من مشغل الشبكة PLMN بالاتصال بطريقة شفافة بالنسبة

للمحطة المتنقلة ولكيانات الشبكات الوسيطة. وتسمح هذه الآلية بتطوير الخدمات التكميلية الخاصة بالشبكات PLMN.

وتعرف هذه الوثيقة متطلبات تداول البيانات USSD في المحطة المتنقلة وكيانات الشبكة. وهي لا تشمل مواصفات تطبيقات بعينها،

ولا توصف كيفية اختيار تطبيق بعينه. وفي حالة وجود أكثر من تطبيق في كيان من كيانات الشبكة، يتم تنفيذ عملية تسيير الرسائل

للتطبيق المقصود بواسطة القوائم بتداول البيانات. ويرد توصيف السطح البيئي MMI بالنسبة للبيانات USSD في المواصفتين

التقنيتين 22.030 و 22.090 للمشروع 3GPP. ويرد تعريف المؤشر الهجائي ومخطط تشفير البيانات في المواصفة 3GPP TS 23.038.

ويمكن استهلال البيانات USSD من قبل مستعمل المحطة المتنقلة أو من قبل الشبكة بأي من الأسلوبين التاليين:

- بيانات USSD مستهله من الشبكة؛
- بيانات USSD مستهله من الهاتف المتنقل.

#### 70.2.2.2.1 المواصفة التقنية 23.091

#### الخدمة التكميلية الخاصة بالنشر الصريح للنداء (ECT)؛ المرحلة 2

تقدم هذه الوثيقة وصف المرحلة 2 من الخدمات التكميلية لنقل النداء.

وقد تم تعريف خدمة تكميلية واحدة فقط لنقل النداء، وهي الخدمة التكميلية ECT ويرد وصفها في هذه الوثيقة.

#### 71.2.2.2.1 المواصفة التقنية 23.093

#### التنفيذ التقني لخدمة استكمال النداء المشترك مشغول (CCBS)؛ المرحلة 2

تقدم هذه الوثيقة وصف المرحلة 2 من الخدمة التكميلية CCBS.

#### 72.2.2.2.1 المواصفة التقنية 23.094

#### خدمة اتبعني (FM)؛ المرحلة 2

توصف هذه الوثيقة وصف المرحلة 2 من خاصية FM.

وتمكن الخاصية FM المشترك المتنقل A من التعامل مع بيانات الخدمة FM الخاصة بطرف بعيد B بحيث يعاد تسيير النداءات التالية

الموجهة إلى الطرف البعيد B إلى المشترك A.

#### 73.2.2.2.1 المواصفة التقنية 23.096

#### الخدمات التكميلية الخاصة بتعرف هوية الاسم؛ المرحلة 2

تقدم هذه الوثيقة وصف المرحلة 2 من الخدمات التكميلية لتعرف هوية الاسم.

وتشمل مجموعة الخدمات التكميلية الخاصة بتعرف هوية الاسم الخدمة التكميلية التالية:

- عرض اسم الطالب (CNAP).

#### 74.2.2.2.1 المواصفة التقنية 23.101

#### المعمارية العامة لنظام الاتصالات المتنقلة العالمي (UMTS)

تتناول هذه المواصفة الفصل المادي والوظيفي الرئيسي لنظام الاتصالات المتنقلة العالمي. ويقتصر محتوى هذه المواصفة على الملامح

المشتركة لجميع شبكات UMTS بصرف النظر عن أصلها. وهي تعرف وتسمى النقاط المرجعية والتجميعات الوظيفية التي تظهر

في هذا المستوى.

#### 75.2.2.2.1 المواصفة التقنية 23.107

#### مفهوم ومعمارية نوعية الخدمة (QoS)

تتناول هذه المواصفة إطار نوعية الخدمة في نظام الاتصالات المتنقلة العالمي. وتستخدم الوثيقة بمثابة وثيقة حية تشمل جميع القضايا

المتصلة بنوعية الخدمة في نظام UMTS.



## 76.2.2.2.1 المواصفة التقنية 23.108

مواصفة طبقة السطح البيني الراديوي 3 في الخدمة المتنقلة، بروتوكولات الشبكة الأساسية؛ المرحلة 2

تتناول هذه المواصفة الإجراءات المستخدمة في السطح البيني الراديوي من أجل التحكم في النداء (CC) وإدارة التنقلية (MM) وإدارة الجلسة (SM). وهي تحتوي على أمثلة للإجراءات المركبة.

## 77.2.2.2.1 المواصفة التقنية 23.110

خدمات ووظائف طبقة النفاذ إلى نظام الاتصالات المتنقلة العالمي

تتناول هذه الوثيقة المواصفات المفصلة للبروتوكولات التي تحكم تدفقات المعلومات، بيانات التحكم والمستعمل على السواء، بين طبقة النفاذ وأجزاء نظام الاتصالات UMTS خارج طبقة النفاذ، وللمواصفات المفصلة لشبكة النفاذ للأرض العالمي (UTRAN). وترد هذه المواصفات المفصلة في مواصفات تقنية أخرى.

## 78.2.2.2.1 المواصفة التقنية 23.122

وظائف طبقة عدم النفاذ (NAS) المتصلة بالمحطة المتنقلة (MS) في أسلوب الراحة

تقدم هذه المواصفة صورة إجمالية للمهام التي تضطلع بها المحطة المتنقلة (MS) وهي في أسلوب الراحة (أي موصولة ولكن ليس لها قناة مكرسة، مثلاً عندما لا تقيم أو تتلقى نداء ما؛ أو عندما تكون في أسلوب استقبال جماعي، أي تستقبل نداء جماعياً أو نداء مرسلًا ولكن ليس لها توصيل مكرس). وكذلك تصف الوظائف المقابلة في الشبكة.

## 79.2.2.2.1 المواصفة التقنية 23.142

خدمات القيمة المضافة من أجل خدمات الرسائل القصيرة (VAS4SMS) - السطح البيني وتدقيق التشوير

تتناول المواصفة المرحلة 2 من خدمات القيمة المضافة من أجل خدمات الرسائل القصيرة (VAS4SMS). وهي تشمل:

- معمارية المنطق؛
- وظيفية عناصر المنطق؛
- تدفقات التشوير؛
- التفاعل مع المزايا الأخرى.

## 80.2.2.2.1 المواصفة التقنية 23.153

التحكم في محوّل الشفرة خارج النطاق؛ المرحلة 2

تحدد هذه الوثيقة وصف المرحلة 2 من التحكم في محوّل الشفرة خارج النطاق من أجل خدمات الكلام. وهي تصف المبادئ والإجراءات لدعم عملية مستقلة عن محوّل الشفرة (TrFO) وعملية مستقلة عن الترادف (TFO) والتعامل بين العمليتين. ومحوّل الشفرة عند الحافة هو أيضاً جزء من هذه الوثيقة.

## 81.2.2.2.1 المواصفة التقنية 23.167

دورات الطوارئ للنظام الفرعي IMS

تعرف هذه الوثيقة وصف خدمة المرحلة 2 من خدمات الطوارئ في النظام الفرعي IMS للشبكة الأساسية، بما في ذلك العناصر اللازمة لدعم خدمات الطوارئ متعددة الوسائط (IM) القائمة على بروتوكول الإنترنت.

### 82.2.2.2.1 المواصفة التقنية 23.203

#### معمارية التحكم في السياسة والترسيم

تحدد هذه الوثيقة مجمل وظيفية مستوى المرحلة 2 من أجل التحكم في السياسة والترسيم التي تشمل الوظائف التالية الرفيعة المستوى من أجل شبكات نفاذ التوصيلة في بروتوكول الإنترنت (IP-CAN) (مثل ذلك، الخدمة الراديوية العامة بالرمز (GPRS) وشبكة المنطقة المحلية اللاسلكية الذكية (I-WLAN) والنطاق العريض الثابت، وغيرها): '1' الترسيم القائم على التدفق، بما في ذلك التحكم في الترسيم والتحكم في الائتمان على الخط؛ '2' التحكم في السياسة (مثل ذلك، التحكم في مرور البوابة والتحكم في نوعية الخدمة وتشوير نوعية الخدمة، وغيرها).

### 83.2.2.2.1 المواصفة التقنية 23.204

#### دعم خدمة الرسائل القصيرة (SMS) عبر النفاذ IP التنوعي للمشروع 3GPP؛ المرحلة 2

توصف هذه الوثيقة القدرات والتحسينات الجديدة اللازمة لدعم الخدمة SMS عبر شبكة نفاذ تنوعية للتوصيلية IP (IP-CAN) باستعمال قدرات النظام الفرعي IMS.

### 84.2.2.2.1 المواصفة التقنية 23.205

#### الشبكة الأساسية بتبديل الدارة والمستقلة عن الموجة الحاملة؛ المرحلة 2

تحدد هذه الوثيقة وصف المرحلة 2 لشبكة أساسية بتبديل الدارة (CS) مستقلة عن الموجة الحاملة. وتشمل المرحلة 2 تدفق المعلومات بين مخدم مركز التبديل البوابة للخدمات المتنقلة (GMSC) ومخدم مركز تبديل الخدمات المتنقلة (MSC) وبنوابة الوسائط. ويلاحظ أن لا شيء في هذه الوثيقة يستبعد تنفيذ توليفة من مخدم MSC وبنوابة وسائط (MGW). وتبين هذه الوثيقة انتهاء السطح البيئي Iu للشبكة الأساسية بتبديل الدارة بغية تغطية حافر تدفق المعلومات إلى الشبكة الأساسية ووصف التفاعل مع الخدمات والمقدرات الإضافية وذات القيمة المضافة.

### 85.2.2.2.1 المواصفة التقنية 23.216

#### استمرارية النداء الصوتي الراديوي الوحيد (SRVCC)

تحدد هذه المواصفة التقنية تحسينات المعمارية لاستمرارية النداء الصوتي الراديوي الوحيد بين النفاذ إلى الشبكة E-UTRAN وتبديل الدارة 1xCS في مشروع الشراكة 3GPP2 الثاني، وبين النفاذ إلى الشبكة E-UTRAN ومنافذ الشبكتين UTRAN/GERAN في مشروع الشراكة 3GPP وبين النفاذ الرزمي فائق السرعة (HSPA) UTRAN ومنافذ UTRAN/GERAN في المشروع 3GPP، من أجل النداءات بتبديل الدارة (CS) الراسية في خدمة تعدد وسائط بروتوكول الإنترنت (IMS).

### 86.2.2.2.1 المواصفة التقنية 23.218

#### معالجة جلسة بروتوكول الإنترنت متعدد الوسائط (IM)؛ نموذج نداء البروتوكول IM؛ المرحلة 2

تحدد هذه الوثيقة نموذج نداء بروتوكول الإنترنت متعدد الوسائط (IM) لمعالجة أصل ونهاية جلسة بروتوكول الإنترنت (IP) متعدد الوسائط من أجل مشترك في هذا البروتوكول. وتشمل هذه الوثيقة تفاعلات بين مخدم تطبيقات وبين جلسات بروتوكول الإنترنت متعدد الوسائط.

## 87.2.2.2.1 المواصفة التقنية 23.228

## النظام الفرعي لبروتوكول الإنترنت متعدد الوسائط؛ المرحلة 2

تتناول هذه الوثيقة المتطلبات المعمارية لمكونات بروتوكول الإنترنت متعدد الوسائط المدججة في نظام الاتصالات المتنقلة العالمي إلى جانب أنظمة الجيل الثاني من أجل النظام العالمي للاتصالات المتنقلة داخل الشبكة الأساسية، وتحدد السطوح البينية ذات الصلة بالأنظمة القائمة والنظام الجديد فيما بين المكونات الجديدة المدججة.

## 88.2.2.2.1 المواصفة التقنية 23.231

## الشبكة الأساسية بتبديل الدارة القائمة على بروتوكول استهلال الجلسة (SIP-I)؛ المرحلة 2

تتناول هذه الوثيقة المرحلة 2 من أجل الشبكة الأساسية بتبديل الدارة القائمة على بروتوكول استهلال الجلسة. وتغطي المرحلة 2 هذه تدفقات المعلومات بين مخدم مركز التبديل البوابة للخدمات المتنقلة (GMSC) ومخدم مركز تبديل الخدمات المتنقلة (MSC) وبوابات الوسائط المطلوبة لدعم سطح بيني NC يقوم على أساس الشبكة الأساسية SIP-I. وتبين هذه الوثيقة انتهاء السطحين البينيين A و Iu في الشبكة الأساسية بتبديل الدارة بغية تغطية حافز تدفق المعلومات إلى الشبكة الأساسية، وتصف التفاعل مع الخدمات والمقدرات الإضافية وذات القيمة المضافة.

## 89.2.2.2.1 المواصفة التقنية 23.234

## تشغيل نظام 3GPP بينياً مع شبكة لاسلكية محلية (WLAN)؛ وصف النظام

توصف هذه الوثيقة وصف النظام بالنسبة للتشغيل البيني بين أنظمة 3GPP وشبكات WLAN، حيث توسع نطاق الخدمات والوظائف 3GPP بحيث تطول بيئة نفاذ الشبكات WLAN. وهي لا تقتصر على تكنولوجيات الشبكات WLAN، بل تسري أيضاً على شبكات النفاذ الأخرى القائمة على بروتوكول الإنترنت التي تدعم نفس القدرات تجاه نظام التشغيل البيني كما هو الحال مع الشبكة WLAN.

## 90.2.2.2.1 المواصفة التقنية 23.237

## استمرارية خدمة النظام الفرعي IMS؛ المرحلة 2

توصف هذه الوثيقة متطلبات المعمارية والإجراءات المتعلقة بتوفير استمرارية خدمة النظام الفرعي IMS.

## 91.2.2.2.1 المواصفة التقنية 23.259

## إدارة الشبكات الشخصية (PNM)؛ الإجراءات وتدفقات المعلومات؛ المرحلة 2

تقدم هذه الوثيقة تفاصيل الإجراءات وتدفقات المعلومات لدعم إدارة الشبكات الشخصية، بما في ذلك إعادة توجيه تجهيزات المستعمل في الشبكات الشخصية (PN UE) وتطبيقات التحكم في النفاذ إلى الشبكات الشخصية التي تمكنها إدارة الشبكات الشخصية.

## 92.2.2.2.1 المواصفة التقنية 23.261

## تنقلية تدفق بروتوكول الإنترنت (IP) وتخفيف عبء شبكة المنطقة المحلية اللاسلكية (WLAN) المتواصل؛ المرحلة 2

تحدد هذه الوثيقة وصف نظام المرحلة 2 لتنقلية تدفق بروتوكول الإنترنت بين مشروع الشراكة 3GPP وشبكة المنطقة المحلية اللاسلكية. ويعتمد الحل التقني على مبادئ عمل بروتوكول وسائط التخزين الرقمية DSMIPv6 وهو ينطبق على كل من نظام الرزم المتطور ومعمارية تنقلية الشبكة الذكية I-WLAN. وتشمل المواصفة وصف النظام لتخفيف عبء الشبكة WLAN المتواصل وتنقلية تدفق بروتوكول الإنترنت بين 3GPP و WLAN وكذلك التفاعلات المقابلة مع إطار التحكم في السياسة والترسيم (PCC) وإطار اكتشاف شبكة النفاذ ووظيفة الانتقال (ANDSF). وتشمل المواصفة 3GPP TS 23.402 نظام تخفيف عبء WLAN غير المتواصل. وتحدد

هذه الوثيقة أيضاً التمديدات المفصلة للنقطتين المرجعيتين S2c و H1 من أجل تنقلية تدفق بروتوكول الإنترنت. وتحدد تمديدات إطار التحكم PCC وإطار ANDSF على التوالي في المواصفتين 3GPP TS 23.203 و 3GPP TS 23.402.

#### 23.2.2.2.1 المواصفة التقنية 23.271

##### الوصف الوظيفي للمرحلة 2 في خدمات تحديد الموقع (LCS)

تحدد هذه الوثيقة المرحلة 2 في خدمات تحديد الموقع (LCS) في نظام الاتصالات المتنقلة العالمي والنظام العالمي للاتصالات المتنقلة ونظام الرزم المتطور (من أجل شبكة E-UTRAN)، والتي توفر الآليات لدعم خدمات تحديد المواقع المتنقلة من أجل المشغلين والمشاركين والأطراف الأخرى من مقدمي الخدمات.

#### 94.2.2.2.1 المواصفة التقنية 23.272

##### احتياط تبديل الدارة في نظام الرزم المتطور

تحدد هذه المواصفة التقنية تحسينات المعمارية من أجل وظيفية لتمكين العودة من باب الاحتياط من النفاذ إلى الشبكة E-UTRAN إلى النفاذ إلى ميدان تبديل الدارة في شبكة النفاذ الراديوي في حافة النظام العالمي للاتصالات المتنقلة (UTRAN/GERAN CS) وإلى النفاذ إلى ميدان تبديل الدارة بالنفاذ المتعدد بالتقسيم الشفري في تكنولوجيا الإرسال الراديوي (CDMA 1x RTT CS)، والوظيفية لإعادة استعمال خدمات الصوت وخدمات أخرى في ميدان تبديل الدارة (مثل فيديو المعلومات الرقمية غير المقيدة UDI وخدمة الرسائل القصيرة (SMS) وخدمة الدارة المؤجرة (LCS) وبيانات الخدمة الإضافية غير المبنية (USSD) وذلك بإعادة استعمال البنية التحتية بتبديل الدارة.

#### 95.2.2.2.1 المواصفة التقنية 23.278

التطبيقات المكيفة من أجل المنطق المعزز للشبكات المتنقلة (CAMEL)؛ الطور 4؛ المرحلة 2؛ التشغيل البيئي مع الشبكة الأساسية متعددة الوسائط القائمة على بروتوكول الإنترنت (IM CN)

توصف هذه الوثيقة وصف المرحلة 2 لخاصية تطبيقات CAMEL التي توفر آليات لدعم الخدمات من أجل النظام الفرعي للشبكة IM CN.

#### 96.2.2.2.1 المواصفة التقنية 23.279

##### الجمع بين خدمات تبديل الدارات (CS) والنظام الفرعي IMS؛ المرحلة 2

تقدم هذه الوثيقة التفاصيل المعمارية التي تجمع بين خدمات تبديل الدارات (CS) والنظام الفرعي IMS من أجل استعمالها على التوازي بين المستعملين الاثنین نفسيهما في سياق التبادل بين النظراء. وتقدم هذه الوثيقة وصفاً تفصيلياً لكيفية تبادل القدرات والهويات من أجل تمكين الجمع بين هذه الخدمات بين نفس تجهيزي المستعملين.

#### 97.2.2.2.1 المواصفة التقنية 23.292

##### الخدمات المركزية للنظام الفرعي IMS؛ المرحلة 2

توصف هذه الوثيقة المتطلبات المعمارية اللازمة لتوفير خدمات متسقة للمستعمل أيضاً كان نمط النفاذ المصاحب (نفاذ ميدان بتبديل الدارات مثلاً، أو شبكة IP-CAN). ويتحقق ذلك بتنفيذ الخدمات في النظام الفرعي IMS.

## 98.2.2.2.1 المواصفة التقنية 23.327

## التنقلية بين التشغيل البيئي لشبكة WLAN للمشروع 3GPP وأنظمة المشروع 3GPP

توصف هذه الوثيقة وصف نظام المرحلة 2 من أجل توفير التنقلية بين التشغيل البيئي لشبكة WLAN للمشروع 3GPP وأنظمة المشروع 3GPP. والغرض هو تحديد حل تقني على أساس مبادئ عمل DSMIPv6 مع إدخال التحسينات اللازمة على معمارية الشبكة WLAN لدعم التنقلية والتحوال بين نظام التشغيل البيئي للشبكة 3GPP WLAN والأنظمة 3GPP بحيث يتسنى الحفاظ على 3GPP PS الجارية مع أقل أثر على الجودة المدركة من جانب المستعمل النهائي للخدمات عند أي بدالة لشبكة النفاذ (بين أنظمة النفاذ I WLAN و 3GPP).

## 99.2.2.2.1 المواصفة التقنية 23.333

التحكم في وظيفة موارد الوسائط المتعددة (MRFC) - السطح البيئي Mp لمعالجة وظيفة موارد الوسائط المتعددة (MRFP)؛ أوصاف الإجراءات

تتناول هذه المواصفة المتطلبات الوظيفية وتدفعات المعلومات التي تولد إجراءات بين التحكم في وظيفة موارد الوسائط المتعددة (MRFC) ومعالجة وظيفة موارد الوسائط المتعددة (MRFP) المقصورة على تدفعات المعلومات ذات الصلة بالسطح البيئي Mp.

## 100.2.2.2.1 المواصفة التقنية 23.334

السطح البيئي لبوابة مستوى التطبيق في النظام الفرعي المتعدد الوسائط لبروتوكول الإنترنت (IMS-ALG) - بوابة النفاذ إلى خدمة تعدد وسائط بروتوكول الإنترنت (IMS-AGW)؛ أوصاف الإجراءات

يحتوي الملحق G في المواصفة 3GPP TS 23.228 على نموذج مرجعي يقوم على أساس بوابة مستوى التطبيق في النظام الفرعي المتعدد الوسائط لبروتوكول الإنترنت (IMS-ALG) وبوابة النفاذ إلى خدمة تعدد وسائط بروتوكول الإنترنت (IMS-AGW) لدعم بروتوكول عنوان الشبكة وترجمة البوابة (NAPT-PT) والتحكم في البوابة ومراقبة الحركة بين ميدان شبكة نفاذ التوصيلية في بروتوكول الإنترنت (IP-CAN) وميدان النظام الفرعي متعدد الوسائط القائم على بروتوكول الإنترنت (IMS).

## 101.2.2.2.1 المواصفة التقنية 23.335

تقارب بيانات المستعمل (UDC)؛ التنفيذ التقني وتدفعات المعلومات؛ المرحلة 2

تصف هذه الوثيقة الإجراءات وتدفعات التشوير المرتبطة بالتنفيذ التقني لتقارب بيانات المستعمل (UDC) في إطار مشروع الشراكة 3GPP. وتشير كذلك إلى بعض المتطلبات من أجل مواصفات المرحلة 3. ويتركز النظر في المجالات التالية:

- معمارية مرجعية لمفهوم تقارب بيانات المستعمل (UDC)؛
- وصف عام لإجراءات مناولة بيانات المستعمل (من قبيل: استحداث، حذف، تحديث، وغيرها)؛
- تحديد المتطلبات بشأن UDC من أجل قابلية انطباق الآليات الموصوفة في هذه الوثيقة.

ويذكر أن تقارب بيانات المستعمل هو مفهوم اختياري لضمان اتساق البيانات وتبسيط استحداث خدمات جديدة بتوفير نفاذ ميسور إلى بيانات المستعمل وكذلك لضمان اتساق التخزين ونماذج البيانات ولتخفيض الأثر إلى الحد الأدنى على آليات الحركة والنقاط المرجعية وبروتوكولات عناصر الشبكة.

### 102.2.2.2.1 المواصفة التقنية 23.380

إجراءات استعادة النظام الفرعي المتعدد الوسائط القائم على بروتوكول الإنترنت (IMS)

تحدد هذه الوثيقة الإجراءات المطلوبة في النظام الفرعي المتعدد الوسائط لبروتوكول الإنترنت في مشروع الشراكة 3GPP لتناول سيناريو انقطاع وظيفة خدمة التحكم في جلسة النداء (S-CSCF) يكون له أدنى تأثير على الخدمة المقدمة للمستعمل النهائي.

### 103.2.2.2.1 المواصفة التقنية 23.401

تحسينات الخدمة العامة للاتصالات الراديوية بأسلوب الرزم (GPRS) للنفاذ إلى الشبكة E-UTRAN

تحدد هذه المواصفة وصف خدمة المرحلة 2 لميدان تبديل الرزم 3GPP المتطور - ويدعى أيضاً في هذه الوثيقة نظام الرزم المتطور (EPS). ويوفر ميدان تبديل الرزم 3GPP المتطور توصيلية بروتوكول الإنترنت باستخدام شبكة النفاذ الراديوي للأرض العالمي المتطور (E-UTRAN). وتشمل المواصفة أيضاً التنقلية بين تكنولوجيات النفاذ الراديوي 3GPP في إطار شبكة النفاذ E-UTRAN وما قبلها.

### 104.2.2.2.1 المواصفة التقنية 23.402

تحسينات المعمارية من أجل أساليب النفاذ غير 3GPP

تتناول هذه المواصفة وصف خدمة المرحلة 2 لتوفير توصيلية بروتوكول الإنترنت باستخدام أساليب النفاذ غير 3GPP إلى ميدان تبديل الرزم 3GPP المتطور. وعلاوة على ذلك، وبالنسبة إلى شبكة E-UTRAN وأساليب النفاذ غير 3GPP، تحدد المواصفة ميدان 3GPP PS المتطور حيث تقوم البروتوكولات بين عناصر الشبكة الأساسية على أساس أعمال فريق مهام هندسة الإنترنت (IETF).

### 105.2.2.2.1 المواصفة التقنية 24.002

التشكيل المرجعي للنفاذ إلى الشبكة المتنقلة البرية العمومية (PLMN) في نظام الاتصالات المتنقلة العالمي (GSM-UMTS)

تصف هذه الوثيقة التشكيل المرجعي للنفاذ إلى الشبكة المتنقلة البرية العمومية.

### 106.2.2.2.1 المواصفة التقنية 24.007

الطبقة 3 لتشوير السطح البيئي الراديوي المتنقل؛ الجوانب العامة

تتناول هذه المواصفة المعمارية الرئيسية للطبقة 3 وطبقاتها الفرعية بشأن السطح البيئي لنميطة المستعمل في النظام العالمي للاتصالات المتنقلة (GSM Um)، أي السطح ما بين المحطة المتنقلة (MS) والشبكة؛ وبالنسبة إلى الطبقة الفرعية لنميطة التحكم (CM)، يقتصر الوصف على أمثلة نماذجية، والتحكم في النداء، وخدمات إضافية، وخدمات رسائل قصيرة لخدمات غير الخدمة العامة الراديوية بأسلوب الرزم (GPRS). وهي تحدد أيضاً نسق الرسالة الرئيسية ومعالجة الخطأ التي تطبقها بروتوكولات الطبقة 3.

### 107.2.2.2.1 المواصفة التقنية 24.008

مواصفة الطبقة 3 للسطح البيئي الراديوي المتنقل؛ بروتوكولات الشبكة الأساسية؛ المرحلة 3

تتناول هذه المواصفة الإجراءات المستخدمة في السطح البيئي الراديوي للتحكم في النداء وإدارة التنقلية وإدارة الجلسة. والإجراءات الموصوفة حالياً هي من أجل توصيلات التحكم في النداء بتبديل الدارة، والرسائل القصيرة للخدمة العامة الراديوية بأسلوب الرزم (GPRS)، وإدارة التنقلية (MM) وإدارة الموارد الراديوية للخدمات بتبديل الرزم وخدمات GPRS. وتضاف أيضاً خدمات الإرسال المتعدد الوسائط والمتعدد المقصد (MBMS).

**108.2.2.2.1 المواصفة التقنية 24.010**

**الطبقة 3 في السطح البيئي الراديوي المتنقل؛ مواصفة الخدمات الإضافية؛ الجوانب العامة**

تتناول هذه المواصفة الجوانب العامة لمواصفة الخدمات الإضافية في الطبقة 3 من السطح البيئي الراديوي. والتفاصيل محددة في مواصفات تقنية أخرى.

**109.2.2.2.1 المواصفة التقنية 24.011**

**دعم خدمة الرسائل القصيرة (SMS) من نقطة إلى نقطة (PP) في السطح البيئي الراديوي المتنقل**

تتناول هذه المواصفة الإجراءات التي تستخدمها وظيفة التحكم بالرسائل القصيرة (SMC) عبر السطح البيئي الراديوي المتنقل في الطبقة 3 للتشوير ووظيفة ترحيل الرسائل القصيرة (SM-RL) لكل من خدمات تبديل الدارة في النظام العالمي للاتصالات المتنقلة (GSM) والخدمة العامة الراديوية بأسلوب الرزم (GPRS).

**110.2.2.2.1 المواصفة التقنية 24.022**

**بروتوكول الوصلة الراديوية (RLP) لخدمات الحمالة والخدمات عن بُعد بتبديل الدارة**

تتناول هذه المواصفة بروتوكول الوصلة الراديوية (RLP) لإرسال البيانات عبر شبكة متنقلة برية عمومية (PLMN) لنظام الاتصالات المتنقلة العالمي. ويغطي بروتوكول RLP وظيفية الطبقة 2 في النموذج المرجعي للتوصيل البيئي للأنظمة المفتوحة (ISO 7498). وهو يستند إلى أفكار واردة في المعايير IS 3309 و IS 4335 و IS 7809 (التحكم عالي المستوى لوصلات البيانات HDLC من وضع منظمة ISO) وكذلك توصيات قطاع تقييس الاتصالات X.25 و Q.921 و Q.922 (LAP-B و LAP-D، على التوالي). وقد وُضع بروتوكول الوصلة الراديوية بحيث يلبي الاحتياجات الخاصة للإرسال الراديوي الرقمي. ويوفر البروتوكول RLP لمستعمليه خدمة بيانات التوصيل البيئي للأنظمة المفتوحة OSI (IS 8886).

**111.2.2.2.1 المواصفة التقنية 24.080**

**مواصفة الخدمات الإضافية في الطبقة 3 من السطح البيئي الراديوي المتنقل؛ الأنساق والتشفير**

تتناول هذه المواصفة تشفير المعلومات الضرورية لدعم تشغيل الخدمات الإضافية في الطبقة 3 من السطح البيئي الراديوي المتنقل. وتُحدد التفاصيل في مواصفات تقنية أخرى.

**112.2.2.2.1 المواصفة التقنية 24.081**

**الخدمات الإضافية لتعرّف هوية الخط؛ المرحلة 3**

تحدد هذه الوثيقة الإجراءات المستخدمة في السطح البيئي الراديوي للتشغيل الاعتيادي والتسجيل والحذف والتفعيل والتبديل والتنفيذ والاستجواب في الخدمات الإضافية لتعرّف هوية الخط. وتعتبر عملية توفير الخدمات الإضافية وسحبها مسألة إدارية بين المشترك في الخدمة المتنقلة ومزود الخدمة ولا تتسبب في أي تشوير في السطح البيئي الراديوي.

**113.2.2.2.1 المواصفة التقنية 24.082**

**الخدمات الإضافية لإحالة النداء (CF)؛ المرحلة 3**

تحدد هذه المواصفة الإجراءات المستخدمة في السطح البيئي الراديوي للتشغيل الاعتيادي والتسجيل والحذف والتفعيل والتبديل والاستجواب وتنفيذ الشبكة للنداء في تقديم الخدمات الإضافية ضمن مشروع الشراكة 3GPP.

### 114.2.2.2.1 المواصفة التقنية 24.083

#### الخدمات الإضافية لانتظار النداء (CW) والاحتفاظ بالنداء (HOLD)؛ المرحلة 3

تحدد هذه الوثيقة الإجراءات المستخدمة في السطح البيني الراديوي (النقطة المرجعية لنميطة المستعمل (Um) كما هي معرفة في المواصفة التقنية 3GPP TS 24.002) للتشغيل الاعتيادي والتسجيل والحذف والتفعيل والتبديل والتنفيذ والاستجواب في الخدمات الإضافية لاستكمال النداء. وتعتبر عملية توفير الخدمات الإضافية وسحبها مسألة إدارية بين المشترك في الخدمة المتنقلة ومزود الخدمة ولا تتسبب في أي تشوير في السطح البيني الراديوي.

### 115.2.2.2.1 المواصفة التقنية 24.084

#### الخدمة الإضافية المتعددة الأطراف (MPTY)؛ المرحلة 3

تحدد هذه الوثيقة الإجراءات المستخدمة في السطح البيني الراديوي (النقطة المرجعية لنميطة المستعمل (Um) كما هي معرفة في المواصفة التقنية 3GPP TS 24.002) للتشغيل الاعتيادي والتنفيذ في الخدمات الإضافية المتعددة الأطراف.

### 116.2.2.2.1 المواصفة التقنية 24.085

#### الخدمة الإضافية لزمرة مستعملين مغلقة (CUG)؛ المرحلة 3

تحدد هذه المواصفة الإجراءات المستخدمة في السطح البيني الراديوي (النقطة المرجعية لنميطة المستعمل (Um) كما هي معرفة في المواصفة التقنية 3GPP TS 24.002) للتشغيل الاعتيادي والتسجيل والحذف والتفعيل والتبديل والتنفيذ والاستجواب في الخدمات الإضافية لزمرة لها مصالح مشتركة. وتعتبر عملية توفير الخدمات الإضافية وسحبها مسألة إدارية بين المشترك في الخدمة المتنقلة ومزود الخدمة ولا تتسبب في أي تشوير في السطح البيني الراديوي.

### 117.2.2.2.1 المواصفة التقنية 24.086

#### الخدمات الإضافية بشأن الإعلام بالرسوم (AoC)؛ المرحلة 3

تحدد هذه الوثيقة الإجراءات المستخدمة في السطح البيني الراديوي (النقطة المرجعية لنميطة المستعمل (Um) كما هي معرفة في المواصفة التقنية 3GPP TS 24.002) للتشغيل الاعتيادي والتسجيل والحذف والتفعيل والتبديل والتنفيذ والاستجواب في الخدمات الإضافية بشأن الترسيم. وتعتبر عملية توفير الخدمات الإضافية وسحبها مسألة إدارية بين المشترك في الخدمة المتنقلة ومزود الخدمة ولا تتسبب في أي تشوير في السطح البيني الراديوي.

### 118.2.2.2.1 المواصفة التقنية 24.087

#### التشوير من مستعمل إلى مستعمل (UUS)؛ المرحلة 3

تتناول هذه المواصفة وصف المرحلة 3 من الخدمات الإضافية للتشوير من مستعمل إلى مستعمل.

### 119.2.2.2.1 المواصفة التقنية 24.088

#### الخدمات الإضافية بشأن منع النداء (CB)؛ المرحلة 3

تحدد هذه المواصفة الإجراءات المستخدمة في السطح البيني الراديوي (النقطة المرجعية لنميطة المستعمل (Um) كما هي معرفة في المواصفة التقنية 3GPP TS 24.002) للتشغيل الاعتيادي والتسجيل والحذف والتفعيل والتبديل والتنفيذ والاستجواب في الخدمات الإضافية لمنع النداء. وتعتبر عملية توفير الخدمات الإضافية وسحبها مسألة إدارية بين المشترك في الخدمة المتنقلة ومزود الخدمة ولا تتسبب في أي تشوير في السطح البيني الراديوي.



**120.2.2.2.1 المواصفة التقنية 24.090****بيانات الخدمات الإضافية غير المبنية (USSD)؛ المرحلة 3**

تتناول هذه المواصفة وصف المرحلة 3 من عمليات بيانات الخدمات الإضافية غير المبنية (USSD).

**121.2.2.2.1 المواصفة التقنية 24.091****الخدمات الإضافية بشأن النقل الصريح للنداء (ECT)؛ المرحلة 3**

تتناول هذه الوثيقة وصف المرحلة 3 من الخدمات الإضافية بشأن نقل النداء. وهي تحدد الإجراءات المستخدمة في السطح البيئي الراديوي (النقطة المرجعية لنيطة المستعمل (Um) كما هي معرفة في المواصفة التقنية 3GPP TS 24.002) للتشغيل الاعتيادي والتسجيل والحذف والتفعيل والتبديل والتنفيذ والاستجواب في الخدمات الإضافية لنقل النداء. وتعتبر عملية توفير الخدمات الإضافية وسحبها مسألة إدارية بين المشترك في الخدمة المتنقلة ومزود الخدمة ولا تتسبب في أي تشوير في السطح البيئي الراديوي. وترد في المواصفة 3GPP TS 24.010 الجوانب العامة لمواصفة الخدمات الإضافية في الطبقة 3 من السطح البيئي الراديوي.

**122.2.2.2.1 المواصفة التقنية 24.093****استكمال النداء لمشارك مشغول الخط (CCBS)؛ المرحلة 3**

تتناول هذه الوثيقة وصف المرحلة 3 من الخدمات الإضافية بشأن استكمال النداء لمشارك مشغول الخط (CCBS). وهي تحدد الإجراءات المستخدمة في السطح البيئي الراديوي (النقطة المرجعية لنيطة المستعمل (Um) كما هي معرفة في المواصفة التقنية 3GPP TS 24.002) للتشغيل الاعتيادي والتسجيل والحذف والتفعيل والتبديل والتنفيذ والاستجواب في الخدمات الإضافية لاستكمال النداء لمشارك مشغول الخط. وتعتبر عملية توفير الخدمات الإضافية وسحبها مسألة إدارية بين المشترك في الخدمة المتنقلة ومزود الخدمة ولا تتسبب في أي تشوير في السطح البيئي الراديوي.

**123.2.2.2.1 المواصفة التقنية 24.096****الخدمات الإضافية لتعرف هوية الاسم؛ المرحلة 3**

تحدد هذه المواصفة التقنية الإجراءات المستخدمة في السطح البيئي الراديوي للتشغيل الاعتيادي والتسجيل والحذف والتفعيل والتبديل والتنفيذ والاستجواب في الخدمات الإضافية لتعرف هوية الاسم. وتعتبر عملية توفير الخدمات الإضافية وسحبها مسألة إدارية بين المشترك في الخدمة المتنقلة ومزود الخدمة ولا تتسبب في أي تشوير في السطح البيئي الراديوي. وترد في المواصفة 3GPP TS 24.010 الجوانب العامة لمواصفة الخدمات الإضافية في الطبقة 3 من السطح البيئي الراديوي. وتحدد المواصفة 3GPP TS 24.080 الأنساق والتشوير من أجل الخدمات الإضافية.

**124.2.2.2.1 المواصفة التقنية 24.139****التشغيل البيئي بين نظام 3GPP - وشبكة نفاذ ثابت عريض النطاق؛ المرحلة 3**

توصف هذه الوثيقة الإجراءات بين تجهيزات المستعملين وشبكة الرزم الأساسية المعززة (EPC) من أجل النفاذ إلى شبكة 3GPP EPC عبر شبكة نفاذ ثابت عريض النطاق. وتتناول المواصفة دعم جودة الخدمة وإجراءات إدارة مسيرات الاتصال، بما في ذلك دعم مطالعة ترجمة عنوان الشبكة (NAT) وتأثيرات النقل غير السلس للبيانات. وتنطبق هذه الوثيقة على تجهيزات المستعملين وعلى الشبكة (أي الشبكة 3GPP EPC).

#### 24.141 المواصفة التقنية 125.2.2.2.1

خدمة الحضور باستخدام النظام الفرعي للشبكة الأساسية (CN) في بروتوكول الإنترنت المتعدد الوسائط (IM)؛ المرحلة 3 توفر هذه المواصفة تفاصيل البروتوكول لخدمة الحضور ضمن النظام الفرعي للشبكة الأساسية (CN) في بروتوكول الإنترنت المتعدد الوسائط (IM) القائم على أساس بروتوكول استهلال الجلسة (SIP) وأحداث SIP كما هي معرّفة في المواصفة 3GPP TS 24.229.

#### 24.147 المواصفة التقنية 126.2.2.2.1

التواصل المؤتمري باستخدام النظام الفرعي للشبكة الأساسية (CN) في بروتوكول الإنترنت المتعدد الوسائط (IM)؛ المرحلة 3

توفر هذه المواصفة تفاصيل البروتوكول للتواصل المؤتمري ضمن النظام الفرعي للشبكة الأساسية في بروتوكول الإنترنت المتعدد الوسائط (IMS) القائم على أساس بروتوكول استهلال الجلسة (SIP) وأحداث SIP وبروتوكول وصف الجلسة (SDP) وبروتوكول التحكم الثنائي للمشاركين (BFCP).

#### 24.166 المواصفة التقنية 127.2.2.2.1

غرض إدارة (MO) التواصل المؤتمري في النظام الفرعي لبروتوكول الإنترنت المتعدد الوسائط (IMS) في إطار 3GPP تعرّف هذه الوثيقة غرض إدارة التواصل المؤتمري في النظام IMS. وغرض الإدارة متوافق مع مواصفات بروتوكول إدارة الجهاز (DM) بحسب تحالف الخدمة المتنقلة المفتوح (OMA)، الصيغة 1.2 وما فوق، وهو يعرّف باستخدام إطار وصف الجهاز OMA DM كما هو موصوف في تعريف إطلاق المفعّل OMA-ERELD\_DM-V1\_2.

#### 24.167 المواصفة التقنية 128.2.2.2.1

غرض الإدارة (MO) في النظام الفرعي متعدد الوسائط قائم على بروتوكول الإنترنت (IMS) في إطار 3GPP؛ المرحلة 3 تعرّف هذه الوثيقة غرض إدارة نظام فرعي متعدد الوسائط قائم على بروتوكول الإنترنت (IMS) في إطار 3GPP. وغرض الإدارة متوافق مع مواصفات بروتوكول إدارة الجهاز (DM) بحسب تحالف الخدمة المتنقلة المفتوح (OMA)، الصيغة 1.2 وما فوق، وهو يعرّف باستخدام إطار وصف الجهاز OMA DM كما هو موصوف في تعريف إطلاق المفعّل OMA-ERELD\_DM-V1\_2.

#### 24.171 المواصفة التقنية 129.2.2.2.1

إجراءات خدمات تحديد الموقع في مستوى التحكم (LCS) في نظام أسلوب الرزم المتطور (EPS) تحدّد هذه الوثيقة العمليات وتشفير المعلومات من أجل بروتوكول طبقة عدم النفاذ (NAS) لدعم خدمات تحديد الموقع (LCS) في شبكة النفاذ الراديوي للأرض العالمي المتطور (E-UTRAN).

#### 24.173 المواصفة التقنية 130.2.2.2.1

خدمة المهاتفة في النظام الفرعي المتعدد الوسائط القائم على بروتوكول الإنترنت (IMS) والخدمات الإضافية؛ المرحلة 3 تقدم هذه المواصفة تفاصيل البروتوكول لخدمة المهاتفة المتعددة الوسائط والخدمات الإضافية المصاحبة في النظام الفرعي للشبكة الأساسية (CN) في بروتوكول الإنترنت المتعدد الوسائط (IM) على أساس المتطلبات المستمدة من المواصفة 3GPP TS 22.173. وتمكّن المهاتفة المتعددة الوسائط والخدمات الإضافية المستعملين من إقامة الاتصالات فيما بينهم وإغناء هذه الاتصالات بتمكين خدمات إضافية.

## 24.182 المواصفة التقنية 131.2.2.2.1

نغمات الإنذار المكيفة حسب الطلب (CAT) في النظام الفرعي لبروتوكول الإنترنت المتعدد الوسائط (IMS)

توفر هذه الوثيقة تفاصيل البروتوكول من أجل خدمة تكييف نغمات الإنذار حسب الطلب (CAT) في النظام الفرعي للشبكة الأساسية (CN) لبروتوكول الإنترنت المتعدد الوسائط (IM) بناءً على المتطلبات المستمدة من المواصفة 3GPP TS 22.182. وخدمة CAT هي خدمة خاصة بالمشغل يقوم فيها بتمكين المشترك من تكييف الوسائط المتعددة التي تُرسل إلى الطرف المنادي أثناء إنذار الطرف المنادي. وتطبق هذه الوثيقة على تجهيزات المستعمل (UE) وخدمات التطبيق (AS) التي يُقصد منها دعم الخدمة CAT.

## 24.183 المواصفة التقنية 132.2.2.2.1

إشارة الرنين المكيفة حسب الطلب (CRS) في النظام الفرعي لبروتوكول الإنترنت المتعدد الوسائط (IMS)؛ مواصفة البروتوكول

توفر هذه الوثيقة تفاصيل البروتوكول من أجل خدمة إشارة الرنين المكيفة حسب الطلب (CRS) في النظام الفرعي للشبكة الأساسية (CN) لبروتوكول الإنترنت المتعدد الوسائط (IM) بناءً على المتطلبات المستمدة من المواصفة 3GPP TS 22.183. وخدمة CRS هي خدمة خاصة بالمشغل يقوم فيها بتمكين المشترك من تكييف الوسائط المتعددة التي تُرسل إلى الطرف المنادي بمثابة إشارة اتصال وارد أثناء إقامة الاتصال. وتطبق هذه الوثيقة على تجهيزات المستعمل (UE) وخدمات التطبيق (AS) التي يُقصد منها دعم الخدمة CRS.

## 24.216 المواصفة التقنية 133.2.2.2.1

غرض إدارة (MO) استمرارية الاتصال

يتألف غرض إدارة استمرارية الاتصال من المعلومات ذات الصلة التي يمكن إدارتها لتحقيق مقدرات استمرارية الاتصال.

## 24.229 المواصفة التقنية 134.2.2.2.1

بروتوكول التحكم في النداء في بروتوكول الإنترنت المتعدد الوسائط والقائم على بروتوكول استهلال الجلسة (SIP) وبروتوكول وصف الجلسة (SDP)؛ المرحلة 3

تحدد هذه المواصفة بروتوكول تحكم في النداء لاستخدامه في النظام الفرعي للشبكة الأساسية (CN) في بروتوكول الإنترنت المتعدد الوسائط (IM) على أساس بروتوكول استهلال الجلسة (SIP) وبروتوكول وصف الجلسة (SDP).

## 24.234 المواصفة التقنية 135.2.2.2.1

تشغيل نظام 3GPP بينياً مع شبكة WLAN؛ بروتوكولات ما بين تجهيزات مستعملي الشبكة WLAN والشبكة؛ المرحلة 3

توصف الوثيقة اختيار الشبكة، بما في ذلك الاستيقان والتحويل بالإنفاذ باستخدام إجراءات الاستيقان والتحويل والمحاسبة (AAA) المستخدمة من أجل التشغيل البيئي بين النظام 3GPP والشبكات WLAN. وهي توصف إلى جانب ذلك إجراءات إدارة مسيرات الاتصال المستعملة لإنشاء مسير من طرف إلى طرف من تجهيزات مستعمل الشبكة WLAN وشبكة 3GPP عبر النقطة المرجعية Wu. وتطبق الوثيقة على تجهيزات مستعملي الشبكة WLAN وعلى الشبكة. وتتضمن الشبكة في هذه المواصفة التقنية الشبكة WLAN وشبكة 3GPP.

وتوصف الوثيقة علاوة على ذلك إجراءات داخل الشبكة I-WLAN تعد ضرورية من أجل دعم نداءات الطوارئ للنظام الفرعي IMS عندما تستخدم الشبكة I-WLAN كشبكة نفاذ أساسية. ويشمل ذلك كل من اختيار الشبكة وإجراءات إدارة مسيرات الاتصال.

### 24.235 المواصفة التقنية 136.2.2.2.1

#### عنصر إدارة تشغيل نظام 3GPP بينياً مع شبكة WLAN

تعرف هذه الوثيقة عنصر إدارة (MO) تشغيل نظام 3GPP بينياً مع شبكة WLAN من أجل اختيار الشبكة I-WLAN PLMN كما هو موصف في المواصفة التقنية 24.234 للمشروع 3GPP. ويتألف عنصر الإدارة هذا من المعلومات ذات الصلة التي يمكن إدارتها من أجل تجهيزات مستعملي الشبكة WLAN كما هو موصف في المواصفة التقنية 24.234 للمشروع 3GPP.

### 24.237 المواصفة التقنية 137.2.2.2.1

#### استمرارية الخدمة في النظام الفرعي للشبكة الأساسية (CN) في بروتوكول الإنترنت المتعدد الوسائط (IMS)؛ المرحلة 3

توفر هذه المواصفة المقدرّة على مواصلة جلسات الاتصال الجارية ذات الوسائط المتعددة عبر مختلف شبكات النفاذ. وتوفر هذه الوثيقة تفاصيل البروتوكول من أجل تمكين استمرارية الخدمة في النظام الفرعي (IMS SC) على أساس بروتوكول استهلال الجلسة (SIP) وبروتوكول وصف الجلسة (SDP) وبروتوكولات ميدان 3GPP بتبديل الدارة (CS) (مثل بروتوكول الإنذار المشترك (CAP) وجزء تطبيق الخدمة المتنقلة (MAP) وجزء تشوير المستعمل في شبكة رقمية متكاملة الخدمات (ISUP) والتحكّم في النداء المستقل عن الموجة الحاملة (BICC) وبروتوكول التحكم في النداء في مخدّم طبقة عدم النفاذ (NAS) من أجل النفاذ بتبديل الدارة (CS).

### 24.238 المواصفة التقنية 138.2.2.2.1

#### التشكيل من جانب المستعمل على أساس بروتوكول استهلال الجلسة (SIP)؛ المرحلة 3

تقدم هذه المواصفة إطاراً يقوم على بروتوكول استهلال الجلسة (SIP) ويمكن استخدامه كوسيلة لقيام المستعمل بتشكيل الخدمات الإضافية في النظام الفرعي للشبكة الأساسية (CN) في بروتوكول الإنترنت (IP) المتعدد الوسائط (IM). ويعتمد إطار البروتوكول على محتويات Request-URI في طلب INVITE لبروتوكول استهلال الجلسة (SIP) لتمكين التشكيل الأساسي للخدمات دون الحاجة إلى استخدام السطح البيئي Ut. وتنطبق هذه الوثيقة على تجهيزات المستعمل (UE) ومخدمات التطبيق (AS) التي يُقصد منها دعم الخدمات الإضافية للتشكيل من جانب المستعمل.

### 24.239 المواصفة التقنية 139.2.2.2.1

#### الإنذار المرن (FA) باستخدام النظام الفرعي للشبكة الأساسية متعددة الوسائط القائمة على بروتوكول الإنترنت (IMCN)؛ مواصفة البروتوكول

تقدم هذه الوثيقة تفاصيل البروتوكول من أجل خدمة الإنذار المرن التكميلية في النظام الفرعي للشبكة الأساسية (IMCN). ويتسبب الإنذار المرن (FA) في نداء إلى هوية إرشادية من أجل تفريع النداء إلى أفرع عديدة لإنذار العديد من عناوين الانتهايات (أعضاء المجموعة) في نفس الوقت. ويوصل الفرع الأول في الترتيب من حيث الرد بالطرف الطالب. ويستغنى عن الفروع الأخرى. وتسري الوثيقة على تجهيزات المستعملين وعلى مخدّمات التطبيقات (SA) المصممة لدعم خدمة الإنذار المرن التكميلية.

### 24.247 المواصفة التقنية 140.2.2.2.1

#### خدمة التراسل باستخدام النظام الفرعي للشبكة الأساسية (IMCN)؛ المرحلة 3

تقدم هذه المواصفة تفاصيل البروتوكول لخدمة التراسل ضمن النظام الفرعي للشبكة الأساسية على أساس بروتوكول استهلال الجلسة (SIP) وبروتوكول وصف الجلسة (SDP) وبروتوكول ترحيل جلسة الرسالة (MSRP).

## 141.2.2.2.1 المواصفة التقنية 24.259

## الإدارة الشخصية للشبكة (PNM)؛ المرحلة 3

تقدم هذه المواصفة تفاصيل البروتوكول لتمكين خدمات الإدارة الشخصية للشبكة ضمن النظام الفرعي للشبكة الأساسية IMCN على أساس بروتوكول استهلال الجلسة (SIP) وبروتوكول وصف الجلسة (SDP). وتنطبق هذه الوثيقة على تجهيزات المستعمل ومخدمات التطبيق التي توفر مقدرات الإدارة الشخصية للشبكة.

## 142.2.2.2.1 المواصفة التقنية 24.279

## توليف خدمات تبديل الدارة (CS) وخدمات النظام الفرعي IMS؛ المرحلة 3

تتناول هذه المواصفة التنفيذ التقني لتوليف النداءات بتبديل الدورات المتعددة الوسائط القائمة على بروتوكول الإنترنت (IM) عندما تستعمل في آن واحد بين نفس الزوج من المستعملين. وهي تصف أيضاً استعمال خدمات تبديل الدارة وبروتوكول الإنترنت المتعدد الوسائط معاً، وذلك باستخدام الإجراءات القائمة التي عُرِّفت من أجل CS وIMS. وهي تشمل الوظيفة اللازمة من قبيل إضافة جلسة IM لنداء CS جارٍ وإضافة نداء CS لجلسة IM جارية، والخدمات الإضافية بقدر ما تتصل بالندوة المعنية بدارة المركب شبه الموصل المتكاملة (CSICS) وبدعم تبادل المقدرات.

## 143.2.2.2.1 المواصفة التقنية 24.285

## قائمة زمرة المشتركين المغلقة (CSG) المسموح بها؛ غرض الإدارة (MO)

يتألف غرض إدارة قائمة زمرة المشتركين المغلقة المسموح بها من المعلومات ذات الصلة التي يمكن استخدامها في تجهيزات المستعمل لانتقاء خلية الزمرة CSG الملائمة بناءً على اشتراكها. ويحدد هذا الغرض المعلومات ذات الصلة فيما يتعلق بقائمة زمرة المشتركين المغلقة المسموح بها وبقائمة زمرة المشتركين المغلقة الخاصة بالمشغلين.

## 144.2.2.2.1 المواصفة التقنية 24.286

الخدمات المركزية للنظام الفرعي (ICS) للشبكة الأساسية (CN) المتعدد الوسائط القائم على بروتوكول الإنترنت (IM)؛ غرض الإدارة (MO)

تعرف هذه الوثيقة غرض إدارة الخدمات المركزية في النظام الفرعي المتعدد الوسائط القائم على بروتوكول الإنترنت (IMS). وغرض الإدارة متوافق مع مواصفات بروتوكول إدارة الجهاز (DM) بحسب تحالف الخدمة المتنقلة المفتوح (OMA)، الصيغة 1.2 وما فوق، وهو يعرف باستخدام إطار وصف الجهاز OMA DM كما هو موصوف في تعريف إطلاق المفعل OMA-ERELED\_DM-V1\_2.

## 145.2.2.2.1 المواصفة التقنية 24.292

الخدمات المركزية للنظام الفرعي (ICS) للشبكة الأساسية (CN) في بروتوكول الإنترنت المتعدد الوسائط (IM)؛ المرحلة 3

تسمح الخدمات المركزية للنظام الفرعي للشبكة الأساسية في بروتوكول الإنترنت المتعدد الوسائط بتزويد المستعمل بخدمات IMS متسقة بصرف النظر عن نمط النفاذ المرتبط (مثل ذلك، نفاذ إلى ميدان تبديل الدارة أو ميدان شبكة نفاذ التوصيلية في بروتوكول الإنترنت (IP-CAN)). وتقدم هذه المواصفة تفاصيل البروتوكول لتنفيذ الخدمات ICS على أساس بروتوكول استهلال الجلسة (SIP) وبروتوكول وصف الجلسة (SDP) وبروتوكولات ميدان 3GPP بتبديل الدارة (CS) (مثل بروتوكول الإنذار المشترك (CAP) وجزء تطبيق الخدمة المتنقلة (MAP) وجزء تشوير المستعمل في شبكة رقمية متكاملة الخدمات (ISUP) والتحكُّم في النداء المستقل عن الموجة الحاملة (BICC) وبروتوكول التحكم في النداء في مخدم طبقة عدم النفاذ NAS من أجل النفاذ بتبديل الدارة (CS)).

146.2.2.2.1 المواصفة التقنية 24.294

بروتوكول الخدمات المركزية (ICS) للنظام الفرعي لبروتوكول الإنترنت المتعدد الوسائط (IMS) من خلال السطح البيئي I1 تصف هذه الوثيقة السطح البيئي I1 بين الخدمات المركزية ICS في النظام الفرعي IMS في تجهيزات المستعمل ومخدم تطبيق مركزية الخدمة والاستمرارية (SCC).

147.2.2.2.1 المواصفة التقنية 24.301

بروتوكول طبقة عدم النفاذ (NAS) من أجل نظام الرزم المتطور (EPS)؛ المرحلة 3

تتناول هذه المواصفة الإجراءات التي تستخدمها بروتوكولات إدارة التنقل وإدارة الجلسة بين تجهيزات المستعمل (UE) وكيان إدارة التنقل (MME) في نظام الرزم المتطور (EPS). وتنتمي هذه البروتوكولات إلى طبقة عدم النفاذ (NAS). ويوفر بروتوكول إدارة تنقلية نظام الرزم المتطور (EMM) المعرف في هذه الوثيقة الإجراءات من أجل التحكم في التنقلية عندما تستخدم أجهزة المستعمل شبكة النفاذ الراديوي للأرض لخدمات النظام العالمي للاتصالات المتنقلة (UMTS) المتطورة (E-UTRAN). ويوفر بروتوكول EMM أيضاً التحكم في الأمن بالنسبة إلى بروتوكولات NAS. ويوفر بروتوكول إدارة جلسة نظام الرزم المتطور (ESM) المعرف في هذه الوثيقة إجراءات معالجة بيانات الموجات الحاملة في نظام EPS. ويستخدم هذا البروتوكول، إلى جانب التحكم في الموجة الحاملة الذي توفره طبقة النفاذ، للتحكم في حاملات مستوي المستعمل. وبالنسبة إلى كل من بروتوكولي طبقة عدم النفاذ NAS تحدد هذه الوثيقة إجراءات دعم التنقلية بين شبكة E-UTRAN وغيرها من شبكات النفاذ 3GPP أو غير 3GPP.

148.2.2.2.1 المواصفة التقنية 24.302

النفاذ إلى قلب الرزم المتطورة (EPC) 3GPP من خلال النفاذ إلى الشبكات غير 3GPP؛ المرحلة 3

تصف هذه الوثيقة إجراءات اكتشاف وانتقاء الشبكات من أجل النفاذ إلى قلب الرزم المتطورة (EPC) ضمن 3GPP من خلال النفاذ إلى الشبكات غير 3GPP وتشمل ترخيص الاستيقان والنفاذ باستخدام إجراءات الاستيقان والترخيص والحاسبة (AAA) المستخدمة للتعامل بين قلب الرزم 3GPP EPC وشبكات النفاذ غير 3GPP. وتحدد هذه الوثيقة أيضاً إجراءات إدارة النفق المستخدمة لإقامة نفق من طرف إلى طرف من تجهيزات المستعمل إلى بوابة بيانات الرزم المتطورة (ePDG) إلى نقطة الحصول على توصيلية بروتوكول الإنترنت (IP) وتشمل انتقاء أسلوب تنقلية بروتوكول الإنترنت.

149.2.2.2.1 المواصفة التقنية 24.303

إدارة التنقلية القائمة على أساس ازدواج طبقة الخدمة المتنقلة في الإصدار 6 من بروتوكول الإنترنت (IPv6)؛ المرحلة 3

تحدد هذه الوثيقة إجراءات التشوير من أجل النفاذ إلى شبكة قلب الرزم المتطورة 3GPP ومعالجة التنقلية بين النفاذ 3GPP وغير 3GPP من خلال النقطة المرجعية S2c المحددة في المواصفة 3GPP TS 23.402. وعلاوة على ذلك، تحدد هذه الوثيقة الإجراءات المستخدمة لاكتشاف عميل الأصل في ازدواج طبقة الخدمة المتنقلة في الإصدار 6 من بروتوكول الإنترنت (DSMIPv6) ولتربيط علاقة أمن DSMIPv6 بين تجهيزات المستعمل والعميل الأصل وإدارة نفق DSMIPv6. ويمكن استخدام إجراءات DSMIPv6 بصورة مستقلة عن تكنولوجيا النفاذ التي تقوم عليها.

150.2.2.2.1 المواصفة التقنية 24.304

إدارة التنقلية القائمة على بروتوكول IPv4 المتنقل؛ تجهيزات المستعمل (UE) – السطح البيئي للعميل الخارجي؛ المرحلة 3

تصف هذه الوثيقة جوانب المرحلة 3 من إدارة التنقلية لتجهيزات المستعمل التي تستخدم أسلوب العميل الخارجي IPv4 المتنقل من وضع فريق مهام هندسة الإنترنت (IETF) للنفاذ إلى شبكة قلب الرزم المتطورة (EPC) من خلال شبكات نفاذ غير 3GPP موثوقة وإدارة التنقلية في تجهيزات المستعمل بين شبكات نفاذ 3GPP وشبكات نفاذ غير 3GPP موثوقة. وعلى وجه التحديد، تصف

هذه الوثيقة جوانب المرحلة 3 من السطح ما بين تجهيزات المستعمل والعميل الخارجي IPv4 المتنقل، حيث تقع وظيفة العميل الخارجي (FA) ضمن شبكة النفاذ في ميدان النفاذ غير 3GPP.

#### 151.2.2.2.1 المواصفة التقنية 24.305

##### التبديل الانتقائي لعنصر إدارة (MO) قدرات تجهيزات المستعمل 3GPP (SDoUE)

توصف هذه الوثيقة التبديل الانتقائي لعنصر إدارة (MO) قدرات تجهيزات المستعمل 3GPP (SDoUE) في جهاز متنقل والقواعد والسلوك المقابل لتجهيزات المستعمل فيما يتعلق بالتبديل الانتقائي لقدرات تجهيزات المستعمل 3GPP، وذلك مثلاً عند تبديل/تفعيل الخدمات أو الوظائف.

وتتألف هذه العملية من المعلومات ذات الصلة التي يمكن إدارتها من تبديل قدرات تجهيزات المستعمل 3GPP. وتعرف هذه العملية مستودعاً للبيانات داخل كيان الإدارة. وتعرف متطلبات الخدمة للتبديل الانتقائي لقدرات تجهيزات المستعمل 3GPP في المواصفة التقنية 22.011 للمشروع 3GPP.

#### 152.2.2.2.1 المواصفة التقنية 24.312

##### عنصر إدارة (MO) وظيفة اكتشاف وانتقاء شبكة النفاذ (ANDSF)

تحدد هذه الوثيقة عناصر الإدارة التي يمكن أن تستخدمها وظيفة اكتشاف وانتقاء شبكة النفاذ (ANDSF) وتجهيزات المستعمل. وعنصر الإدارة متوافق مع مواصفات بروتوكول إدارة الجهاز (DM) بحسب تحالف الخدمة المتنقلة المفتوح (OMA)، الصيغة 1.2 وما فوق، وهو يعرف باستخدام إطار وصف الجهاز OMA DM كما هو موصوف في تعريف إطلاق المفعل OMA-ERELD-DM-V1\_2.

#### 153.2.2.2.1 المواصفة التقنية 24.315

##### المنع بواسطة المشغل (ODB) في النظام الفرعي IMS؛ المرحلة 3؛ مواصفة البروتوكول

توصف هذه الوثيقة المرحلة 3، وصف بروتوكول خاصية الشبكة المتعلقة بالمنع بواسطة المشغل لخدمات الهاتف متعددة الوسائط في النظام الفرعي IMS. وهي تستند إلى المتطلبات الموصوفة في المواصفة التقنية 22.041 للمشروع 3GPP. وهي توفر تفاصيل البروتوكول في النظام الفرعي للشبكة الأساسية للوسائط المتعددة القائمة على بروتوكول الإنترنت (IM) القائم على أساس بروتوكول استهلال الدورة (SIP) وبروتوكول وصف الدورة (SDP). وهي تقدم إضافة إلى ذلك تفاصيل البروتوكول XCAP لمنع تشكيل الخدمات التكميلية.

#### 154.2.2.2.1 المواصفة التقنية 24.327

##### التنقلية بين التشغيل البيئي للشبكة WLAN للمشروع 3GPP (I-WLAN) والأنظمة 3GPP؛ الجوانب المتعلقة بالنظام الراديوي العام القائم على الرزم (GPRS) والشبكة 3GPP I-WLAN؛ المرحلة 3

توصف هذه الوثيقة إجراءات التشوير من أجل التعامل مع تنقلية تجهيزة من تجهيزات المستعمل بين شبكة 3GPP I-WLAN وأنظمة GPRS وهي تنطبق على تجهيزات المستعملين وعقد الشبكة التي تدعم هذه التنقلية. وهي توصف إضافة إلى ذلك الإجراءات المستخدمة بين تجهيزات المستعملين وعقد الشبكة في حالات الالتحاق والانفصال. كما توصف كيفية إجراء تجهيزات المستعملين لعملية التسليم عند الانتقال من الشبكة 3GPP I-WLAN والأنظمة GPRS والعكس.

155.2.2.2.1 المواصفة التقنية 24.337

النقل بين تجهيزات المستعملين في النظام الفرعي IMS للنظام الفرعي للشبكة الأساسية (CN) للوسائط المتعددة القائمة على بروتوكول الإنترنت (IM)؛ المرحلة 3

تقدم هذه الوثيقة تفاصيل البروتوكول من أجل تمكين النقل بين تجهيزات المستعملين في النظام الفرعي IMS استناداً إلى بروتوكول استهلال الدورة (SIP) وبروتوكول وصف الدورة (SDP).

156.2.2.2.1 المواصفة التقنية 24.341

دعم خدمة الرسائل القصيرة (SMS) عبر شبكات بروتوكول الإنترنت (IP)؛ المرحلة 3

توفر هذه الوثيقة تفاصيل البروتوكول لخدمة SMS عبر البروتوكول IP ضمن النظام الفرعي للشبكة الأساسية (CN) في بروتوكول IP المتعدد الوسائط (IM) بناءً على بروتوكول استهلال الجلسة (SIP) وأحداث البروتوكول SIP كما هي معرّفة في المواصفة 3GPP TS 24.229. وحيثما أمكن، تحدد هذه الوثيقة المتطلبات لهذا البروتوكول بالإحالة المرجعية إلى المواصفات التي وضعها فريق مهام هندسة الإنترنت (IETF) ضمن نطاق البروتوكول SIP وأحداث SIP، إما مباشرة أو في الصيغة المعدلة في المواصفة 3GPP TS 24.229. وتنطبق هذه الوثيقة على مخدمات التطبيقات (AS) وتجهيزات المستعمل (UE) التي توفر خدمة SMS عبر وظيفية بروتوكول الإنترنت (IP).

157.2.2.2.1 المواصفة التقنية 24.368

عنصر إدارة (MO) طبقة عدم النفاذ (NAS)

تعرف هذه الوثيقة عنصر إدارة (MO) يمكن استعماله لتشكيل تجهيزات المستعملين بمعلمات تتعلق بوظيفة الطبقة NAS.

158.2.2.2.1 المواصفة التقنية 24.390

بيانات الخدمات التكميلية غير المبنية (USSD) باستعمال النظام الفرعي للشبكة الأساسية متعددة الوسائط القائمة على القائم على بروتوكول الإنترنت (IMCN)؛ المرحلة 3

تصف هذه الوثيقة إجراءات استخدام عمليات البيانات USSD لجهاز متنقل مستهل بأسلوب السطح البيئي بين الإنسان والآلة (MMI) عبر نظام فرعي للشبكة الأساسية IMCN. والغرض من الأسلوب MMI هو النقل الشفاف للسلاسل MMI التي يقوم المستعمل بإدخالها إلى مخدمات التطبيقات (AS) وللنقل الشفاف للسلاسل النصية ثنائية لتجهيزات المستعمل لكي تعرض على المستعمل للعلم. ودعم خدمة البيانات USSD اختياري ولا يطبق إلا على شبكة PLMN خاصة بالمشغل. وتنطبق هذه الوثيقة على تجهيزات المستعملين ومخدمات التطبيقات المصممة لدعم عمليات البيانات USSD عبر النظام الفرعي للشبكة الأساسية IMCN في جهاز متنقل مستهل بالأسلوب MMI.

159.2.2.2.1 المواصفة التقنية 24.604

تحويل وجهة الاتصالات (CDIV) باستخدام النظام الفرعي للشبكة الأساسية IMCN؛ مواصفة البروتوكول

تحدد هذه الوثيقة المرحلة 3، وصف بروتوكول الخدمات الإضافية لتحويل وجهة الاتصالات (CDIV)، على أساس المرحلتين واحد واثنين في الخدمات الإضافية لتحويل وجهة الاتصالات في شبكة رقمية متكاملة الخدمات (ISDN). وهي توفر تفاصيل البروتوكول في النظام الفرعي للشبكة الأساسية لبروتوكول الإنترنت المتعدد الوسائط (IM) القائم على أساس بروتوكول استهلال الجلسة (SIP) وبروتوكول وصف الجلسة (SDP).



## 160.2.2.2.1 المواصفة التقنية 24.605

## التواصل المؤتمري (CONF) باستخدام النظام الفرعي للشبكة الأساسية IMCN؛ مواصفة البروتوكول

تحدد هذه الوثيقة المرحلة ثلاثة في وصف بروتوكول خدمة التواصل المؤتمري (CONF) على أساس المرحلتين واحد واثنين من خدمة التواصل المؤتمري الإضافية في شبكة رقمية متكاملة الخدمات (ISDN). وهي توفر تفاصيل البروتوكول في النظام الفرعي للشبكة الأساسية لبروتوكول الإنترنت المتعدد الوسائط (IM) القائم على أساس بروتوكول استهلال الجلسة (SIP) وبروتوكول وصف الجلسة (SDP).

## 161.2.2.2.1 المواصفة التقنية 24.606

## دلالة انتظار الرسالة (MWI) باستخدام النظام الفرعي للشبكة الأساسية IMCN؛ مواصفة البروتوكول

تحدد هذه الوثيقة المرحلة ثلاثة في وصف بروتوكول خدمة دلالة انتظار الرسالة (MWI) على أساس المرحلتين واحد واثنين من خدمة دلالة انتظار الرسالة الإضافية في شبكة رقمية متكاملة الخدمات (ISDN). وهي توفر تفاصيل البروتوكول في النظام الفرعي للشبكة الأساسية لبروتوكول الإنترنت المتعدد الوسائط (IM) القائم على أساس بروتوكول استهلال الجلسة (SIP) وبروتوكول وصف الجلسة (SDP).

## 162.2.2.2.1 المواصفة التقنية 24.607

## تقديم هوية الجهة الأصل (OIP) وتقييد هوية الجهة الأصل (OIR) باستخدام النظام الفرعي للشبكة الأساسية IMCN؛ مواصفة البروتوكول

تحدد هذه الوثيقة المرحلة ثلاثة (وصف بروتوكول) الخدمة الإضافية لتقديم هوية الجهة الأصل (OIP) والخدمة الإضافية لتقييد هوية الجهة الأصل (OIR)، على أساس المرحلتين واحد واثنين من الخدمة الإضافية لتقديم هوية الخط الطالب (CLIP) وتقييد هوية الخط الطالب (CLIR) في شبكة رقمية متكاملة الخدمات (ISDN). وهي توفر تفاصيل البروتوكول في النظام الفرعي للشبكة الأساسية لبروتوكول الإنترنت المتعدد الوسائط (IM) القائم على أساس بروتوكول استهلال الجلسة (SIP) وبروتوكول وصف الجلسة (SDP).

## 163.2.2.2.1 المواصفة التقنية 24.608

## إنهاء تقديم الهوية (TIP) وإنهاء تقييد الهوية (TIR) باستخدام النظام الفرعي للشبكة الأساسية IMCN؛ مواصفة البروتوكول

تحدد هذه الوثيقة المرحلة ثلاثة في وصف بروتوكول خدمات إنهاء تقديم الهوية (TIP) وإنهاء تقييد الهوية (TIR)، على أساس المرحلتين واحد واثنين من الخدمات الإضافية لتقديم هوية الخط الموصل (COLP) وتقييد هوية الخط الموصل (COLR) في شبكة رقمية متكاملة الخدمات (ISDN). وهي توفر تفاصيل البروتوكول في النظام الفرعي للشبكة الأساسية لبروتوكول الإنترنت المتعدد الوسائط (IM) القائم على أساس بروتوكول استهلال الجلسة (SIP) وبروتوكول وصف الجلسة (SDP).

## 164.2.2.2.1 المواصفة التقنية 24.610

## الحفاظ على الاتصال (HOLD) باستخدام النظام الفرعي للشبكة الأساسية IMCN؛ مواصفة البروتوكول

تحدد هذه الوثيقة المرحلة ثلاثة في وصف بروتوكول خدمات الحفاظ على الاتصال (HOLD)، على أساس المرحلتين واحد واثنين من الخدمات الإضافية للحفاظ على الاتصال (HOLD) في شبكة رقمية متكاملة الخدمات (ISDN). وهي توفر تفاصيل البروتوكول في النظام الفرعي للشبكة الأساسية لبروتوكول الإنترنت المتعدد الوسائط (IM) القائم على أساس بروتوكول استهلال الجلسة (SIP) وبروتوكول وصف الجلسة (SDP).

#### 165.2.2.2.1 المواصفة التقنية 24.611

رفض الاتصالات المغفلة (ACR) ومنع الاتصالات (CB) باستخدام النظام الفرعي للشبكة الأساسية IMCN؛ مواصفة البروتوكول

تحدد هذه الوثيقة المرحلة ثلاثة، وصف بروتوكول الخدمات الإضافية لرفض الاتصالات المغفلة (ACR) ومنع الاتصالات (CB)، على أساس المرحلتين واحد واثنين من الخدمات الإضافية لرفض الاتصالات المغفلة (ACR) ومنع الاتصالات الواردة (ICB) ومنع الاتصالات الصادرة (OCB) في شبكة رقمية متكاملة الخدمات (ISDN). وهي توفر تفاصيل البروتوكول في النظام الفرعي للشبكة الأساسية لبروتوكول الإنترنت المتعدد الوسائط (IM) القائم على أساس بروتوكول استهلال الجلسة (SIP) وبروتوكول وصف الجلسة (SDP).

#### 166.2.2.2.1 المواصفة التقنية 24.615

انتظار الاتصالات (CW) باستخدام النظام الفرعي للشبكة الأساسية IMCN؛ مواصفة البروتوكول

تحدد هذه الوثيقة المرحلة 3، وصف بروتوكول خدمة انتظار الاتصالات (CW)، على أساس المرحلتين 1 و2 من الخدمات الإضافية لانتظار الاتصالات في شبكة رقمية متكاملة الخدمات (ISDN). وهي توفر تفاصيل البروتوكول في النظام الفرعي للشبكة الأساسية لبروتوكول الإنترنت المتعدد الوسائط (IM) القائم على أساس بروتوكول استهلال الجلسة (SIP) وبروتوكول وصف الجلسة (SDP).

#### 167.2.2.2.1 المواصفة التقنية 24.616

تعرف هوية الاتصالات المؤدية (MCID) باستخدام النظام الفرعي للشبكة الأساسية IMCN؛ مواصفة البروتوكول

تحدد هذه الوثيقة المرحلة ثلاثة، وصف بروتوكول خدمة تعرف هوية الاتصالات المؤدية (MCID) على أساس المرحلتين واحد واثنين من الخدمات الإضافية لتعرف هوية الاتصالات المؤدية في شبكة رقمية متكاملة الخدمات (ISDN). وهي توفر تفاصيل البروتوكول في النظام الفرعي للشبكة الأساسية لبروتوكول الإنترنت المتعدد الوسائط (IM) القائم على أساس بروتوكول استهلال الجلسة (SIP) وبروتوكول وصف الجلسة (SDP). وتقوم خدمة تعرف هوية الاتصالات المؤدية بتخزين المعلومات المتصلة بالجلسة بصرف النظر عن الخدمة المطلوبة.

#### 168.2.2.2.1 المواصفة التقنية 24.623

بروتوكول النفاذ لتشكيل لغة التشفير القابلة للتوسيع (XML) (XCAP) فوق السطح البيئي Ut لمعاملة خدمات إضافية

تحدد هذه الوثيقة البروتوكول الذي يستخدم لمعاملة البيانات المتصلة بالخدمات الإضافية. ويقوم البروتوكول على أساس بروتوكول النفاذ لتشكيل لغة التشفير القابلة للتوسيع (XCAP) RFC 4825. ويعرف استعمال بروتوكول XCAP جديد لغرض معاملة بيانات الخدمات الإضافية. وتحدد في هذه الوثيقة الجوانب المشتركة لبروتوكول XCAP المنطبقة على الخدمات الإضافية. ويمكّن البروتوكول المستعملين المرخص لهم بمعاملة البيانات المتصلة بالخدمة إما عندما يكونون متصلين بنظام فرعي متعدد الوسائط قائم على بروتوكول الإنترنت (IMS) أو عندما يكونون متصلين بشبكات غير IMS (شبكة الإنترنت العمومية مثلاً).

#### 169.2.2.2.1 المواصفة التقنية 24.628

إجراءات الاتصال الأساسية المشتركة باستخدام النظام الفرعي لشبكة أساسية (CN) في نظام متعدد الوسائط قائم على بروتوكول الإنترنت (IM)؛ مواصفة البروتوكول

تصف هذه الوثيقة بروتوكول المرحلة ثلاثة لإجراءات الاتصال الأساسية المشتركة بين خدمات عديدة في النظام الفرعي لشبكة أساسية (CN) في نظام متعدد الوسائط قائم على بروتوكول الإنترنت (IM) عندما يدخل في الاتصال مخدم تطبيق واحد على الأقل. وتقوم الإجراءات المشتركة على أساس مواصفات المرحلة ثلاثة للخدمات الإضافية.

## 170.2.2.2.1 المواصفة التقنية 24.629

نقل الاتصالات الصريح (ECT) باستخدام النظام الفرعي لشبكة أساسية (CN) في نظام متعدد الوسائط قائم على بروتوكول الإنترنت (IM)؛ مواصفة البروتوكول

تحدد هذه الوثيقة المرحلة ثلاثة (وصف البروتوكول) في الخدمات الإضافية لنقل الاتصالات الصريح (ECT)، على أساس المرحلتين واحد واثنين من الخدمة الإضافية ECT في شبكة رقمية متكاملة الخدمات (ISDN). وهي توفر تفاصيل البروتوكول في النظام الفرعي للشبكة الأساسية لبروتوكول الإنترنت المتعدد الوسائط (IM) القائم على أساس بروتوكول استهلال الجلسة (SIP) وبروتوكول وصف الجلسة (SDP).

## 171.2.2.2.1 المواصفة التقنية 24.642

إتمام الاتصالات لمشترك مشغول (CCBS) وإتمام الاتصالات لعدم الرد (CCNR) باستخدام النظام الفرعي لشبكة أساسية (CN) في نظام متعدد الوسائط قائم على بروتوكول الإنترنت (IM)؛ مواصفة البروتوكول

تحدد هذه الوثيقة المرحلة ثلاثة من وصف البروتوكول لخدمة إتمام الاتصالات لمشترك مشغول (CCBS) وخدمة إتمام الاتصالات لعدم الرد (CCNR)، على أساس المرحلتين واحد واثنين من الخدمات الإضافية في شبكة رقمية متكاملة الخدمات (ISDN). وهي توفر تفاصيل البروتوكول في النظام الفرعي للشبكة الأساسية لبروتوكول الإنترنت المتعدد الوسائط (IM) القائم على أساس بروتوكول استهلال الجلسة (SIP) وبروتوكول وصف الجلسة (SDP).

## 172.2.2.2.1 المواصفة التقنية 24.647

إعلام بالرسم (AOC) باستخدام النظام الفرعي لشبكة أساسية (CN) في نظام متعدد الوسائط قائم على بروتوكول الإنترنت (IM)

تحدد هذه الوثيقة المرحلة ثلاثة من وصف البروتوكول لخدمة الإعلام بالرسم (AOC)، على أساس المرحلتين واحد واثنين من الخدمات الإضافية للإعلام بالرسم لجميع النداءات (الأسلوب الدائم) في شبكة رقمية متكاملة الخدمات (ISDN). وهي توفر تفاصيل البروتوكول في النظام الفرعي للشبكة الأساسية لبروتوكول الإنترنت المتعدد الوسائط (IM) القائم على أساس بروتوكول استهلال الجلسة (SIP) وبروتوكول وصف الجلسة (SDP).

## 173.2.2.2.1 المواصفة التقنية 24.654

زمرة مغلقة من المستعملين (CUG) باستخدام النظام الفرعي لشبكة أساسية (CN) في نظام متعدد الوسائط قائم على بروتوكول الإنترنت (IM)، مواصفة البروتوكول

تحدد هذه الوثيقة المرحلة ثلاثة من وصف البروتوكول لخدمة زمرة مغلقة من المستعملين (CUG)، على أساس المرحلتين واحد واثنين من الخدمات الإضافية لتحويل وجهة الاتصالات في شبكة رقمية متكاملة الخدمات (ISDN). وهي توفر تفاصيل البروتوكول في النظام الفرعي للشبكة الأساسية لبروتوكول الإنترنت المتعدد الوسائط (IM) القائم على أساس بروتوكول استهلال الجلسة (SIP) وبروتوكول وصف الجلسة (SDP).

## 174.2.2.2.1 المواصفة التقنية 26.071

تشفير وتفكيك (كودك) خطاب تكيفي متعدد المعدلات (AMR): وصف عام

تصف هذه الوثيقة مقدمة لمجموعة من المواصفات التكيفية متعددة المعدلات (AMR).

## 175.2.2.2.1 المواصفة التقنية 26.090

تشفير وتفكيك (كودك) خطاب تكيفي متعدد المعدلات (AMR): وظائف تحويل الشفرة تحتوي هذه الوثيقة على وصف مفصل لوظائف تحويل الشفرة في الخطاب التكيفي متعدد المعدلات (AMR).

## 176.2.2.2.1 المواصفة التقنية 26.091

تشفير وتفكيك (كودك) خطاب تكيفي متعدد المعدلات (AMR): حجب أخطاء الأرتال المفقودة تتناول هذه المواصفة مثال إجراءات حجب الأخطاء، وتدعى أيضاً إجراءات استبدال أو إسكات الأرتال، في الخطاب المفقود أو أرتال الدلالة على الصمت.

## 177.2.2.2.1 المواصفة التقنية 26.092

تشفير وتفكيك (كودك) خطاب تكيفي متعدد المعدلات (AMR): جوانب ضوضاء الراحة تحدد هذه المواصفة المتطلبات المفصلة للتقييم الصحيح للضوضاء الخلفية الصوتية وتشفير/تفكيك معلمة الضوضاء وتوليد ضوضاء الراحة لتشفير وتفكيك (كودك) خطاب تكيفي متعدد المعدلات أثناء تشغيل بمعدل محكوم المصدر (SCR).

## 178.2.2.2.1 المواصفة التقنية 26.093

تشفير وتفكيك (كودك) خطاب تكيفي متعدد المعدلات (AMR): تشغيل بمعدل محكوم المصدر (SCR) تحدد هذه المواصفة تشغيل خطاب تكيفي متعدد المعدلات أثناء تشغيل بمعدل محكوم المصدر (SCR).

## 179.2.2.2.1 المواصفة التقنية 26.094

تشفير وتفكيك (كودك) خطاب تكيفي متعدد المعدلات (AMR): كاشف نشاط الصوت (VAD) تتضمن هذه المواصفة بديلين لكاشف نشاط الصوت (VAD) لاستخدامهما أثناء تشغيل بمعدل محكوم المصدر (SCR) بالاقتران مع تشفير وتفكيك (كودك) خطاب تكيفي متعدد المعدلات (AMR).

## 180.2.2.2.1 المواصفة التقنية 26.110

مشفر-مفكك (كودك) لخدمة مهاتفة متعددة الوسائط بتبديل الدارة: وصف عام تصف هذه الوثيقة مقدمة لمجموعة من المواصفات لدعم خدمة مهاتفة 3G-324M متعددة الوسائط بتبديل الدارة.

## 181.2.2.2.1 المواصفة التقنية 26.111

مشفر-مفكك (كودك) لخدمة مهاتفة متعددة الوسائط بتبديل الدارة: تعديلات في التوصية ITU-T H.324 تتناول هذه المواصفة التعديلات المنطبقة على الملحق جيم من التوصية ITU-T H.324 لدعم خدمة مهاتفة 3G-324M متعددة الوسائط بتبديل الدارة.

## 182.2.2.2.1 المواصفة التقنية 27.005

استعمال السطح البيئي لتجهيزات مطراف البيانات - تجهيزات انتهائية دارة البيانات (DTE-DCE) لخدمة الرسائل القصيرة (SMS) وخدمة بث الخلايا (CBS)

تتناول هذه المواصفة ثلاثة بروتوكولات للسطوح البيئية من أجل التحكم في وظائف خدمة الرسائل القصيرة ضمن هاتف متنقل في النظام العالمي للاتصالات المتنقلة (GSM) من مطراف ناءٍ عبر سطح بيئي غير متزامن.

## 183.2.2.2.1 المواصفة التقنية 27.007

زمرة أوامر مطراف النفاذ (AT) لتجهيزات المستعمل

تحدد هذه المواصفة جانبية أوامر مطراف النفاذ وتوصي باستخدام هذه الجانبية للتحكم في وظائف التجهيزات المتنقلة (ME) وخدمات شبكة النظام العالمي للاتصالات المتنقلة (GSM) من تجهيزات مطرافه (TE) بواسطة مكيف المطراف (TA).

## 184.2.2.2.1 المواصفة التقنية 27.010

بروتوكول تعدد الإرسال من تجهيزات المطراف إلى تجهيزات المستعمل (TE-UE)

تتناول هذه المواصفة بروتوكول تعدد الإرسال بين محطة متنقلة ومطراف بيانات خارجية لأغراض تمكين إقامة قنوات عديدة لأغراض مختلفة (من قبيل خدمة الرسائل القصيرة المتزامنة ونداء البيانات).

## 185.2.2.2.1 المواصفة التقنية 29.002

مواصفة جزء التطبيق المتنقل (MAP)

من الضروري القدرة على نقل المعلومات الخاصة بشبكة متنقلة برية عمومية (PLMN) بين كيانات هذه الشبكة وذلك للتعامل مع السلوك المحدد لمحطات التجوال المتنقلة (MS). ويستخدم نظام التشوير رقم 7 من وضع اللجنة الاستشارية الدولية للبرق والهاتف (CCITT) لنقل هذه المعلومات.

## 186.2.2.2.1 المواصفة التقنية 29.016

الخدمة العامة للاتصالات الراديوية بأسلوب الرزم (GPRS)؛ عقدة دعم GPRS الخادمة (SGSN) - سجل موقع الزوار (VLR)؛ مواصفة خدمة شبكة السطح البيئية Gs

تحدد هذه الوثيقة أو تحيل إلى المجموعة الفرعية من جزء نقل الرسائل (MTP) وجزء التحكم في وصل التشوير (SCCP) التي تستخدم من أجل نقل رسائل التطبيق BSSAP+ على نحو موثوق في السطح البيئي Gs. وهي تحيل إلى المواصفة 3GPP TS 29.202 التي تحدد طبقات نقل بديلة يمكن تطبيقها بدلاً من MTP. وهي تحدد أيضاً مقدرات عنونة SCCP التي يتعين توفيرها في السطح البيئي Gs. وهي تنقسم إلى جزأين رئيسيين، البند 5 الذي يتناول استعمال MTP والبندين 6 و7 اللذين يتناولان استعمال SCCP. ويتناول البند 5 المجموعة الفرعية من MTP المطلوبة بين العقدة SGSN والسجل VLR. ويقصد من تنفيذ هذا الجزء MTP أن يكون متوافقاً مع تنفيذ كامل له. أما البند 4 فيحيل إلى المواصفة 3GPP TS 29.202 التي تحدد بدائل للجزء MTP. ويستخدم الجزء SCCP لتسيير الرسائل بين العقدة SGSN والسجل VLR. وتسمح مبادئ التسيير SCCP المحددة في هذه الوثيقة بتوصيل عقدة SGSN واحدة بعدة سجلات VLR. ولا حاجة إلى التجزئة في مستوى SCCP في السطح البيئي Gs. ولا يستخدم سوى الصنف 0 من SCCP في السطح البيئي Gs. ويعرّف البندان 6 و7 المجموعة الفرعية SCCP التي ينبغي استخدامها بين العقدة SGSN والسجل VLR.

187.2.2.2.1 المواصفة التقنية 29.018

الخدمة العامة للاتصالات الراديوية بأسلوب الرزم (GPRS)؛ عقدة دعم GPRS الخادمة (SGSN) - سجل موقع الزوار (VLR)؛ مواصفة الطبقة 3 في السطح البيئي Gs

تحدد هذه الوثيقة أو تحيل إلى الإجراءات المستخدمة في عقدة دعم GPRS الخادمة (SGSN) نحو السطح البيئي لسجل موقع الزوار (VLR) من أجل إمكانية التشغيل المتبادل بين خدمات النظام العالمي للاتصالات المتنقلة بتبديل الدارة وخدمات بيانات النظام GSM بأسلوب الرزم. وهي تحدد رسائل الطبقة 3 والإجراءات في السطح البيئي Gs لتمكين التنسيق بين قواعد البيانات ولترحيل بعض الرسائل المتصلة بخدمات النظام GSM بتبديل الدارة فوق النظام الفرعي GPRS. ويتحدد الفصم الوظيفي بين السجل VLR والعقدة SGSN في المواصفة 3GPP TS 23.060. وتعرّف في هذه الوثيقة بالتفصيل الإجراءات المطلوبة بين السجل VLR والعقدة SGSN.

188.2.2.2.1 المواصفة التقنية 29.060

الخدمة العامة للاتصالات الراديوية بأسلوب الرزم (GPRS)؛ بروتوكول تسريب الخدمة GPRS (GTP) عبر السطح البيئي Gp و Gn

تعرّف هذه الوثيقة الصيغة الثانية من بروتوكول GTP المستخدمة في كل من السطحين البيئيين Gp و Gn في الخدمة العامة للاتصالات الراديوية بأسلوب الرزم (GPRS)؛ والسطوح البيئية Iu و Gn و Gp في النظام العالمي للاتصالات المتنقلة (UMTS).

189.2.2.2.1 المواصفة التقنية 29.061

التشغيل بين الشبكة المتنقلة البرية العمومية (PLMN) الداعمة للخدمات القائمة على أسلوب الرزم وشبكات بيانات الرزم (PDN) تعرّف هذه الوثيقة المتطلبات من أجل التشغيل ما بين ميادين الرزم:

أ) ما بين شبكة PLMN وشبكة PDN؛

ب) ما بين شبكة PLMN وشبكة PLMN.

وهذه الوثيقة صالحة لشبكة PLMN في أسلوب A/G<sub>b</sub> وكذلك لشبكة PLMN في أسلوب I<sub>u</sub>. وإذا انطبق النص على واحد فقط من هذين النظامين فإن ذلك يذكر صراحة باستخدام عبارتي "أسلوب A/G<sub>b</sub>" و "أسلوب I<sub>u</sub>". وجدير بالملاحظة أن السطح البيئي A لا يقوم بأي دور في نطاق هذه الوثيقة وذلك رغم استخدام "أسلوب A/G<sub>b</sub>".

190.2.2.2.1 المواصفة التقنية 29.078

التطبيقات المكيفة لمنطق شبكة متنقلة معزز (CAMEL)؛ الطور 4؛ مواصفة جزء التطبيق للتطبيقات (CAP) CAMEL

توصّف هذه الوثيقة جزء التطبيق للتطبيقات (CAP) CAMEL الذي يدعم الطور الرابع من التطبيقات CAMEL. والجزء CAP مبني على مجموعة فرعية لمجموعة المقدرات 2 المركزية لبروتوكول تطبيق الشبكة الذكية (INAP CS-2) الموصف في المعيار ETSI EN 301 140-1. ولذا فإن هذه الوثيقة تحيل مباشرة إلى الأوصاف والتعاريف الموضوعة في المعيار ETSI EN 301 140-1، ما لم يلزم إدخال إضافات أو إيضاحات من أجل استعمالها في الجزء CAP.

191.2.2.2.1 المواصفة التقنية 29.079

التسيير الأمثل للوسائط داخل النظام الفرعي IMS؛ المرحلة 3

تعرف هذه الوثيقة إجراءات التسيير الأمثل للوسائط (OMR) التي يمكن للكيانات أن تطبقها في النظام الفرعي IMS للتحكم في موارد الوسائط وهي قادرة على تعديل بروتوكول وصف الدورة (SDP).

## 29.118 المواصفة التقنية 192.2.2.2.1

## مواصفة السطوح SGs بين كيان إدارة التنقلية (MME) - سجل موقع الزوار (VLR)

يمكن الاحتياط بتبديل الدارة (CS) في نظام الرزم المتطور (EPS) من تموين خدمات ميدان CS (مثل نداء الصوت، أو خدمات الموقع (LCS) أو الخدمات الإضافية) بإعادة استعمال البنية التحتية CS عندما تخدم شبكة E-UTRAN تجهيزات المستعمل. وإضافة إلى ذلك، يتم تسليم خدمة الرسائل القصيرة من خلال الشبكة الأساسية بتبديل الدارة دون استخدام الاحتياط CS. وتحدد هذه الوثيقة الإجراءات ورسائل جزء تطبيق SGs (SGsAP) المستخدمة في السطوح SGs بين كيان إدارة التنقلية (MME) في النظام EPS وسجل زوار الموقع (VLR)، لتمكين تنسيق إدارة الموقع وترحيل بعض الرسائل المتصلة بخدمات النظام GSM بتبديل الدارة فوق نظام EPS. وتحدد هذه الوثيقة أيضاً استخدام بروتوكول تحويل أوامر التحكم في التدفق (SCTP) لنقل رسائل تطبيقات SGsAP.

## 29.219 المواصفة التقنية 193.2.2.2.1

## التحكم في السياسة والترسيم؛ الإبلاغ عن حد الإنفاق عبر النقطة المرجعية Sy

تقدم هذه الوثيقة مواصفة البروتوكول المتعلقة بالنقطة المرجعية Sy. وتقع النقطة المرجعية Sy بين وظيفة قواعد السياسة والترسيم (PCRF) ونظام الترسيم الإلكتروني (OCS). وهي تمكن من نقل معلومات حالة عداد السياسة المتعلقة بإنفاق المشترك من النظام OCS إلى الوظيفة PCRF.

## 29.161 المواصفة التقنية 194.2.2.2.1

التشغيل البيئي للشبكة المتنقلة البرية العمومية (PLMN)، التي تدعم خدمات مبنية على الرزم ولها نفاذ إلى الشبكة المحلية اللاسلكية (WLAN)، مع شبكات البيانات القائمة على الرزم (PDN)

تعرف هذه الوثيقة متطلبات التشغيل البيئي في ميدان الرزم بين شبكة PLMN لها نفاذ إلى الشبكة WLAN، وشبكة PDN؛ ومتطلبات التشغيل البيئي في ميدان الرزم بين شبكة PLMN لها نفاذ إلى الشبكة WLAN، وشبكة PLMN. كما تعرف استعمال البروتوكول Radius عند النقطة المرجعية Pp بين بوابة بيانات الرزم ووسيط الشبكة المعني بالحضور.

## 29.162 المواصفة التقنية 195.2.2.2.1

التشغيل بين النظام الفرعي للشبكة الأساسية في بروتوكول الإنترنت المتعدد الوسائط (IM CN) وشبكات بروتوكول الإنترنت (IP)

يتم تشغيل النظام الفرعي IM CN مع شبكات IP الخارجية من خلال النقطة المرجعية Mb. وتتناول هذه الوثيقة بالتفصيل التشغيل بين النظام الفرعي IM CN وشبكات IP الخارجية لدعم خدمة IM. وهي تتناول قضايا التشغيل في مستوي التحكم والتشغيل البيئي في مستوي التحكم من أجل حالات محددة في التشغيل البيئي.

## 29.163 المواصفة التقنية 196.2.2.2.1

التشغيل بين النظام الفرعي للشبكة الأساسية (CN) في بروتوكول الإنترنت المتعدد الوسائط (IM) والشبكات بتبديل الدارة (CS)

تحدد هذه الوثيقة مبادئ التشغيل بين النظام الفرعي 3GPP IM CN وشبكات تبديل الدارة CS التقليدية القائمة على التحكم في النداء المستقل عن الموجة الحاملة/جزء المستعمل في تشوير ISDN (BICC/ISUP)، وذلك بغية دعم النداءات IM الأساسية من حيث الصوت والبيانات والوسائط المتعددة. وتتناول هذه الوثيقة مجالات التحكم والتشغيل البيئي في مستوي المستعمل بين النظام الفرعي 3GPP IM CN وشبكات CS من خلال وظائف الشبكة، والتي تشمل وظيفة التحكم في بوابة الوسائط (MGCF) وبوابة الوسائط في بروتوكول الإنترنت المتعدد الوسائط (IM-MGW). ولمواصفة التشغيل البيئي في مستوي التحكم، يتم تفصيل

المجالات مثل التشغيل بين بروتوكول استهلال الجلسة (SIP) والتحكم BICC أو الجزء ISUP من حيث العمليات وتقابل البروتوكولات المطلوبة لدعم نداءات الصوت وتعدد الوسائط سواء الصادرة عن بروتوكول IM أم المنتهية فيه. وتتناول الوثيقة أيضاً بروتوكول النقل وقضايا التشوير للتفاوض بشأن مقدرات الموجة الحاملة ومعلومات نوعية الخدمة وتقابلها.

#### 197.2.2.2.1 المواصفة التقنية 29.164

التشغيل بين ميدان تبديل الدارة 3GPP CS مع التحكم BICC أو الجزء ISUP بوصفه بروتوكول التشوير وشبكات SIP-I الخارجية

تحدد هذه المواصفة إجراءات التشغيل بين ميدان 3GPP CS الذي ينطبق إما على التحكم BICC أو الجزء ISUP بوصفه بروتوكول التشوير، والشبكات الخارجية التي تستخدم البروتوكول SIP-I بوصفه بروتوكول التشوير. وتصف الوثيقة أيضاً معمارية التشغيل البيئي ذات الصلة. كما تحدد هذه المواصفة أيضاً إجراءات المرحلة الثانية من أجل التحكم في البوابة MGW.

#### 198.2.2.2.1 المواصفة التقنية 29.165

السطح البيئي من شبكة إلى شبكة (NNI) في الأنظمة الفرعية المتعددة الوسائط القائمة على بروتوكول الإنترنت (IMS) الغرض من هذه الوثيقة هو تناول السطح البيئي من شبكة إلى شبكة في الأنظمة الفرعية المتعددة الوسائط القائمة على بروتوكول الإنترنت (II-NNI) الذي يتألف من النقطتين المرجعيتين Izi و Ici بين شبكات IMS بغية دعم إمكانية التشغيل البيئي للخدمة من طرف إلى طرف. وتتناول هذه الوثيقة القضايا المتصلة بتشوير مستوي التحكم (استخدام 3GPP لبروتوكول SIP وبروتوكولات SDP ورؤساء SIP المطلوبة) وكذلك جوانب أخرى في التوصيل البيئي مثل الأمن، والترقيم/التسمية/العنونة وقضايا مستوي المستعمل مثل بروتوكول النقل والوسائط والمشفرات-المفككات المشمولة فعلاً في مجموعة واسعة الانتشار من مواصفات 3GPP. وهي تشمل أيضاً مواصفة السطح البيئي من شبكة إلى شبكة في الأنظمة الفرعية IMS (II-NNI).

#### 199.2.2.2.1 المواصفة التقنية 29.168

السطوح البيئية لمركز بث الخلايا مع قلب الرزم المتطور؛ المرحلة 3

تصف هذه الوثيقة الإجراءات ورسائل جزء التطبيق Sbc (Sbc-AP) المستخدمة في السطح Sbc-AP بين وحدة إدارة التنقلية (MME) ومركز بث الخلايا (CBC). وتدعم هذه الوثيقة وظائف نقل رسائل الإنذار في نظام الرزم المتطور (EPS).

#### 200.2.2.2.1 المواصفة التقنية 29.171

خدمات تحديد الموقع (LCS)؛ بروتوكول التطبيق LCS (LCS-AP) بين كيان إدارة التنقلية (MME) ومركز تحديد موقع المتنقل الخادم المتطور (E-SMLC)؛ والسطوح البيئية SL

تصف هذه الوثيقة الإجراءات وتشفير المعلومات من أجل بروتوكول التطبيق LCS (LCS-AP) اللازمة لدعم خدمات تحديد الموقع في الشبكة E-UTRAN. وتنطبق مجموعة رسائل LCS-AP على السطوح SLs بين المركز E-SMLC والكيان MME. ويتم تطوير التطبيق LCS-AP وفقاً للمبادئ العامة المبينة في المواصفة 3GPP TS 23.271.

#### 201.2.2.2.1 المواصفة التقنية 29.172

خدمات تحديد الموقع (LCS)؛ بروتوكول قلب الرزم المتطور (EPC) في خدمات LCS بين مركز تحديد موقع المتنقل في البوابة (GMLC) وكيان إدارة التنقلية (MME)؛ السطح البيئي SLg

تصف هذه الوثيقة الإجراءات وتشفير المعلومات من أجل البروتوكول EPC (ELP) اللازمة لدعم خدمات تحديد الموقع في الشبكة E-UTRAN. وتنطبق مجموعة رسائل ELP على السطح SLg بين الكيان MME والمركز GMLC. ويتم تطوير البروتوكول ELP وفقاً للمبادئ العامة المبينة في المواصفة 3GPP TS 23.271.



## 202.2.2.2.1 المواصفة التقنية 29.173

خدمات تحديد الموقع (LCS)؛ السطح البيئي SLh القائم على القطر من أجل مستوي التحكم LCS تصف هذه الوثيقة السطح البيئي SLh القائم على القطر بين مركز تحديد الموقع المتنقل في البوابة (GMLC) والمخدم المشترك المحلي (HSS) المحددين من أجل مستوي التحكم لخدمات LCS في قلب الرزم المتطور (EPC).

## 203.2.2.2.1 المواصفة التقنية 29.202

نقل تشوير نظام التشوير رقم 7 (SS7) في الشبكة الأساسية؛ المرحلة 3  
تحدد هذه الوثيقة معماريات البروتوكول الممكنة من أجل نقل بروتوكولات التشوير SS7 في الشبكة الأساسية.

## 204.2.2.2.1 المواصفة التقنية 29.204

بوابة الأمن في نظام التشوير رقم 7 (SS7)؛ المعمارية والوصف الوظيفي وتفاصيل البروتوكول  
تتناول هذه المواصفة الوصف الوظيفي لبوابة الأمن SS7. وهي تشمل أيضاً معمارية الشبكة واعتبارات التسيير وتفاصيل البروتوكول.

## 205.2.2.2.1 المواصفة التقنية 29.205

تطبيق السلسلة Q.1900 على معمارية الشبكة الأساسية بتبديل الدارة (CS) المستقلة عن الموجة الحاملة؛ المرحلة 3  
تصف هذه الوثيقة البروتوكولات التي يتعين استخدامها عندما يستعمل "التحكم في النداء المستقل عن الموجة الحاملة" في التوصية ITU-T Q.1902 بمثابة بروتوكول تحكم في النداء في شبكة أساسية بتبديل الدارة مستقلة عن الموجة الحاملة بموجب المواصفة 3GPP TS 23.205. وتعمل التوصية Q.1902 بين مخدمات بوابة مركز تبديل الخدمات المتنقلة (G)MSC. وتتألف معمارية التحكم في النداء المستقل عن الموجة الحاملة (BICC) كما هي موصوفة في التوصية ITU-T Q.1902 من عدد من البروتوكولات. ويرد وصف الأنماط التالية من البروتوكولات: بروتوكول التحكم في النداء، وبروتوكول التحكم في الموجة الحاملة، وبروتوكول التحكم في الموارد لهذه المعمارية. وتمثل المعمارية للمتطلبات التي تفرضها المواصفتان 3GPP TS 23.205 و TS 23.153.

## 206.2.2.2.1 المواصفة التقنية 29.212

التحكم في السياسة والترسيم (PCC)؛ النقاط المرجعية  
تقدم هذه الوثيقة مواصفة البروتوكول المتعلقة بالنقاط المرجعية Gx و Gxx و Sd.

## 207.2.2.2.1 المواصفة التقنية 29.213

تدفقات تشوير التحكم في السياسة والترسيم وتقابل معلمات نوعية الخدمة (QoS)  
تضيف هذه المواصفة تفاصيل بشأن تدفقات التحكم في السياسة والترسيم في النقاط المرجعية Rx و Gx وعلاقتها بتدفقات التشوير في مستوى الموجة الحاملة فوق السطح البيئي Gn. وهي تصف أيضاً ترابط وتقابل معلمات نوعية الخدمة الجلسة (SDP) ومعلمات نوعية خدمة النظام العالمي للاتصالات المتنقلة UMTS ومعلمات ترخيص نوعية الخدمة.

## 208.2.2.2.1 المواصفة التقنية 29.214

التحكم في السياسة والترسيم عبر النقطة المرجعية Rx  
تتناول هذه الوثيقة مواصفة المرحلة 3 بشأن النقطة المرجعية Rx التي تقع بين وظيفة التطبيق ووظيفة قاعدة السياسة والترسيم.

### 29.2.2.2.1 209.2.2.2.1 المواصفة التقنية 29.215

#### التحكم في السياسة والترسيم (PCC) في النقطة المرجعية S9؛ المرحلة 3

تتناول هذه الوثيقة مواصفة المرحلة 3 للنقطة المرجعية S9 لهذا الإصدار. وترد المتطلبات الوظيفية لمواصفة المرحلة 2 للنقطة المرجعية S9 في المواصفة 3GPP TS 23.203. وتقع النقطة المرجعية S9 بين وظيفة قواعد السياسة والترسيم (PCRF) في الشبكة المتنقلة البرية العمومية (PLMN) الأصل (وتعرف أيضاً باسم H-PCRF) والوظيفة PCRF في الشبكة PLMN المزارة (وتعرف أيضاً باسم V-PCRF). وحيثما أمكن، تحدد هذه الوثيقة متطلبات البروتوكول بالرجوع إلى المواصفات التي وضعها فريق مهام هندسة الإنترنت (IETF) ضمن نطاق "القطر". وإذا تعذر ذلك، تحدد تمديدات "القطر" ضمن هذه الوثيقة.

### 29.2.2.2.1 210.2.2.2.1 المواصفة التقنية 29.228

السطوح البينية Cx و Dx في النظام الفرعي المتعدد الوسائط القائم على بروتوكول الإنترنت؛ تدفقات التشوير ومحتويات الرسائل

تتناول هذه المواصفة التفاعلات بين مخدم المشترك المحلي (HSS) ووظائف التحكم في جلسة النداء (CSCF)، المشار إليها بالسطح البيني Cx، والتفاعلات بين الوظائف CSCF ووظيفة محدد موقع المخدم (SLF)، المشار إليها بالسطح البيني Dx.

### 29.2.2.2.1 211.2.2.2.1 المواصفة التقنية 29.229

#### السطوح البينية Cx و Dx القائمة على بروتوكول القطر؛ تفاصيل البروتوكول

تحدد هذه المواصفة بروتوكول نقل لاستخدامه في النظام الفرعي لشبكة أساسية (CN) قائمة على بروتوكول الإنترنت المتعدد الوسائط (IM) والقائم على أساس "القطر".

### 29.2.2.2.1 212.2.2.2.1 المواصفة التقنية 29.230

#### تطبيقات البروتوكول Diameter؛ الشفريات ومعرفات الهوية، الخاصة بالنظام 3GPP

تعطي هذه الوثيقة قائمة شفريات البروتوكول Diameter الخاصة بالنظام 3GPP، بما فيها الشفريات AVP والشفريات المحصّلة من التجارب. وتعطي هذه الوثيقة أيضاً قائمة معرفات الهوية التي خصصتها هيئة تخصيص أرقام الإنترنت (IANA) لتطبيقات البروتوكول Diameter الخاصة بالنظام 3GPP، وكذلك مجموعة شفريات أوامر البروتوكول Diameter التي خصصتها الهيئة IANA للنظام 3GPP.

### 29.2.2.2.1 213.2.2.2.1 المواصفة التقنية 29.231

#### تطبيق بروتوكولات استهلال الدورة SIP-I على معمارية شبكة أساسية بتبديل الدارة (CS)؛ المرحلة 3

تتناول هذه المواصفة البروتوكولات التي يتعين استخدامها عندما يستعمل البروتوكول SIP-I خياراً بمتابعة بروتوكول تحكم في النداء في شبكة أساسية 3GPP بتبديل الدارة في سطح بيني Nc. ويعمل البروتوكول SIP-I بين مخدمات بوابة مركز تبديل الخدمات المتنقلة (G)MSC. وتتألف معمارية البروتوكول SIP-I من عدد من البروتوكولات. ويرد وصف الأنماط التالية من البروتوكولات: بروتوكول التحكم في النداء، وبروتوكول التحكم في الموارد، وبروتوكول مستوي المستعمل لهذه المعمارية.

### 29.2.2.2.1 214.2.2.2.1 المواصفة التقنية 29.232

#### السطح البيني لمراقب بوابة الوسائط (MGC) - بوابة الوسائط (MGW)؛ المرحلة 3

تصف هذه الوثيقة البروتوكول الذي يتعين استخدامه في السطح البيني لمراقب بوابة الوسائط (MGC) - بوابة الوسائط (MGW). ومراقبات بوابة الوسائط التي تشملها هذه المواصفة هي مخدم مركز تبديل الخدمة المتنقلة (MSC) ومخدم بوابة مركز تبديل الخدمة المتنقلة (GMSC). وأساس جانبية هذا السطح البيني هو البروتوكول H.248.1 كما هو محدد في قطاع تقييم الاتصالات.

## 215.2.2.2.1 المواصفة التقنية 29.234

## التشغيل البيئي لنظام 3GPP مع شبكة محلية لاسلكية (WLAN)؛ المرحلة 3

تعطي هذه الوثيقة وصف المرحلة 3 البروتوكولي لعدة نقاط مرجعية في نظام التشغيل البيئي للشبكة WLAN والنظام 3GPP. تنطبق هذه الوثيقة على ما يلي:

- النقطة المرجعية Dw بين المستخدم AAA للنظام 3GPP والوظيفة SLF؛
- النقطة المرجعية Wa بين شبكة النفاذ WLAN AN والوكيل AAA للنظام 3GPP؛
- النقطة المرجعية Wd بين الوكيل AAA للنظام 3GPP والمستخدم AAA للنظام 3GPP؛
- النقطة المرجعية Wx بين المستخدم AAA للنظام 3GPP والمستخدم HSS؛
- النقطة المرجعية Wm بين المستخدم AAA للنظام 3GPP والبوابة PDG؛
- النقطة المرجعية Wg بين المستخدم/الوكيل AAA للنظام 3GPP والبوابة WAG؛
- النقطة المرجعية Pr بين المستخدم AAA للنظام 3GPP والتطبيق PNA.

## 216.2.2.2.1 المواصفة التقنية 29.235

## التشغيل ما بين شبكة أساسية بتبديل الدارة قائمة على بروتوكول SIP-I وشبكات أخرى

تحدد هذه المواصفة التشغيل ما بين شبكة أساسية بتبديل الدارة قائمة على بروتوكول SIP-I والإجراءات المتصلة بمراقبة محوّل شفرة خارج النطاق وبين:

- شبكة تشوير خارجية قائمة على بروتوكول SIP-I؛
- شبكة قائمة على الجزء ISUP مثل ميدان 3GPP CS قائم على ISUP أو شبكة PSTN؛
- شبكة قائمة على التحكم BICC مثل ميدان 3GPP CS قائم على BICC؛
- نظام فرعي متعدد قائم على الإنترنت.

## 217.2.2.2.1 المواصفة التقنية 29.238

## السطح البيئي لوظيفة مراقبة حدود التوصيل البيئي (IBCF) - البوابة الانتقالية (TrGW)؛ السطح البيئي Ix؛ المرحلة 3

تصف هذه الوثيقة البروتوكول الذي يتعين استخدامه في وظيفة مراقبة حدود التوصيل البيئي (IBCF) - البوابة الانتقالية (TrGW) والسطح البيئي CS-IBCF - CS-TrGW. وأساس جانبية هذا السطح البيئي هو البروتوكول H.248 كما هو محدد في قطاع تقييس الاتصالات.

## 218.2.2.2.1 المواصفة التقنية 29.272

## النظام القائم على الرزم المتطور (EPS)؛ السطوح البيئية المتصلة بكيان إدارة التنقلية (MME) وعقدة دعم GPRS الخادمة (SGSN) القائمة على بروتوكول القطر

تصف هذه الوثيقة السطوح البيئية المتصلة بكيان إدارة التنقلية (MME) وعقدة دعم GPRS الخادمة (SGSN) القائمة على بروتوكول القطر نحو مخدّم المشترك المحلي (HSS) والسطح البيئي المتصل بكيان إدارة التنقلية وعقدة دعم GPRS الخادمة القائمة على بروتوكول القطر نحو سجل تعرّف هوية التجهيزات (EIR).

219.2.2.2.1 المواصفة التقنية 29.273

النظام القائم على الرزم المتطور (EPS)؛ السطوح البينية 3GPP EPS AAA

تصف هذه الوثيقة بروتوكول المرحلة 3 لعدة نقاط مرجعية للنفاذ غير 3GPP في النظام القائم على الرزم المتطور.

220.2.2.2.1 المواصفة التقنية 29.274

نظام الرزم المتطور (EPS) في 3GPP؛ بروتوكول تسيير الخدمة الراديوية العامة بنظام الرزم المتطور (GPRS) إلى مستوي التحكم (GTPv2-C)؛ المرحلة 3

تحدد هذه الوثيقة المرحلة 3 في بروتوكول تسيير الخدمة الراديوية العامة بنظام الرزم المتطور، الصيغة 2 للسطوح البينية لنظام الرزم المتطور (GTPv2-C). وفي هذه الوثيقة، وما لم يذكر خلاف ذلك، يشير السطح البيني S5 دوماً إلى "S5 القائم على GTP" ويشير السطح البيني S8 دوماً إلى "S8 القائم على GTP".

221.2.2.2.1 المواصفة التقنية 29.275

بروتوكولات التنقلية والتسيير القائمة على بروتوكول الإنترنت IPv6 المتنقل الوسيط (PMIPv6)؛ المرحلة 3

تحدد هذه الوثيقة المرحلة 3 من بروتوكولات التنقلية والتسيير القائمة على بروتوكول الإنترنت المتنقل الوسيط (PMIPv6) المستخدم في النقاط المرجعية S2a و S2b و S5 و S8 القائمة على البروتوكول PMIP والمعروفة في المواصفة 3GPP TS 23.402، ومن ثم فهي منطبقة على البوابة الخادمة و بوابة PDN و ePDG والنفاذ غير 3GPP الموثوق. وتمثل مواصفات البروتوكولات لطلبات RFCs لفريق مهام هندسة الإنترنت (IETF) ذات الصلة. وفي هذه المواصفة يشير البروتوكول PMIP إلى PMIPv6 كما هو معرف في المعيار IETF RFC5213.

222.2.2.2.1 المواصفة التقنية 29.276

نظام الرزم المتطور (EPS) 3GPP؛ إجراءات التسليم المستمثلة والبروتوكولات بين النفاذ إلى الشبكة E-UTRAN والنفاذ إلى بيانات الرزم عالية المعدل cdma2000 HRPD؛ المرحلة 3

تصف هذه الوثيقة المرحلة 3 من السطح البيني S101 في نظام الرزم المتطور بين الكيان MME وشبكة النفاذ إلى بيانات الرزم عالية المعدل (HRPD). ويدعم السطح البيني S101 إجراءات التسجيل المسبق وصيانة الجلسة وعمليات التحويل الفاعل بين شبكة E-UTRAN وشبكة HRPD.

223.2.2.2.1 المواصفة التقنية 29.278

التطبيقات المكيفة لمنطق شبكة متنقلة معزز (CAMEL)؛ الطور 4؛ مواصفة جزء التطبيق للتطبيقات CAMEL (CAP) من أجل الأنظمة الفرعية (IMS)

توصف هذه الوثيقة جزء التطبيق للتطبيقات CAMEL (CAP) الذي يدعم الطور الرابع من التطبيقات CAMEL من أجل الأنظمة الفرعية IMS للشبكة الأساسية IMCN. والجزء CAP مبني على مجموعة فرعية لمجموعة المقدرات 2 المركزية لبروتوكول تطبيق الشبكة الذكية (INAP CS-2) الموصف في المعيار ETSI EN 301 140-1. ولذا فإن هذه الوثيقة تحيل مباشرة إلى الأوصاف والتعاريف الموضوعية في المعيار ETSI EN 301 140-1، ما لم يلزم إدخال إضافات أو إيضاحات من أجل استعمالها في الجزء CAP.

## 29.280 المواصفة التقنية 224.2.2.2.1

نظام الرزم المتطور (EPS)؛ السطح البيئي 3GPP Sv (من كيان إدارة التنقلية (MME) إلى مركز التبديل المتنقل (MSC) ومن الشبكة SGSN إلى المركز MSC) من أجل استمرارية النداء الصوتي الراديوي الوحيد SRVCC

تصف هذه الوثيقة السطح Sv بين كيان إدارة التنقلية (MME) أو عقدة دعم الخدمة الراديوية GPRS الخادمة (SGSN) ومخدم 3GPP MSC المتطور من أجل الاستمرارية SRVCC. ويستخدم السطح البيئي Sv لدعم التسليم بين المستقبل والمرسلة (Inter-RAT) من السطح VoIP/IMS عبر نظام EPS إلى ميدان تبديل الدارة عبر النفاذ إلى الشبكة 3GPP UTRAN/GERAN أو من شبكة نفاذ الرزم عالية السرعة UTRAN (HSPA) إلى النفاذ إلى الشبكة 3GPP UTRAN/GERAN.

## 29.281 المواصفة التقنية 225.2.2.2.1

مستوي مستعمل بروتوكول التسريب (GTPv1-U) في النظام العام للاتصالات الراديوية بأسلوب الرزم (GPRS)

تحدد هذه الوثيقة مستوى المستعمل لبروتوكول التسريب GTP المستخدم في:

- السطحين البيئيين Gp و Gn في الخدمة العامة للاتصالات الراديوية بأسلوب الرزم (GPRS)؛
- السطوح البيئية Iu و Gn و Gp في نظام الاتصالات المتنقلة العالمي (UMTS)؛
- السطوح البيئية S1-U و X2 و S4 و S5 و S8 و S12 في نظام الرزم المتطور (EPS).

## 29.282 المواصفة التقنية 226.2.2.2.1

نسق واستعمال الخيار الخاص بالبائع بالنسبة للإصدار IPv6 المتنقل في إطار المشروع 3GPP

توصف هذه الوثيقة نسق واستعمال الخيار الخاص بالبائع بالنسبة للإصدار IPv6 المتنقل في إطار المشروع 3GPP.

## 29.292 المواصفة التقنية 227.2.2.2.1

التشغيل بين النظام الفرعي للشبكة الأساسية (CN) القائمة على بروتوكول الإنترنت المتعدد الوسائط (IMS) ومخدم مركز تبديل الخدمة المتنقلة (MSC) من أجل الخدمات المركزية للنظام IMS (ICS)

تمكن الخدمات المركزية للنظام IMS (ICS) من تنفيذ النظام الفرعي في الشبكة الأساسية (IM CN) القائم على المهاتفة المتعددة الوسائط والخدمات الإضافية كما هي معرفة في المواصفة 3GPP TS 24.173 للمستعملين بصرف النظر عن نمط شبكة النفاذ المرتبطة؛ مثال ذلك، النفاذ إلى ميدان تبديل الدارة CS أو بروتوكول شبكة نفاذ التوصيلية IP-CAN.

وتحدد هذه الوثيقة مبادئ التشغيل بين النظام الفرعي IM CN وميدان CS بغية تمكين الخدمات ICS لتجهيزات المستعمل التي تستخدم النفاذ إلى ميدان CS. وتتناول هذه الوثيقة مجال إجراءات التسجيل للتشغيل بين ميدان CS والنظام الفرعي IM CN. وهي تتناول مجالات التحكم ومستوي المستعمل للتشغيل بين النظام الفرعي IM CN وميدان CS من خلال مخدم مركز تبديل الخدمة المتنقلة المعزز من أجل الخدمات ICS و CS-MGW على التوالي. ويشمل ذلك إجراءات التشوير بين المخدم MSC و CS-MGW. وبالنسبة إلى مواصفة التشغيل البيئي في مستوى التحكم، تعرّف هذه الوثيقة بروتوكول التشغيل بين جانبية 3GPP لبروتوكول استهلال الجلسة (SIP) كما هي موصوفة في 3GPP TS 24.229 وتشوير طبقة عدم النفاذ NAS كما هو موصوف في 3GPP TS 24.008 المطلوب لدعم النظام الفرعي IM CN القائم على المهاتفة المتعددة الوسائط والخدمات الإضافية.

### 228.2.2.2.1 المواصفة التقنية 29.303

#### إجراءات أنظمة أسماء الميادين؛ المرحلة 3

تصف هذه الوثيقة إجراءات أنظمة أسماء الميادين (DNS) من أجل النظام المتطور القائم على الرزم. وتتناول هذه الوثيقة اختيار عقدة بوابة الشبكة الأساسية المتطورة القائمة على الرزم باستخدام نظام أسماء الميادين (مثل العقدة SGW والعقدة PGW) مع استبعاد جميع إجراءات الاكتشاف والاختيار القائمة على نظام أسماء الميادين لتجهيزات المستعملين (UE).

### 229.2.2.2.1 المواصفة التقنية 29.305

#### وظيفة التشغيل البيئي (IWF) بين السطوح البيئية القائمة على البروتوكول MAP وتلك القائمة على البروتوكول Diameter

توصف هذه الوثيقة وظائف التشغيل البيئي (IWF) التالية:

- بين السطحين البيئيين Gr و Gf القائمين على البروتوكول MAP والسطوح البيئية S6a و S6d و S13 و S13a القائمة على البروتوكول Diameter؛
- بين السطح البيئي S6a مع بيانات الاشتراك SMS على جانب MME والسطح البيئي S6a بدون هذه البيانات إضافة إلى السطح البيئي D القائم على البروتوكول MAP للاشتراك SMS على جانب HSS؛
- بين السطح البيئي C، القائم على البروتوكول MAP للخدمة SMS والسطح البيئي S6c القائم على البروتوكول Diameter؛
- بين السطح البيئي D، القائم على البروتوكول MAP للخدمة SMS والسطح البيئي S6d القائم على البروتوكول Diameter.

### 230.2.2.2.1 المواصفة التقنية 29.311

#### التشغيل البيئي في مستوى الخدمة بشأن خدمات التراسل

تحدد هذه الوثيقة تفاصيل البروتوكول للتشغيل في مستوى الخدمة بين الرسالة الفورية كما هي محددة في المواصفة OMA-TS-SIMPLE\_IM باستخدام النظام الفرعي في الشبكة الأساسية (CN) لبروتوكول الإنترنت المتعدد الوسائط 3GPP وخدمة الرسائل القصيرة عبر شبكة تبديل الدارة/الرزم (CS/PS) التقليدية كما هو محدد في 3GPP TS 23.040 وشبكة نفاذ توصيلية بروتوكول الإنترنت (IP-CAN) كما هو محدد في 3GPP TS 24.341. وهي تشمل:

- إجراءات لتنفيذ التشغيل في مستوى الخدمة بين IM و SM؛
- إجراءات لتنفيذ التشغيل في مستوى الخدمة بين CPM و SM؛
- تعزيز IP-SM-GW بوصفه مخدم تطبيق لدعم انتقاء الخدمة والترخيص والتقابل بين بروتوكولات IM و SM؛
- التفاعل بين التشغيل البيئي في مستوى الخدمة والتشغيل البيئي في طبقة النقل.

### 231.2.2.2.1 المواصفة التقنية 29.328

#### السطح البيئي Sh في النظام الفرعي المتعدد الوسائط لبروتوكول الإنترنت (IM)؛ تدفقات التشوير ومحتويات الرسائل

تحدد المواصفة التقنية لمشروع الشراكة 3GPP هذه التفاعلات بين مخدم المشترك المحلي (HSS) ومخدم تطبيق بروتوكول استهلاك الجلسة (SIP AS) وبين HSS ومخدم مقدرة الخدمة (SCS) OSA. ويشار إلى هذا السطح البيئي بوصفه النقطة المرجعية Sh. وتكون التفاعلات بين SIP AS ووظيفة محدد موقع المشترك (SLF) وبين OSA SCS و SLF. ويشار إلى هذا السطح البيئي بوصفه النقطة المرجعية Dh.

## 29.329 232.2.2.2.1 المواصفة التقنية

## السطح البيئي Sh القائم على بروتوكول القطر؛ تفاصيل البروتوكول

تحدد هذه الوثيقة بروتوكول نقل لاستعماله في النظام الفرعي لشبكة أساسية (CN) لبروتوكول الإنترنت المتعدد الوسائط (IM) القائم على القطر. وتنطبق هذه الوثيقة على ما يلي:

- السطح البيئي Sh بين مخدم التطبيق AS ومخدم المشترك المحلي HSS.
  - السطح البيئي Sh بين مخدم مقدرة الخدمة SCS ومخدم المشترك المحلي HSS.
- وحيثما أمكن، تحدد هذه الوثيقة المتطلبات لهذا البروتوكول بالرجوع إلى المواصفات التي وضعها فريق مهام هندسة الإنترنت (IETF) ضمن نطاق "القطر". وإذا تعذر ذلك، تحدد التمديدات للقطر ضمن هذه الوثيقة.

## 29.333 233.2.2.2.1 المواصفة التقنية

## السطح البيئي Mp مراقب وظيفة الموارد المتعددة الوسائط (MRFC) - معالج وظيفة الموارد المتعددة الوسائط (MRFP)؛ المرحلة 3

تصف هذه الوثيقة البروتوكول الذي يتعين استخدامه في السطح البيئي Mp مراقب وظيفة الموارد المتعددة الوسائط (MRFC) - معالج وظيفة الموارد المتعددة الوسائط (MRFP). ومعمارية نظام بروتوكول الإنترنت المتعدد الوسائط (IMS) موصوفة في 3GPP TS 23.228، والمتطلبات الوظيفية موصوفة في 3G TS 23.333. وتحدد هذه المواصفة جانبية بروتوكول التحكم في البوابة (H.248.1)، من أجل التحكم في معالج وظيفة الموارد المتعددة الوسائط التي تدعم تفاعل المستعمل في النطاق، وخدمات التواصل المؤتمري والتحويل الشفري للخدمات المتعددة الوسائط. وهذه الوثيقة صالحة لشبكة PLMN متنقلة برية عمومية (UMTS) من الجيل الثالث تمثل متطلبات الإصدار 7 وما بعده.

## 29.334 234.2.2.2.1 المواصفة التقنية

## بوابة مستوى التطبيق في نظام IMS (IMS-ALG) - بوابة النفاذ IMS (IMS-AGW)؛ السطح البيئي Iq؛ المرحلة 3

تصف هذه الوثيقة البروتوكول الذي يتعين استخدامه في السطح البيئي لبوابة مستوى التطبيق في نظام IMS (IMS-ALG) - بوابة النفاذ IMS (IMS-AGW). وهو يستند إلى البروتوكول H.248 كما هو محدد في قطاع تقييس الاتصالات. ومعمارية النظام IMS موصوفة في 3GPP TS 23.228.

## 29.335 235.2.2.2.1 المواصفة التقنية

## تقارب بيانات المستعمل (UDC)؛ بروتوكول النفاذ إلى مستودع بيانات المستعمل عبر السطح البيئي Ud؛ المرحلة 3

تصف هذه الوثيقة المرحلة 3 من بروتوكول النفاذ إلى مستودع بيانات المستعمل عبر السطح البيئي Ud.

## 29.336 236.2.2.2.1 المواصفة التقنية

## السطوح البينية القائمة على البروتوكول Diameter لمخدمات المشتركين المنزليين (HSS) من أجل التشغيل البيئي مع شبكات البيانات القائمة على الرزم وتطبيقاتها

تصف هذه الوثيقة السطوح البينية القائمة على البروتوكول Diameter بين المخدمات HSS وعناصر الشبكة الأخرى الموجودة في المعمارية من أجل التشغيل البيئي مع شبكات البيانات القائمة على الرزم وتطبيقاتها، مثل الاتصالات من النمط آلة (MTC).

وتوصف هذه الوثيقة على نحو خاص السطح البيني S6m بين المخدم HSS ووظيفة التشغيل البيني للاتصالات MTC (MTC-IWF) والسطح البيني S6n بين المخدم HSS والتطبيق MTC-AAA. وتعرف الإجراءات التي تتم عبر هذه السطوح البينية في المواصفة التقنية 23.682 للمشروع 3GPP.

#### 237.2.2.2.1 المواصفة التقنية 29.337

السطح البيني T4 القائم على البروتوكول Diameter من أجل الاتصالات مع شبكات البيانات القائمة على الرزم وتطبيقاتها تصف هذه الوثيقة السطح البيني القائم على البروتوكول Diameter بين الوظيفة MTC-IWF ومركز خدمة SMS (SMS-SC) من أجل الاتصالات مع شبكات البيانات القائمة على الرزم وتطبيقاتها.

وتعرف هذه المواصفة تطبيق البروتوكول Diameter من أجل النقطة المرجعية T4 بين الوظيفة MTC-IWF والمركز SMS-SC. وترد كذلك مواصفات التفاعلات بين الوظيفة MTC-IWF والمركز SMS-SC.

وترد مواصفة وصف المرحلة 2 للاتصالات مع شبكات البيانات القائمة على الرزم وتطبيقاتها (المعمارية والوظائف) في المواصفة التقنية 23.682 للمشروع 3GPP.

#### 238.2.2.2.1 المواصفة التقنية 29.338

البروتوكولات القائمة على البروتوكول Diameter لدعم كيانات الإدارة المتنقلة (MME) المزودة بالخدمة SMS

تعرف هذه الوثيقة بسطوح البنية القائمة على البروتوكول Diameter والخاصة بالخدمة SMS عند استخدامها بالاقتران مع المعمارية "SMS in MME" الموصفة في المواصفة التقنية 23.272 للمشروع 3GPP وهي تضم:

- تطبيق البروتوكول Diameter من أجل السطح البيني SGc بين المخدم HSS والمركز SMS-GMSC. وبين المركز تطبيق SMS-GMSC والمسير SMS.
- تطبيق البروتوكول Diameter من أجل السطح البيني SGd بين الكيان MME والمركز SMS-IW MSC أو SMS-GMSC أو المسير SMS وبين المركز SMS-GMSC أو المسير SMS.

#### 239.2.2.2.1 المواصفة التقنية 29.364

أوصاف بيانات الخدمة لمخدم التطبيق (AS) في النظام الفرعي لبروتوكول الإنترنت المتعدد الوسائط (IMS) من أجل إمكانية التشغيل البيني في مخدم التطبيق

تعتمد هذه المواصفة إلى تقييم بنية وتشفير بيانات الخدمة التي تُنقل عبر السطح البيني Sh بين مخدم تطبيق يدعم خدمات إضافية في المهاتفة المتعددة الوسائط كما هو معرّف في المواصفة 3GPP TS 22.173 ومخدم المشترك المحلي (HSS). وقد تم تحديد نسقين اختياريين يقوم أحدهما على تشفير إثنيبي لبيانات الخدمة ويدعم المجموعة الفرعية لخدمات المهاتفة المتعددة الوسائط (MMTEL) التي تقابل شبكات PSTN/ISDN وخدمات تبديل الدارة CS الإضافية. ويستعمل الآخر نسق لغة التشفير القابلة للتوسيع (XML) ويدعم كامل مجموعة خدمات المهاتفة MMTEL.

#### 240.2.2.2.1 المواصفة التقنية 29.368

بروتوكول السطح البيني Tsp بين الوظيفة MTC-IWF ومخدم مقدرات الخدمة (SCS)

تقدم هذه الوثيقة مواصفة البروتوكول المتعلقة بالنقطة المرجعية Tsp التي تُعد جزءاً من المعمارية الخاصة بالاتصالات MTC. وتقع النقطة المرجعية Tsp بين المخدم SCS والوظيفة MTC-IWF.



## 241.2.2.2.1 المواصفة التقنية 29.658

نقل بروتوكول استهلال الدورة (SIP) لمعلومات تعريف خدمة الوسائط المتعددة القائمة على بروتوكول الإنترنت؛ مواصفة البروتوكول

توصف هذه الوثيقة البروتوكول الخاص بالنقل في الوقت الفعلي لمعلومات التعريف بين نقطة تحديد الرسوم (CDP) ونقطة توليد الرسوم (CGP) بواسطة بروتوكول استهلال الدورة (SIP).

وهي تحدد إجراءات البروتوكول ووظائف التبديل اللازمة لدعم نقل معلومات التعريف ذات الصلة بخدمات الوسائط المتعددة القائمة على بروتوكول الإنترنت.

## 242.2.2.2.1 المواصفة التقنية 31.101

السطح البيئي لبطاقة الدارة المتكاملة العالمية (UICC) - المطراف؛ الخصائص المادية والمنطقية

تحدد هذه المواصفة السطح ما بين بطاقة الدارة المتكاملة العالمية (UICC) والمطراف لتشغيل شبكة الاتصالات 3G وما بعدها. ويشمل ذلك متطلبات البطاقة UICC من حيث الخصائص المادية والسطح البيئي الكهربائي بين UICC والمطراف وإقامة الاتصال الأولي وبروتوكولات النقل وأوامر وإجراءات الاتصال وتطبيق الملفات والبروتوكولات المستقلة.

## 243.2.2.2.1 المواصفة التقنية 31.102

خصائص تطبيق نميطة تعرّف هوية المشترك العالمية (USIM)

تحدد هذه المواصفة تطبيق نميطة تعرّف هوية المشترك العالمية (USIM) لتشغيل شبكة الاتصالات 3G وما بعدها. وهي تحدد معلمات الأوامر وبنى الملفات ومحتوياتها ووظائف الأمن وبروتوكول التطبيق الذي يتعين استخدامه في السطح ما بين البطاقة UICC (USIM) والتجهيزات المتنقلة (ME).

## 244.2.2.2.1 المواصفة التقنية 31.103

خصائص تطبيق نميطة تعرّف هوية خدمات بروتوكول الإنترنت المتعدد الوسائط (ISIM)

تحدد هذه المواصفة تطبيق نميطة تعرّف هوية خدمات بروتوكول الإنترنت المتعدد الوسائط (ISIM) لتشغيل شبكة الاتصالات 3G وما بعدها. وهي تحدد معلمات الأوامر وبنى الملفات ومحتوياتها ووظائف الأمن وبروتوكول التطبيق الذي يتعين استخدامه في السطح ما بين UICC (USIM) والتجهيزات المتنقلة (ME).

## 245.2.2.2.1 المواصفة التقنية 31.104

خصائص تطبيق الوحدة النمطية لهوية اشتراك الطرف المضيف (HPSIM)

تعرف هذه الوثيقة تطبيق الوحدة النمطية لهوية اشتراك الطرف المضيف (HPSIM). ويتواجد هذا التطبيق في البطاقة UICC، وهي بطاقة IC موصفة في المواصفة 3GPP TS 31.101.

وتنطبق المواصفة 3GPP TS 31.104 على العقدة H(e)NB التي تدعم الوحدة النمطية HPSIM لاستيقان الطرف المضيف للعقدة H(e)NB وهي توصف:

- تعرف هوية الطرف المضيف؛

- آلية أمنية، مثلاً للاستيقان على أساس الطريقة EAP-AKA.

## 31.111 246.2.2.2.1 المواصفة التقنية

## مجموعة أدوات تطبيق (USIM) نميطة تعرّف هوية المشترك العالمية (USAT)

تحدد هذه المواصفة السطح ما بين بطاقة الدارة المتكاملة العالمية UICC والتجهيزات المتنقلة (ME)، وإجراءات ME الإلزامية، وعلى وجه التحديد "مجموعة أدوات تطبيق نميطة تعرّف هوية المشترك العالمية". ومجموعة الأدوات USAT هي عبارة عن أوامر وإجراءات لكي تستخدم أثناء مرحلة تشغيل الشبكة 3G وما بعدها، بالإضافة إلى تلك المحددة في المواصفة التقنية 31.101.

## 31.115 247.2.2.2.1 المواصفة التقنية

## بنية الرزم المأمونة من أجل تطبيقات مجموعة أدوات نميطة تعرّف هوية المشترك العالمية (U)SIM

تحدد هذه المواصفة بينة الرزم المأمونة في عمليات التنفيذ التي تعتمد خدمة الرسائل القصيرة وخدمة بث الخلايا. وهي تنطبق على تبادل الرزم المأمونة بين كيان ما في شبكة 3G وما بعدها أو شبكة متنقلة برية عمومية GSM PLMN وكيان ما في نميطة تعرّف هوية المشترك العالمية (U)SIM.

## 31.116 248.2.2.2.1 المواصفة التقنية

## بنية وحدة بيانات بروتوكول التطبيق (APDU) النائبة من أجل تطبيقات مجموعة أدوات نميطة تعرّف هوية المشترك العالمية (U)SIM

تحدد هذه المواصفة الإدارة النائبة للملفات والتطبيقات في نميطة تعرّف هوية المشترك العالمية (U)SIM/SIM.

## 31.130 249.2.2.2.1 المواصفة التقنية

## السطح البيني لبرمجة تطبيق (API) نميطة تعرّف هوية المشترك العالمية (U)SIM؛ السطح البيني لبرمجة تطبيق النميطة (U)SIM من أجل Java Card

تحدد هذه المواصفة السطح البيني لبرمجة تطبيق النميطة (U)SIM بتمديد "السطح البيني لبرمجة تطبيق البطاقة UICC من أجل Java Card™". ويمكن هذا السطح البيني لبرمجة التطبيق من تطوير مجموعة أدوات تطبيق نميطة تعرّف هوية المشترك العالمية (U)SAT يعمل إلى جانب تطبيق (U)SIM ويستخدم مزايا الشبكة GSM/3G وما بعدها.

## 31.133 250.2.2.2.1 المواصفة التقنية

## السطح البيني لبرمجة تطبيق (API) نميطة تعرّف هوية خدمات بروتوكول الإنترنت المتعدد الوسائط (ISIM)؛ السطح البيني لبرمجة تطبيق النميطة من أجل Java Card™

تحدد هذه المواصفة السطح البيني لبرمجة تطبيق النميطة ISIM بتمديد "السطح البيني لبرمجة تطبيق البطاقة UICC من أجل Java Card™". ويمكن هذا السطح البيني لبرمجة التطبيق من تطوير تطبيق يعمل إلى جانب تطبيق ISIM. وتضم هذه الوثيقة معلومات تنطبق على مشغلي الشبكات ومقدمي الخدمات والمخدمات وصانعي النماذج ISIM وقواعد البيانات.

## 31.220 251.2.2.2.1 المواصفة التقنية

## خصائص مدير الاتصال لتطبيقات بطاقة الدارة المتكاملة العالمية 3GPP UICC

تحدد هذه المواصفة خصائص مدير الاتصال لتطبيقات بطاقة الدارة المتكاملة العالمية 3GPP UICC بناءً على إدارة جهاز تحالف الخدمات المتنقلة المفتوحة (OMA DS)، كما تحدد السطح البيني الخارجي بين مخدم مدير الاتصال في البطاقة UICC والعمل الخارجي لمدير الاتصال في التجهيزات المتنقلة (ME).

## 31.221 المواصفة التقنية 252.2.2.2.1

السطح البيئي لبرمجة تطبيق (API) مدير الاتصال؛ السطح البيئي لبرمجة تطبيق مدير الاتصال من أجل Java Card  
تحدد هذه المواصفة خصائص مدير الاتصال لتطبيقات بطاقة الدارة المتكاملة العالمية 3GPP UICC، كما هي محددة  
في المواصفة 31.220. ويمكن هذا السطح البيئي لبرمجة التطبيق من تطوير تطبيقات تعمل إلى جانب تطبيق مدير الاتصال.

## 32.101 المواصفة التقنية 253.2.2.2.1

## إدارة الاتصالات؛ المبادئ والمتطلبات الرفيعة المستوى

تضع هذه الوثيقة وتحدد المبادئ والمتطلبات الرفيعة المستوى لإدارة الشبكات المتنقلة البرية العمومية (PLMN). وعلى وجه التحديد،  
تحدد هذه الوثيقة المتطلبات من أجل:

- المستوى الأعلى في نظام الإدارة؛
  - النموذج المرجعي، مع بيان العناصر التي يتفاعل معها نظام الإدارة؛
  - عمليات مشغل الشبكة اللازمة لإقامة شبكة وتشغيلها والحفاظ عليها؛
  - المعمارية الوظيفية لنظام الإدارة؛
  - المبادئ الواجب تطبيقها على السطوح البيئية للإدارة.
- والمتطلبات المحددة في هذه الوثيقة موجهة من أجل المضي في تطوير مواصفات الإدارة إلى جانب تطوير منتجات الإدارة. ويمكن  
اعتبار هذه الوثيقة بمثابة إرشادات لدى وضع جميع المواصفات التقنية الأخرى التي تتناول إدارة الشبكات PLMN.

## 32.102 المواصفة التقنية 254.2.2.2.1

## إدارة الاتصالات؛ المعمارية

تعتمد هذه الوثيقة إلى تحديد وتقييم أكثر السياقات أهمية واستراتيجية في المعمارية المادية بغية إدارة الشبكات المتنقلة البرية  
العمومية (PLMN). وهي بمثابة إطار يستعان به في تحديد المعمارية المادية لإدارة الاتصالات من أجل شبكة PLMN مخطط لها  
ولاعتماد معايير وتوفير منتجات من الميسور دمجها. ومن الممكن تطبيق المتطلبات المحددة في هذه الوثيقة لدى المضي في تطوير  
جميع مواصفات إدارة الاتصالات 3GPP إلى جانب تطوير منتجات إدارة PLMN. ويمكن اعتبار هذه الوثيقة بمثابة إرشادات لدى  
وضع جميع المواصفات التقنية الأخرى التي تتناول إدارة الشبكات PLMN، باستثناء المواصفة التقنية 32.101.

## 32.103 المواصفة التقنية 255.2.2.2.1

## إدارة الاتصالات؛ نظرة عامة ودليل الاستعمال لنقطة التكامل المرجعية (IRP)

تعطي هذه الوثيقة نظرة عامة عن قدرات السطوح البيئية للإدارة في المشروع 3GPP والوظائف ذات الصلة. وهي توفر معلومات  
رفيعة المستوى عن إطار النقاط IRP والنقاط IRP المتاحة وعلاقة كل منها بالأخرى. وهذه الوثيقة وضعت لتكون دليلاً لمواصفات  
الإدارة بالمشروع 3GPP، وهي تتيح أيضاً لغير الخبراء في الموضوع فهم حلول الإدارة بالمشروع 3GPP.

كما تقدم مقترحات لترزيم النقاط IRP، الغرض منها توجيه موردي الخدمات وموردي المعدات والحلول لتحديد واختيار القدرات  
القياسية المناسبة للسطوح البيئية للإدارة.

**32.150 المواصفة التقنية 256.2.2.2.1**

إدارة الاتصالات؛ مفهوم نقطة التكامل المرجعية (IRP) وتعريفها

تعطي هذه الوثيقة مفهوماً إجمالياً لجميع مواصفات نقاط التكامل المرجعية (IRP). وقد تضمنت المواصفتان 3GPP TS 32.101 و 3GPP TS 32.102 نظرة شاملة على النقاط المرجعية للتكامل (IRP) وتعريفها رفيعة المستوى. وقد وضعت مواصفات النقاط IRP لكي تطبق على أي سطح بيني للإدارة تم تطويره في 3GPP SA5.

**33.102 المواصفة التقنية 257.2.2.2.1**

معمارية الأمن

تتناول هذه الوثيقة جميع آليات وبروتوكولات الأمن، باستثناء الخوارزميات.

**33.105 المواصفة التقنية 258.2.2.2.1**

متطلبات الخوارزميات التجفيرية

تحدد هذه الوثيقة المتطلبات من أجل الشفرة القياسية للخوارزميات وسلامتها.

**33.106 المواصفة التقنية 259.2.2.2.1**

متطلبات الاعتراض القانوني للاتصالات

تحدد هذه الوثيقة جميع المتطلبات بشأن الاعتراض القانوني للاتصالات القائم على أساس الشبكات.

## الملحق 2

## مواصفة تكنولوجيا السطوح البينية الراديوية للشبكات اللاسلكية المتقدمة للمناطق الحضرية (WirelessMAN-Advanced)<sup>12</sup>

### الخلفية

نظام الاتصالات المتنقلة الدولية-المتقدمة هو نظام ذو أنشطة تطوير عالمية، وقد عمد الاتحاد الدولي للاتصالات في هذه التوصية، بالتعاون مع *دعاة المواصفات الأساسية العالمية (GCS)*<sup>13</sup> ومع *المنظمات الناقلة*، إلى وضع مواصفات السطوح البينية الراديوية للأرض في إطار نظام الاتصالات المتنقلة الدولية المتقدمة. ويلاحظ من الوثيقة (IMT-ADV/24(Rev.1) ما يلي:

- يجب أن تكون *الجهة الداعية إلى المواصفات GCS* واحدة من *دعاة تكنولوجيا السطوح البينية الراديوية (RIT)*<sup>14</sup>/*مجموعة تكنولوجيات السطوح البينية الراديوية (SRIT)*<sup>15</sup> بخصوص التكنولوجيا ذات الصلة، وكذلك يجب أن تكون لديها السلطة القانونية لكي تمنح قطاع الاتصالات الراديوية حقوق الاستعمال القانوني ذات الصلة بخصوص المواصفات المعنية المنصوص عليها ضمن المواصفة GCS المقابلة لواحدة من تكنولوجيات التوصية ITU-R M.2012.
- يجب على *المنظمة الناقلة* أن تكون مرخصة من جانب *الداعية GCS* ذات الصلة لوضع المعايير المنقولة لتكنولوجيا معينة، وكذلك يجب أن يكون لديها حقوق الاستعمال القانوني ذات الصلة.

وأشير أيضاً إلى ضرورة أن يكون *دعاة GCS والمنظمات الناقلة* كذلك مؤهلة على النحو الملائم في ظل القرار ITU-R 9-4 وكذلك "المبادئ التوجيهية بشأن ما تقدمه المنظمات الأخرى من مواد مساهمة في أعمال لجان الدراسات ولدعوة المنظمات الأخرى إلى المشاركة في دراسة مسائل معينة (القرار ITU-R 9-4)".

وقد وفر الاتحاد الدولي للاتصالات الإطار والمتطلبات العالمية والشاملة، كما وضع المواصفة الأساسية العالمية بالتضافر مع *الداعية إلى المواصفة الأساسية العالمية (GCS)*. وقد تم الاضطلاع بعملية التقييس المفصلة ضمن *المنظمات الناقلة* المعترف بها التي تعمل بالتضافر مع *الداعية GCS*. ولذا فإن هذه التوصية تستند بإسهاب إلى الإحالات المرجعية إلى المواصفات التي وضعتها جهات خارجية.

وقد اعتُبر هذا النهج أكثر الحلول ملاءمة للتمكن من استكمال هذه التوصية ضمن المواعيد الزمنية الصارمة التي وضعها الاتحاد الدولي للاتصالات وبمقتضى احتياجات كل من الإدارات والمشغلين والصانعين.

ولذا فقد بُنيت هذه التوصية بحيث تفيد كل الفائدة من طريقة العمل هذه وبحيث تفي بالمواعيد الزمنية للتقييس على الصعيد العالمي. وقد عمد الاتحاد إلى وضع متن هذه التوصية، بينما ينطوي كل ملحق فيها على إحالات مرجعية تشير إلى مواقع الاستزادة من المعلومات المفصلة.

ويحتوي هذا الملحق 2 على المعلومات المفصلة التي وضعها الاتحاد وكذلك "معهد مهندسي الكهرباء والإلكترونيات (IEEE) (*داعية GCS*) والمعهد IEEE ورابطة الصناعات ومشاريع الأعمال الراديوية (ARIB) ورابطة تكنولوجيا الاتصالات [كوريا] (TTA) ومعهد الأبحاث التقنية الصناعية (ITRI) ومنتدى WiMAX (*المنظمات الناقلة*). ويمكن هذا الاستخدام للإحالة المرجعية من

12 قام بتطويره معهد مهندسي الكهرباء والإلكترونيات (IEEE) بوصفه المواصفة بشأن الشبكات اللاسلكية المتقدمة للمناطق الحضرية (*WirelessMAN-Advanced*) المدججة في المعيار IEEE Std 802.16 بدءاً بالموافقة على المعيار IEEE Std 802.16m.

13 المواصفات الأساسية العالمية.

14 تكنولوجيا السطوح البينية الراديوية.

15 مجموعة تكنولوجيات السطوح البينية الراديوية.

استكمال العناصر الرفيعة المستوى في هذه التوصية وتحديثها في الوقت المناسب، مع ما تنطوي عليه من إجراءات التحكم في التغيير والمناقلة وإجراءات الاستعلام من قبل الجمهور التي تجري في المنظمات الخارجية. وقد اعتُمدت هذه المعلومات عموماً دون تغيير، إدراكاً لضرورة خفض ازدواج الجهود إلى الحد الأدنى، وضرورة تيسير ودعم عملية الحفاظ والتحديث المستمرة.

ولا يُبرز هذا الاتفاق العام، نظراً إلى أن المعلومات المفصلة عن السطوح البينية الراديوية ينبغي استقاؤها إلى حد كبير بالإحالة المرجعية إلى الأعمال التي تقوم بها منظمات خارجية، الدور الهام الذي يضطلع به الاتحاد كحافز في تنشيط وتنسيق وتيسير تطوير تكنولوجيات الاتصالات المتقدمة فحسب وإنما يُبرز أيضاً النهج التلعي المرن لوضع هذه المعايير وغيرها من معايير الاتصالات للقرن الحادي والعشرين.

ولمزيد من تفصيل فهم عملية وضع الإصدار الأول من هذه التوصية يرجى الرجوع إلى الوثيقة IMT-ADV/24(Rev.1)، في حين يمكن الاطلاع على تفاصيل عملية إعداد مراجعات هذه التوصية في الوثيقة IMT-ADV/25.

## 1.2 لمحة عن تكنولوجيا السطوح البينية الراديوية

قام معهد مهندسي الكهرباء والإلكترونيات بوضع مواصفة السطوح البينية الراديوية للشبكات اللاسلكية المتقدمة للمناطق الحضرية (*WirelessMAN-Advanced*). وثمة نظام كامل من طرف إلى طرف يقوم على هذه الشبكات المتقدمة يدعى WiMAX 2، وضعه منتدى WiMAX.

### 1.1.2 لمحة عن الطبقة المادية

تسلط الفروع التالية الضوء على ملامح مختارة من الطبقة المادية (PHY).

#### 1.1.1.2 مخطط النفاذ المتعدد

تستخدم الشبكة اللاسلكية المتقدمة للمناطق الحضرية نفاذ تعدد الإرسال بتقسيم تعامدي للتردد (OFDMA) بمثابة مخطط نفاذ متعدد في الوصلة الهابطة (DL) وفي الوصلة الصاعدة (UL). وهي تدعم كذلك مخططات كل من ازدواج الإرسال بتقسيم الزمن (TDD) وازدواج الإرسال بتقسيم التردد (FDD) بما فيها ازدواج الإرسال بتقسيم التردد النصفية (H-FDD) لتشغيل المحطات المتنقلة (MS) في شبكات FDD. ويشترك كل من مخططات ازدواج الإرسال هذه في نعوت بُنى الأرتال والمعالجة في النطاق الأساسي. ويوجز الجدول 1.2 معالم نفاذ تعدد الإرسال OFDMA. وكذلك تدعم الشبكة *WirelessMAN-Advanced* عروض نطاق قنوات أوسع، تصل حتى 160 MHz، مع تجميع الموجات الحاملة. وفي الجدول 1.2، يدل كل من المختصر TTTG و RTG على ثغرات الانتقال إرسال/استقبال واستقبال/إرسال، على التوالي.

## الجدول 1.2

## معلومات نفاذ تعدد الإرسال بتقسيم تعامدي للتردد (OFDMA)

20	10	8,75	7	5	عرض نطاق القناة الاسمي (MHz)
28/25	28/25	8/7	8/7	28/25	عامل الاعتيان
22,4	11,2	10	8	5,6	تردد الاعتيان (MHz)
2 048	1 024	1 024	1 024	512	حجم FFT
10,94	10,94	9,76	7,81	10,94	مباعدة الموجة الحاملة الفرعية (kHz)
91,429	91,429	102,4	128	91,429	رمز الزمن المجدي $T_u$ ( $\mu$ s)
102,857	102,857	115,2	144	102,857	رمز الزمن $T_s$ ( $\mu$ s)
48	48	43	34	48	عدد رموز OFDM لكل رتل من 5 ms
62,857	62,857	46,40	104	62,857	زمن الراحة ( $\mu$ s)
47	47	42	33	47	عدد رموز OFDM لكل رتل من 5 ms
165,714	165,714	161,6	248	165,714	TTG + RTG ( $\mu$ s)
97,143	97,143	108,8	136	97,143	رمز الزمن $T_s$ ( $\mu$ s)
51	51	45	36	51	عدد رموز OFDM لكل رتل من 5 ms
45,71	45,71	104	104	45,71	زمن الراحة ( $\mu$ s)
50	50	44	35	50	عدد رموز OFDM لكل رتل من 5 ms
142,853	142,853	212,8	240	142,853	TTG + RTG ( $\mu$ s)
114,286	114,286	128	160	114,286	رمز الزمن $T_s$ ( $\mu$ s)
43	43	39	31	43	عدد رموز OFDM لكل رتل من 5 ms
85,694	85,694	8	40	85,694	زمن الراحة ( $\mu$ s)
42	42	37	30	42	عدد رموز OFDM لكل رتل من 5 ms
199,98	199,98	264	200	199,98	TTG + RTG ( $\mu$ s)

## 2.1.1.2 بنية الرتل

الرتل الأعظم هو مجموعة من الأرتال الراديوية متساوية الحجم تتميز بدايته برأسية رتل أعظم (SFH) وتحمل معلومات تشكيل نظام قصير الأجل وطويل الأجل.

ورغبة في تخفيض الكُمون في النفاذ إلى الوصلة الجوية، تقسم الأرتال الراديوية إلى عدد من الأرتال الفرعية حيث يشتمل كل رتل فرعي على عدد صحيح من رموز تعدد الإرسال بتقسيم تعامدي للتردد (OFDM). ويعرّف فاصل زمن الإرسال (TTI) بوصفه كُمون الإرسال عبر وصلة جوية وهو يساوي مضاعف طول رتل فرعي (رتل فرعي واحد بالتغيب). وهناك أربعة أنماط من الأرتال الفرعية: (1) الرتل الفرعي نمط-1، ويتألف من ستة رموز OFDM، (2) الرتل الفرعي نمط-2، ويتألف من سبعة رموز OFDM، (3) الرتل الفرعي نمط-3، ويتألف من خمسة رموز OFDM، (4) الرتل الفرعي نمط-4، ويتألف من تسعة رموز OFDM ولا يُستخدم إلا في الوصلة الصاعدة لعرض نطاق قناة قدره 8,75 MHz عندما يدعم أرتالاً تقليدية، أي OFDMA TDD WMAN.

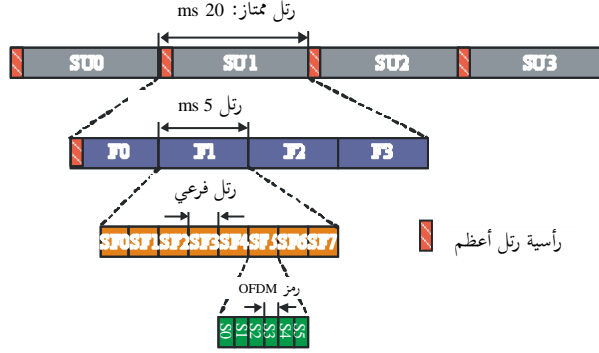
وتظهر بنية الرتل الأساسية في الشكل 1.2، حيث يبلغ طول الرتل الأعظم 20 ms (ويتألف من أربعة أرتال راديوية)، وحجم الرتل الراديوي 5 ms، ويتوقف طول الرتل الفرعي على عرض نطاق القناة، وطول السابقة الدورية، ونمط الرتل الفرعي، أي نمط-1/2/3/4. ويتحدد مسبقاً عدد الأرتال الفرعية لكل رتل راديوي وذلك لتعظيم الكفاءة الطيفية لتشكيل كل رتل تبعاً لعرض نطاق القناة وطول السابقة الدورية ونمط الرتل الفرعي وأسلوب ازدواج الإرسال.

وينطبق مفهوم المناطق الزمنية على نظام كل من ازدواج الإرسال بتقسيم الزمن (TDD) وازدواج الإرسال بتقسيم التردد (FDD). ويتم تعديد الإرسال بتقسيم الزمن في هذه المناطق الزمنية عبر ميدان الزمن في الوصلة الهابطة لدعم كل من المحطات المتنقلة (MS) الجديدة والتقليدية على السواء. وبالنسبة إلى إرسالات الوصلة الصاعدة، يمكن استعمال نمط تعدد الإرسال بتقسيم الزمن والتردد

على السواء لدعم المطاريف التقليدية والجديدة. وتقتصر التحسينات والمزايا غير المتوافقة رجعيًا على المناطق الزمنية الجديدة. وتستخدم كل المزايا والوظائف المتوافقة رجعيًا في المناطق التقليدية.

الشكل 1.2

بنية الرتل الأساسية



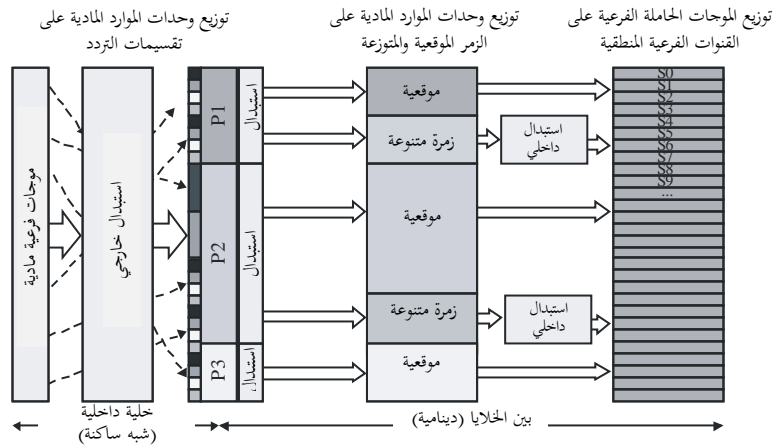
5-275-02-01

3.1.1.2 البنية المادية ووحدة الموارد

تنقسم الأرتال الفرعية في الوصلة الهابطة/الصاعدة (DL/UL) إلى عدد من تجزئات التردد، حيث يتألف كل جزء من مجموعة من وحدات الموارد المادية (PRU) فوق العدد المتاح من رموز OFDM في الرتل الفرعي. ويمكن لكل جزء تردد أن يشتمل على وحدات موارد مادية موقعية و/أو متوزعة. ويمكن استعمال تجزئات التردد لأغراض مختلفة منها إعادة استعمال التردد الجزئي (FFR). ويوضح الشكل 2.2 عملية تجزئة وتقابل موارد الوصلة الهابطة/الصاعدة. ووحدة الموارد المادية (PRU) هي الوحدة المادية الأساسية لتوزيع الموارد والتي تشتمل على 18 موجة حاملة فرعية متلاصقة بعدد  $N_{sym}$  من رموز OFDM المتلاصقة حيث  $N_{sym}$  هي 6 و 7 و 5 و 9 رموز OFDM لأرتال فرعية من النمط-1 والنمط-2 والنمط-3 والنمط-4، على التوالي (ويقتصر استعمال النمط-4 على الوصلة الصاعدة). ووحدة الموارد المنطقية (LRU) هي الوحدة المنطقية الأساسية لتخصيصات الموارد المتوزعة والموقعية. وتشتمل الوحدة LRU على  $18 \times N_{sym}$  من الموجات الحاملة الفرعية.

الشكل 2.2

عملية تقابل الموارد



5-275-02-02



## 4.1.1.2 تقابل الموارد

تُعرّف عملية تقابل الموارد فيما يلي كما هو مبين في الشكل 2.2، حيث تدل  $P_i$  على جزء التردد الذي ترتيبه  $i$ .

وتقسم وحدات الموارد المادية (PRU) أولاً إلى نطاقات فرعية ونطاقات صغرى حيث يشتمل النطاق الفرعي على أربع وحدات PRU ملاصقة بينما يشتمل النطاق الأصغر على وحدة PRU واحدة. والنطاقات الفرعية مناسبة لتخصيصات تردد انتقائية إذ إنها توفر تخصيصاً متلاصقاً من وحدات PRU في التردد. والنطاقات الصغرى مناسبة لتخصيصات متنوعة التردد وهي مناوئة من حيث التردد (التناوب الوحشي في الشكل 2.2).

وبعد تجزئة التردد، تتم التجزئة بين وحدات الموارد الموقعية أو المتلاصقة (CRU) ووحدات الموارد المتوزعة (DRU) على أساس مخصص من حيث القطاع. وتصنف جميع النطاقات الفرعية في وحدات CRU، بينما تصنف النطاقات الصغرى إما في CRU أو في DRU. وتستخدم وحدات CRU لتحقيق كسب بفضل جدولة انتقائية التردد. وتضم وحدة CRU مجموعة من الحاملات الفرعية المتلاصقة عبر التردد. وتستخدم وحدات DRU لتحقيق كسب بفضل تنوع التردد. وتضم وحدة DRU مجموعة من الحاملات الفرعية الموزعة عبر جزء التردد. ويساوي حجم CRU و DRU حجم PRU.

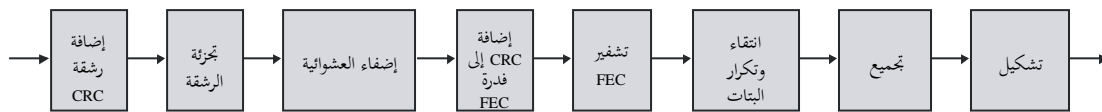
ورغبة في تشكيل الوحدات CRU و DRU، تتم تجزئة الحاملات الفرعية عبر رموز OFDM في رتل فرعي ما إلى حاملات فرعية حارسة وأخرى مستعملة. ولا تستعمل الحاملة الفرعية DC. وتقسم الحاملات الفرعية المستعملة إلى وحدات PRU. وتحتوي كل وحدة PRU حاملات فرعية رائدة وأخرى للبيانات. ويتوقف عدد ما يستعمل من الحاملات الفرعية الرائدة الحاملات الفرعية للبيانات على أسلوب تعدد الدخل وتعدد الخرج (MIMO)، ومرتبة وعدد المحطات المتنقلة المتعددة الإرسال، وكذلك على عدد رموز OFDM ضمن رتل فرعي ما.

ومن شأن مناوئة (تناغم) الحاملة الفرعية المحددة من أجل وحدة DRU لتجزئة التردد في وصلة هابطة أن تنشر الحاملات الفرعية عبر كامل تخصيصات الموارد المتوزعة ضمن تجزئة تردد ما. وبعد مقابلة جميع الحاملات الفرعية الرائدة، تتم مزاجحة الحاملات الفرعية المستعملة الباقية في أزواج من الحاملات الفرعية المتلاصقة (المتناغمة)، ثم تجري مناوئتها لتحديد وحدات الموارد المنطقية المتوزعة (DLRU). وتجري مناوئة الحاملات الفرعية في الوصلة الهابطة لكل رمز OFDM ضمن رتل فرعي ما. وتقسم كل وحدة DRU في جزء تردد وصلة صاعدة إلى 3 "بلاطات" من 6 حاملات فرعية متلاصقة عبر عدد  $N_{sym}$  من الرموز. وتجري مناوئة البلاطات جمعياً عبر جميع مخصصات الموارد المتوزعة ضمن جزء تردد ما لتحديد وحدات DLRU. ويتم الحصول على وحدات الموارد المنطقية المتلاصقة (CLRU) من التقابل المباشر لوحدة CRU. ويجري تصنيف وحدات CLRU إلى LRU مقرها النطاق الفرعي، ما يسمى وحدة الموارد المنطقية في النطاق الفرعي (SLRU)، وإلى LRU مقرها النطاق الأصغر، ما يسمى وحدة الموارد المنطقية في النطاق الأصغر (NLRU).

## 5.1.1.2 التشكيل والتشفير

## الشكل 3.2

## إجراءات التشفير والتشكيل



5-275-02-03

يبين الشكل 3.2 إجراءات تشفير القنوات وتشكيلها. ويُضم التحقق من الإطناوب الدوري (CRC) إلى رشقة ما (أي وحدة بيانات في الطبقة المادية) قبل التجزئة. ويُحسب التحقق CRC المؤلف من 16 بته عبر كامل بتات الرشقة. فإذا تجاوز حجم الرشقة بما فيها CRC الحجم الأعظمي لفدرية التصحيح الأمامي للخطأ (FEC)، تُجزأ الرشقة إلى فدرات FEC عددها KFB، تشفر كل

منها على حدة. فإذا جُرِّتْ رشقة ما إلى أكثر من فدرة FEC، يُلحق بكل منها CRC قبل تشفيرها. ويُحتسب التحقق CRC لفدرة FEC على أساس كامل البتات في تلك الفدرة. ويكون لكل فدرة FEC مجزأة شاملة تحقق CRC لفدرة FEC مؤلفة من 16 بتة نفس الطول. والحجم الأعظمي لفدرة FEC هو 4 800 بتة. وتقوم قواعد التسلسل على عدد بتات المعلومات ولا تتوقف على بنية تخصيص الموارد (أي عدد وحدات الموارد المنطقية وحجمها). وتستعمل الشبكة *WirelessMAN-Advanced* شفرة turbo التلافيفية (CTC) بمعدل شفرة 1/3. ويوسع مخطط CTC لكي يدعم أحجام فدرات FEC إضافية. وعلاوة على ذلك، يمكن زيادة أحجام فدرات FEC بانتظام على أساس استبانات أحجام فدرات محددة مسبقاً. وتُزال أحجام فدرات FEC، التي هي من مضاعفات السبعة، من أجل بنية التشفير العروية. وتشتمل فدرة المشفر المبينة في الشكل 3.2 على المشذر.

ويُستخدم انتقاء البتات وتكرارها في الشبكة *WirelessMAN-Advanced* للتوصل إلى موءمة معدلها. ومن شأن انتقاء البتات أن يكيّف عدد البتات المشفرة مع حجم تخصيص الموارد الذي قد يتفاوت تبعاً لحجم وحدة المورد ونمط الرتل الفرعي. وتتم تجزئة مجموع الحاملات الفرعية في وحدة الموارد المخصصة إلى كل فدرة من فدرات FEC. ويعتبر مجموع عدد بتات المعلومات والتعادلية التي يولدها مشفر FEC الحجم الأعظمي لدائري دائري. ويحصل التكرار عندما يكون عدد البتات المرسلّة أكبر من عدد البتات المنتقاة. ويتم انتقاء البتات المشفرة دورياً عبر الدائري. وتعتبر بتات الشفرة الأم، أي مجموع عدد بتات المعلومات والتعادلية التي يولدها مشفر FEC، الحجم الأعظمي لدائري دائري. وإذا كان حجم الدائري الدائري  $N_{buffer}$  أقل من عدد بتات الشفرة الأم، تعتبر البتات  $N_{buffer}$  الأولى من بتات الشفرة الأم هي البتات المنتقاة.

وكوكبات التشكيلات QPSK و 16QAM و 64QAM ممكنة. ويتوقف تقابل البتات في نقطة الكوكبة على صيغة إعادة ترتيب الكوكبة (CoRe) المستخدمة من أجل إعادة إرسال الطلب الأوتوماتي للتكرار الهجين (HARQ) كما هي موصوفة، ويتوقف أيضاً على مخطط تعدد الدخل والخرج (MIMO). وتُقابل رموز QAM في دخل مشفر MIMO. وتشمل الأحجام إضافة التحقق CRC (لكل رشقة ولكل فدرة FEC)، حسب الاقتضاء. وتحتاج الأحجام الأخرى إلى التحشية لتبلغ حجم الرشقة التالية. ويتوقف معدل الشفرة والتشكيل على حجم الرشقة وتخصيص الموارد.

ويستخدم الإطناب المتزايد في الطلب HARQ (HARQ-IR) في الشبكة *WirelessMAN-Advanced* لتحديد موقع البدء لانتقاء البتات لإعادة إرسال HARQ. ومن الممكن أيضاً تلاحق تكرار HARQ (HARQ-CC) وهو يعتبر حالة خاصة من HARQ-IR. ويُستخدم معرّف هوية الرزمة الفرعية (SPID) المؤلف من بتتين لتحديد موقع البدء. ويمكن التعبير عن مخطط إعادة ترتيب الكوكبة (CoRe) بمشذر في مستوى البتات.

ويمكن تكييف تخصيص الموارد وأنساق الإرسال في كل إعادة إرسال في الوصلة الهابطة مع تشوير التحكم. وقد يكون تخصيص الموارد في كل إعادة إرسال في الوصلة الصاعدة ثابتاً أو متكيفاً وفقاً لتشوير التحكم. وفي إعادة الإرسال في الطلب HARQ، يمكن إرسال البتات أو الرموز بترتيب مختلف وذلك لاستغلال تنوع التردد في القناة.

وبالنسبة إلى إعادة إرسال HARQ، يمكن تطبيق تقابل البتات أو الرموز المشكّلة في تدفقات فضائية وذلك لاستغلال التنوع الفضائي في مخطط تقابل معين، تبعاً لنمط HARQ-IR. وفي هذه الحالة، ينبغي أن تكون المجموعة المحددة مسبقاً لمخططات التقابل معروفة لدى المرسل والمستقبل. وفي الطلب الأوتوماتي للتكرار الهجين في الوصلة الهابطة، يمكن للمحطة القاعدة (BS) أن ترسل بتات مشفرة تتجاوز سعة الدائري اللين المتاح الراهنة.

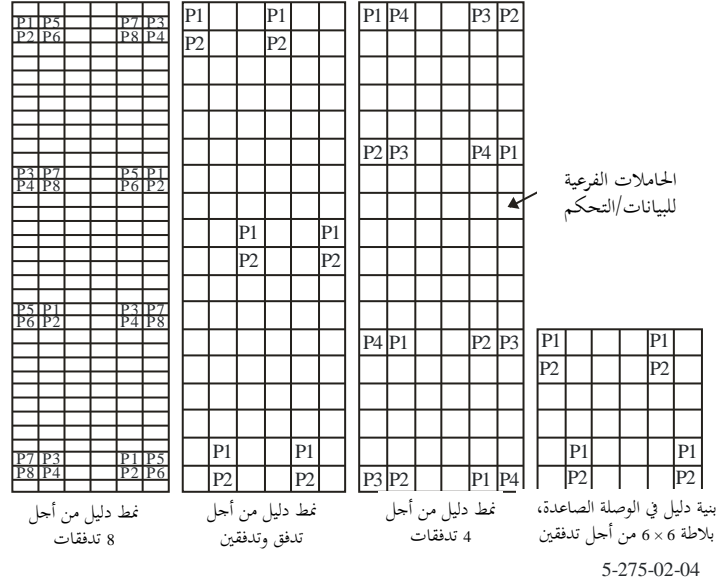
### 6.1.1.2 بنية الدليل

من الضروري إرسال حاملات فرعية دليلية في الوصلة الهابطة بغية تقدير القنوات وقياس نوعيتها (مثال ذلك، مؤشر نوعية القناة CQI) وتقدير تحالف التردد، وغير ذلك. ورغبة في استئصال أداء النظام في بيئات انتشار مختلفة، تدعم الشبكة *WirelessMAN-Advanced* بُنى دليلية مشتركة ومكرسة على السواء. ويكون تصنيف البنى الدليلية إلى مشتركة ومكرسة على أساس استعمالها. إذ يمكن استخدام البنى الدليلية المشتركة في التخصيص المتوزع من جانب كل المحطات المتنقلة. ويمكن استخدام البنى الدليلية المكرسة في التخصيصات الموقعية والمتوزعة على السواء. وهي مرتبطة بمؤشر دليلي خاص بالمستعمل. والبنى الدليلية المكرسة مرتبطة بتخصيص معين للموارد، ويُعترَم استخدامها من جانب المحطات المتنقلة المنسوبة إلى تخصيص موارد معين، ولذلك فهي تُخضع لتشفير مسبق أو لتشكيل

حزمة على غرار الموجات الفرعية الحاملة للبيانات في تخصيص الموارد. وتُحدّد البنية الدليّة لما يصل إلى ثمانية تدفقات، وهناك تصميم موحد للبنى الدليّة المشتركة والمكرّسة. وتكون كثافة هذه البنى متساوية في كل تدفق فضائي، ومع ذلك لا تتساوى بالضرورة كثافة هذه البنى في كل رمز من رموز OFDM.

#### الشكل 4.2

##### البنى الدليّة للتدفقات 1 و 2 و 4 و 8 من أجل رتل فرعي من النمط-1



وفي حالة الرتل الفرعي الذي يتألف من 5 رموز OFDM، يُحذف الرمز الأخير منها. وفي حالة الرتل الفرعي الذي يتألف من 7 رموز OFDM، يضاف الرمز الأول بمثابة الرمز السابع OFDM. وللتغلب على آثار تداخل الدليل بين القطاعات المجاورة أو المحطات القاعدة، تُستخدم بنية دليلّة متشذرة وذلك بزحزحة مخطط الدليل القاعدة دورياً بحيث لا تتراكب أدلة الخلايا المجاورة. وتُكرّس الأدلة في الوصلة الصاعدة لوحدة الموارد الموقعية والمتوزعة وتُشفّر مسبقاً باستخدام نفس التشفير المسبق في الموجات الفرعية الحاملة لبيانات تخصيص الموارد. وتُحدّد بنية الدليل لما يصل إلى 4 تدفقات إرسال من أجل تعدد الدخّل والخرج لمستعمل الخدمة (SU-MIMO) وما يصل إلى 8 تدفقات من أجل رسالة إقامة النداء (CSM). وعندما تكون الأدلة معززة الطاقة، ينبغي أن يكون لكل حاملة فرعية للبيانات نفس قدرة الإرسال عبر جميع رموز OFDM في فدرّة مورّد.

وتستخدم فدرات المورّد 6 × 18 في الوصلة الصاعدة نفس مخططات الأدلة المقابلة لها في الوصلة الهابطة. ويستخدم مخطط الدليل لبنية 6 × 6 بلاطة من أجل وحدة الموارد المنطقية المتوزعة (DLRU) فقط عندما يكون عدد التدفقات واحد أو اثنين وهي مبينة أيضاً في الشكل 4.2.

#### 7.1.1.2 قنوات التحكم

تحمل قنوات التحكم في الوصلة الهابطة معلومات أساسية لتشغيل النظام. وتبعاً لنمط تشوير التحكم، ترسل المعلومات عبر فترات زمنية مختلفة (أي من فترات رتل أعظم إلى فترات رتل فرعي). وترسل معلمات تشكيل النظام في فترات الرتل الأعظم، بينما يرسل تشوير التحكم إلى مخصصات بيانات المستعمل في فترات الرتل أو الرتل الفرعي.

### 1.7.1.1.2 قنوات التحكم في الوصلة الهابطة

#### رأسية الرتل الأعظم (SFH)

تحمل رأسية الرتل الأعظم المعلومات الأساسية ومعلومات التشكيل في النظام. وينقسم محتوى الرأسية SFH إلى جزأين: الرأسية الأولية والرأسية الثانوية. وتُرسل الرأسية الأولية في كل رتل أعظم، بينما تُرسل الرأسية الثانوية عبر واحد أو أكثر من الأرتال الأعظمية. وتقع الرأسية الأولية والثانوية في الرتل الفرعي الأول ضمن رتل أعظم وتخضعان لتعدد إرسال بتقسيم الزمن مع الديباجة المتقدمة. ولا تشغل الرأسية SFH أكثر من 5 MHz من عرض النطاق. وتُرسل الرأسية الأولية باستخدام التشكيل ومخطط التشفير المحددين مسبقاً. وتُرسل الرأسية الثانوية باستخدام مخطط التشكيل المحدد مسبقاً بينما يجري تشوير عامل تشفير التكرار الخاص بها في الرأسية الأولية. وتُرسل الراسيتان SFH الأولية والثانوية باستخدام تدفقين فضائيين وتشفير فدرية فضاء-تردد بغية تحسين التغطية والموثوقية. ولا يطلب من المحطة المتنقلة أن تعرف تشكيل الهوائي قبل فك تشفير الرأسية الأولية. وتنقسم المعلومات المرسله في الرأسية الثانوية إلى مختلف الرزم الفرعية. وتشمل الرزمة الفرعية 1 (SP1) في الرأسية الثانوية معلومات لازمة لعودة الدخول إلى الشبكة. وتحتوي الرزمة الفرعية 2 (SP2) في الرأسية الثانوية معلومات للدخول المبدئي إلى الشبكة. وتحتوي الرزمة الفرعية 3 (SP3) في الرأسية الثانوية معلومات النظام المتبقية للحفاظ على الاتصال مع المحطة القاعدة.

#### جزء التطبيق المتنقل المتقدم (A-MAP)

يتألف جزء التطبيق المتنقل المتقدم (A-MAP) من معلومات تحكم خاصة بالمستعمل وغير خاصة بالمستعمل على السواء. وتشمل معلومات التحكم غير الخاصة بالمستعمل معلومات غير مكرسة لمستعمل معين أو مجموعة مستعملين معينين. وهي تشمل معلومات مطلوبة لفك تشفير تشوير التحكم الخاص بالمستعمل. وتتألف معلومات التحكم الخاصة بالمستعمل من معلومات تستهدف واحداً أو أكثر من المستعملين. وهي تشمل تخصيص الجدولة ومعلومات التحكم في الطاقة والتعليقات من الطلب الأوتوماتي للتكرار الهجين (HARQ). ويمكن تخصيص الموارد باستمرار إلى المحطات المتنقلة. وتستخدم معلومات التحكم في المجموعات لتخصيص و/أو تشكيل الموارد لمخطة متنقلة أو أكثر ضمن مجموعة مستعملين. وفي رتل فرعي ما، تكون قنوات التحكم والبيانات متعددة الإرسال بتقسيم التردد. وترسل قنوات التحكم والبيانات كليهما في وحدات موارد منطقية تشمل جميع رموز OFDM ضمن رتل فرعي ما.

ويحتوي كل رتل فرعي في الوصلة الهابطة منطقة تحكم تشمل معلومات تحكم غير خاصة بالمستعمل وخاصة بالمستعمل على السواء. وتشارك جميع أجزاء التطبيق A-MAP منطقة زمن-تردد تعرف باسم منطقة جزء التطبيق A-MAP. وتقع مناطق التحكم في كل رتل فرعي. وتقع المخصصات المقابلة في الوصلة الصاعدة بعد عدد L من الأرتال الفرعية، حيث تتحدد L بحجم جدوى A-MAP. ويتحدد معدل التشفير مسبقاً للمعلومات غير المخصصة للمستعمل بينما تشير إليها رأسية الرتل الأعظم (SFH) بخصوص معلومات التحكم المخصصة للمستعمل.

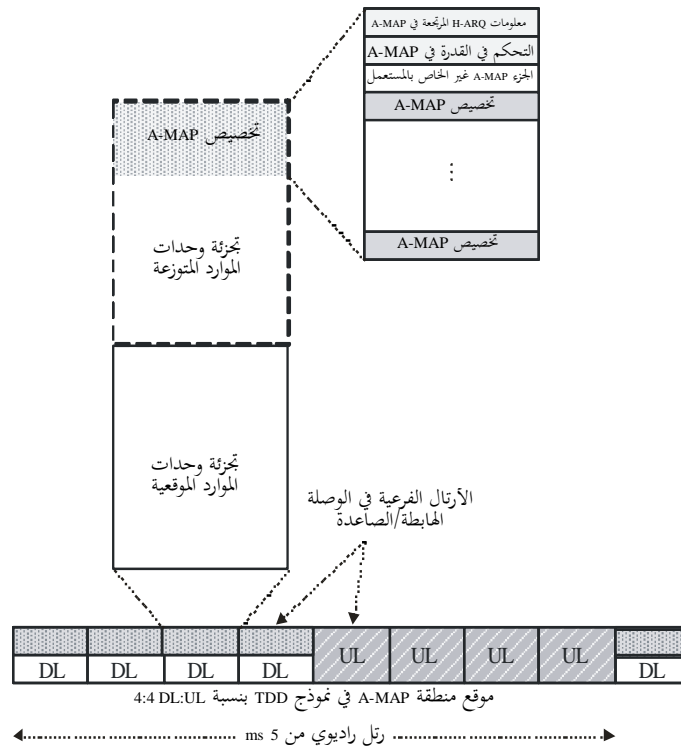
ويعرّف عنصر معلومات (IE) تخصيص الجزء A-MAP بوصفه العنصر الأساسي في التحكم في خدمة الإرسال الوحيد. ويمكن إرسال عنصر معلومات إرسال وحيد إلى مستعمل واحد باستخدام معرف هوية إرسال وحيد أو إلى عدة مستعملين باستخدام معرف هوية متعدد الإرسال/البث. ويجري تقنيع معرف الهوية بواسطة التحقق من الإطناب الدوري (CRC) في عنصر معلومات تخصيص الجزء A-MAP. وقد يحتوي معلومات متعلقة بتخصيص الموارد والطلب HARQ وأسلوب الإرسال المتعدد الدخول والخروج (MIMO)، وغير ذلك. ويُشفّر كل عنصر معلومات A-MAP بصورة مستقلة.

وتُشفّر معلومات التحكم غير المخصصة للمستعمل بصورة منفصلة عن معلومات التحكم المخصصة للمستعمل. وفي الأرتال الفرعية في الوصلة الهابطة، قد تحتوي تجزئة التردد لإعادة الاستعمال-1 و/أو تجزئة التردد لإعادة الاستعمال-3 المعززة الطاقة منطقة للجزء A-MAP. وتحتل منطقة A-MAP وحدات الموارد المنطقية الموزعة (DLRU) القليلة الأولى في تجزئة التردد. ويبين الشكل 5.2 بنية منطقة A-MAP. وقد يتفاوت المورد الذي تشغله كل قناة مادية A-MAP تبعاً لتشكيل النظام وتشغيل منظم الجدولة. وهناك أنماط مختلفة من A-MAP على النحو التالي:

- يحتوي تخصيص جزء التطبيق المتنقل المتقدم (A-MAP) معلومات تخصيص موارد مصنفة إلى أنماط متعددة من عناصر معلومات تخصيص الموارد (تخصيص A-MAP IE).
  - تحتوي المعلومات المرتجعة من الطلب HARQ في جزء التطبيق A-MAP معلومات الإشعار/عدم الإشعار (ACK/NACK) الخاصة بالطلب HARQ بشأن إرسال بيانات الوصلة الصاعدة.
  - يشمل التحكم في الطاقة في جزء التطبيق A-MAP أمر التحكم في الطاقة السريع إلى المحطات المتنقلة.
- هنالك أنماط مختلفة من تخصيص عنصر معلومات جزء التطبيق المتنقل المتقدم (A-MAP IE) تميز ما بين سيناريوهات الوصلة الهابطة/الصاعدة والمستمرة/غير المستمرة وتخصيص موارد مستعمل واحد أو مجموعة مستعملين وعنصر معلومات أساسي أو موسع.

### الشكل 5.2

موقع وبنية جزء التطبيق المتنقل المتقدم A-MAP (مثال)



5-275-02-05

#### 2.7.1.1.2 قنوات التحكم في الوصلة الصاعدة

##### قناة المعلومات المرتجعة السريعة (FBCH)

تحمّل قناة المعلومات المرتجعة السريعة (FBCH) في الوصلة الصاعدة معلومات مرتجعة عن مؤشر نوعية القناة (CQI) وتعدد الدخول والخروج (MIMO).

تتناول المعلومات المرتجعة عن المؤشر CQI أحوال القناة كما هي منظورة من المحطة المتنقلة. وتستخدم هذه المعلومات المحطة القاعدة لتكييف الوصلة وتخصيص الموارد والتحكم في الطاقة، وغير ذلك. ويشمل قياس نوعية القناة قياسات النطاق الضيق والنطاق العريض على السواء. ويمكن تخفيض رأسية المعلومات المرتجعة عن CQI بواسطة تفاضل المعلومات المرتجعة أو غيرها من أساليب الانضغاط. ومن أمثلة مؤشر نوعية القناة (CQI) فعالية نسبة الموجة الحاملة إلى التداخل زائد الضوضاء (CINR) وانتقاء النطاق، وغير ذلك.

وتوفر المعلومات المرتبطة عن MIMO خصائص النطاق العريض و/أو الضيق الفضائية للقناة التي تكون مطلوبة لتشغيل MIMO. ومن أمثلة هذه المعلومات المرتبطة أسلوب MIMO ودليل الصنيفة المفضل (PMI) ومعلومات تكييف المرتبة وعناصر صنفية التغير المصاحب في القناة وأفضل دليل للنطاق الفرعي.

وهنالك نمطان من قنوات المعلومات المرتبطة في الوصلة الصاعدة (UL FBCH): أ) قناة المعلومات المرتبطة السريعة الأولية (P-FBCH)، وب) قناة المعلومات المرتبطة السريعة الثانوية (S-FBCH). ويمكن استخدام هذه القناة S-FBCH لدعم الإبلاغ عن مؤشر نوعية القناة (CQI) في معدلات تشفير أعلى ومن ثم مزيد من بتات معلومات CQI. ويتم تعدد إرسال القناة FBCH بتقسيم التردد مع قنوات أخرى للتحكم والبيانات في الوصلة الصاعدة.

وتبدأ القناة FBCH في موقع مسبق التحديد، ويتحدد الحجم في رسالة تحكم إرسال في الوصلة الهابطة. ويمكن لمخصصات المعلومات المرتبطة السريعة لحظة متنقلة أن تكون دورية ويمكن للمخصصات أن تكون قابلة للتشكيل. وقد يختلف النمط المحدد من المعلومات المرتبطة التي تحمل في كل فرصة للمعلومات المرتبطة السريعة. ويمكن أن يكون عدد البتات المحمولة في قناة المعلومات المرتبطة السريعة متكيفاً. ورغبة في كفاءة إرسال قنوات المعلومات المرتبطة تحدد بلاطة صغرى تضم موجتين حاملتين فرعيتين في كل منهما 6 رموز تعدد الإرسال بتقسيم تعامدي للتردد (OFDM). وتتألف وحدة موارد منطقية (LRU) واحدة من 9 بلاطات صغرى ويمكن أن تتقاسمها قنوات معلومات مرتبطة (FBCH) متعددة.

### قناة المعلومات المرتبطة عن الطلب الأوتوماتي للترار الهجين (HARQ)

تستخدم المعلومات المرتبطة (ACK/NACK) بشأن HARQ للإعلام بإرسالات البيانات في الوصلة الهابطة. وتبدأ قناة المعلومات المرتبطة HARQ في الوصلة الصاعدة عند تخالف مسبق التحديد فيما يتعلق بالإرسال المقابل في الوصلة الهابطة. وتخضع قناة المعلومات المرتبطة HARQ لتعدد الإرسال بتقسيم التردد مع قنوات تحكم وبيانات أخرى. وتستخدم الشفرات التعامدية لتعدد إرسال قنوات المعلومات المرتبطة HARQ. وتتضمن قناة هذه المعلومات ثلاث بلاطات صغرى متوزعة.

### قناة السبر

تستخدم قناة السبر من قبل محطة متنقلة لإرسال إشارات سبر مرجعية لتمكين المحطة القاعدة من قياس أحوال قناة الوصلة الصاعدة. ويمكن أن تشغل قناة السبر إما نطاقات فرعية معينة في الوصلة الصاعدة أو عرض نطاق بأكمله عبر رمز ما من رموز تعدد الإرسال بتقسيم تعامدي للتردد (OFDM). ويمكن للمحطة القاعدة أن تشكل محطة متنقلة لإرسال إشارة سبر الوصلة الصاعدة فوق حاملات فرعية محددة مسبقاً ضمن نطاقات فرعية معينة أو عرض النطاق بأكمله. وتخضع قناة السبر لتعدد الإرسال المتعامد (من حيث الزمن أو التردد) مع قنوات تحكم وبيانات أخرى. وعلاوة على ذلك، يمكن للمحطة القاعدة أن تشكل مطاريف مستعمل عديدة لإرسال إشارات السبر عبر قنوات السبر المقابلة باستخدام تعدد الإرسال بتقسيم الشفرة أو التردد أو الزمن. ويمكن استخدام التحكم في طاقة قناة السبر لتعديل نوعية الصوت. يمكن التحكم بقدرة الإرسال من كل مطراف متنقل بصورة منفصلة وفقاً لقيم نسبة الموجة الحاملة إلى التداخل زائد الضوضاء (CINR) مستهدفة معينة.

### قناة تحديد المدى

تستخدم قناة تحديد المدى لتحقيق التزامن في الوصلة الصاعدة. ويمكن تصنيف قناة تحديد المدى إلى تحديد المدى لمحطات متنقلة غير متزامنة ومحطات متنقلة متزامنة. ويستخدم تحديد المدى للمحطات المتنقلة غير المتزامنة (NS-RCH) لدخول الشبكة الأولى وللتحويل إلى محطة قاعدة مستهدفة. ويستخدم تحديد المدى للمحطات المتنقلة المتزامنة (S-RCH) لتحديد المدى دورياً. وفي محطة قاعدة خلوية (femtocell) تؤدي المحطات المتنقلة عمليات تحديد المدى الأولى والتحويلي والدوري باستخدام تحديد المدى S-RCH.

### قناة طلب عرض النطاق (BR)

تستخدم قنوات طلب عرض النطاق (BR) لطلب منح الإرسال في الوصلة الصاعدة. وترسل طلبات عرض النطاق من خلال دياجة الطلب مشفوعة أو غير مشفوعة برسائل. ويمكن أن تشمل رسائل طلب عرض النطاق على معلومات عن حالة حركة

الانتظار في المحطة المتنقلة من قبيل حجم الدارئ ونوعية معلمات الخدمة. ويُستخدم النفاذ العشوائي القائم على التنازع أو عدم التنازع لنقل معلومات طلب عرض النطاق في قناة التحكم هذه.

وتبدأ قناة طلب عرض النطاق في موقع قابل للتشكيل ويتحدد التشكيل في رسالة تحكم في الإرسال في الوصلة الهابطة. وتخضع هذه القناة لتعدد الإرسال بتقسيم التردد مع قنوات تحكم وبيانات أخرى في الوصلة الصاعدة. وتتحدد بلاطة طلب عرض النطاق بمثابة ست حاملات فرعية متلاصقة بواسطة ستة رموز نفاذ تعدد الإرسال بتقسيم تعامدي للتردد (OFDMA). وتتألف كل قناة لطلب عرض النطاق من 3 بلاطات متوزعة. ويمكن إرسال ديباجات متعددة لطلب عرض النطاق عبر نفس القناة باستخدام تعدد الإرسال بتقسيم الشفرة.

### 8.1.1.2 التحكم في القدرة

يمكن تنفيذ آلية للتحكم في القدرة للوصلة الهابطة والوصلة الصاعدة. ويمكن، باستخدام التحكم في القدرة في الوصلة الهابطة، أن يتلقى المطراف معلومات خاصة بالمستعمل مع دليل مكرس في سوية القدرة المتحكم بها. ويمكن التحكم في قدرة أجزاء التطبيق المتنقل (MAP) المتقدمة في الوصلة الهابطة على أساس المعلومات المرتجعة عن نوعية قناة مطراف الوصلة الصاعدة.

والغرض من التحكم في القدرة في الوصلة الصاعدة هو تعويض خسارة المسار والتظليل والتلاشي السريع وخسارة التنفيذ وكذلك لتخفيف التداخل بين الخلايا وفي داخلها. وبإمكان المحطة القاعدة أن ترسل المعلومات اللازمة من خلال قناة التحكم أو رسالة إلى المطراف لدعم التحكم في القدرة في الوصلة الصاعدة. وتقوم المحطة القاعدة باستمثال معلمات خوارزمية التحكم في القدرة على أساس النظام بأكمله وتعتمد إلى إرسالها دورياً.

وفي سيناريوهات التنقل العالية، قد لا يستطيع مخطط التحكم في القدرة تعويض أثر التلاشي السريع في القناة بسبب التغيرات في الاستجابة النبضية في القناة. ونتيجة لذلك، يُستخدم التحكم في القدرة لتعويض خسارة المسار بحكم المسافة والتظليل وخسارة التنفيذ فقط.

وتتعوض تغيرات القناة وخسارة التنفيذ من خلال التحكم في القدرة المفتوح العروة دون التفاعل مراراً مع المحطة القاعدة. ويستطيع المطراف أن يحدد قدرة الإرسال بناءً على معلمات الإرسال التي ترسلها المحطة القاعدة الخادمة ونوعية إرسال القناة في الوصلة الصاعدة ومعلومات حالة قناة الوصلة الهابطة ومعرفة التداخل المستقاة من الوصلة الهابطة. ويوفر التحكم في القدرة المفتوح العروة وضع قدرة أولي تقريبي للمطراف عند إقامة توصيل أولي.

وتتعوض التغيرات الدينامية في القناة من خلال التحكم في قدرة العروة المغلقة مع أوامر التحكم في القدرة الصادرة من المحطة القاعدة الخادمة. وتقيس المحطة القاعدة حالة قناة الوصلة الصاعدة ومعلومات التداخل باستعمال بيانات الوصلة الصاعدة و/أو إرسالات قناة التحكم وترسل أوامر التحكم في القدرة إلى المطراف. ويعدل المطراف قدرة إرساله بناءً على أوامر التحكم في القدرة الصادرة من المحطة القاعدة.

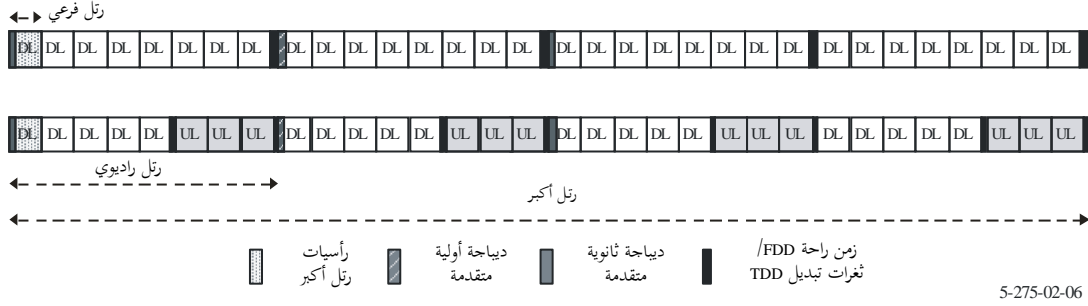
### 9.1.1.2 تحقيق التزامن في الوصلة الهابطة

تستخدم الشبكة اللاسلكية المتقدمة للمناطق الحضرية بنية تراتبية جديدة من أجل تحقيق التزامن في الوصلة الهابطة حيث يرسل نمطان من الديباجة: أ) ديباجة أولية متقدمة (الديباجة PA)؛ ب) ديباجة ثانوية متقدمة (الديباجة SA) (انظر الشكل 6.2). وهناك ضمن الرتل الأعظم رمز للديباجة PA ورمزان للديباجة SA. وموقع رمز الديباجة المتقدمة محدد بوصفه الرمز الأول في الرتل باستثناء الرتل الأخير. وتقع الديباجة PA في الرمز الأول من الرتل الثاني في رتل أعظم بينما تقع الديباجة SA في الرمز الأول في الرتلين الأول والثالث. وتحمل الديباجة PA معلومات عن عرض النطاق وتشكيل الموجة الحاملة في النظام. وللديباجة PA عرض نطاق ثابت قدره 5 MHz. وتطبق إعادة استعمال التردد مرة واحدة على الديباجة PA في ميدان التردد. أما الديباجة SA فتتكرر مرة كل رتلين وتغطي كامل عرض نطاق النظام وتحمل هوية الخلية. وتستخدم إعادة استعمال التردد ثلاث مرات لهذه المجموعة من التتابعات لتخفيف التداخل بين الخلايا. وتحمل الديباجة SA عدد 768 من خلايا الهوية المتميزة.

وتتم تجزئة مجموعة تتابعات الديباجة SA ويكرس كل جزء إلى نمط محطة قاعدة محدد، من قبيل BS "ماكرو" وBS "فيمتو"، وهكذا. ويكون أوسع مجال المعلومات التجزئة في رأسية الرتل الأعظم (SFH) الثانوية وفي رسالة السطح البيئي الجوي المتقدم-واصف تشكيل النظام (AAI-SCD).

### الشكل 6.2

#### بنية الديباجات المتقدمة



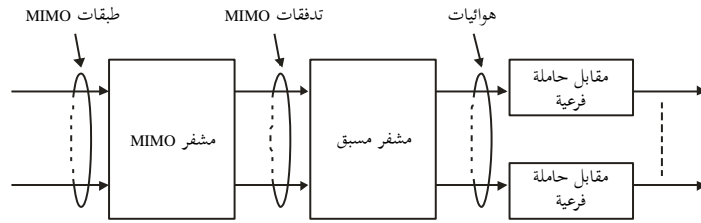
### 10.1.1.2 التقنيات المتعددة الهوائيات

#### 1.10.1.1.2 بنية تعدد الدخل والخرج (MIMO)

تدعم الشبكة اللاسلكية المتقدمة للمناطق الحضرية العديد من التقنيات المتعددة الهوائيات المتقدمة، بما فيها تعدد الدخل والخرج (MIMO) وحيد المستعمل ومتعدد المستعمل (تعدد الإرسال وتشكيل الحزم الفضائي) إلى جانب عدد من مخططات الإرسال المتنوعة. ويمكن في مخطط MIMO وحيد المستعمل (SU-MIMO) تحديد مستعمل واحد فقط في وحدة موارد واحدة (من حيث الزمن والتردد والفضاء). أما في مخطط تعدد المستعملين (MU-MIMO) فيمكن تحديد العديد من المستعملين في وحدة موارد واحدة. ويستخدم التشفير العمودي فدر (أو طبقة) تشفير واحدة، بينما يستخدم التشفير المتعدد الطبقات مشفرات (أو طبقات) متعددة. وتُعرّف الطبقة بأنها مسير دخل تشفير وتشكيل في مشفر MIMO. ويعرّف التدفق بأنه خرج مشفر MIMO الذي تستمر معالجته بتكوين الحزمة أو فدر المشفر المسبق. وبالنسبة إلى تعدد الإرسال الفضائي، تعرّف المرتبة بأنها عدد التدفقات التي يتعين استخدامها للمستعمل.

### الشكل 7.2

#### بنية تعدد الدخل والخرج (MIMO)



يبين الشكل 7.2 بنية المرسل المتعدد الدخل والخرج. وتحتوي فدر المشفر على مشفر القناة وفدرات التشدير ومواءمة المعدل والتشكيل لكل طبقة. وتقوم فدر تقابل الموارد بمقابلة رموز التشكيل ذات القيم المعقدة مع موارد الزمن-التردد المقابلة. وتقوم فدر مشفر MIMO بمقابلة الطبقات مع التدفقات التي تستمر معالجتها عبر فدر المشفر المسبق.

وتقوم فدر المشفر المسبق بمقابلة التدفقات مع الهوائيات بتوليد رموز البيانات الخاصة بالهوائيات وفقاً لأسلوب MIMO المختار. وتقوم فدر بناء رموز تعدد الإرسال بتقسيم تعامدي للتردد بمقابلة البيانات الخاصة بالهوائيات مع رموز OFDM. ويضم الجدول 2.2 معلومات عن مختلف أساليب MIMO التي تدعمها الشبكة اللاسلكية المتقدمة للمناطق الحضرية.



## الجدول 2.2

## أساليب تعدد الدخل والخرج في الوصلة الهابطة

التشفير المسبق MIMO	نسق التشفير MIMO	الوصف	دليل الأسلوب
غير تكييفي	تشفير فدرية فضاء-تردد (SFBC)	عروة مفتوحة SU-MIMO (تنوع TX)	الأسلوب 0
غير تكييفي	تشفير عمودي	عروة مفتوحة SU-MIMO (تعدد إرسال فضائي)	الأسلوب 1
تكييفي	تشفير عمودي	عروة مغلقة SU-MIMO (تعدد إرسال فضائي)	الأسلوب 2
غير تكييفي	تشفير متعدد الطبقات	عروة مفتوحة MU-MIMO (تعدد إرسال فضائي)	الأسلوب 3
تكييفي	تشفير متعدد الطبقات	عروة مغلقة MU-MIMO (تعدد إرسال فضائي)	الأسلوب 4
غير تكييفي	اقتران تكرار البيانات (CDR)	عروة مفتوحة SU-MIMO (تنوع TX)	الأسلوب 5

والتشكيل الأدنى للهوائي في الوصلة الهابطة والوصلة الصاعدة هو  $2 \times 2$  و  $1 \times 2$ ، على التوالي. وبالنسبة إلى تعدد الإرسال الفضائي مفتوح العروة ومخطط MIMO وحيد المستعمل (SU-MIMO) مغلق العروة، يتقيد عدد التدفقات بالحد الأدنى من عدد هوائيات الإرسال أو الاستقبال. ويستطيع مخطط MIMO متعدد المستعملين (MU-MIMO) أن يدعم ما يصل إلى تدفقين مع هوائي إرسال وما يصل إلى 4 تدفقات مع 4 هوائيات إرسال وما يصل إلى 8 تدفقات مع 8 هوائيات إرسال. ويوجز الجدول 3.2 معلومات MIMO للوصلة الهابطة لمختلف أساليب MIMO.

الجدول 3.2

معلومات تعدد الدخل والخرج (MIMO) للوصلة الهابطة

عدد الطبقات	عدد الحاملات الفرعية	عدد التدفقات	معدل محوّل نقل التشوير لكل طبقة (STC)	عدد هوائيات الإرسال	
1	2	2	1	2	الأسلوب MIMO 0
1	2	2	1	4	
1	2	2	1	8	
1	1	1	1	2	الأسلوب MIMO 1 والأسلوب MIMO 2
1	1	2	2	2	
1	1	1	1	4	
1	1	2	2	4	
1	1	3	3	4	
1	1	4	4	4	
1	1	1	1	8	
1	1	2	2	8	
1	1	3	3	8	
1	1	4	4	8	
1	1	5	5	8	
1	1	6	6	8	
1	1	7	7	8	
1	1	8	8	8	
2	1	2	1	2	
2	1	2	1	4	
3	1	3	1	4	
4	1	4	1	4	
2	1	2	1	8	
3	1	3	1	8	
4	1	4	1	8	
2	1	3	<sup>a</sup> 1 و 2	4	الأسلوب MIMO 4
3	1	4	<sup>b</sup> 1 و 2	4	
2	1	4	2	4	
2	1	3	<sup>a</sup> 1 و 2	8	
3	1	4	<sup>b</sup> 1 و 2	8	
2	1	4	2	8	
8	1	8	1	8	
7	1	8	<sup>c</sup> 1 و 2	8	
6	1	8	<sup>d</sup> 1 و 2	8	
5	1	8	<sup>e</sup> 1 و 2	8	
1	2	1	1/2	2	الأسلوب MIMO 5
1	2	1	1/2	4	
1	2	1	1/2	7	

<sup>a</sup> تدفقان من أجل محطة متنقلة واحدة، وتدفع واحد من أجل محطة متنقلة أخرى، وطبقة واحدة لكل منها.

<sup>b</sup> تدفقان من أجل محطة متنقلة واحدة، وتدفع واحد من أجل المحطتين المتنقلتين الأخرين، وطبقة واحدة لكل منها.

<sup>c</sup> تدفقان من أجل محطة متنقلة واحدة، وتدفع واحد من أجل المحطات المتنقلة الست الأخرى، وطبقة واحدة لكل منها.

<sup>d</sup> تدفقان من أجل محطتين متنقلتين، وتدفع واحد من أجل المحطات المتنقلة الأربع الأخرى، وطبقة واحدة لكل منها.

<sup>e</sup> تدفقان من أجل ثلاث محطات متنقلة، وتدفع واحد من أجل المحطتين الأخرين، وطبقة واحدة لكل منها.

ويتوقف تقابل التدفق مع الهوائي على مخطط MIMO. وفي الوصلة الهابطة، يرسل مؤشر نوعية القناة (CQI) ومعلومات المرتبة لمساعدة المحطة القاعدة على تكييف المرتبة وتبديل الأسلوب وتكييف المعدل. وبالنسبة إلى تعدد الإرسال الفضائي، تعرف المرتبة بأنها عدد التدفقات التي يتعين استخدامها لكل مستعمل. وفي نظامي تعدد الإرسال بتقسيم التردد (FDD) وبتقسيم الزمن (TDD)، يُستخدم التشفير المسبق القائم على دفتر التشفير بحسب الوحدة لنظام SU-MIMO وحيد المستعمل المغلق العروة. وفي الوصلة الهابطة، قد توفر المحطة المنتقلة بعض المعلومات للمحطة القاعدة في نظام SU-MIMO المغلق العروة، من قبيل المرتبة وانتقاء النطاق الفرعي ومؤشر نوعية القناة (CQI) ودليل مصفوفة التشفير المسبق (PMI) ومعلومات حالة القناة على المدى البعيد.

وفي الوصلة الهابطة، يمكن لنظام MU-MIMO متعدد المستعملين إرسال ما يصل إلى تدفقين لكل مستعمل. ويمكن تفعيل تكوين الحزم في آلية التشفير المسبق هذه. ولدى الشبكة *WirelessMAN-Advanced* المقدرة على التكييف بين SU-MIMO و mu-MIMO على نحو مرن ومحدد مسبقاً. ومن الممكن أيضاً الأخذ بتقنيات MIMO المتعددة المحطات القاعدة وذلك لتحسين الصبيب في القطاع وفي حافة الخلية باستعمال التشفير المسبق التعاوني المتعدد المحطات القاعدة أو تكوين الحزم المنسق في الشبكة أو إلغاء التداخل بين الخلايا.

وبالنسبة إلى نظام MIMO في الوصلة الصاعدة، تقوم المحطة القاعدة بتنظيم المستعملين بحسب فدرات الموارد وتحدد مستوى مخطط التشكيل والتشفير (MCS) ومعلومات MIMO (الأسلوب والمرتبة، وغير ذلك). وتشمل تشكيلات الهوائي الممكنة هوائيات الإرسال 1 أو 2 أو 4 وأكثر من هوائي استقبال. وترد أساليب ومعلومات MIMO في الوصلة الصاعدة في الجدولين 4.2 و 5.2 على التوالي.

#### الجدول 4.2

##### أساليب تعدد الدخل والخرج (MIMO) للوصلة الصاعدة

التشفير المسبق MIMO	نسق التشفير MIMO	الوصف	دليل الأسلوب
غير تكيّفي	تشفير فدرّة فضاء-تردد (SFBC)	عروة مفتوحة SU-MIMO (تنوع TX)	الأسلوب 0
غير تكيّفي	تشفير عمودي	عروة مفتوحة SU-MIMO (تعدد إرسال فضائي)	الأسلوب 1
تكيّفي	تشفير عمودي	عروة مغلقة SU-MIMO (تعدد إرسال فضائي)	الأسلوب 2
غير تكيّفي	تشفير عمودي	عروة مفتوحة، تعدد إرسال فضائي تعاوني (MU-MIMO)	الأسلوب 3
تكيّفي	تشفير عمودي	عروة مغلقة، تعدد إرسال فضائي تعاوني (MU-MIMO)	الأسلوب 4

#### الجدول 5.2

##### معلومات تعدد الدخل والخرج (MIMO) للوصلة الصاعدة

عدد الطبقات	عدد الحاملات الفرعية	عدد التدفقات	معدل محوّل نقل التشوير (STC) لكل طبقة	عدد هوائيات الإرسال	
1	2	2	1	2	الأسلوب MIMO 0
1	2	2	1	4	
1	1	1	1	1	الأسلوب MIMO 1
1	1	1	1	2	
1	1	2	2	2	الأسلوب MIMO 1 والأسلوب MIMO 2
1	1	1	1	4	
1	1	2	2	4	
1	1	3	3	4	
1	1	4	4	4	
1	1	1	1	1	
1	1	1	1	2	الأسلوب MIMO 3 والأسلوب MIMO 4
1	1	2	2	2	
1	1	1	1	4	
1	1	2	2	4	
1	1	3	3	4	
1	1	4	4	4	

وتشمل أساليب تنوع إرسال الوصلة الصاعدة مخططي 2 و 4 هوائي إرسال بمعدل 1 من قبيل تشفير فدرة التردد الفضائي (SFBC) والمشفر المسبق للتدفق 2. وفي نظامي تعدد الإرسال بتقسيم التردد (FDD) وبتقسيم الزمن (TDD)، يُستخدم التشفير المسبق القائم على دفتر التشفير. وفي هذا الأسلوب، ترسل المحطة المتنقلة إشارة سبر مرجعية في الوصلة الصاعدة للمساعدة على التنظيم في الوصلة الصاعدة وانتقاء المشفر المسبق في المحطة القاعدة. وتعتمد المحطة القاعدة إلى إبلاغ المحطة المتنقلة بتخصيص الموارد وبمخطط التشكيل والتشفير (MCS) والمرتبة ودليل المشفر المسبق المفضل وحجم الرزمة. ومن شأن نظام MU-MIMO متعدد المستعملين في الوصلة الصاعدة أن يمكّن عدة محطات متنقلة من تعدد الإرسال الفضائي باستخدام نفس الموارد الراديوية. ويمكن استخدام MU-MIMO مفتوح العروة ومغلق العروة على السواء. كما يمكن تشغيل المحطات المتنقلة التي لها هوائي إرسال وحيد في أسلوب MIMO مفتوح العروة وحيد المستعمل أو متعدد المستعملين.

### 2.1.2 لمحة عن طبقة التحكم في النفاذ إلى الوسائط (MAC)

تصف الفروع التالية ملامح مختارة من التحكم في النفاذ إلى الوسائط (MAC).

#### 1.2.1.2 عنوانة التحكم في النفاذ إلى الوسائط

تحدد الشبكة اللاسلكية المتقدمة للمناطق الحضرية العناوين العالمية والمنطقية لمحطة متنقلة تعرّف هوية المستعمل وتوصيلاتها أثناء جلسة ما. وتعرّف هوية المحطة المتنقلة بواسطة معرفّ الهوية الفريد عالمياً والمؤلف من 48 بته الصادر عن سلطة التسجيل في معهد مهندسي الكهرباء والإلكترونيات (IEEE). وعلاوة على ذلك، يُخصص للمحطة المتنقلة المعرفّان المنطقيان التاليان: (1) معرفّ هوية محطة أثناء دخول (أو معاودة دخول) الشبكة، يعرّف على نحو فريد هوية المحطة المتنقلة ضمن الخلية، و(2) معرفّ هوية تدفق (FID) يعرّف على نحو فريد توصيلات التحكم وتوصيلات النقل مع المحطة المتنقلة. ويُستخدم معرفّ هوية محطة مؤقت لحماية التقابل مع معرفّ هوية المحطة الفعلي أثناء دخول الشبكة. ويجدد معرفّ هوية لإنهاء التسجيل لكي يعرّف على نحو فريد المحطة المتنقلة ضمن مجموعة معرفّات زمرة الاستدعاء الراديوي ودورة الاستدعاء وتحالف الاستدعاء.

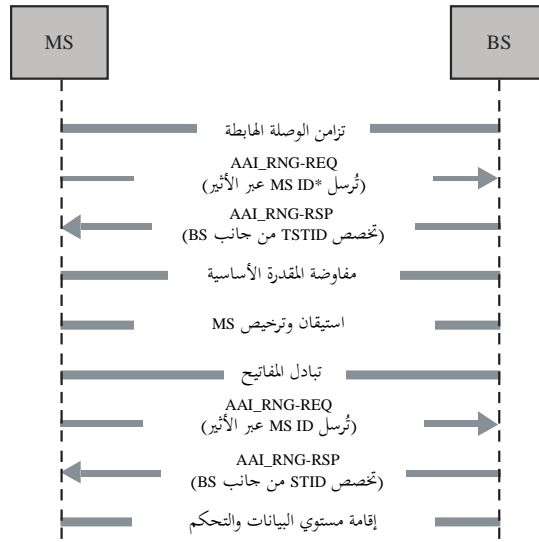
#### 2.2.1.2 دخول الشبكة

دخول الشبكة هو الإجراء الذي يمكن بواسطته أن تكتشف محطة متنقلة شبكة خلوية وأن تقيم توصيلاً معها. وينطوي دخول الشبكة على الخطوات التالية (انظر الشكل 8.2):

- التزامن مع المحطة القاعدة بالحصول على الدياتجات؛
- الحصول على معلومات النظام اللازمة من قبيل معرفّات هوية المحطة القاعدة ومقدم خدمات الشبكة من أجل الدخول الأولي إلى الشبكة وانتقاء الخلية؛
- التحديد الأولي للمدى؛
- التفاوض بشأن المقدرة الأساسية؛
- الاستيقان/الترخيص وتبادل المفاتيح؛
- التسجيل وإقامة تدفق الخدمة.

## الشكل 8.2

## إجراءات دخول الشبكة



5-275-02-08

## 3.2.1.2 إدارة التوصيل ونوعية الخدمة

يعرّف التوصيل بأنه تقابل بين طبقات التحكم في النفاذ إلى الوسائط (MAC) في محطة قاعدة ومحطة (أو عدة محطات) متنقلة. فإذا كان التقابل كاملاً بين محطة قاعدة ومحطة متنقلة، يُدعى التوصيل وحيد الإرسال؛ وإلا فيُدعى توصيلاً متعدد الإرسال أو توصيل بث. وثمة نمطان من أنماط التوصيل: توصيلات التحكم وتوصيلات النقل. وتُستخدم توصيلات التحكم لحمل رسائل التحكم في النفاذ إلى الوسائط. ولا تُحوّل أي رسالة من رسائل التحكم MAC مطلقاً عبر توصيلات النقل، كما لا تُحوّل أيّ من بيانات المستعمل مطلقاً عبر توصيلات التحكم. ويُقام زوج من توصيلات التحكم أحادي الإرسال ثنائي الاتجاه (وصلة هابطة أو صاعدة) أوتوماتياً عندما تستهل محطة متنقلة الدخول إلى الشبكة.

وتكون جميع اتصالات بيانات المستعمل في سياق توصيلات النقل. ويكون توصيل النقل أحادي الاتجاه، ويُقام بواسطة معرف هوية تدفق (FID) فريد. ويرتبط كل توصيل نقل بتدفق خدمة فعال لتوفير مستويات مختلفة من نوعية الخدمة التي يتطلبها تدفق الخدمة. ويمكن أن يكون لمخطة متنقلة توصيلات نقل متعددة لها مجموعة مختلفة من معلمات نوعية الخدمة، ويمكن أن يكون لكل توصيل نقل مجموعة أو أكثر من معلمات نوعية الخدمة.

ويقام توصيل النقل عندما يُقبل تدفق الخدمة الفعال المصاحب أو يصبح ناشطاً، ويجري عندما يصبح تدفق الخدمة المصاحب خاملاً. ويمكن تموين توصيلات النقل مسبقاً أو استحداثها دينامياً. والتوصيلات مسبقة التموين هي التوصيلات التي يقيمها النظام من أجل محطة متنقلة أثناء دخول شبكة المحطة المتنقلة. ومن جهة أخرى يمكن للمحطة القاعدة أو المحطة المتنقلة أن تستحدث توصيلات جديدة دينامياً عند الاقتضاء.

## 4.2.1.2 رأسية التحكم في النفاذ إلى الوسائط (MAC)

تحدد الشبكة اللاسلكية المتقدمة للمناطق الحضرية عدداً من رأسيات التحكم في النفاذ إلى الوسائط التي تتسم بالكفاءة لتطبيقات مختلفة تشتمل على عدد أقل من الحقول وحجم أقصر مقارنة برأسية MAC العمومية لشبكة لاسلكية لمنطقة حضرية بتقسيم التردد ونفاذ تعدد الإرسال بتقسيم تعامدي للتردد (OFDMA TDD WMAN). وتتألف رأسية MAC العمومية المتقدمة المعروضة في الشكل 9.2 من مؤشر رأسية موسعة ومعرف هوية تدفق (FID) وحقول بطول المحمول النافعة. ومن الأنماط الأخرى لرأسية MAC رأسية رزمة قصيرة من بايتين، معرّفة لدعم تطبيقات ذات حمولة نافعة صغيرة مثل نقل الصوت بواسطة بروتوكول الإنترنت (VoIP)، وهي تتميز برزم بيانات

صغيرة وتوصيل غير الطلب الأوتوماتي لل تكرار (ARQ) ورأسية موسعة بالتجزئة ورأسية موسعة للترزيم لتوصيلات النقل ورأسية موسعة للتحكم في MAC لتوصيلات التحكم ورأسية موسعة لتعدد الإرسال تستخدم عندما تكون البيانات من توصيلات متعددة مرتبطة بنفس رابطة الأمن موجودة في الحمولة النافعة في وحدة بيانات بروتوكول (PDU) في MAC.

### الشكل 9.2

رأسيات التحكم في النفاذ إلى الوسائط (MAC) العمومية المتقدمة

FID (4)	EH (1)	طول MSB (3)
طول LSB (8)		

5-275-02-09

### 5.2.1.2 وظائف الطلب الأوتوماتي لل تكرار (ARQ) والطلب ARQ الهجين (HARQ)

تتولد فدرية ARQ من واحدة أو أكثر من وحدات بيانات الخدمة (SDU) للتحكم في النفاذ إلى الوسائط (MAC) أو جزء (أجزاء) MAC SDU. وتتفاوت فدرات ARQ من حيث الحجم وهي مرقمة تتابعياً.

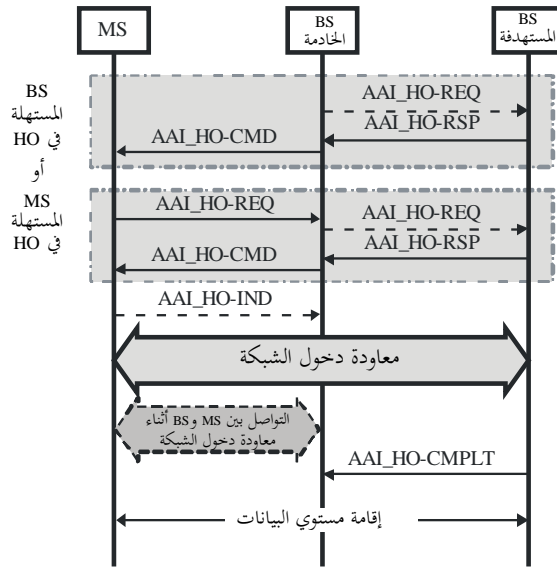
وتستخدم الشبكة *WirelessMAN-Advanced* مخططات HARQ غير متزامنة تكيفية ومتزامنة غير تكيفية في الوصلة الهابطة والوصلة الصاعدة، على التوالي. ويعتمد تشغيل HARQ على بروتوكول التوقف والانتظار في عملية N (تعدد القنوات). وقد يختلف، في أسلوب HARQ غير المتزامن التكيفي، تخصيص الموارد ونسق الإرسال لإعادات إرسال HARQ عن الإرسال الأولي. ويحتاج الأمر، في حالة إعادة الإرسال، إلى تشوير التحكم لبيان تخصيص الموارد ونسق الإرسال إلى جانب معلمات HARQ اللازمة الأخرى. ويستخدم مخطط HARQ متزامن غير تكيفي في الوصلة الصاعدة عندما تكون المعلمات ومخصصات الموارد من أجل إعادة الإرسال معروفة سلفاً.

### 6.2.1.2 إدارة التنقلية والتمرير

تدعم الشبكة *WirelessMAN-Advanced* عملية التمرير (HO) التي تحكمها الشبكة والتي تساعد الم محطة المتنقلة (MS)، على السواء. وكما يظهر في الشكل 10.2، يمكن أن تستهل إجراءات التمرير إما المحطة المتنقلة أو المحطة القاعدة؛ ويمكن أن يُتخذ القرار النهائي بالتمرير وبانتقاء BS المستهدفة إما من جانب BS الخادمة أو MS. وتنفذ MS عملية التمرير أو تلغي الإجراء من خلال رسالة إلغاء HO. ويمكن استمثال إجراءات عودة الدخول مع BS المستهدفة، كما يبدو في الشكل 10.2، من خلال حياة BS المستهدفة على معلومات MS المستقاة من BS الخادمة من خلال الشبكة الأساسية. ويمكن أيضاً أن تحتفظ MS بالاتصال مع BS الخادمة أثناء عودة دخول الشبكة في BS المستهدفة حسب توجيه BS الخادمة.

## الشكل 10.2

## إجراءات التمرير



5-275-02-10

## 7.2.1.2 إدارة القدرة

توفر الشبكة *WirelessMAN-Advanced* وظائف إدارة القدرة، بما في ذلك أسلوب "الرقاد" وأسلوب "الراحة"، لتخفيف استهلاك القدرة في المحطة المتنقلة. وأسلوب الرقاد هو حالة تحدد فيها المحطة MS فترات غياب متفق عليها مسبقاً مع المحطة القاعدة الخادمة. ويمكن العمل بأسلوب الرقاد عندما تكون MS في حالة الوصل. وفي أسلوب الرقاد، تكون MS مزودة بسلسلة من نوافذ الإصغاء والرقاد البديلة. ونافذة الإصغاء هي الفترة الزمنية التي تكون فيها MS متاحة لإرسال/استقبال تشوير التحكم والبيانات. ولدى الشبكة *WirelessMAN-Advanced* القدرة على تعديل فترات الرقاد ونوافذ الإصغاء دينامياً ضمن دورة رقاد تقوم على أساس أنماط حركة وعمليات طلب أوتوماتي لتكرار هجين (HARQ) متغيرة. وعندما تكون MS في أسلوب ناشط، يكون التفاوض بشأن معلمات الرقاد بين MS و BS. والمحطة BS هي التي توزع إلى MS بدخول أسلوب الرقاد. ويمكن استخدام رسائل إدارة التحكم في النفاذ إلى الوسائط لطلب/إجابة الدخول في أسلوب الرقاد. وتقاس فترة دورة الرقاد بوحدات الأرتال أو الأرتال العظمى وهي مجموع نوافذ الرقاد والإصغاء. وفي أثناء نافذة إصغاء MS، يمكن أن ترسل BS رسالة دلالة الحركة التي تستهدف محطة MS واحدة أو أكثر. ويمكن توسيع نافذة الإصغاء بواسطة التشوير الصريح أو الضمني. والطول الأقصى للتوسيع هو حتى نهاية دورة الرقاد الراهنة.

ويمكن أسلوب الراحة من إتاحة MS دورياً لتراسل حركة البث في الوصلة الهابطة، مثل رسالة الاستدعاء دون التسجيل في الشبكة. وتخصص الشبكة محطات MS في أسلوب الراحة لزمرة استدعاء أثناء دخول أسلوب الراحة أو تحديث الموقع. فإذا تُخصّصت MS لزمرة استدعاء متعددة، فمن الممكن أيضاً أن تُخصص لها عدة تحالفات استدعاء ضمن دورة استدعاء، حيث يوافق كل تحالف استدعاء زمرة استدعاء منفصلة. ومن شأن تخصيص تحالفات استدعاء متعدد لمحطة متنقلة أن يمكن من مراقبة رسائل الاستدعاء في تحالفات الاستدعاء المختلفة عندما تكون MS في واحدة من زمرة استدعائها. وينبغي أن تكون المسافة ما بين تحالفَي استدعاء متجاورين طويلة بما فيه الكفاية بحيث تتمكن MS المستدعاة في تحالف الاستدعاء الأول من إعلام الشبكة قبل أن يحدث تحالف الاستدعاء التالي في نفس دورة الاستدعاء، ومن ثم تجنّب أي استدعاء لا داعي له في تحالف الاستدعاء التالي. وتراقب MS رسالة الاستدعاء أثناء فترة الإصغاء. وتحتوي رسالة الاستدعاء على تعريف هوية المحطات المتنقلة الواجب إبلاغها بحركة مرتقبة أو تحديث موقع. وتُحسب بداية فترة الإصغاء للاستدعاء بناءً على دورة الاستدعاء، ويحدد تحالف الاستدعاء من حيث عدد الأرتال العظمى.

وترسل BS الخادمة قائمة معرفات هوية زمرة الاستدعاء (PGID) في الموقع المسبق التحديد في مستهل الفترة المتاحة للاستدعاء. وأثناء هذه الفترة المتاحة للاستدعاء، تراقب المحطة المتنقلة رأسية الرتل الأعظم وإذا كان هنالك ما يشير إلى أي تغيير في معلومات تشكيل النظام، تحصل MS على آخر معلومات النظام في المناسبة التالية لإرسال الرأسية SFH (أي رأسية الرتل الأعظم التالية). ورغبة في تأمين خصوصية الموقع، يخصص مراقب الاستدعاء معرفات هوية لإلغاء التسجيل وذلك لتعرف هوية المحطات MS على نحو فريد في أسلوب الراحة في زمرة استدعاء معينة.

وتقوم MS في أسلوب الراحة بتحديث الموقع، إذا تحقق أي من هذين الشرطين، أو تحديث موقع زمرة الاستدعاء أو تحديث الموقع على أساس المؤقت أو تحديث موقع القدرة المخفضة. وتقوم MS بتحديث الموقع عندما تكتشف تغيراً في زمرة الاستدعاء من خلال مراقبة معرفات هوية زمرة الاستدعاء PGID، التي ترسلها BS. وتقوم MS دورياً بتحديث الموقع قبل انتهاء مؤقت أسلوب الراحة. وعند كل تحديث موقع يشتمل على تحديث زمرة الاستدعاء، يعاد وضع مؤقت أسلوب الراحة إلى نقطة البدء.

### 8.2.1.2 الأمن

توفر وظائف الأمن للمشاركين الخصوصية والاستيقان والسرية عبر الشبكة *WirelessMAN-Advanced*. ويوفر بروتوكول إدارة مفاتيح الخصوصية (PKM) الاستيقان المتبادل والأحادي ويؤمن السرية بين MS وBS بدعم التبادل الشفاف لرسائل بروتوكول الاستيقان الموسع (EAP) والترخيص.

ويمكن أن تدعم MS وBS طرائق التشفير والخوارزميات لضمان سلامة إرسال وحدات بيانات البروتوكول في التحكم في النفاذ إلى الوسائط (MAC PDU). وتدعم الشبكة *WirelessMAN-Advanced* على نحو انتقائي حماية السرية أو السلامة لرسائل التحكم في النفاذ إلى الوسائط. ويبين الشكل 11.2 الفدرات الوظيفية في معمارية الأمن.

### الشكل 11.2

#### الفدرات الوظيفية في معمارية الأمن

		EAP (خارج نطاق المواصفة (IEEE 802.16m)
مراقبة ترابط الترخيص/الأمن		كبسلة/نزع كبسلة EAP
خصوصية الموقع	إدارة المفاتيح المعززة	التحكم في إدارة PKM
استيقان رأسية الشوير القائمة بذاته	استيقان رسائل الإدارة	تشفير بيانات المستعمل ورسائل الإدارة

5-275-02-11

وتنقسم معمارية الأمن إلى كيانات إدارة الأمن وكيانات التشفير والسلامة المنطقية. وتشمل وظائف إدارة الأمن الإدارة والتحكم في الأمن إجمالاً، وعملية كبسلة ونزع كبسلة بروتوكول الاستيقان الموسع (EAP)، والتحكم في إدارة مفاتيح الخصوصية (PKM)، وإدارة ارتباط الأمن، وخصوصية الهوية/الموقع. وللحفاظ على خصوصية الهوية/الموقع، لا يُكشف عن هوية المحطة المتنقلة (MSID) (أي عنوان MS MAC) على الأثير حتى أثناء دخول الشبكة. وتخصص BS للمحطة MS معرف هوية محطة (STID) يرسل على نحو آمن إلى MS بحيث تُحجب هوية MS وموقعها. وتشمل وظائف كيان التشفير وحماية السلامة تشفير بيانات المستعمل والاستيقان واستيقان رسائل التحكم وحماية سرية الرسائل.



## 2.2 تفصيل مواصفة تكنولوجيا السطوح البينية الراديوية<sup>16</sup>

تعكس المادة الواردة في الفقرة 2.2 هيكل مواصفات المعهد IEEE بدءاً من الإصدار الأول للتوصية ITU-R M.2012 (01-2012) قبل قيام المعهد IEEE بتنقيح هيكل المواصفات المتعلقة بالشبكات اللاسلكية للمناطق المتحضرة-المتقدمة في 8 يونيو 2013. وُضعت المواصفات المفصلة الواردة في هذا الملحق حول "مواصفة أساسية عالمية" (GCS)<sup>17</sup>، وهي ذات صلة بمواد وضعتها جهات خارجية وهي مدرجة بإحالات مرجعية محددة بالنسبة إلى تكنولوجيا معينة. وترد عملية المواصفة الأساسية العالمية واستخدامها والمراجع والمواصفات والشهادات المتصلة بها في الوثيقة [IMT-ADV/24\(Rev.1\)](#)<sup>18</sup>.

ومعايير الاتصالات المتنقلة الدولية-المتقدمة (IMT-Advanced) الواردة في هذا القسم مستمدة من المواصفة الأساسية العالمية للشبكة *WirelessMAN-Advanced* الواردة في الموقع: <http://ties.itu.int/u/itu-r/ede/rsg5/IMT-Advanced/GCS/M.2012-0/WirelessMAN-Advanced/>. وتنطبق الملاحظتان التاليتان على الأقسام الواردة أدناه:

- 1 ينبغي **للمنظمات الناقلة** المحددة ذات الصلة أن تتيح المواد المرجعية لديها في موقعها على الشبكة.
- 2 قدمت هذه المعلومات **المنظمات الناقلة** وهي تتصل بالمنتجات الخاصة بها من حيث المواصفة الأساسية العالمية.

### 1.2.2 وصف المواصفة الأساسية العالمية والمعايير المنقولة

يتألف المعيار IEEE Std 802.16 من المعيار IEEE Std 802.16-2009، في صيغته المعدلة، على التوالي، في المعايير IEEE Std 802.16j-2009 و IEEE Std 802.16h-2010 و IEEE Std 802.16m-2011. ويرد وصف المعيار IEEE Std 802.16 في الفقرة 1.1.2.2.

ووفقاً للبند 1.1.16 من المعيار IEEE Std 802.16، فإن المواصفة الأساسية العامة للشبكة *WirelessMAN-Advanced* محددة في بنود المعيار IEEE Std 802.16 كما جاء في الجدول 6.2. ويكون كل ما يرد في المعيار IEEE Std 802.16 ولا يرد في الجدول 6.2 مستثنى من المواصفة الأساسية العامة للشبكة *WirelessMAN-Advanced*.

<sup>16</sup> في 8 يونيو 2012، وافق مجلس المعايير التابع لجمعية المعايير بمعهد مهندسي الكهرباء والإلكترونيات (IEEE-SA) على المعيار 802.16.1 للمعهد (السطح البيني الراديوي للشبكات اللاسلكية للمناطق المتحضرة-المتقدمة من أجل أنظمة النفاذ اللاسلكي عريض النطاق) كمعيار جديد للمعهد. ويضم هذا المعيار السطح البيني الراديوي للشبكات اللاسلكية للمناطق المتحضرة-المتقدمة مع بعض التحسينات الطفيفة. وفي نفس التاريخ وافق مجلس المعايير على المعيار 802.16-2012 كمراجعة جديدة للمعيار 802.16 الصادر عن المعهد والذي يستبعد حالياً السطح البيني الراديوي للشبكات اللاسلكية للمناطق المتحضرة-المتقدمة.

وبناءً على ذلك تعكس المادة الواردة في الفقرة 2.2 هيكل مواصفة السطح البيني الراديوي للشبكات اللاسلكية للمناطق المتحضرة-المتقدمة للمعيار 802.16 للمعهد الذي يتألف من المعيار 802.16-2009 المعدل فيما بعد بالمعايير 802.16j-2009 و 802.16h-2010 و 802.16m-2011 للمعهد.

<sup>17</sup> المواصفة الأساسية العامة (GCS) هي مجموعة مواصفات تعرف تكنولوجيا واحدة من تكنولوجيات السطوح البينية الراديوية (RIT) أو مجموعة من هذه التكنولوجيات (SRIT) أو تكنولوجيا RIT ضمن مجموعة تكنولوجيات SRIT.

<sup>18</sup> الوثيقة [IMT-ADV/24\(Rev.1\)](#) متاحة في موقع ITU-R WP 5D على الشبكة تحت الرابط "وثائق [IMT-Advanced](#)".

الجدول 6.2

المواصفة الأساسية العامة للشبكة *WirelessMAN-Advanced*

IEEE Std 802.16m-2011	IEEE Std 802.16h-2010	IEEE Std 802.16j-2009	IEEE Std 802.16-2009	IEEE Std 802.16 البند والموضوع
معدل	معدل		مواصفة قاعدية	البند 4.1: نماذج مرجعية
معدل	معدل		مواصفة قاعدية	البند 2: مراجع ناظمة
معدل	معدل	معدل	مواصفة قاعدية	البند 3: تعاريف
معدل	معدل	معدل	مواصفة قاعدية	البند 4: مختصرات واختصرات
معدل			مواصفة قاعدية	البند 2.5: الطبقة الفرعية لتقارب الرزم
مواصفة قاعدية				البند 16: السطح البيئي الجوي للشبكة <i>WirelessMAN-Advanced</i>
مواصفة قاعدية				الملحق R: رسائل التحكم MAC
مواصفة قاعدية				الملحق S: موجهاات الاختبار
مواصفة قاعدية				الملحق T: نطاقات التردد المدعومة
مواصفة قاعدية				الملحق U: المواصفات الراديوية
مواصفة قاعدية				الملحق V: صنف ومعلومات المقدرة بالتغيب

1.1.2.2 المعيار IEEE Std 802.16

فيما يلي عرض موجز للمعيار IEEE Std 802.16.

المعيار IEEE Std 802.16: المعيار للشبكات المحلية وشبكات المنطقة الحضرية - السطح البيئي الجوي لأنظمة النفاذ اللاسلكي العريض النطاق

يحدد هذا المعيار السطح البيئي الجوي، بما في ذلك طبقة التحكم في النفاذ إلى الوسائط (MAC) والطبقة المادية (PHY)، لمجموع أنظمة النفاذ اللاسلكي العريض النطاق (BWA) الثابتة والمتنقلة من نقطة إلى عدة نقاط التي توفر خدمات متعددة. وطبقة التحكم MAC مبنية بحيث تدعم مواصفات طبقة PHY متعددة، كل منها مناسبة لبيئة تشغيلية معينة.

ويتألف المعيار IEEE Std 802.16 من المعيار IEEE Std 802.16-2009، في صيغته المعدلة، على التوالي، في المعايير IEEE Std 802.16j-2009 و IEEE Std 802.16h-2010 و IEEE Std 802.16m-2011.

1.1.1.2.2 المعيار IEEE Std 802.16-2009

المعيار للشبكات المحلية وشبكات المناطق الحضرية - الجزء 16: السطح البيئي الجوي لأنظمة النفاذ اللاسلكي العريض النطاق

يحدد هذا المعيار السطح البيئي الجوي، بما في ذلك طبقة التحكم في النفاذ إلى الوسائط (MAC) والطبقة المادية (PHY)، لمجموع أنظمة النفاذ اللاسلكي العريض النطاق (BWA) الثابتة والمتنقلة من نقطة إلى عدة نقاط التي توفر خدمات متعددة. وطبقة MAC مبنية بحيث تدعم مواصفات طبقة PHY متعددة، كل منها مناسبة لبيئة تشغيلية معينة.

## 2.1.1.2.2 المعيار IEEE Std 802.16j-2009

المعيار للشبكات المحلية وشبكات المناطق الحضرية - الجزء 16: السطح البيئي الجوي لأنظمة النفاذ اللاسلكي العريض النطاق - التعديل 1: مواصفة الترحيل المتعدد

يحدّث هذا التعديل ويوسع المعيار IEEE Std 802.16-2009، فهو يحدد تحسينات الطبقة المادية وطبقة التحكم في النفاذ إلى الوسائط المدخلة على المعيار IEEE Std 802.16 من أجل النطاقات المرخص بها وذلك لتمكين تشغيل محطات الترحيل. وليس هنالك من تغيير في مواصفات محطات المشتركين.

## 3.1.1.2.2 المعيار IEEE Std 802.16h-2010

المعيار للشبكات المحلية وشبكات المناطق الحضرية - الجزء 16: السطح البيئي الجوي لأنظمة النفاذ اللاسلكي العريض النطاق - التعديل 2: آليات تحسين التعايش من أجل التشغيل المعفي من الترخيص

يحدّث هذا التعديل ويوسع المعيار IEEE Std 802.16، فهو يحدد آليات محسّنة، مثل تحسينات السياسات والتحكم في النفاذ إلى الوسائط، لتمكين التعايش بين الأنظمة المعفية من الترخيص ولتيسير تعايش هذه الأنظمة مع المستخدمين الأوليين.

## 4.1.1.2.2 المعيار IEEE Std 802.16m-2011

المعيار للشبكات المحلية وشبكات المناطق الحضرية - الجزء 16: السطح البيئي الجوي لأنظمة النفاذ اللاسلكي العريض النطاق - التعديل 3: السطح البيئي الجوي المتقدم

يحدد هذا التعديل السطح البيئي الجوي لشبكة *WirelessMAN-Advanced*، وهو سطح بيئي جوي معزز من شأنه تلبية متطلبات أنشطة تقييم الاتصالات المتنقلة الدولية-المتقدمة (IMT-Advanced) التي ينهض بها قطاع الاتصالات الراديوية. ويستند التعديل إلى مواصفة *WirelessMAN-OFDMA* في إطار المعيار IEEE Std 802.16 ويوفر الدعم المستمر لمحطات المشتركين في الشبكة *WirelessMAN-OFDMA*.

## 2.1.2.2 المعايير المنقولة

## 1.2.1.2.2 عمليات النقل: IEEE

محجوز.

## 2.2.1.2.2 عمليات النقل: ARIB

التعديل بحسب IEEE Std 802.16m-2011	التعديل بحسب IEEE Std 802.16h-2010	التعديل بحسب IEEE Std 802.16j-2009	المواصفة القاعدة بحسب IEEE Std 802.16-2009	
ARIB	ARIB	ARIB	ARIB	المنظمة الناقلة
ARIB STD-T105 الملحق 4	ARIB STD-T105 الملحق 3	ARIB STD-T105 الملحق 2	ARIB STD-T105 الملحق 1	الوثيقة رقم
1.30	1.30	1.30	1.30	الصيغة
18 ديسمبر 2012	18 ديسمبر 2012	18 ديسمبر 2012	18 ديسمبر 2012	تاريخ الإصدار

التعديل بحسب IEEE Std 802.16m-2011	التعديل بحسب IEEE Std 802.16h-2010	التعديل بحسب IEEE Std 802.16j-2009	المواصفة القاعدة بحسب IEEE Std 802.16-2009	
<a href="http://www.arib.or.jp/IMT-Advanced/WirelessMAN-Advanced.1.30/ARIB%20STD-T105%20Annex%204_IEEE%20Std%20802%2016m-2011.pdf">http://www.arib.or.jp/IMT-Advanced/WirelessMAN-Advanced.1.30/ARIB%20STD-T105%20Annex%204_IEEE%20Std%20802%2016m-2011.pdf</a> (البند 4.1، نقل ARIB للمعيار (IEEE Std 802.16m)	<a href="http://www.arib.or.jp/IMT-Advanced/WirelessMAN-Advanced.1.30/ARIB%20STD-T105%20Annex%203_IEEE%20Std%20802%2016h-2010.pdf">http://www.arib.or.jp/IMT-Advanced/WirelessMAN-Advanced.1.30/ARIB%20STD-T105%20Annex%203_IEEE%20Std%20802%2016h-2010.pdf</a> (البند 4.1، نقل ARIB للمعيار (IEEE Std 802.16h)	لا ينطبق	<a href="http://www.arib.or.jp/IMT-Advanced/WirelessMAN-Advanced.1.30/ARIB%20STD-T105%20Annex%201_IEEE%20Std%20802%2016-2009.pdf">http://www.arib.or.jp/IMT-Advanced/WirelessMAN-Advanced.1.30/ARIB%20STD-T105%20Annex%201_IEEE%20Std%20802%2016-2009.pdf</a> (البند 4.1، نقل ARIB للمعيار (IEEE Std 802.16-2009)	البند 4.1: نماذج مرجعية
<a href="http://www.arib.or.jp/IMT-Advanced/WirelessMAN-Advanced.1.30/ARIB%20STD-T105%20Annex%204_IEEE%20Std%20802%2016m-2011.pdf">http://www.arib.or.jp/IMT-Advanced/WirelessMAN-Advanced.1.30/ARIB%20STD-T105%20Annex%204_IEEE%20Std%20802%2016m-2011.pdf</a> (البند 2، نقل ARIB للمعيار (IEEE Std 802.16m)	<a href="http://www.arib.or.jp/IMT-Advanced/WirelessMAN-Advanced.1.30/ARIB%20STD-T105%20Annex%203_IEEE%20Std%20802%2016h-2010.pdf">http://www.arib.or.jp/IMT-Advanced/WirelessMAN-Advanced.1.30/ARIB%20STD-T105%20Annex%203_IEEE%20Std%20802%2016h-2010.pdf</a> (البند 2، نقل ARIB للمعيار (IEEE Std 802.16h)	لا ينطبق	<a href="http://www.arib.or.jp/IMT-Advanced/WirelessMAN-Advanced.1.30/ARIB%20STD-T105%20Annex%201_IEEE%20Std%20802%2016-2009.pdf">http://www.arib.or.jp/IMT-Advanced/WirelessMAN-Advanced.1.30/ARIB%20STD-T105%20Annex%201_IEEE%20Std%20802%2016-2009.pdf</a> (البند 2، نقل ARIB للمعيار (IEEE Std 802.16-2009)	البند 2: مراجع ناظمة
<a href="http://www.arib.or.jp/IMT-Advanced/WirelessMAN-Advanced.1.30/ARIB%20STD-T105%20Annex%204_IEEE%20Std%20802%2016m-2011.pdf">http://www.arib.or.jp/IMT-Advanced/WirelessMAN-Advanced.1.30/ARIB%20STD-T105%20Annex%204_IEEE%20Std%20802%2016m-2011.pdf</a> (البند 3، نقل ARIB للمعيار (IEEE Std 802.16m)	<a href="http://www.arib.or.jp/IMT-Advanced/WirelessMAN-Advanced.1.30/ARIB%20STD-T105%20Annex%203_IEEE%20Std%20802%2016h-2010.pdf">http://www.arib.or.jp/IMT-Advanced/WirelessMAN-Advanced.1.30/ARIB%20STD-T105%20Annex%203_IEEE%20Std%20802%2016h-2010.pdf</a> (البند 3، نقل ARIB للمعيار (IEEE Std 802.16h)	<a href="http://www.arib.or.jp/IMT-Advanced/WirelessMAN-Advanced.1.30/ARIB%20STD-T105%20Annex%202_IEEE%20Std%20802%2016j-2009.pdf">http://www.arib.or.jp/IMT-Advanced/WirelessMAN-Advanced.1.30/ARIB%20STD-T105%20Annex%202_IEEE%20Std%20802%2016j-2009.pdf</a> (البند 3، نقل ARIB للمعيار (IEEE Std 802.16j)	<a href="http://www.arib.or.jp/IMT-Advanced/WirelessMAN-Advanced.1.30/ARIB%20STD-T105%20Annex%201_IEEE%20Std%20802%2016-2009.pdf">http://www.arib.or.jp/IMT-Advanced/WirelessMAN-Advanced.1.30/ARIB%20STD-T105%20Annex%201_IEEE%20Std%20802%2016-2009.pdf</a> (البند 3، نقل ARIB للمعيار (IEEE Std 802.16-2009)	البند 3: تعريف
<a href="http://www.arib.or.jp/IMT-Advanced/WirelessMAN-Advanced.1.30/ARIB%20STD-T105%20Annex%204_IEEE%20Std%20802%2016m-2011.pdf">http://www.arib.or.jp/IMT-Advanced/WirelessMAN-Advanced.1.30/ARIB%20STD-T105%20Annex%204_IEEE%20Std%20802%2016m-2011.pdf</a> (البند 4، نقل ARIB للمعيار (IEEE Std 802.16m)	<a href="http://www.arib.or.jp/IMT-Advanced/WirelessMAN-Advanced.1.30/ARIB%20STD-T105%20Annex%203_IEEE%20Std%20802%2016h-2010.pdf">http://www.arib.or.jp/IMT-Advanced/WirelessMAN-Advanced.1.30/ARIB%20STD-T105%20Annex%203_IEEE%20Std%20802%2016h-2010.pdf</a> (البند 4، نقل ARIB للمعيار (IEEE Std 802.16h)	<a href="http://www.arib.or.jp/IMT-Advanced/WirelessMAN-Advanced.1.30/ARIB%20STD-T105%20Annex%202_IEEE%20Std%20802%2016j-2009.pdf">http://www.arib.or.jp/IMT-Advanced/WirelessMAN-Advanced.1.30/ARIB%20STD-T105%20Annex%202_IEEE%20Std%20802%2016j-2009.pdf</a> (البند 4، نقل ARIB للمعيار (IEEE Std 802.16j)	<a href="http://www.arib.or.jp/IMT-Advanced/WirelessMAN-Advanced.1.30/ARIB%20STD-T105%20Annex%201_IEEE%20Std%20802%2016-2009.pdf">http://www.arib.or.jp/IMT-Advanced/WirelessMAN-Advanced.1.30/ARIB%20STD-T105%20Annex%201_IEEE%20Std%20802%2016-2009.pdf</a> (البند 4، نقل ARIB للمعيار (IEEE Std 802.16-2009)	البند 4: مختصرات واختصارات
<a href="http://www.arib.or.jp/IMT-Advanced/WirelessMAN-Advanced.1.30/ARIB%20STD-T105%20Annex%204_IEEE%20Std%20802%2016m-2011.pdf">http://www.arib.or.jp/IMT-Advanced/WirelessMAN-Advanced.1.30/ARIB%20STD-T105%20Annex%204_IEEE%20Std%20802%2016m-2011.pdf</a> (البند 2.5، نقل ARIB للمعيار (IEEE Std 802.16m)	لا ينطبق	لا ينطبق	<a href="http://www.arib.or.jp/IMT-Advanced/WirelessMAN-Advanced.1.30/ARIB%20STD-T105%20Annex%201_IEEE%20Std%20802%2016-2009.pdf">http://www.arib.or.jp/IMT-Advanced/WirelessMAN-Advanced.1.30/ARIB%20STD-T105%20Annex%201_IEEE%20Std%20802%2016-2009.pdf</a> (البند 2.5، نقل ARIB للمعيار (IEEE Std 802.16-2009)	البند 2.5: الطبقة الفرعية لتقارب الرزم

التعديل بحسب IEEE Std 802.16m-2011	التعديل بحسب IEEE Std 802.16h-2010	التعديل بحسب IEEE Std 802.16j-2009	المواصفة القاعدة بحسب IEEE Std 802.16-2009	
<a href="http://www.arib.or.jp/IMT-Advanced/WirelessMAN-Advanced.1.30/ARIB%20STD-T105%20Annex%204_IEEE%20Std%20802%2016m-2011.pdf">http://www.arib.or.jp/IMT-Advanced/WirelessMAN-Advanced.1.30/ARIB%20STD-T105%20Annex%204_IEEE%20Std%20802%2016m-2011.pdf</a> (البند 16، نقل ARIB للمعيار (IEEE Std 802.16m)	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	البند 16: السطح البنية الجوي للشبكة WirelessMAN-Advanced
<a href="http://www.arib.or.jp/IMT-Advanced/WirelessMAN-Advanced.1.30/ARIB%20STD-T105%20Annex%204_IEEE%20Std%20802%2016m-2011.pdf">http://www.arib.or.jp/IMT-Advanced/WirelessMAN-Advanced.1.30/ARIB%20STD-T105%20Annex%204_IEEE%20Std%20802%2016m-2011.pdf</a> (الملحق R، نقل ARIB للمعيار (IEEE Std 802.16m)	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	الملحق R: رسائل التحكم MAC
<a href="http://www.arib.or.jp/IMT-Advanced/WirelessMAN-Advanced.1.30/ARIB%20STD-T105%20Annex%204_IEEE%20Std%20802%2016m-2011.pdf">http://www.arib.or.jp/IMT-Advanced/WirelessMAN-Advanced.1.30/ARIB%20STD-T105%20Annex%204_IEEE%20Std%20802%2016m-2011.pdf</a> (الملحق S، نقل ARIB للمعيار (IEEE Std 802.16m)	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	الملحق S: موجهات الاختبار
<a href="http://www.arib.or.jp/IMT-Advanced/WirelessMAN-Advanced.1.30/ARIB%20STD-T105%20Annex%204_IEEE%20Std%20802%2016m-2011.pdf">http://www.arib.or.jp/IMT-Advanced/WirelessMAN-Advanced.1.30/ARIB%20STD-T105%20Annex%204_IEEE%20Std%20802%2016m-2011.pdf</a> (الملحق T، نقل ARIB للمعيار (IEEE Std 802.16m)	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	الملحق T: نطاقات التردد المدعومة
<a href="http://www.arib.or.jp/IMT-Advanced/WirelessMAN-Advanced.1.30/ARIB%20STD-T105%20Annex%204_IEEE%20Std%20802%2016m-2011.pdf">http://www.arib.or.jp/IMT-Advanced/WirelessMAN-Advanced.1.30/ARIB%20STD-T105%20Annex%204_IEEE%20Std%20802%2016m-2011.pdf</a> (الملحق U، نقل ARIB للمعيار (IEEE Std 802.16m)	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	الملحق U: المواصفات الراديوية

التعديل بحسب IEEE Std 802.16m-2011	التعديل بحسب IEEE Std 802.16h-2010	التعديل بحسب IEEE Std 802.16j-2009	المواصفة القاعدة بحسب IEEE Std 802.16-2009	
<a href="http://www.arib.or.jp/IMT-Advanced/WirelessMAN-Advanced.1.30/ARIB%20STD-T105%20Annex%204_IEEE%20Std%20802%2016m-2011.pdf">http://www.arib.or.jp/IMT-Advanced/WirelessMAN-Advanced.1.30/ARIB%20STD-T105%20Annex%204_IEEE%20Std%20802%2016m-2011.pdf</a> (الملحق V، نقل ARIB للمعيار (IEEE Std 802.16m	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	الملحق V: صنف ومعلومات المقدرة بالتغيب

3.2.1.2.2 عمليات النقل: TTA

التعديل بحسب IEEE Std 802.16m-2011	التعديل بحسب IEEE Std 802.16h-2010	التعديل بحسب IEEE Std 802.16j-2009	المواصفة القاعدة بحسب IEEE Std 802.16-2009	
TTA	TTA	TTA	TTA	المنظمة الناقلة
TTAE.IE-802.16m	TTAE.IE-802.16h	TTAE.IE-802.16j	TTAE.IE-802.16-2009	الوثيقة رقم
1.0	1.0	1.0	1.0	الصيغة
29 يونيو 2011	29 يونيو 2011	29 يونيو 2011	29 يونيو 2011	تاريخ الإصدار
<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttAsDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAE.IE-802.16m">http://www.tta.or.kr/data/ttAsDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAE.IE-802.16m</a> (البند 1.4، نقل TTA للمعيار (IEEE Std 802.16m	<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttAsDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAE.IE-802.16h">http://www.tta.or.kr/data/ttAsDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAE.IE-802.16h</a> (البند 1.4، نقل TTA للمعيار (IEEE Std 802.16h	لا ينطبق	<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttAsDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAE.IE-802.16-2009">http://www.tta.or.kr/data/ttAsDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAE.IE-802.16-2009</a> (البند 4.1، نقل TTA للمعيار (IEEE Std 802.16-2009	البند 4.1: نماذج مرجعية
<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttAsDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAE.IE-802.16m">http://www.tta.or.kr/data/ttAsDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAE.IE-802.16m</a> (البند 2، نقل TTA للمعيار (IEEE Std 802.16m	<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttAsDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAE.IE-802.16h">http://www.tta.or.kr/data/ttAsDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAE.IE-802.16h</a> (البند 2، نقل TTA للمعيار (IEEE Std 802.16h	لا ينطبق	<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttAsDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAE.IE-802.16-2009">http://www.tta.or.kr/data/ttAsDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAE.IE-802.16-2009</a> (البند 2، نقل TTA للمعيار (IEEE Std 802.16-2009	البند 2: مراجع ناظمة
<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttAsDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAE.IE-802.16m">http://www.tta.or.kr/data/ttAsDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAE.IE-802.16m</a> (البند 3، نقل TTA للمعيار (IEEE Std 802.16m	<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttAsDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAE.IE-802.16h">http://www.tta.or.kr/data/ttAsDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAE.IE-802.16h</a> (البند 3، نقل TTA للمعيار (IEEE Std 802.16h	<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttAsDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAE.IE-802.16j">http://www.tta.or.kr/data/ttAsDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAE.IE-802.16j</a> (البند 3، نقل TTA للمعيار (IEEE Std 802.16j	<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttAsDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAE.IE-802.16-2009">http://www.tta.or.kr/data/ttAsDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAE.IE-802.16-2009</a> (البند 3، نقل TTA للمعيار (IEEE Std 802.16-2009	البند 3: تعاريف
<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttAsDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAE.IE-802.16m">http://www.tta.or.kr/data/ttAsDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAE.IE-802.16m</a> (البند 4، نقل TTA للمعيار (IEEE Std 802.16m	<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttAsDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAE.IE-802.16h">http://www.tta.or.kr/data/ttAsDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAE.IE-802.16h</a> (البند 4، نقل TTA للمعيار (IEEE Std 802.16h	<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttAsDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAE.IE-802.16j">http://www.tta.or.kr/data/ttAsDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAE.IE-802.16j</a> (البند 4، نقل TTA للمعيار (IEEE Std 802.16j	<a href="http://www.tta.or.kr/data/ttAsDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAE.IE-802.16-2009">http://www.tta.or.kr/data/ttAsDown.jsp?where=14688&amp;pk_num=TTAE.IE-802.16-2009</a> (البند 4، نقل TTA للمعيار (IEEE Std 802.16-2009	البند 4: مختصرات واختصارات

التعديل بحسب IEEE Std 802.16m-2011	التعديل بحسب IEEE Std 802.16h-2010	التعديل بحسب IEEE Std 802.16j-2009	المواصفة القاعدة بحسب IEEE Std 802.16-2009	
<a href="http://www.tta.or.kr/data/tt&lt;br/&gt;asDown.jsp?where=14688&lt;br/&gt;&amp;pk_num=TTAE.IE-&lt;br/&gt;802.16m">http://www.tta.or.kr/data/tt asDown.jsp?where=14688 &amp;pk_num=TTAE.IE- 802.16m</a> (البند 2.5، نقل TTA للمعيار (IEEE Std 802.16m)	لا ينطبق	لا ينطبق	<a href="http://www.tta.or.kr/data/tt&lt;br/&gt;asDown.jsp?where=14688&lt;br/&gt;&amp;pk_num=TTAE.IE-&lt;br/&gt;802.16-2009">http://www.tta.or.kr/data/tt asDown.jsp?where=14688 &amp;pk_num=TTAE.IE- 802.16-2009</a> (البند 2.5، نقل TTA للمعيار (IEEE Std 802.16-2009)	البند 2.5: الطبقة الفرعية لتقارب الرزم
<a href="http://www.tta.or.kr/data/tt&lt;br/&gt;asDown.jsp?where=14688&lt;br/&gt;&amp;pk_num=TTAE.IE-&lt;br/&gt;802.16m">http://www.tta.or.kr/data/tt asDown.jsp?where=14688 &amp;pk_num=TTAE.IE- 802.16m</a> (البند 16، نقل TTA للمعيار (IEEE Std 802.16m)	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	البند 16: السطح البيئي الجوي للشبكة <i>WirelessMAN- Advanced</i>
<a href="http://www.tta.or.kr/data/tt&lt;br/&gt;asDown.jsp?where=14688&lt;br/&gt;&amp;pk_num=TTAE.IE-&lt;br/&gt;802.16m">http://www.tta.or.kr/data/tt asDown.jsp?where=14688 &amp;pk_num=TTAE.IE- 802.16m</a> (الملحق R، نقل TTA للمعيار (IEEE Std 802.16m)	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	الملحق R: رسائل التحكم MAC
<a href="http://www.tta.or.kr/data/tt&lt;br/&gt;asDown.jsp?where=14688&lt;br/&gt;&amp;pk_num=TTAE.IE-&lt;br/&gt;802.16m">http://www.tta.or.kr/data/tt asDown.jsp?where=14688 &amp;pk_num=TTAE.IE- 802.16m</a> (الملحق S، نقل TTA للمعيار (IEEE Std 802.16m)	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	الملحق S: موجهات الاختبار
<a href="http://www.tta.or.kr/data/tt&lt;br/&gt;asDown.jsp?where=14688&lt;br/&gt;&amp;pk_num=TTAE.IE-&lt;br/&gt;802.16m">http://www.tta.or.kr/data/tt asDown.jsp?where=14688 &amp;pk_num=TTAE.IE- 802.16m</a> (الملحق T، نقل TTA للمعيار (IEEE Std 802.16m)	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	الملحق T: نطاقات التردد المدعومة
<a href="http://www.tta.or.kr/data/tt&lt;br/&gt;asDown.jsp?where=14688&lt;br/&gt;&amp;pk_num=TTAE.IE-&lt;br/&gt;802.16m">http://www.tta.or.kr/data/tt asDown.jsp?where=14688 &amp;pk_num=TTAE.IE- 802.16m</a> (الملحق U، نقل TTA للمعيار (IEEE Std 802.16m)	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	الملحق U: المواصفات الراديوية
<a href="http://www.tta.or.kr/data/tt&lt;br/&gt;asDown.jsp?where=14688&lt;br/&gt;&amp;pk_num=TTAE.IE-&lt;br/&gt;802.16m">http://www.tta.or.kr/data/tt asDown.jsp?where=14688 &amp;pk_num=TTAE.IE- 802.16m</a> (الملحق V، نقل TTA للمعيار (IEEE Std 802.16m)	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	الملحق V: صنف ومعلومات المقدرة بالتغيب

4.2.1.2.2 عمليات النقل: منتدى WiMAX

التعديل بحسب IEEE Std 802.16m-2011	التعديل بحسب IEEE Std 802.16h-2010	التعديل بحسب IEEE Std 802.16j-2009	المواصفة القاعدة بحسب IEEE Std 802.16-2009	
منتدى WIMAX	منتدى WIMAX	منتدى WIMAX	منتدى WIMAX	المنظمة الناقلة
،T28-001-R020v01 نقل منتدى WIMAX للمعيار IEEE Std 802.16m	،T28-001-R020v01 نقل منتدى WIMAX للمعيار IEEE Std 802.16h	،T28-001-R020v01 نقل منتدى WIMAX للمعيار IEEE Std 802.16j	،T28-001-R020v01 نقل منتدى WIMAX للمعيار IEEE Std 802.16-2009	الوثيقة رقم
V01	V01	V01	V01	الصيغة
20 سبتمبر 2011	20 سبتمبر 2011	20 سبتمبر 2011	20 سبتمبر 2011	تاريخ الإصدار
<a href="http://www.wimaxforum.org/files/WMF-IMT-Advanced-Spec-T28-001-R020v01.pdf">http://www.wimaxforum.org/files/WMF-IMT-Advanced-Spec-T28-001-R020v01.pdf</a> (البند 4.1: نقل منتدى WIMAX للمعيار (IEEE Std 802.16m	<a href="http://www.wimaxforum.org/files/WMF-IMT-Advanced-Spec-T28-001-R020v01.pdf">http://www.wimaxforum.org/files/WMF-IMT-Advanced-Spec-T28-001-R020v01.pdf</a> (البند 4.1: نقل منتدى WIMAX للمعيار (IEEE Std 802.16h	لا ينطبق	<a href="http://www.wimaxforum.org/files/WMF-IMT-Advanced-Spec-T28-001-R020v01.pdf">http://www.wimaxforum.org/files/WMF-IMT-Advanced-Spec-T28-001-R020v01.pdf</a> (البند 4.1: نقل منتدى WIMAX للمعيار (IEEE Std 802.16-2009	البند 4.1: نماذج مرجعية
<a href="http://www.wimaxforum.org/files/WMF-IMT-Advanced-Spec-T28-001-R020v01.pdf">http://www.wimaxforum.org/files/WMF-IMT-Advanced-Spec-T28-001-R020v01.pdf</a> (البند 2: نقل منتدى WIMAX للمعيار (IEEE Std 802.16m	<a href="http://www.wimaxforum.org/files/WMF-IMT-Advanced-Spec-T28-001-R020v01.pdf">http://www.wimaxforum.org/files/WMF-IMT-Advanced-Spec-T28-001-R020v01.pdf</a> (البند 2: نقل منتدى WIMAX للمعيار (IEEE Std 802.16h	لا ينطبق	<a href="http://www.wimaxforum.org/files/WMF-IMT-Advanced-Spec-T28-001-R020v01.pdf">http://www.wimaxforum.org/files/WMF-IMT-Advanced-Spec-T28-001-R020v01.pdf</a> (البند 2: نقل منتدى WIMAX للمعيار (IEEE Std 802.16-2009	البند 2: مراجع ناظمة
<a href="http://www.wimaxforum.org/files/WMF-IMT-Advanced-Spec-T28-001-R020v01.pdf">http://www.wimaxforum.org/files/WMF-IMT-Advanced-Spec-T28-001-R020v01.pdf</a> (البند 3: نقل منتدى WIMAX للمعيار (IEEE Std 802.16m	<a href="http://www.wimaxforum.org/files/WMF-IMT-Advanced-Spec-T28-001-R020v01.pdf">http://www.wimaxforum.org/files/WMF-IMT-Advanced-Spec-T28-001-R020v01.pdf</a> (البند 3: نقل منتدى WIMAX للمعيار (IEEE Std 802.16h	<a href="http://www.wimaxforum.org/files/WMF-IMT-Advanced-Spec-T28-001-R020v01.pdf">http://www.wimaxforum.org/files/WMF-IMT-Advanced-Spec-T28-001-R020v01.pdf</a> (البند 3: نقل منتدى WIMAX للمعيار (IEEE Std 802.16j	<a href="http://www.wimaxforum.org/files/WMF-IMT-Advanced-Spec-T28-001-R020v01.pdf">http://www.wimaxforum.org/files/WMF-IMT-Advanced-Spec-T28-001-R020v01.pdf</a> (البند 3: نقل منتدى WIMAX للمعيار (IEEE Std 802.16-2009	البند 3: تعاريف
<a href="http://www.wimaxforum.org/files/WMF-IMT-Advanced-Spec-T28-001-R020v01.pdf">http://www.wimaxforum.org/files/WMF-IMT-Advanced-Spec-T28-001-R020v01.pdf</a> (البند 4: نقل منتدى WIMAX للمعيار (IEEE Std 802.16m	<a href="http://www.wimaxforum.org/files/WMF-IMT-Advanced-Spec-T28-001-R020v01.pdf">http://www.wimaxforum.org/files/WMF-IMT-Advanced-Spec-T28-001-R020v01.pdf</a> (البند 4: نقل منتدى WIMAX للمعيار (IEEE Std 802.16h	<a href="http://www.wimaxforum.org/files/WMF-IMT-Advanced-Spec-T28-001-R020v01.pdf">http://www.wimaxforum.org/files/WMF-IMT-Advanced-Spec-T28-001-R020v01.pdf</a> (البند 4: نقل منتدى WIMAX للمعيار (IEEE Std 802.16j	<a href="http://www.wimaxforum.org/files/WMF-IMT-Advanced-Spec-T28-001-R020v01.pdf">http://www.wimaxforum.org/files/WMF-IMT-Advanced-Spec-T28-001-R020v01.pdf</a> (البند 4: نقل منتدى WIMAX للمعيار (IEEE Std 802.16-2009	البند 4: مختصرات واختصارات
<a href="http://www.wimaxforum.org/files/WMF-IMT-Advanced-Spec-T28-001-R020v01.pdf">http://www.wimaxforum.org/files/WMF-IMT-Advanced-Spec-T28-001-R020v01.pdf</a> (البند 2.5: نقل منتدى WIMAX للمعيار (IEEE Std 802.16m	لا ينطبق	لا ينطبق	<a href="http://www.wimaxforum.org/files/WMF-IMT-Advanced-Spec-T28-001-R020v01.pdf">http://www.wimaxforum.org/files/WMF-IMT-Advanced-Spec-T28-001-R020v01.pdf</a> (البند 2.5: نقل منتدى WIMAX للمعيار (IEEE Std 802.16-2009	البند 2.5: الطبقة الفرعية لتقارب الرزم



التعديل بحسب IEEE Std 802.16m-2011	التعديل بحسب IEEE Std 802.16h-2010	التعديل بحسب IEEE Std 802.16j-2009	المواصفة القاعدة بحسب IEEE Std 802.16-2009	
<a href="http://www.wimaxforum.org/files/WMF-IMT-Advanced-Spec-T28-001-R020v01.pdf">http://www.wimaxforum.org/files/WMF-IMT-Advanced-Spec-T28-001-R020v01.pdf</a> (البند 16: نقل منتدى WIMAX للمعيار (IEEE Std 802.16m	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	البند 16: السطح البيئي الجوي للشبكة WirelessMAN- Advanced
<a href="http://www.wimaxforum.org/files/WMF-IMT-Advanced-Spec-T28-001-R020v01.pdf">http://www.wimaxforum.org/files/WMF-IMT-Advanced-Spec-T28-001-R020v01.pdf</a> (الملحق R: نقل منتدى WIMAX للمعيار (IEEE Std 802.16m	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	الملحق R: رسائل التحكم MAC
<a href="http://www.wimaxforum.org/files/WMF-IMT-Advanced-Spec-T28-001-R020v01.pdf">http://www.wimaxforum.org/files/WMF-IMT-Advanced-Spec-T28-001-R020v01.pdf</a> (الملحق S: نقل منتدى WIMAX للمعيار (IEEE Std 802.16m	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	الملحق S: موجهات الاختبار
<a href="http://www.wimaxforum.org/files/WMF-IMT-Advanced-Spec-T28-001-R020v01.pdf">http://www.wimaxforum.org/files/WMF-IMT-Advanced-Spec-T28-001-R020v01.pdf</a> (الملحق T: نقل منتدى WIMAX للمعيار (IEEE Std 802.16m	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	الملحق T: نطاقات التردد المدعومة
<a href="http://www.wimaxforum.org/files/WMF-IMT-Advanced-Spec-T28-001-R020v01.pdf">http://www.wimaxforum.org/files/WMF-IMT-Advanced-Spec-T28-001-R020v01.pdf</a> (الملحق U: نقل منتدى WIMAX للمعيار (IEEE Std 802.16m	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	الملحق U: المواصفات الراديوية
<a href="http://www.wimaxforum.org/files/WMF-IMT-Advanced-Spec-T28-001-R020v01.pdf">http://www.wimaxforum.org/files/WMF-IMT-Advanced-Spec-T28-001-R020v01.pdf</a> (الملحق V: نقل منتدى WIMAX للمعيار (IEEE Std 802.16m	لا ينطبق	لا ينطبق	لا ينطبق	الملحق V: صنف ومعلومات المقدرة بالتغيب

### 3.2 المواصفة التفصيلية لتكنولوجيا السطوح البينية الراديوية<sup>19</sup>

تعكس المادة الواردة في الفقرة 3.2 هيكل مواصفات المعهد IEEE بعد قيام المعهد بتنقيح هيكل مواصفاته ذات الصلة بالشبكات اللاسلكية للمناطق المتحضرة-المتقدمة يوم 8 يونيو 2013 بدءاً من المراجعة 1 للتوصية ITU-R M.2012 (2014).

وُضعت المواصفات المفصلة في هذا الملحق حول "مواصفة أساسية عالمية" (GCS)،<sup>20</sup> وهي ذات صلة بمواد وضعتها جهات خارجية وهي مدرجة بإحالات مرجعية محددة بالنسبة إلى تكنولوجيا معينة. وترد عملية المواصفة الأساسية العالمية واستخدامها والمراجع والمواصفات والشهادات المتصلة بها في الوثيقة [IMT-ADV/24\(Rev.1\)](#)<sup>21</sup>.

ومعايير الاتصالات المتنقلة الدولية-المتقدمة الواردة في هذا القسم مستمدة من المواصفة الأساسية العالمية للشبكة *WirelessMAN-Advanced* الواردة في الموقع: <http://ties.itu.int/u/itu-r/ede/rsg5/IMT-Advanced/GCS/M.2012-1/WirelessMAN-Advanced/>. وتنطبق الملاحظتان التاليتان على الأقسام الواردة أدناه:

- 1 ينبغي **للمنظمات الناقلة** المحددة ذات الصلة أن تتيح المواد المرجعية لديها في موقعها على الشبكة.
- 2 قدمت هذه المعلومات **المنظمات الناقلة** وهي تتصل بالمنتجات الخاصة بها من حيث المواصفة الأساسية العالمية.

#### 1.3.2 وصف المواصفة الأساسية العالمية والمعايير المنقولة

يتألف المعيار IEEE Std 802.16.1 من المعيار IEEE Std 802.16-1-2012، في صيغته المعدلة، على التوالي، بالمعيارين IEEE Std 802.16-1b-2012 و IEEE Std 802.16-1a-2013. ويرد وصف المعيار IEEE Std 802.16.1 في الفقرة 1.1.3.2.

<sup>19</sup> في 8 يونيو 2012، وافق مجلس المعايير التابع لجمعية المعايير بمعهد مهندسي الكهرباء والإلكترونيات (IEEE-SA) على المعيار 802.16.1 للمعهد (السطح البيني الراديوي للشبكات اللاسلكية للمناطق المتحضرة-المتقدمة من أجل أنظمة النفاذ اللاسلكي عريض النطاق) كمعيار جديد للمعهد. ويضم هذا المعيار السطح البيني الراديوي للشبكات اللاسلكية للمناطق المتحضرة-المتقدمة مع بعض التحسينات الطفيفة. وفي نفس التاريخ وافق مجلس المعايير على المعيار 802.16-2012 كمراجعة جديدة للمعيار 802.16 الصادر عن المعهد والذي يستبعد حالياً السطح البيني الراديوي للشبكات اللاسلكية للمناطق المتحضرة-المتقدمة.

وبناءً على ذلك، تعكس المادة الواردة في الفقرة 3.2 تحويل المعهد IEEE لمواصفة السطح البيني الراديوي للشبكة *WirelessMAN-Advanced* إلى المعيار 802.16.1. وتشمل المواصفة الأساسية العامة للشبكة *WirelessMAN-Advanced* بالنسبة للفقرة 3.2 المعيار 802.16.1 وليس المعيار 802.16.

وقام المعهد IEEE بتعزيز المعيار 802.16.1 مجدداً بتعديلين:

- المعيار 802.16.1a: السطح البيني الراديوي للشبكة *WirelessMAN-Advanced* من أجل أنظمة النفاذ اللاسلكي عريض النطاق - تعديل: الشبكات ذات الاعتمادية الأعلى.

- المعيار 802.16.1b: السطح البيني الراديوي للشبكة *WirelessMAN-Advanced* من أجل أنظمة النفاذ اللاسلكي عريض النطاق - تعديل: تحسينات لدعم التطبيقات من آلة إلى آلة.

ويرد محتوى هذين المعيارين أيضاً في الفقرة 3.2.

<sup>20</sup> المواصفة الأساسية العامة (GCS) هي مجموعة مواصفات تعرف تكنولوجيا واحدة من تكنولوجيات السطوح البينية الراديوية (RIT) أو مجموعة من هذه التكنولوجيات (SRIT) أو تكنولوجيا RIT ضمن مجموعة تكنولوجيات SRIT.

<sup>21</sup> الوثيقة [IMT-ADV/24\(Rev.1\)](#) متاحة في موقع ITU-R WP 5D على الشبكة تحت الرابط "وثائق [IMT-Advanced](#)".

## الجدول 7.2

وصف المواصفة الأساسية العامة للشبكة *WirelessMAN-Advanced*

IEEE Std 802.16.1a-2013	IEEE Std 802.16.1b-2012	IEEE Std 802.16.1-2012	IEEE Std 802.16.1 البند والموضوع
معدل	معدل	مواصفة قاعدية	البند 1: نظرة عامة
		مواصفة قاعدية	البند 2: مراجع ناظمة
معدل	معدل	مواصفة قاعدية	البند 3: تعاريف
معدل		مواصفة قاعدية	البند 4: مختصرات وأسماء مختصرة
معدل		مواصفة قاعدية	البند 5: الطبقة الفرعية للتقارب الخاصة بالخدمة
معدل	معدل	مواصفة قاعدية	البند 6: السطح البيئي الراديوي للشبكة <i>WirelessMAN-Advanced</i>
		مواصفة قاعدية	الملحق A: بيولوجرافيا
معدل	معدل	مواصفة قاعدية	الملحق B: رسائل التحكم
		مواصفة قاعدية	الملحق C: متجهات الاختبار
		مواصفة قاعدية	الملحق D: نطاقات التردد المدعومة
		مواصفة قاعدية	الملحق E: المواصفات الراديوية
		مواصفة قاعدية	الملحق F: صنف ومعلومات المقدرة بالتغيب

## 1.1.3.2 المعيار IEEE Std 802.16.1

يرد فيما يلي ملخص المعيار IEEE Std 802.16.1.

المعيار IEEE Std 802.16.1: معيار للمعهد IEEE للسطح البيئي الراديوي للشبكة *WirelessMAN-Advanced* من أجل أنظمة النفاذ اللاسلكي عريض النطاق

يوصف هذا المعيار السطح البيئي الراديوي للشبكة *WirelessMAN-Advanced*، بما في ذلك طبقة التحكم في النفاذ إلى الوسائط (MAC) والطبقة المادية (PHY) لأي من أنظمة النفاذ اللاسلكي عريض النطاق (BWA) التي تدعم خدمات متعددة.

ويتألف المعيار IEEE Std 802.16.1 من المعيار 802.16-1-2012، حسبما عدل فيما بعد بالمعيارين IEEE Std 802.16-1b-2012 و IEEE Std 802.16-1a-2013.

## 1.1.1.3.2 المعيار IEEE Std 802.16.1-2012

معيار صادر عن المعهد IEEE للسطح البيئي الراديوي للشبكة *WirelessMAN-Advanced* من أجل أنظمة النفاذ اللاسلكي عريض النطاق

يوصف هذا المعيار السطح البيئي الراديوي للشبكة *WirelessMAN-Advanced*، بما في ذلك طبقة التحكم في النفاذ إلى الوسائط (MAC) والطبقة المادية (PHY) لأي من أنظمة النفاذ اللاسلكي عريض النطاق (BWA) التي تدعم خدمات متعددة.

2.1.1.3.2 المعيار IEEE Std 802.16.1b-2012

معيار صادر عن المعهد IEEE للسطح البيئي الراديوي للشبكة WirelessMAN-Advanced من أجل أنظمة النفاذ اللاسلكي عريض النطاق - التعديل 1: تحسينات لدعم التطبيقات من آلة إلى آلة

يوصف هذا التعديل تحسينات للسطح البيئي الراديوي للشبكة WirelessMAN-Advanced، وتوفر هذه التحسينات دعماً معززاً للتطبيقات من آلة إلى آلة. واعتباراً من تاريخ الموافقة عليها، أصبحت الصيغة المطبقة من المعيار IEEE Std 802.16.1 هي IEEE Std 802.16-1-2012، حسبما عدلت بالمعيار IEEE Std 802.16-1b-2012.

3.1.1.3.2 المعيار IEEE Std 802.16.1a-2013

معيار صادر عن المعهد IEEE للسطح البيئي الراديوي للشبكة WirelessMAN-Advanced من أجل أنظمة النفاذ اللاسلكي عريض النطاق - التعديل 2: الشبكات ذات الاعتمادية الأعلى

يحدث هذا التعديل ويوسع المعيار IEEE Std 802.16.1، حيث يوصف آليات معززة لدعم الشبكات ذات الاعتمادية الأعلى. واعتباراً من تاريخ الموافقة عليها، أصبحت الصيغة المطبقة من المعيار IEEE Std 802.16.1 هي IEEE Std 802.16-1-2012، حسبما عدلت بالمعيارين IEEE Std 802.16-1a-2013 و IEEE Std 802.16-1b-2012.

2.1.3.2 المعايير المنقولة

1.2.1.3.2 عمليات النقل: المعهد IEEE

التعديل بحسب المعيار IEEE Std 802.16.1a-2013	التعديل بحسب المعيار IEEE Std 802.16.1b-2012	المواصفة القاعدة بحسب المعيار IEEE Std 802.16.1-2012	
IEEE	IEEE	IEEE	المنظمة الناقلة
IEEE Std 802.16.1a-2013	IEEE Std 802.16.1b-2012	IEEE Std 802.16.1-2012	رقم الوثيقة
2013	2012	2012	الصيغة
6 مارس 2013	30 أغسطس 2012	8 يونيو 2012	تاريخ الإصدار
نقل المعهد IEEE للمعيار IEEE Std 802.16.1a-2013	نقل المعهد IEEE للمعيار IEEE Std 802.16.1b-2012	نقل المعهد IEEE للمعيار IEEE Std 802.16.1-2012	الوثيقة

## 2.2.1.3.2 عمليات النقل: ARIB

محجوز.

## 3.2.1.3.2 عمليات النقل: TTA

التعديل بحسب المعيار IEEE Std 802.16.1a-2013	التعديل بحسب المعيار IEEE Std 802.16.1b-2012	المواصفة القاعدة بحسب المعيار IEEE Std 802.16.1-2012	
TTA	TTA	TTA	المنظمة الناقلة
لا ينطبق	TTAE.IE-802.16.1b-2012	TTAE.IE-802.16.1-2012	رقم الوثيقة
لا ينطبق	1.0	1.0	الاصيغة
لا ينطبق	26 يونيو 2013	21 ديسمبر 2012	تاريخ الإصدار
لا ينطبق	<a href="http://committee.tta.or.kr/include/Download.jsp?filename=stnfile/TTAE.IE-802.16.1b-2012.zip">http://committee.tta.or.kr/include/Download.jsp?filename=stnfile/TTAE.IE-802.16.1b-2012.zip</a> (نقل الرابطة TTA للمعيار (IEEE Std 802.16.1b-2012	<a href="http://committee.tta.or.kr/include/Download.jsp?filename=stnfile/TTAE_[1].IE-802.16.1-2012.pdf">http://committee.tta.or.kr/include/Download.jsp?filename=stnfile/TTAE_[1].IE-802.16.1-2012.pdf</a> (نقل الرابطة TTA للمعيار (IEEE Std 802.16.1-2012	الوثيقة

## 4.2.1.3.2 عمليات النقل: المنتدى WiMAX

محجوز.

## 5.2.1.3.2 عمليات النقل: المعهد ITRI

التعديل بحسب المعيار IEEE Std 802.16.1a-2013	التعديل بحسب المعيار IEEE Std 802.16.1b-2012	المواصفة القاعدة بحسب المعيار IEEE Std 802.16.1-2012	
ITRI	ITRI	ITRI	المنظمة الناقلة
ITRI-2013-Std-001	ITRI-2013-Std-001	ITRI-2013-Std-001	رقم الوثيقة
2013	2013	2013	الاصيغة
6 سبتمبر 2013	6 سبتمبر 2013	6 سبتمبر 2013	تاريخ الإصدار
<a href="http://std-share.itri.org.tw/Content/Files/Stdlink/ITRI-BWA-001.pdf">http://std-share.itri.org.tw/Content/Files/Stdlink/ITRI-BWA-001.pdf</a>	<a href="http://std-share.itri.org.tw/Content/Files/Stdlink/ITRI-BWA-001.pdf">http://std-share.itri.org.tw/Content/Files/Stdlink/ITRI-BWA-001.pdf</a>	<a href="http://std-share.itri.org.tw/Content/Files/Stdlink/ITRI-BWA-001.pdf">http://std-share.itri.org.tw/Content/Files/Stdlink/ITRI-BWA-001.pdf</a>	الوثيقة